

# The Gospel of Mark

## Chapter 11

[www.gntcollations.com](http://www.gntcollations.com)

June 9, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek  
New Testament witnesses*

# Table of contents

<b>Note</b>	<b>9</b>
<b>Verse 11:1</b>	<b>11</b>
Witness counts . . . . .	11
Earliest attestation . . . . .	13
Witness groups . . . . .	14
Apparatus . . . . .	16
<b>Verse 11:2</b>	<b>26</b>
Witness counts . . . . .	26
Earliest attestation . . . . .	28
Witness groups . . . . .	30
Apparatus . . . . .	32
<b>Verse 11:3</b>	<b>46</b>
Witness counts . . . . .	46
Earliest attestation . . . . .	48
Witness groups . . . . .	49
Apparatus . . . . .	51
<b>Verse 11:4</b>	<b>60</b>
Witness counts . . . . .	60
Earliest attestation . . . . .	61
Witness groups . . . . .	63
Apparatus . . . . .	65
<b>Verse 11:5</b>	<b>71</b>
Witness counts . . . . .	71
Earliest attestation . . . . .	72

Witness groups . . . . .	73
Apparatus . . . . .	75
<b>Verse 11:6</b>	<b>79</b>
Witness counts . . . . .	79
Earliest attestation . . . . .	80
Witness groups . . . . .	81
Apparatus . . . . .	83
<b>Verse 11:7</b>	<b>87</b>
Witness counts . . . . .	87
Earliest attestation . . . . .	89
Witness groups . . . . .	90
Apparatus . . . . .	92
<b>Verse 11:8</b>	<b>101</b>
Witness counts . . . . .	101
Earliest attestation . . . . .	103
Witness groups . . . . .	104
Apparatus . . . . .	106
<b>Verse 11:9</b>	<b>117</b>
Witness counts . . . . .	117
Earliest attestation . . . . .	118
Witness groups . . . . .	120
Apparatus . . . . .	121
<b>Verse 11:10</b>	<b>126</b>
Witness counts . . . . .	126
Earliest attestation . . . . .	127
Witness groups . . . . .	129
Apparatus . . . . .	130
<b>Verse 11:11</b>	<b>136</b>
Witness counts . . . . .	136
Earliest attestation . . . . .	138
Witness groups . . . . .	139

Apparatus . . . . .	141
<b>Verse 11:12</b>	<b>151</b>
Witness counts . . . . .	151
Earliest attestation . . . . .	152
Witness groups . . . . .	153
Apparatus . . . . .	155
<b>Verse 11:13</b>	<b>159</b>
Witness counts . . . . .	159
Earliest attestation . . . . .	160
Witness groups . . . . .	162
Apparatus . . . . .	165
<b>Verse 11:14</b>	<b>180</b>
Witness counts . . . . .	180
Earliest attestation . . . . .	182
Witness groups . . . . .	183
Apparatus . . . . .	185
<b>Verse 11:15</b>	<b>195</b>
Witness counts . . . . .	195
Earliest attestation . . . . .	197
Witness groups . . . . .	199
Apparatus . . . . .	202
<b>Verse 11:16</b>	<b>220</b>
Witness counts . . . . .	220
Earliest attestation . . . . .	221
Witness groups . . . . .	222
Apparatus . . . . .	224
<b>Verse 11:17</b>	<b>227</b>
Witness counts . . . . .	227
Earliest attestation . . . . .	229
Witness groups . . . . .	230
Apparatus . . . . .	233

<b>Verse 11:18</b>	<b>242</b>
Witness counts . . . . .	242
Earliest attestation . . . . .	243
Witness groups . . . . .	245
Apparatus . . . . .	247
<b>Verse 11:19</b>	<b>258</b>
Witness counts . . . . .	258
Earliest attestation . . . . .	259
Witness groups . . . . .	260
Apparatus . . . . .	262
<b>Verse 11:20</b>	<b>265</b>
Witness counts . . . . .	265
Earliest attestation . . . . .	266
Witness groups . . . . .	267
Apparatus . . . . .	269
<b>Verse 11:21</b>	<b>273</b>
Witness counts . . . . .	273
Earliest attestation . . . . .	274
Witness groups . . . . .	276
Apparatus . . . . .	277
<b>Verse 11:22</b>	<b>283</b>
Witness counts . . . . .	283
Earliest attestation . . . . .	284
Witness groups . . . . .	285
Apparatus . . . . .	287
<b>Verse 11:23</b>	<b>290</b>
Witness counts . . . . .	290
Earliest attestation . . . . .	291
Witness groups . . . . .	294
Apparatus . . . . .	296

<b>Verse 11:24</b>	<b>314</b>
Witness counts . . . . .	314
Earliest attestation . . . . .	315
Witness groups . . . . .	317
Apparatus . . . . .	319
<b>Verse 11:25</b>	<b>326</b>
Witness counts . . . . .	326
Earliest attestation . . . . .	328
Witness groups . . . . .	329
Apparatus . . . . .	331
<b>Verse 11:26</b>	<b>341</b>
Witness counts . . . . .	341
Earliest attestation . . . . .	342
Witness groups . . . . .	344
Apparatus . . . . .	345
<b>Verse 11:27</b>	<b>354</b>
Witness counts . . . . .	354
Earliest attestation . . . . .	356
Witness groups . . . . .	357
Apparatus . . . . .	359
<b>Verse 11:28</b>	<b>368</b>
Witness counts . . . . .	368
Earliest attestation . . . . .	369
Witness groups . . . . .	371
Apparatus . . . . .	373
<b>Verse 11:29</b>	<b>381</b>
Witness counts . . . . .	381
Earliest attestation . . . . .	383
Witness groups . . . . .	384
Apparatus . . . . .	386

<b>Verse 11:30</b>	<b>397</b>
Witness counts . . . . .	397
Earliest attestation . . . . .	398
Witness groups . . . . .	399
Apparatus . . . . .	401
<b>Verse 11:31</b>	<b>405</b>
Witness counts . . . . .	405
Earliest attestation . . . . .	406
Witness groups . . . . .	408
Apparatus . . . . .	410
<b>Verse 11:32</b>	<b>418</b>
Witness counts . . . . .	418
Earliest attestation . . . . .	419
Witness groups . . . . .	421
Apparatus . . . . .	423
<b>Verse 11:33</b>	<b>432</b>
Witness counts . . . . .	432
Earliest attestation . . . . .	434
Witness groups . . . . .	435
Apparatus . . . . .	437



# Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1<sup>c</sup>2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at [www.gntcollations.com](http://www.gntcollations.com). Collations created by Norman Simon Rodriguez.

# Verse 11:1

*Byz<sup>RP</sup>*: και<sup>1</sup> οτε<sup>2</sup> εγγιζουσιν<sup>3</sup> εις<sup>4</sup> ιερουσαλημ<sup>5</sup> εις<sup>6</sup>  
 βηθσφαγη<sup>7</sup> και<sup>8</sup> βηθανιαν<sup>9</sup> προς<sup>10</sup> το<sup>11</sup> ορος<sup>12</sup> των<sup>13</sup>  
 ελαιων<sup>14</sup> αποστελλει<sup>15</sup> δυο<sup>16</sup> των<sup>17</sup> μαθητων<sup>18</sup>  
 αυτου<sup>19</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	IX: <a href="#">30565</a> X: <a href="#">31582</a> XI: <a href="#">30382</a> <a href="#">30713</a> <a href="#">30788</a> <a href="#">32487</a> XII: <a href="#">30346</a> XIII: <a href="#">30427</a> <a href="#">30544</a> <a href="#">30706</a> <a href="#">31593</a> <a href="#">31689</a> <a href="#">32680</a> XIV: <a href="#">30016</a> <a href="#">30153</a> <a href="#">31084</a> <a href="#">31342</a> <a href="#">31654</a> <a href="#">32200</a> XVI: <a href="#">30979</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>1</sup>	13	Corr.: 20003 <sup>c</sup> ? 30028 <sup>c</sup> ? 30079 <sup>c</sup> ? 30222 <sup>c</sup> ? 30590 <sup>c</sup> ? 30595 <sup>c</sup> ? 30740 <sup>c</sup> ? 30803 <sup>c</sup> ? 31029 <sup>c</sup> ? 31302 <sup>c</sup> ? 31396 <sup>c</sup> ? 31528 <sup>c</sup> ? 32193 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>2</sup>	138	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>1</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>2</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
οτε	IV
εγγιζουσιν	IV
εις	IV
ιερουσαλημ	V
εις	IV
βηθσφαγη	VI
και	IV
βηθανιαν	V
προς	IV
το	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ορος	IV
των	IV
ελαιων	IV
αποστελλει	IV
δυο	IV
των	IV
μαθητων	IV
αυτου	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 67 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (71) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.1</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (28): XI: 30023 30569 XII: 30003 30105 30191 30304 30719

30733 30791 30855 31128 31160 31302 XIII: 30118 30697 30827 30949 31457  
31555 32607 XIV: 30035 30716 31082 31506 31574 32148 XV: 32206 XVI:  
30377

- →A<sub>mar.11.1</sub> group, attesting to και οτε εγγιζουσιν εις ιερουσαλημ εις βηθφαγη και βηθανιαν προς το ορος των ελαιων αποστελλει δυο των μαθητων αυτου (10): IX: 20011 20017 20041 20211 XII: 30261 32411 XIII: 31446 XIV: 30728 XVI: 30372 32737
- →B<sub>mar.11.1</sub> group, attesting to και οτε εγγιζουσιν εις ιεροσολυμα εις βηθσφαγη και βηθανιαν προς το ορος των ελαιων αποστελλει δυο των μαθητων αυτου (7): XII: 30513 XIII: 30695 31542 32174 32542 32726 XIV: 31396
- →C<sub>mar.11.1</sub> group, attesting to και οτε εγγιζουσιν εις ιεροσολυμα εις βηθσφαγη και βηθανιαν προς το ορος των ελαιων αποστελλει δυο εκ των μαθητων αυτου (6): XI: 30348 31216 31279 XII: 30752 XIII: 30152 XVI: 30061
- →D<sub>mar.11.1</sub> group, attesting to και οτε εγγιζουσιν εις ιεροσολυμα και ηλθον εις βηθφαγη και βηθανιαν προς το ορος των ελαιων αποστελλει δυο των μαθητων αυτου (3): IX: 30892 X: 31424 XIV: 31675
- →E<sub>mar.11.1</sub> group, attesting to και οτε εγγιζουσιν εις ιεροσολυμα και ηλθον εις βηθσφαγη και βηθανιαν προς το ορος των ελαιων αποστελλει δυο των μαθητων αυτου (3): XII: 30517 XIV: 30349 XV: 30954
- →F<sub>mar.11.1</sub> group, attesting to και οτε ηγγισαν εις ιεροσολυμα εις βηθσφαγη και βηθανιαν προς το ορος των ελαιων αποστελλει δυο των μαθητων αυτου (2): XII: 30543 XIII: 30013
- →G<sub>mar.11.1</sub> group, attesting to τω καιρω εκεινω ηγγιζεν ο ιησους εις ιερουσαλημ και ηλθεν εις βηθσφαγη και βηθανιαν προς το ορος των ελαιων και αποστελλει δυο των μαθητων αυτου (2): X: 40770 XI: 40773
- →H<sub>mar.11.1</sub> group, attesting to και οτε εγγιζουσιν εις ιεροσολυμα εις βηθσφαγη και βηθανιαν προς το ορος των ελαιων αποστελλει δυο εκ των μαθητων αυτου (2): XI: 31243 XIII: 30184

- $\rightarrow I_{\text{mar.11.1}}$  group, attesting to και οτε εγγιζουσιν εις ιερουσαλημ εις βησφαγη και βηθανιαν προς το ορος των ελαιων αποστελλει δυο των μαθητων αυτου (2): XIII: 31337 32606
- $\rightarrow J_{\text{mar.11.1}}$  group, attesting to και οτε εγγιζουσιν εις ιεροσολυμα εις βιθσφαγη και βηθανιαν προς το ορος των ελαιων αποστελλει δυο των μαθητων αυτου (2): XI: 30873 XII: 30872

## Apparatus

1.  $\kappa\alpha\iota$ ] (131/138)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.1}} \rightarrow B_{\text{mar.11.1}} \rightarrow C_{\text{mar.11.1}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.1}} \rightarrow E_{\text{mar.11.1}} \rightarrow F_{\text{mar.11.1}} \rightarrow H_{\text{mar.11.1}} \rightarrow I_{\text{mar.11.1}} \rightarrow J_{\text{mar.11.1}} \parallel$   
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 40844 X: 20044  
 32193 XI: 20055 30026 30028 30124 30389 30700 30780 31579 XII: 30001  
 30178 30179 30351 30495 30807 30826 30828 30829 30863 30983 31071 31273  
 31528 32106 32738 XIII: 30004 30154 30176 30273 30579 30590 30766 30792  
 31009 31047 31515 31546 32766 XIV: 30131 30209 30222 30740 31029 31093  
 31326 31495(2) 31645 32786 XV: 30069 30079 30117 30205 30555 31253  
 32886 XVI: 30595 30803

- $[\tau]$ : XIII: 30732
- $\tau\omega$ :  $\rightarrow G_{\text{mar.11.1}} \parallel$  XI: 40387 XII: 40211 XIII: 40547 40950

2.  $\sigma\tau\epsilon$ ] (122/138)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.1}} \rightarrow B_{\text{mar.11.1}} \rightarrow C_{\text{mar.11.1}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.1}} \rightarrow E_{\text{mar.11.1}} \rightarrow F_{\text{mar.11.1}} \rightarrow H_{\text{mar.11.1}} \rightarrow I_{\text{mar.11.1}} \rightarrow J_{\text{mar.11.1}} \parallel$   
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 40844 X: 20044 32193 XI: 20055  
 30026 30124 30389 30700 30780 31579 XII: 30001 30178 30179 30351 30495  
 30807 30826 30828 30829 30863 30983 31071 31273 31528 32106 32738 XIII:  
 30004 30154 30579 30732 30766 30792 31047 31515 31546 32766 XIV: 30131  
 30209 30222 30740 31093 31495(2) 31645 32786 XV: 30069 30079 30117  
 30205 30555 31253 32886 XVI: 30595

- $[\tau]$ : XIII: 30590
- $\kappa\alpha\iota\rho\omega$ :  $\rightarrow G_{\text{mar.11.1}} \parallel$  XI: 40387 XII: 40211 XIII: 40547 40950



- *either missing or lacuna*: V: 20032 VI: 20042 XI: 30028 XIII: 30176 30273 31009 XIV: 31029 31326 XVI: 30803

3. **εγγιζουσιν**] (110/138) →unanimous<sub>mar.11.1</sub> →A<sub>mar.11.1</sub> →B<sub>mar.11.1</sub>  
→C<sub>mar.11.1</sub> →D<sub>mar.11.1</sub> →E<sub>mar.11.1</sub> →H<sub>mar.11.1</sub> →I<sub>mar.11.1</sub> →J<sub>mar.11.1</sub>  
|| IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 40844 X: 20044 32193 XI: 20055 30026 30700 30780 31579 XII: 30001 30178 30179 30351 30495 30807 30829 31071 31273 31528 32106 32738 XIII: 30004 30154 30579 30590 30732 30792 31515 31546 32766 XIV: 30131 30209 30222 30740 31093 31495(2) 31645 32786 XV: 30079 30205 30555 31253 32886 XVI: 30595

- **εγγυζουσιν**: XII: 30863
- **εγιζουσιν**: XV: 30117
- **εχεινω**: →G<sub>mar.11.1</sub> || XI: 40387 XII: 40211 XIII: 40547 40950
- *either missing or lacuna*: →F<sub>mar.11.1</sub> || V: 20005 20032 VI: 20042 XI: 30028 30124 30389 XII: 30826 30828 30983 XIII: 30176 30273 30766 31009 31047 XIV: 31029 31326 XV: 30069 XVI: 30803

4. **εις**] (108/138) →unanimous<sub>mar.11.1</sub> →A<sub>mar.11.1</sub> →B<sub>mar.11.1</sub> →C<sub>mar.11.1</sub>  
→D<sub>mar.11.1</sub> →E<sub>mar.11.1</sub> →H<sub>mar.11.1</sub> →I<sub>mar.11.1</sub> →J<sub>mar.11.1</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 40844 X: 20044 32193 XI: 20055 30026 30700 30780 31579 XII: 30001 30178 30179 30351 30807 30829 30863 31273 31528 32106 32738 XIII: 30004 30154 30579 30590 30732 30792 31515 31546 32766 XIV: 30131 30209 30222 31093 31495(2) 31645 32786 XV: 30079 30117 30205 30555 31253 XVI: 30595

- **[?]εις**: XV: 32886
- **εγγισεν εις**: XII: 30983
- **ηγγιζεν εις**: V: 20005
- **ηγγιζεν ο ιησους εις**: →G<sub>mar.11.1</sub> || XII: 40211 XIII: 40950
- **ηγγισαν εις**: →F<sub>mar.11.1</sub> || XI: 30124 30389 XII: 30826 30828 XIII: 30766 31047 XV: 30069
- **εις**: XII: 30495
- **ο ιησους και η μαθηται αυτου εις**: XII: 31071
- **οτε εγγ—ζουσιν εις**: XIV: 31029
- **οτε εγγειζουσιν εις**: XI: 30028
- **οτε εγγιζουσι[?] εις**: XIII: 30176

- οτε εεγγιζουσιν εις: XIII: 30273
- οτε ειγγιζουσιν ο ιησους εις: XVI: 30803
- οτε ενγιζουσιν εις: V: 20032
- οτε ηγγησαν εις: XIII: 31009
- οτε ηγγιζον εις: VI: 20042
- οτε ηγγισεν εις: XIV: 31326
- οτε ηγγισεν ο ιησους εις: XIII: 40547
- ως ηγγησεν ο ιησους εις: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

5. ιερουσαλημ] (70/138) → unanimous<sub>mar.11.1</sub> → A<sub>mar.11.1</sub> → G<sub>mar.11.1</sub>  
 → I<sub>mar.11.1</sub> || V: 20002 XI: 20055 30026 30389 30700 30780 XII: 30178  
 30179 30495 30807 31273 XIII: 30154 30273 30590 30792 31009 31047 31515  
 31546 40950 XIV: 30131 30222 31029 31093 31326 XV: 30079 30117 31253

- [?]υμα: XI: 30028
- εερουσαλημ: XII: 32738
- ιερασαλημ: XVI: 30595
- ιεροσολυμα: → B<sub>mar.11.1</sub> → C<sub>mar.11.1</sub> → D<sub>mar.11.1</sub> → E<sub>mar.11.1</sub>  
 → F<sub>mar.11.1</sub> → H<sub>mar.11.1</sub> → J<sub>mar.11.1</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005  
 20032 VI: 20042 IX: 20038 40844 X: 20044 32193 XI: 30124 31579  
 40387 XII: 30001 30826 30828 30829 30863 30983 31071 31528 32106  
 40211 XIII: 30176 30732 30766 32766 40547 XIV: 30209 31495(2)  
 32786 XV: 30069 30205 30555 32886 XVI: 30803
- ιεροσωλυμα: XIII: 30579
- ιερουσαλειμ: XIII: 30004
- ιερουσαλιμ: XII: 30351
- ιερρουσαλημ: XIV: 31645
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

6. εις] (116/138) → unanimous<sub>mar.11.1</sub> → A<sub>mar.11.1</sub> → B<sub>mar.11.1</sub> → C<sub>mar.11.1</sub>  
 → F<sub>mar.11.1</sub> → H<sub>mar.11.1</sub> → I<sub>mar.11.1</sub> → J<sub>mar.11.1</sub> || IV: 20001 20003 V:  
 20032 VI: 20042 IX: 20038 X: 20044 32193 XI: 30026 30028 30124 31579  
 XII: 30001 30178 30179 30351 30495 30807 30826 30828 30829 30863 30983  
 31273 31528 32106 32738 XIII: 30004 30154 30176 30273 30579 30590  
 30732 30792 31009 31047 31515 31546 32766 40547 XIV: 30131 30209

30222 30740 31029 31093 31645 32786 XV: 30069 30079 30117 30205 30555  
31253 32886 XVI: 30595 30803

- και εις: V: 20002 XI: 30780
- και ηλθεν εις:  $\rightarrow G_{\text{mar.11.1}}$  || XII: 31071 40211 XIII: 40950 XIV: 31326
- και ηλθεν ης: XI: 40387
- και ηλθον: XIV: 31495(2)
- και ηλθον εις:  $\rightarrow D_{\text{mar.11.1}} \rightarrow E_{\text{mar.11.1}}$  || IX: 40844 XIII: 30766
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 30389 30700

7. βηθσφαγη] (70/138)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow B_{\text{mar.11.1}} \rightarrow C_{\text{mar.11.1}}$   
 $\rightarrow E_{\text{mar.11.1}} \rightarrow F_{\text{mar.11.1}} \rightarrow G_{\text{mar.11.1}} \rightarrow H_{\text{mar.11.1}}$  || VI: 20042 XI: 30780  
 XII: 30495 30829 30983 31528 40211 XIII: 30004 30154 30590 30766 40547  
 XIV: 30131 30209 30222 31029 31093 31326 XV: 30117 XVI: 30803

- [?]: XI: 40387 XV: 30079
- [?]ηθσφαγη: XI: 30124
- [?]ηθφαγη: XII: 30178
- βηδφαγη: IV: 20003
- βηθσφαγειν: XIII: 31047
- βηθσφαγην: XIII: 30792 XV: 31253
- βηθφαγη:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.1}} \rightarrow D_{\text{mar.11.1}}$  || IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20038 40844 X: 20044 32193 XI: 30028 XII: 30001 30826 30828 31273  
 XIII: 30176 30579 31546 32766 XIV: 32786 XV: 30555
- βησθσφαγη: XII: 30807
- βησθσφαγην: XIII: 31515
- βησθφαγη: XIII: 40950
- βησφαγη:  $\rightarrow I_{\text{mar.11.1}}$  || XV: 30205 32886
- βηφαγη: XV: 30069
- βιθαφαγη: XVI: 30595
- βιθοφαγη: XIII: 30732
- βιθσφαγειν: XII: 30863 XIII: 30273
- βιθσφαγη:  $\rightarrow J_{\text{mar.11.1}}$  || XI: 30026 31579 XII: 30351 31071 32106  
 XIV: 30740 31645
- βιθσφαγην: XII: 30179 32738 XIII: 31009

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 30389 30700 XIV: 31495(2)

8.  $\kappa\alpha\iota$ ] (133/138)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.1}} \rightarrow B_{\text{mar.11.1}} \rightarrow C_{\text{mar.11.1}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.1}} \rightarrow E_{\text{mar.11.1}} \rightarrow F_{\text{mar.11.1}} \rightarrow G_{\text{mar.11.1}} \rightarrow H_{\text{mar.11.1}} \rightarrow I_{\text{mar.11.1}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.1}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038  
 40844 X: 32193 XI: 30026 30028 30124 30780 31579 40387 XII: 30001 30178  
 30179 30351 30495 30807 30826 30828 30829 30863 30983 31071 31273 31528  
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273 30579 30590 30732 30766  
 30792 31009 31047 31515 31546 32766 40547 40950 XIV: 30131 30209 30222  
 30740 31029 31093 31326 31645 32786 XV: 30069 30079 30117 30205 30555  
 31253 32886 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 20055 30389 30700 XIV: 31495(2)

9.  $\beta\eta\theta\alpha\nu\iota\alpha\nu$ ] (112/138)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.1}} \rightarrow B_{\text{mar.11.1}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.1}} \rightarrow D_{\text{mar.11.1}} \rightarrow E_{\text{mar.11.1}} \rightarrow F_{\text{mar.11.1}} \rightarrow G_{\text{mar.11.1}} \rightarrow H_{\text{mar.11.1}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.1}} \rightarrow J_{\text{mar.11.1}} \parallel$  V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 40844 X: 32193  
 XI: 30026 30028 31579 40387 XII: 30001 30178 30351 30495 30807 30826  
 30828 30863 31273 31528 32106 32738 XIII: 30004 30176 30579 30590  
 30792 31515 32766 40547 40950 XIV: 30131 30209 31029 31093 31326  
 32786 XV: 30069 30079 30117 30205 30555 31253 32886 XVI: 30595 30803

- $[?]\theta\alpha\nu\iota\alpha\nu$ : XIII: 30154
- $\beta\eta\text{---}\alpha\nu\iota\alpha\nu$ : XIV: 30222
- $\beta\eta\theta\alpha\nu\epsilon\iota\alpha\nu$ : XIII: 31546
- $\beta\eta\theta\alpha\nu[?]$ : XI: 30124
- $\beta\eta\theta\alpha\nu\iota\alpha$ : IV: 20003 XII: 30829 XIII: 30766 31047 XIV: 30740
- $\beta\iota\theta\alpha\nu\epsilon\iota\alpha\nu$ : XIII: 31009
- $\beta\iota\theta\alpha\nu\iota\alpha\nu$ : XI: 30780 XII: 30179 30983 31071 XIII: 30273 30732 XIV: 31645
- $\epsilon\iota\varsigma \beta\eta\theta\alpha\nu[?]\alpha\nu$ : V: 20005
- $\epsilon\iota\varsigma \beta\eta\theta\alpha\nu\iota\alpha\nu$ : IV: 20001 XI: 30389 30700 XII: 40211 XIV: 31495(2)
- $\epsilon\iota\varsigma \beta\iota\theta\alpha\nu\iota\alpha\nu$ : IX: 20038
- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 20055

10.  $\pi\rho\omicron\varsigma]$  (133/138)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{mar.11.1}} A \xrightarrow{\text{mar.11.1}} B$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.1}} C \xrightarrow{\text{mar.11.1}} D \xrightarrow{\text{mar.11.1}} E \xrightarrow{\text{mar.11.1}} F \xrightarrow{\text{mar.11.1}} G \xrightarrow{\text{mar.11.1}} H$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.1}} I \xrightarrow{\text{mar.11.1}} J \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI:  
20042 IX: 20038 40844 X: 20044 32193 XI: 30026 30028 30124 30389 30700  
30780 31579 40387 XII: 30001 30178 30179 30351 30495 30807 30826 30828  
30829 30983 31071 31528 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273  
30579 30590 30766 30792 31009 31047 31515 31546 32766 40547 40950  
XIV: 30131 30209 30222 30740 31029 31093 31326 31495(2) 31645 32786  
XV: 30069 30079 30117 30205 30555 31253 32886 XVI: 30595 30803

- $\epsilon\iota\varsigma$ : XII: 30863 31273 32106 XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11.  $\tau\omicron]$  (137/138)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{mar.11.1}} A \xrightarrow{\text{mar.11.1}} B \xrightarrow{\text{mar.11.1}} C$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.1}} D \xrightarrow{\text{mar.11.1}} E \xrightarrow{\text{mar.11.1}} F \xrightarrow{\text{mar.11.1}} G \xrightarrow{\text{mar.11.1}} H \xrightarrow{\text{mar.11.1}} I$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.1}} J \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038  
40844 X: 20044 32193 XI: 30026 30028 30124 30389 30700 30780 31579  
40387 XII: 30001 30178 30179 30351 30495 30807 30826 30828 30829 30863  
30983 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273  
30579 30590 30732 30766 30792 31009 31047 31515 31546 32766 40547 40950  
XIV: 30131 30209 30222 30740 31029 31093 31326 31495(2) 31645 32786  
XV: 30069 30079 30117 30205 30555 31253 32886 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12.  $\omicron\rho\omicron\varsigma]$  (137/138)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{mar.11.1}} A \xrightarrow{\text{mar.11.1}} B$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.1}} C \xrightarrow{\text{mar.11.1}} D \xrightarrow{\text{mar.11.1}} E \xrightarrow{\text{mar.11.1}} F \xrightarrow{\text{mar.11.1}} G \xrightarrow{\text{mar.11.1}} H$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.1}} I \xrightarrow{\text{mar.11.1}} J \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042  
IX: 20038 40844 X: 20044 32193 XI: 30026 30028 30124 30389 30700 30780  
31579 40387 XII: 30001 30178 30179 30351 30495 30807 30826 30828 30829  
30863 30983 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154  
30176 30273 30579 30590 30732 30766 30792 31009 31047 31515 31546  
32766 40547 40950 XIV: 30131 30209 30222 30740 31029 31093 31326  
31495(2) 31645 32786 XV: 30069 30079 30117 30205 30555 31253 32886  
XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13. των] (134/138) →unanimous<sup>mar.11.1</sup> →A<sup>mar.11.1</sup> →B<sup>mar.11.1</sup>  
→C<sup>mar.11.1</sup> →D<sup>mar.11.1</sup> →E<sup>mar.11.1</sup> →F<sup>mar.11.1</sup> →G<sup>mar.11.1</sup> →H<sup>mar.11.1</sup>  
→I<sup>mar.11.1</sup> →J<sup>mar.11.1</sup> || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20038  
40844 X: 20044 32193 XI: 30026 30028 30124 30389 30700 30780 31579  
40387 XII: 30001 30178 30179 30351 30495 30807 30826 30828 30829 30863  
30983 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176  
30273 30579 30590 30732 30766 30792 31009 31047 31515 31546 32766  
40547 40950 XIV: 30131 30209 30222 30740 31029 31093 31326 31495(2)  
31645 32786 XV: 30069 30079 30117 30205 30555 31253 32886 XVI: 30595

- το: IV: 20003 VI: 20042
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30803

14. ελαιων] (124/138) →unanimous<sup>mar.11.1</sup> →A<sup>mar.11.1</sup> →B<sup>mar.11.1</sup>  
→C<sup>mar.11.1</sup> →D<sup>mar.11.1</sup> →E<sup>mar.11.1</sup> →F<sup>mar.11.1</sup> →G<sup>mar.11.1</sup> →H<sup>mar.11.1</sup>  
→I<sup>mar.11.1</sup> →J<sup>mar.11.1</sup> || IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 40844 X:  
20044 32193 XI: 30026 30028 30124 30389 30700 30780 40387 XII: 30001  
30178 30351 30495 30807 30826 30828 30863 30983 31071 31273 31528  
32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30579 30590 30766 30792  
31009 31047 31546 32766 40547 40950 XIV: 30131 30209 30222 30740  
31029 31093 31326 31495(2) 31645 XV: 30069 30079 30117 30205 30555  
32886

- [?]αιων: XIII: 30732
- [?]λαιων: XV: 31253
- [?]ων: XVI: 30595
- αιλαιων: XIII: 31515
- ε ελαιων: XVI: 30803
- ελεον: XII: 30179
- ελεων: IV: 20001 V: 20032 XI: 31579 XII: 30829 XIII: 30273 XIV:  
32786
- καλουμενον ελαιων: VI: 20042
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

15. αποστελλει] (119/138) →unanimous<sup>mar.11.1</sup> →A<sup>mar.11.1</sup> →B<sup>mar.11.1</sup>  
→C<sup>mar.11.1</sup> →D<sup>mar.11.1</sup> →E<sup>mar.11.1</sup> →F<sup>mar.11.1</sup> →I<sup>mar.11.1</sup> →J<sup>mar.11.1</sup> ||  
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 X: 20044 XI: 30026

30028 30124 30389 30700 30780 XII: 30178 30351 30495 30807 30826 30828  
 30829 30863 30983 31071 31273 31528 32106 32738 XIII: 30004 30154 30273  
 30579 30590 30732 30766 30792 31009 31047 31515 31546 32766 40547 XIV:  
 30222 30740 31029 31093 31326 31495(2) 31645 32786 XV: 30069 30079  
 30117 30555 31253 XVI: 30595 30803

- [?]στε[?]λ[?]: X: 32193
- α[?] [?]: XIII: 30176
- απεστείλε: XII: 30001 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- απεστείλεν ο: IX: 40844
- αποστελει: XIV: 30131
- αποστελλη:  $\rightarrow H_{\text{mar.11.1}}$  || XI: 31579
- αποστελλι: IX: 20038 XII: 30179
- και αποστελλει:  $\rightarrow G_{\text{mar.11.1}}$  || XII: 40211 XIII: 40950
- και αποστελλη: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16. δυο] (125/138)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.1}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.1}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.1}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.1}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.1}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.1}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.1}}$   $\rightarrow H_{\text{mar.11.1}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.1}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.1}}$  || IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 X: 32193  
 XI: 30026 30028 30124 30389 30700 30780 31579 XII: 30001 30178 30179  
 30351 30495 30807 30826 30828 30829 30863 30983 31071 31273 31528  
 32738 40211 XIII: 30004 30154 30273 30579 30590 30732 30766 30792  
 31009 31047 31515 31546 40547 40950 XIV: 30131 30209 30222 30740  
 31029 31093 31326 31645 XV: 30069 30079 30117 30555 31253 32886 XVI:  
 30595 30803

- [?]: XIII: 30176
- β: V: 20005
- κυριος: IX: 40844
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 IX: 20038 X: 20044 XI: 20055  
 40387 XII: 32106 XIII: 32766 XIV: 31495(2) 32786 XV: 30205

17. των] (113/138)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.1}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.1}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.1}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.1}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.1}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.1}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.1}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.1}}$  ||  
 IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 X: 32193 XI: 30026 30028  
 30124 30389 30700 30780 XII: 30001 30178 30179 30351 30495 30807 30826

30828 30863 30983 31071 31273 31528 32738 40211 XIII: 30004 30154  
 30273 30579 30590 30732 30766 30792 31009 31047 31515 31546 40547  
 XIV: 30131 30209 30222 30740 31029 31326 31645 XV: 30069 30079 30117  
 31253 32886 XVI: 30595 30803

- [?]: XIII: 30176
- δυο τον: IX: 20038
- δυο των: IV: 20001 X: 20044 XI: 40387 XII: 32106 XIII: 32766 XIV: 31495(2) 32786 XV: 30205
- εκ των:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.1}} \rightarrow H_{\text{mar.11.1}} \parallel$  XI: 31579 XII: 30829 XIV: 31093 XV: 30555
- ημων ιησους ο χριστος δυο των: IX: 40844
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 40950

18. μαθητων] (133/138)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.1}} \rightarrow B_{\text{mar.11.1}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.1}} \rightarrow D_{\text{mar.11.1}} \rightarrow E_{\text{mar.11.1}} \rightarrow F_{\text{mar.11.1}} \rightarrow G_{\text{mar.11.1}} \rightarrow H_{\text{mar.11.1}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.1}} \rightarrow J_{\text{mar.11.1}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042  
 IX: 20038 40844 X: 20044 32193 XI: 30026 30028 30124 30389 30700  
 30780 31579 40387 XII: 30001 30178 30179 30351 30495 30807 30828 30829  
 30863 30983 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30273  
 30579 30590 30732 30766 30792 31009 31047 31515 31546 32766 40547  
 XIV: 30131 30209 30222 30740 31029 31093 31326 31495(2) 31645 32786  
 XV: 30069 30079 30117 30205 30555 31253 32886 XVI: 30595 30803

- [?]: XII: 31528 XIII: 30176
- μαθ[?]ν: XII: 30826
- μαθητας: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

19. αυτου] (135/138)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.1}} \rightarrow B_{\text{mar.11.1}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.1}} \rightarrow D_{\text{mar.11.1}} \rightarrow E_{\text{mar.11.1}} \rightarrow F_{\text{mar.11.1}} \rightarrow G_{\text{mar.11.1}} \rightarrow H_{\text{mar.11.1}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.1}} \rightarrow J_{\text{mar.11.1}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042  
 IX: 20038 40844 X: 20044 32193 XI: 30026 30028 30124 30389 30700 30780  
 31579 40387 XII: 30001 30178 30179 30351 30495 30807 30826 30828 30829  
 30863 30983 31071 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30273  
 30579 30590 30732 30766 30792 31009 31047 31515 31546 32766 40547  
 40950 XIV: 30131 30209 30222 30740 31029 31093 31326 31495(2) 31645  
 32786 XV: 30069 30079 30117 30205 30555 31253 32886 XVI: 30595 30803



- *either missing or lacuna:* XI: 20055 XII: 31273 XIII: 30176

## Verse 11:2

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> λεγει<sup>2</sup> αυτοις<sup>3</sup> υπαγετε<sup>4</sup> εις<sup>5</sup> την<sup>6</sup>  
 κωμην<sup>7</sup> την<sup>8</sup> κατεναντι<sup>9</sup> υμων<sup>10</sup> και<sup>11</sup> ευθεως<sup>12</sup>  
 εισπορευομενοι<sup>13</sup> εις<sup>14</sup> αυτην<sup>15</sup> ευρησετε<sup>16</sup> πωλον<sup>17</sup>  
 δεδεμενον<sup>18</sup> εφ'<sup>19</sup> ον<sup>20</sup> ουδεις<sup>21</sup> ανθρωπων<sup>22</sup> κεκαθικεν<sup>23</sup>  
 λυσαντες<sup>24</sup> αυτον<sup>25</sup> αγαγετε<sup>26</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	24	V: <a href="#">20032</a> VI: <a href="#">20042</a> IX: <a href="#">20011</a> <a href="#">20038</a> X: <a href="#">40770</a> XI: <a href="#">30023</a> <a href="#">30389</a> <a href="#">31579</a> XII: <a href="#">30351</a> <a href="#">30543</a> <a href="#">30752</a> <a href="#">31071</a> <a href="#">32411</a> <a href="#">40211</a> XIII: <a href="#">30152</a> <a href="#">30273</a> <a href="#">30697</a> <a href="#">31555</a> <a href="#">32542</a> <a href="#">32726</a> <a href="#">40547</a> XIV: <a href="#">30349</a> <a href="#">31082</a> <a href="#">31645</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: <a href="#">20043</a>
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>3</sup>	24	Corr.: <a href="#">20001<sup>c</sup>?</a> <a href="#">20003<sup>c</sup>?</a> <a href="#">20005<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30061<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30118<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30153<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30154<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30495<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30555<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30595<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30716<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30728<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30872<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30873<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30949<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30979<sup>c</sup>?</a> <a href="#">31326<sup>c</sup>?</a> <a href="#">31506<sup>c</sup>?</a> <a href="#">31546<sup>c</sup>?</a> <a href="#">31582<sup>c</sup>?</a> <a href="#">32174<sup>c</sup>?</a> <a href="#">32193<sup>c</sup>?</a> <a href="#">32766<sup>c</sup>?</a> <a href="#">40950<sup>c</sup>?</a>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>4</sup>	133	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or

<sup>3</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>4</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (24) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XIV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
λεγει	IV
αυτοις	IV
υπαγετε	IV
εις	IV
την	IV
κωμην	IV
την	IV

Reading	Earliest attestation (century)
κατεναντι	IV
υμων	IV
και	IV
ευθεως	V
εισπορευομενοι	IV
εις	IV
αυτην	IV
ευρησετε	IV
πωλον	IV
δεδεμενον	IV
εφ	IV
ον	IV
ουδεις	V
ανθρωπων	IV
κεκαθικεν	V
λυσαντες	V
αυτον	V
αγαγετε	V

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 48 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (85) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous<sub>mar.11.2</sub>** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (1): XIV: [30131](#)
- →**A<sub>mar.11.2</sub>** group, attesting to και λεγει αυτοις υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησετε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεις ανθρωπων κεκαθικε λυσαντες αυτον αγαγετε (9): XII: [30105](#) [30304](#) [30855](#) [31302](#) XIII: [32607](#) XIV: [30035](#) [31084](#) [31495\(2\)](#) [32148](#)
- →**B<sub>mar.11.2</sub>** group, attesting to και λεγει αυτοις υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησητε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεις ανθρωπων κεκαθικε λυσαντες αυτον αγαγετε (5): XI: [30348](#) XII: [30733](#) [31528](#) XIII: [30184](#) XIV: [30016](#)
- →**C<sub>mar.11.2</sub>** group, attesting to λεγων υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησετε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεις ανθρωπων κεκαθικε λυσαντες αυτον αγαγετε (3): XIII: [31542](#) XV: [30205](#) [32886](#)
- →**D<sub>mar.11.2</sub>** group, attesting to και λεγει αυτοις υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησετε πωλον δεδεμενον εφ ον ουπω ουδεις ανθρωπων κεκαθικεν λυσαντες αυτον αγαγετε (3): IX: [20017](#) [20041](#) XII: [30791](#)

- $\rightarrow E_{\text{mar.11.2}}$  group, attesting to και λεγει αυτοις υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησητε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεις ανθρωπων κεκαθηκε λυσαντες αυτον αγαγετε (3): XIII: 31593 XIV: 30153 30740
- $\rightarrow F_{\text{mar.11.2}}$  group, attesting to και λεγει αυτοις υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησετε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεις ανθρωπων εκαθισε λυσαντες αυτον αγαγετε (3): XI: 30713 XII: 30719 XIV: 31506
- $\rightarrow G_{\text{mar.11.2}}$  group, attesting to και λεγει αυτοις υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησετε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεις ανθρωπων εκαθισεν ουπω λυσαντες αγαγετε (3): X: 31424 XII: 30517 XIV: 31675
- $\rightarrow H_{\text{mar.11.2}}$  group, attesting to και λεγει αυτοις υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησετε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεπω ουδεις ανθρωπων κεκαθηκε λυσαντες αυτον αγαγετε (2): XII: 31160 XIII: 30766
- $\rightarrow I_{\text{mar.11.2}}$  group, attesting to λεγων αυτοις υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησετε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεις ανθρωπων ουπω κεκαθηκεν και λυσαντες αυτον αγαγετε (2): XI: 30788 XV: 30069
- $\rightarrow J_{\text{mar.11.2}}$  group, attesting to και λεγει αυτοις υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι ημων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησετε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεις ανθρωπων κεκαθικε λυσαντες αυτον αγαγετε (2): XIII: 30695 XIV: 31396
- $\rightarrow K_{\text{mar.11.2}}$  group, attesting to και λεγει αυτοις υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθυς εισπορευομενοι εις αυτην ευρησετε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεις ουπω ανθρωπων εκαθισεν λυσατε αυτον και φερετε (2): IV: 20003 X: 20044
- $\rightarrow L_{\text{mar.11.2}}$  group, attesting to και λεγει αυτοις υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησητε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεις ανθρωπων κεκαθηκεν λυσαντες αυτον αγαγετε (2): XI: 31216 XII: 30829

- → $M_{\text{mar.11.2}}$  group, attesting to και λεγει αυτοις υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησετε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεις ανθρωπων κεκαθηκε λυσαντες αυτον αγαγετε (2): XII: 30191 XV: 32206
- → $N_{\text{mar.11.2}}$  group, attesting to λεγων αυτοις απελθατε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησετε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεις ανθρωπων ουπω κεκαθικε και λυσαντες αυτον αγαγετε (2): XII: 30983 XIII: 31689
- → $O_{\text{mar.11.2}}$  group, attesting to και λεγει αυτοις υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησετε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεις ανθρωπων κεκαθηκεν λυσαντες αυτον αγαγετε (2): XIII: 30827 31457
- → $P_{\text{mar.11.2}}$  group, attesting to και λεγει αυτοις υπαγετε εις την κωμην την κατεναντι υμων και ευθεως εισπορευομενοι εις αυτην ευρησετε πωλον δεδεμενον εφ ον ουδεπω ουδεις ανθρωπων κεκαθικε λυσαντες αυτον αγαγετε (2): XII: 30807 XVI: 30377

## Apparatus

1. και] (110/133) →unanimous → $A_{\text{mar.11.2}}$  → $B_{\text{mar.11.2}}$   
→ $D_{\text{mar.11.2}}$  → $E_{\text{mar.11.2}}$  → $F_{\text{mar.11.2}}$  → $G_{\text{mar.11.2}}$  → $H_{\text{mar.11.2}}$  → $J_{\text{mar.11.2}}$   
→ $K_{\text{mar.11.2}}$  → $L_{\text{mar.11.2}}$  → $M_{\text{mar.11.2}}$  → $O_{\text{mar.11.2}}$  → $P_{\text{mar.11.2}}$  || IV: 20001  
V: 20002 20005 IX: 20211 30565 30892 40844 XI: 30026 30124 30382 30569  
30780 30873 31243 31279 32487 40387 40773 XII: 30003 30178 30179 30261  
30495 30513 30863 31128 32106 32738 XIII: 30004 30118 30154 30427  
30544 30579 30590 30706 30732 30792 30949 31047 31337 31446 31515  
31546 32174 32606 32680 32766 40950 XIV: 30222 30716 31029 31093  
31326 31342 31574 32200 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI:  
30061 30372 30595 30803 30979 32737

- [?] [?]: XIII: 30176
- αυτου και: XII: 31273



- κε: XIII: 31009
- λεγων:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.2}} \rightarrow I_{\text{mar.11.2}} \rightarrow N_{\text{mar.11.2}} \parallel$  X: 31582 XI: 30028 30700 XII: 30001 30346 30826 30828 30872 XIII: 30013 XIV: 30209 31654
- λεγων και: X: 32193
- *either missing or lacuna*: XIV: 30728

2. λεγει] (111/133)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.2}} \rightarrow B_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.2}} \rightarrow E_{\text{mar.11.2}} \rightarrow F_{\text{mar.11.2}} \rightarrow G_{\text{mar.11.2}} \rightarrow H_{\text{mar.11.2}} \rightarrow J_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow K_{\text{mar.11.2}} \rightarrow L_{\text{mar.11.2}} \rightarrow M_{\text{mar.11.2}} \rightarrow O_{\text{mar.11.2}} \rightarrow P_{\text{mar.11.2}} \parallel$  V: 20002  
 IX: 20211 30565 30892 40844 X: 32193 XI: 30026 30124 30382 30569 30780  
 30873 31243 31279 32487 40387 40773 XII: 30003 30178 30261 30495 30513  
 30863 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30118 30154 30427 30544  
 30579 30590 30706 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31446 31515  
 31546 32174 32606 32680 32766 40950 XIV: 30222 30716 30728 31029  
 31093 31326 31342 31574 32200 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253  
 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979 32737

- ειπεν: V: 20005
- λεγι: IV: 20001 XII: 30179
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.2}} \rightarrow I_{\text{mar.11.2}} \rightarrow N_{\text{mar.11.2}} \parallel$  X: 31582 XI: 30028 30700 XII: 30001 30346 30826 30828 30872 XIII: 30013 30176 XIV: 30209 31654

3. αυτοις] (122/133)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.2}} \rightarrow B_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.2}} \rightarrow E_{\text{mar.11.2}} \rightarrow F_{\text{mar.11.2}} \rightarrow G_{\text{mar.11.2}} \rightarrow H_{\text{mar.11.2}} \rightarrow I_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.2}} \rightarrow K_{\text{mar.11.2}} \rightarrow L_{\text{mar.11.2}} \rightarrow M_{\text{mar.11.2}} \rightarrow N_{\text{mar.11.2}} \rightarrow O_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow P_{\text{mar.11.2}} \parallel$  IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20211 30565 30892 40844 X: 32193 XI: 30026 30124 30382 30569 30700 30780 30873 31243 31279 32487  
 40387 40773 XII: 30003 30178 30179 30261 30346 30495 30513 30826 30828  
 30863 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30013 30118 30154 30427  
 30544 30579 30590 30706 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31446  
 31515 31546 32174 32606 32680 32766 40950 XIV: 30222 30716 30728  
 31029 31093 31326 31342 31574 32200 32786 XV: 30079 30555 30954 31253  
 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979 32737

- [?]τοις: XIII: 30176

- αὐτης: XV: 30117
- *either missing or lacuna*: →C<sub>mar.11.2</sub> || X: 31582 XI: 30028 XII: 30001 30872 XIV: 30209 31654

4. ὑπαγετε] (119/133) →unanimous →A<sub>mar.11.2</sub> →B<sub>mar.11.2</sub>  
→C<sub>mar.11.2</sub> →D<sub>mar.11.2</sub> →E<sub>mar.11.2</sub> →F<sub>mar.11.2</sub> →G<sub>mar.11.2</sub> →H<sub>mar.11.2</sub>  
→I<sub>mar.11.2</sub> →J<sub>mar.11.2</sub> →K<sub>mar.11.2</sub> →L<sub>mar.11.2</sub> →M<sub>mar.11.2</sub> →O<sub>mar.11.2</sub>  
→P<sub>mar.11.2</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20211 30565 30892 40844 X:  
31582 32193 XI: 30026 30124 30569 30700 30780 30873 31243 31279 32487  
40773 XII: 30001 30003 30178 30261 30346 30495 30513 30826 30863 30872  
31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30013 30118 30154 30427 30544  
30590 30706 30732 30792 30949 31047 31337 31446 32174 32680 32766  
40950 XIV: 30209 30222 30716 30728 31093 31326 31342 31574 31654  
32200 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595  
30803 30979 32737

- ἀπελθατε: →N<sub>mar.11.2</sub>
- ὑπ[?]γετε: XIII: 30176
- ὑπαγ[?]τε: XIII: 32606
- ὑπαγεται: XI: 30028 30382 40387 XII: 30179 30828 XIII: 30579  
31009 31515 31546 XIV: 31029

5. εις] (131/133) →unanimous →A<sub>mar.11.2</sub> →B<sub>mar.11.2</sub> →C<sub>mar.11.2</sub>  
→D<sub>mar.11.2</sub> →E<sub>mar.11.2</sub> →F<sub>mar.11.2</sub> →G<sub>mar.11.2</sub> →H<sub>mar.11.2</sub> →I<sub>mar.11.2</sub>  
→J<sub>mar.11.2</sub> →K<sub>mar.11.2</sub> →L<sub>mar.11.2</sub> →M<sub>mar.11.2</sub> →N<sub>mar.11.2</sub> →O<sub>mar.11.2</sub>  
→P<sub>mar.11.2</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20211 30565 30892 40844 X:  
31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30780 30873 31243  
31279 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30178 30179 30261 30346 30495  
30513 30826 30828 30863 30872 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30013  
30118 30154 30176 30544 30579 30590 30706 30792 30949 31009 31047 31337  
31446 31515 31546 32174 32606 32680 32766 40950 XIV: 30209 30222 30716  
30728 31029 31093 31326 31342 31574 31654 32200 32786 XV: 30079 30117  
30555 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979 32737

- *either missing or lacuna*: XIII: 30427 30732

6. την] (131/133) →unanimous →A<sub>mar.11.2</sub> →B<sub>mar.11.2</sub>  
→C<sub>mar.11.2</sub> →D<sub>mar.11.2</sub> →E<sub>mar.11.2</sub> →F<sub>mar.11.2</sub> →G<sub>mar.11.2</sub> →H<sub>mar.11.2</sub>

$\rightarrow I_{\text{mar.11.2}} \rightarrow J_{\text{mar.11.2}} \rightarrow K_{\text{mar.11.2}} \rightarrow L_{\text{mar.11.2}} \rightarrow M_{\text{mar.11.2}} \rightarrow N_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow O_{\text{mar.11.2}} \rightarrow P_{\text{mar.11.2}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20002 \text{ } 20005 \text{ IX: } 20211 \text{ } 30565$   
 $30892 \text{ } 40844 \text{ X: } 31582 \text{ } 32193 \text{ XI: } 30026 \text{ } 30028 \text{ } 30124 \text{ } 30382 \text{ } 30569 \text{ } 30700$   
 $30780 \text{ } 30873 \text{ } 31243 \text{ } 31279 \text{ } 32487 \text{ } 40387 \text{ } 40773 \text{ XII: } 30001 \text{ } 30003 \text{ } 30178 \text{ } 30179$   
 $30261 \text{ } 30346 \text{ } 30495 \text{ } 30513 \text{ } 30826 \text{ } 30828 \text{ } 30863 \text{ } 30872 \text{ } 31128 \text{ } 31273 \text{ } 32106$   
 $32738 \text{ XIII: } 30004 \text{ } 30013 \text{ } 30118 \text{ } 30154 \text{ } 30176 \text{ } 30544 \text{ } 30579 \text{ } 30590 \text{ } 30706$   
 $30792 \text{ } 30949 \text{ } 31009 \text{ } 31047 \text{ } 31337 \text{ } 31446 \text{ } 31515 \text{ } 31546 \text{ } 32174 \text{ } 32606 \text{ } 32680$   
 $32766 \text{ } 40950 \text{ XIV: } 30209 \text{ } 30222 \text{ } 30716 \text{ } 30728 \text{ } 31029 \text{ } 31093 \text{ } 31326 \text{ } 31342$   
 $31574 \text{ } 31654 \text{ } 32200 \text{ } 32786 \text{ XV: } 30079 \text{ } 30117 \text{ } 30555 \text{ } 30954 \text{ } 31253 \text{ XVI: } 30061$   
 $30372 \text{ } 30595 \text{ } 30803 \text{ } 30979 \text{ } 32737$

- *either missing or lacuna*: XIII: 30427 30732

7.  $\kappa\omega\mu\eta\nu]$  (122/133)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.2}} \rightarrow B_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.2}} \rightarrow D_{\text{mar.11.2}} \rightarrow E_{\text{mar.11.2}} \rightarrow F_{\text{mar.11.2}} \rightarrow G_{\text{mar.11.2}} \rightarrow H_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.2}} \rightarrow J_{\text{mar.11.2}} \rightarrow K_{\text{mar.11.2}} \rightarrow L_{\text{mar.11.2}} \rightarrow M_{\text{mar.11.2}} \rightarrow N_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow O_{\text{mar.11.2}} \rightarrow P_{\text{mar.11.2}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20002 \text{ } 20005 \text{ IX: } 30565 \text{ } 30892$   
 $40844 \text{ X: } 31582 \text{ } 32193 \text{ XI: } 30026 \text{ } 30028 \text{ } 30124 \text{ } 30382 \text{ } 30569 \text{ } 30700 \text{ } 30780$   
 $30873 \text{ } 31243 \text{ } 31279 \text{ } 32487 \text{ } 40773 \text{ XII: } 30001 \text{ } 30003 \text{ } 30178 \text{ } 30261 \text{ } 30346 \text{ } 30495$   
 $30513 \text{ } 30826 \text{ } 30828 \text{ } 30872 \text{ } 31128 \text{ } 31273 \text{ } 32738 \text{ XIII: } 30013 \text{ } 30118 \text{ } 30154$   
 $30176 \text{ } 30544 \text{ } 30579 \text{ } 30706 \text{ } 30949 \text{ } 31009 \text{ } 31047 \text{ } 31337 \text{ } 31446 \text{ } 31515 \text{ } 31546$   
 $32174 \text{ } 32606 \text{ } 32680 \text{ } 32766 \text{ } 40950 \text{ XIV: } 30209 \text{ } 30222 \text{ } 30716 \text{ } 30728 \text{ } 31029$   
 $31093 \text{ } 31326 \text{ } 31342 \text{ } 31574 \text{ } 31654 \text{ } 32200 \text{ } 32786 \text{ XV: } 30079 \text{ } 30117 \text{ } 30555 \text{ } 30954$   
 $\text{XVI: } 30061 \text{ } 30372 \text{ } 30595 \text{ } 30803 \text{ } 30979 \text{ } 32737$

- $\kappa$ : XII: 32106
- $\kappa\omega\mu\eta\nu$ : IX: 20211 XI: 40387
- $\kappa\omega\mu\epsilon\iota\nu$ : XII: 30179
- $\kappa\omega\mu\eta\nu\mu\eta\nu$ : XIII: 30590
- *either missing or lacuna*: XII: 30863 XIII: 30004 30427 30732 30792  
XV: 31253

8.  $\tau\eta\nu]$  (122/133)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.2}} \rightarrow B_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.2}} \rightarrow D_{\text{mar.11.2}} \rightarrow E_{\text{mar.11.2}} \rightarrow F_{\text{mar.11.2}} \rightarrow G_{\text{mar.11.2}} \rightarrow H_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.2}} \rightarrow J_{\text{mar.11.2}} \rightarrow K_{\text{mar.11.2}} \rightarrow L_{\text{mar.11.2}} \rightarrow M_{\text{mar.11.2}} \rightarrow N_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow O_{\text{mar.11.2}} \rightarrow P_{\text{mar.11.2}} \parallel \text{V: } 20002 \text{ } 20005 \text{ IX: } 20211 \text{ } 30565 \text{ } 30892 \text{ } 40844$   
 $\text{X: } 31582 \text{ } 32193 \text{ XI: } 30026 \text{ } 30028 \text{ } 30124 \text{ } 30382 \text{ } 30569 \text{ } 30700 \text{ } 30780 \text{ } 30873$

31243 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30178 30179 30261 30346 30495  
 30513 30826 30828 30872 31128 31273 32738 XIII: 30013 30118 30154  
 30176 30544 30579 30590 30706 30949 31047 31337 31446 31515 31546  
 32174 32606 32680 32766 40950 XIV: 30209 30222 30728 31029 31093  
 31326 31342 31574 31654 32200 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 XVI:  
 30061 30372 30595 30803 30979 32737

- εις την: XIII: 30427 30732 31009
- πολλην την: XIII: 30004
- πολιν την: XII: 30863 32106 XIII: 30792 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 31279 XIV: 30716

9. κατεναντι] (118/133) →unanimous →A<sub>mar.11.2</sub> →B<sub>mar.11.2</sub>  
 →C<sub>mar.11.2</sub> →D<sub>mar.11.2</sub> →E<sub>mar.11.2</sub> →F<sub>mar.11.2</sub> →G<sub>mar.11.2</sub> →H<sub>mar.11.2</sub>  
 →I<sub>mar.11.2</sub> →J<sub>mar.11.2</sub> →K<sub>mar.11.2</sub> →L<sub>mar.11.2</sub> →M<sub>mar.11.2</sub> →N<sub>mar.11.2</sub>  
 →O<sub>mar.11.2</sub> →P<sub>mar.11.2</sub> || V: 20002 20005 IX: 20211 30565 30892 40844  
 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30873 31279 32487  
 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30346 30495 30513 30828 30863  
 30872 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30013 30118 30154 30176  
 30427 30579 30590 30706 30792 30949 31047 31337 31446 31515 32174  
 32606 32680 32766 XIV: 30209 30222 30716 30728 31029 31093 31326  
 31342 31574 32200 32786 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30372 30595 30803  
 30979 32737

- [?]: XIII: 31546
- [?]ατεναντι: XIII: 30732
- ατεναντι: XI: 30780 31243 XII: 30178 XIII: 30544 31009 40950 XIV:  
 31654 XV: 30555 30954 XVI: 30061
- κατενα[?]ι: XII: 30826
- κατεναντη: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

10. υμων] (127/133) →unanimous →A<sub>mar.11.2</sub> →B<sub>mar.11.2</sub>  
 →C<sub>mar.11.2</sub> →D<sub>mar.11.2</sub> →E<sub>mar.11.2</sub> →F<sub>mar.11.2</sub> →G<sub>mar.11.2</sub> →H<sub>mar.11.2</sub>  
 →I<sub>mar.11.2</sub> →K<sub>mar.11.2</sub> →L<sub>mar.11.2</sub> →M<sub>mar.11.2</sub> →N<sub>mar.11.2</sub> →O<sub>mar.11.2</sub>  
 →P<sub>mar.11.2</sub> || V: 20002 20005 IX: 20211 30565 30892 40844 X: 31582  
 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30780 30873 31243 31279

32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30178 30179 30261 30346 30495 30513  
 30826 30828 30863 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30013 30118  
 30176 30427 30544 30579 30590 30706 30732 30792 30949 31009 31047  
 31337 31446 31515 31546 32174 32606 32680 32766 40950 XIV: 30209  
 30222 30716 30728 31029 31093 31326 31342 31574 31654 32200 32786 XV:  
 30079 30117 30555 30954 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979 32737

- $\eta\mu\omega\nu$ :  $\rightarrow J_{\text{mar.11.2}}$  || XII: 30872 XV: 31253
- $\upsilon\text{---}\mu\omega\nu$ : XIII: 30154
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

11.  $\kappa\alpha\iota$ ] (131/133)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.2}} \rightarrow B_{\text{mar.11.2}} \rightarrow C_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.2}} \rightarrow E_{\text{mar.11.2}} \rightarrow F_{\text{mar.11.2}} \rightarrow G_{\text{mar.11.2}} \rightarrow H_{\text{mar.11.2}} \rightarrow I_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.2}} \rightarrow K_{\text{mar.11.2}} \rightarrow L_{\text{mar.11.2}} \rightarrow M_{\text{mar.11.2}} \rightarrow N_{\text{mar.11.2}} \rightarrow O_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow P_{\text{mar.11.2}}$  || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20211 30565 30892 40844 X:  
 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30780 30873 31243  
 31279 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30178 30179 30261 30346 30495  
 30513 30826 30828 30863 30872 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30013  
 30118 30154 30176 30544 30579 30590 30706 30792 30949 31009 31047 31337  
 31446 31515 31546 32174 32606 32680 32766 40950 XIV: 30209 30222 30716  
 30728 31029 31093 31326 31342 31574 31654 32200 32786 XV: 30079 30117  
 30555 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979 32737

- $\pi\omicron\lambda\iota\nu \kappa\alpha\iota$ : XIII: 30427 30732

12.  $\epsilon\upsilon\theta\epsilon\omega\varsigma$ ] (123/133)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.2}} \rightarrow B_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.2}} \rightarrow D_{\text{mar.11.2}} \rightarrow E_{\text{mar.11.2}} \rightarrow F_{\text{mar.11.2}} \rightarrow G_{\text{mar.11.2}} \rightarrow H_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.2}} \rightarrow J_{\text{mar.11.2}} \rightarrow L_{\text{mar.11.2}} \rightarrow M_{\text{mar.11.2}} \rightarrow N_{\text{mar.11.2}} \rightarrow O_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow P_{\text{mar.11.2}}$  || V: 20002 20005 IX: 20211 30565 40844 X: 31582 32193  
 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30780 30873 31243 31279 32487  
 40387 40773 XII: 30001 30003 30178 30261 30346 30495 30513 30826 30828  
 30863 30872 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30013 30118 30154  
 30176 30427 30590 30706 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31446  
 31515 31546 32174 32680 32766 40950 XIV: 30209 30222 30716 30728  
 31029 31093 31326 31574 31654 32200 XV: 30079 30117 30555 30954 31253  
 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979 32737

- $[?]\upsilon\theta\epsilon\omega\varsigma$ : XIII: 32606

- ευθαιος: XII: 30179
- ευθυς: →K<sub>mar.11.2</sub> || IV: 20001 IX: 30892 XIII: 30579 XIV: 31342 32786
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

13. εισπορευομενοι] (126/133) →unanimous →A<sub>mar.11.2</sub>  
 →B<sub>mar.11.2</sub> →C<sub>mar.11.2</sub> →D<sub>mar.11.2</sub> →E<sub>mar.11.2</sub> →F<sub>mar.11.2</sub> →G<sub>mar.11.2</sub>  
 →H<sub>mar.11.2</sub> →I<sub>mar.11.2</sub> →J<sub>mar.11.2</sub> →K<sub>mar.11.2</sub> →L<sub>mar.11.2</sub> →M<sub>mar.11.2</sub>  
 →N<sub>mar.11.2</sub> →O<sub>mar.11.2</sub> →P<sub>mar.11.2</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 IX:  
 20211 30565 30892 40844 X: 31582 32193 XI: 30026 30124 30700 30780  
 30873 31243 31279 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30178 30261 30346  
 30495 30513 30826 30828 30863 30872 31128 31273 32106 32738 XIII:  
 30004 30013 30118 30154 30176 30427 30579 30590 30706 30732 30792  
 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 32174 32606 32680 32766 XIV:  
 30209 30222 30716 30728 31029 31093 31326 31342 31574 31654 32200  
 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979  
 32737

- [?]πορευομενοι: XIII: 40950
- εισπορεβομενοι: XV: 31253
- εισπορευωμενοι: XI: 30382
- πορευομενοι: XI: 30028 30569
- πορευωμενοι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

14. εις] (129/133) →unanimous →A<sub>mar.11.2</sub> →B<sub>mar.11.2</sub> →C<sub>mar.11.2</sub>  
 →D<sub>mar.11.2</sub> →E<sub>mar.11.2</sub> →F<sub>mar.11.2</sub> →G<sub>mar.11.2</sub> →H<sub>mar.11.2</sub> →I<sub>mar.11.2</sub>  
 →J<sub>mar.11.2</sub> →K<sub>mar.11.2</sub> →L<sub>mar.11.2</sub> →M<sub>mar.11.2</sub> →N<sub>mar.11.2</sub> →O<sub>mar.11.2</sub>  
 →P<sub>mar.11.2</sub> || IV: 20001 V: 20002 IX: 20211 30565 30892 40844 X: 31582  
 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30780 30873 31243 31279  
 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30178 30179 30261 30346 30495 30513  
 30826 30828 30863 30872 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30013 30118  
 30154 30176 30427 30579 30590 30706 30732 30792 30949 31009 31047 31337  
 31446 31515 31546 32174 32606 32680 32766 40950 XIV: 30209 30222 30728  
 31029 31093 31326 31342 31574 31654 32200 32786 XV: 30079 30117 30555  
 30954 31253 XVI: 30372 30595 30803 30979 32737

- ευ: XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 30544 XIV: 30716

15. αὐτην] (131/133) →unanimous →A<sub>mar.11.2</sub> →B<sub>mar.11.2</sub>  
→C<sub>mar.11.2</sub> →D<sub>mar.11.2</sub> →E<sub>mar.11.2</sub> →F<sub>mar.11.2</sub> →G<sub>mar.11.2</sub> →H<sub>mar.11.2</sub>  
→I<sub>mar.11.2</sub> →J<sub>mar.11.2</sub> →K<sub>mar.11.2</sub> →L<sub>mar.11.2</sub> →M<sub>mar.11.2</sub> →N<sub>mar.11.2</sub>  
→O<sub>mar.11.2</sub> →P<sub>mar.11.2</sub> || IV: 20001 V: 20002 IX: 20211 30565 30892  
40844 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30780  
30873 31243 31279 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30178 30179 30261  
30346 30495 30513 30826 30828 30863 30872 31128 31273 32106 32738 XIII:  
30004 30013 30118 30154 30176 30427 30579 30590 30706 30732 30792  
30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 32174 32606 32680 32766  
40950 XIV: 30209 30222 30716 30728 31029 31093 31326 31342 31574  
31654 32200 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30372  
30595 30803 30979 32737

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 30544

16. εὐρησετε] (80/133) →unanimous →A<sub>mar.11.2</sub> →C<sub>mar.11.2</sub>  
→D<sub>mar.11.2</sub> →F<sub>mar.11.2</sub> →G<sub>mar.11.2</sub> →H<sub>mar.11.2</sub> →I<sub>mar.11.2</sub> →J<sub>mar.11.2</sub>  
→K<sub>mar.11.2</sub> →M<sub>mar.11.2</sub> →N<sub>mar.11.2</sub> →O<sub>mar.11.2</sub> →P<sub>mar.11.2</sub> || IV:  
20001 IX: 20211 30565 40844 X: 31582 32193 XI: 30026 30124 30569 30700  
30780 30873 31279 32487 40773 XII: 30826 30828 30863 30872 31128 31273  
XIII: 30004 30013 30154 30590 31446 32174 32606 32680 40950 XIV: 30728  
31326 31342 31654 32200 32786 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30372 30803  
32737

- [?]: XIII: 30118
- εὐρησαντες: XIII: 30544
- εὐρησε: XII: 30346
- εὐρησεται: XI: 30382
- εὐρησειτε: XIII: 31009 XIV: 31093
- εὐρησεται: V: 20002 20005 IX: 30892 XI: 30028 40387 XII: 30003  
30178 30261 32106 XIII: 30427 30579 30732 30792 30949 31047 31337  
31515 31546 XIV: 30222 30716
- εὐρησεται: XIV: 31029 XV: 31253
- εὐρησητε: →B<sub>mar.11.2</sub> →E<sub>mar.11.2</sub> →L<sub>mar.11.2</sub> || XI: 31243 XII:  
30001 30495 XIII: 30176 30706 XIV: 30209 31574 XV: 30555 XVI:  
30061

- ευρισκεται: XII: 30179 XIII: 32766 XVI: 30979
- ευρισητε: XII: 30513
- ευροισητε: XII: 32738
- *either missing or lacuna*: XVI: 30595

17. πωλον] (124/133) →unanimous →A<sup>mar.11.2</sup> →B<sup>mar.11.2</sup>  
→C<sup>mar.11.2</sup> →D<sup>mar.11.2</sup> →E<sup>mar.11.2</sup> →F<sup>mar.11.2</sup> →G<sup>mar.11.2</sup> →H<sup>mar.11.2</sup>  
→I<sup>mar.11.2</sup> →J<sup>mar.11.2</sup> →K<sup>mar.11.2</sup> →L<sup>mar.11.2</sup> →M<sup>mar.11.2</sup> →N<sup>mar.11.2</sup>  
→O<sup>mar.11.2</sup> →P<sup>mar.11.2</sup> || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 30565 30892  
40844 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30780 31243  
31279 32487 40773 XII: 30001 30003 30178 30261 30346 30495 30513 30826  
30828 30863 30872 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30118 30154  
30176 30427 30544 30579 30590 30706 30949 31047 31337 31446 31515  
31546 32174 32606 32680 32766 40950 XIV: 30209 30222 30716 30728  
31029 31093 31326 31342 31574 31654 32200 32786 XV: 30079 30117 30555  
30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979 32737

- ονον: XI: 30382
- πω[?]ον: XIII: 30732
- πωλονλον: XI: 30873
- πωλων: XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: IX: 20211 XI: 40387 XII: 30179 XIII: 30792  
31009

18. δεδεμενον] (126/133) →unanimous →A<sup>mar.11.2</sup> →B<sup>mar.11.2</sup>  
→C<sup>mar.11.2</sup> →D<sup>mar.11.2</sup> →E<sup>mar.11.2</sup> →F<sup>mar.11.2</sup> →G<sup>mar.11.2</sup> →H<sup>mar.11.2</sup>  
→I<sup>mar.11.2</sup> →J<sup>mar.11.2</sup> →K<sup>mar.11.2</sup> →L<sup>mar.11.2</sup> →M<sup>mar.11.2</sup> →N<sup>mar.11.2</sup>  
→O<sup>mar.11.2</sup> →P<sup>mar.11.2</sup> || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 30565 30892  
40844 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30780 30873  
31243 31279 32487 40773 XII: 30001 30003 30178 30261 30346 30495 30513  
30826 30828 30863 30872 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30013  
30118 30154 30176 30427 30544 30579 30590 30706 30732 30949 31047  
31337 31446 31515 31546 32174 32606 32680 32766 40950 XIV: 30209  
30222 30716 31029 31093 31326 31342 31574 31654 32200 32786 XV: 30079  
30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979 32737

- δεμενον: XIV: 30728



- και πολον δεδεμενον: XI: 30382
- πολον δεδεμενην: XIII: 30792
- πολον δεδεμενον: IX: 20211 XI: 40387 XII: 30179 XIII: 31009

19. εφ] (132/133) →unanimous →A<sub>mar.11.2</sub> →B<sub>mar.11.2</sub> →C<sub>mar.11.2</sub>  
→D<sub>mar.11.2</sub> →E<sub>mar.11.2</sub> →F<sub>mar.11.2</sub> →G<sub>mar.11.2</sub> →H<sub>mar.11.2</sub> →I<sub>mar.11.2</sub>  
→J<sub>mar.11.2</sub> →K<sub>mar.11.2</sub> →L<sub>mar.11.2</sub> →M<sub>mar.11.2</sub> →N<sub>mar.11.2</sub> →O<sub>mar.11.2</sub>  
→P<sub>mar.11.2</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20211 30565 30892 40844 X:  
31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30780 30873 31243  
31279 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30178 30179 30261 30346 30513  
30826 30828 30863 30872 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30013 30118  
30154 30176 30427 30544 30579 30590 30706 30732 30792 30949 31009 31047  
31337 31446 31515 31546 32174 32606 32680 32766 40950 XIV: 30209 30222  
30716 30728 31029 31093 31326 31342 31574 31654 32200 32786 XV: 30079  
30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979 32737

- [?]: XII: 30495

20. ον] (127/133) →unanimous →A<sub>mar.11.2</sub> →B<sub>mar.11.2</sub> →C<sub>mar.11.2</sub>  
→D<sub>mar.11.2</sub> →E<sub>mar.11.2</sub> →F<sub>mar.11.2</sub> →G<sub>mar.11.2</sub> →H<sub>mar.11.2</sub> →I<sub>mar.11.2</sub>  
→J<sub>mar.11.2</sub> →K<sub>mar.11.2</sub> →L<sub>mar.11.2</sub> →M<sub>mar.11.2</sub> →N<sub>mar.11.2</sub> →O<sub>mar.11.2</sub>  
→P<sub>mar.11.2</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20211 30565 30892 40844 X:  
31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30780 30873 31243 31279  
32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30178 30261 30346 30513 30826 30828  
30863 30872 31128 31273 32106 XIII: 30013 30118 30154 30176 30427 30544  
30579 30590 30706 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546  
32174 32606 32680 32766 40950 XIV: 30209 30222 30716 30728 31029 31093  
31326 31342 31574 31654 32200 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253  
XVI: 30061 30372 30595 30979 32737

- [?]: XII: 30495
- ω: XII: 32738
- ων: XI: 30382 XII: 30179 XIII: 30004 XVI: 30803

21. ουδεις] (92/133) →unanimous →A<sub>mar.11.2</sub> →B<sub>mar.11.2</sub>  
→C<sub>mar.11.2</sub> →E<sub>mar.11.2</sub> →F<sub>mar.11.2</sub> →G<sub>mar.11.2</sub> →I<sub>mar.11.2</sub> →J<sub>mar.11.2</sub>  
→L<sub>mar.11.2</sub> →M<sub>mar.11.2</sub> →N<sub>mar.11.2</sub> →O<sub>mar.11.2</sub> || V: 20005 IX: 20211

30565 X: 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30569 30700 30873 31243  
 31279 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30346 30495 30513  
 30826 30828 30863 32738 XIII: 30004 30013 30118 30154 30176 30544  
 30590 30706 30792 30949 31446 31515 32174 32680 40950 XIV: 30209  
 31029 31093 31654 XV: 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30803 30979

- ανθρωπων ουδεις: XIII: 31337
- ουδεις ανθρωπος ουπω: XIII: 30579
- ουδεις ανθρωπων: XIII: 31009
- ουδεις ανθρωπων ουπω: XIV: 32786
- ουδεις ετι: XV: 30079
- ουδεις ουπω:  $\rightarrow K_{\text{mar.11.2}}$  || IX: 30892 40844 XVI: 32737
- ουδεις ποτε: XIII: 31047
- ουδεις πωποτε: V: 20002 XIV: 31342
- ουδεπω ουδεις:  $\rightarrow H_{\text{mar.11.2}} \rightarrow P_{\text{mar.11.2}}$  || XI: 30780 XIII: 32606  
 XIV: 30728 31574
- ουδεις ανθρωπων ουπω: IV: 20001
- ουπω: XVI: 30372
- ουπω ουδεις:  $\rightarrow D_{\text{mar.11.2}}$  || XI: 30026 XII: 30178 30872 31128  
 31273 32106 XIII: 30427 30732 31546 32766 XIV: 30222 30716 31326  
 32200 XVI: 30595

22. ανθρωπων] (128/133)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.2}} \rightarrow B_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.2}} \rightarrow D_{\text{mar.11.2}} \rightarrow E_{\text{mar.11.2}} \rightarrow F_{\text{mar.11.2}} \rightarrow G_{\text{mar.11.2}} \rightarrow H_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.2}} \rightarrow J_{\text{mar.11.2}} \rightarrow K_{\text{mar.11.2}} \rightarrow L_{\text{mar.11.2}} \rightarrow M_{\text{mar.11.2}} \rightarrow N_{\text{mar.11.2}}$   
 $\rightarrow O_{\text{mar.11.2}} \rightarrow P_{\text{mar.11.2}}$  || V: 20002 20005 IX: 20211 30565 30892 40844  
 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30780 30873  
 31243 31279 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30178 30179 30261 30346  
 30495 30513 30826 30828 30863 30872 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004  
 30013 30118 30154 30176 30427 30544 30590 30706 30732 30792 30949  
 31047 31446 31515 31546 32174 32606 32680 32766 40950 XIV: 30209  
 30222 30716 30728 31029 31093 31326 31342 31574 31654 32200 XV: 30079  
 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979 32737

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XIII: 30579 31009 31337 XIV: 32786

23. κεκαθικεν] (10/133) → unanimous<sub>mar.11.2</sub> → D<sub>mar.11.2</sub> || V: 20002 XI: 30569 XII: 30001 XIII: 30176 31047 40950

- [?]: XIII: 31446
- [?]κε: XIII: 30949
- [?]κεν: X: 31582 32193
- [?]τε: XIII: 31009
- εκαθησεν: XI: 40773 XIII: 30004
- εκαθισε: → F<sub>mar.11.2</sub> || IX: 30892 XIV: 32786
- εκαθισεν: → G<sub>mar.11.2</sub> → K<sub>mar.11.2</sub> || IV: 20001 IX: 30565 XI: 30700 30780 XIII: 30579 XIV: 31342 XV: 30954
- καθικεν: XIII: 32680
- καικαθηκεν: V: 20005 IX: 20211
- *either missing or lacuna*: → A<sub>mar.11.2</sub> → B<sub>mar.11.2</sub> → C<sub>mar.11.2</sub>  
→ E<sub>mar.11.2</sub> → H<sub>mar.11.2</sub> → I<sub>mar.11.2</sub> → J<sub>mar.11.2</sub> → L<sub>mar.11.2</sub>  
→ M<sub>mar.11.2</sub> → N<sub>mar.11.2</sub> → O<sub>mar.11.2</sub> → P<sub>mar.11.2</sub> || IX: 40844 XI: 30026 30028 30124 30382 30873 31243 31279 32487 40387 XII: 30003 30178 30179 30261 30346 30495 30513 30826 30828 30863 30872 31128 31273 32106 32738 XIII: 30013 30118 30154 30427 30544 30590 30706 30732 30792 31337 31515 31546 32174 32606 32766 XIV: 30209 30222 30716 30728 31029 31093 31326 31574 31654 32200 XV: 30079 30117 30555 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979 32737

24. λυσαντες] (23/133) → unanimous<sub>mar.11.2</sub> → D<sub>mar.11.2</sub> → F<sub>mar.11.2</sub> || V: 20002 IX: 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30569 30700 30780 40773 XII: 30001 XIII: 30004 30176 30949 31446 32680 40950

- εκαθηκεν λυσαντες: XI: 30382
- καθηκε λυσαντες: XIV: 31326
- και καθηκεν λυσανταις: XI: 40387
- και καθηκεν λυσαντες: XIII: 32174
- κεκαθηκε και λυσαντες: XIII: 30427 30732
- κεκαθηκε λυσαντες: → E<sub>mar.11.2</sub> → H<sub>mar.11.2</sub> → M<sub>mar.11.2</sub> || XI: 30026 32487 XII: 30003 32738 XIII: 30544 30706 31009 31337 XIV: 31093 31574 XV: 30555 XVI: 30061 30595
- κεκαθηκεν και λυσαντες: XI: 30028 XII: 32106

- κεκαθηκεν λυσαντες:  $\rightarrow L_{\text{mar.11.2}} \rightarrow O_{\text{mar.11.2}} \parallel$  IX: 40844 XI: 30873 31243 31279 XII: 30179 30513 30863 31273 XIII: 30590 30792 31546 32766 XIV: 30222 30728 31029 XV: 31253
- κεκαθηκε λυσαντες:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.2}} \rightarrow B_{\text{mar.11.2}} \rightarrow C_{\text{mar.11.2}} \rightarrow J_{\text{mar.11.2}} \rightarrow P_{\text{mar.11.2}} \parallel$  XII: 30178 30261 30495 30872 31128 XIII: 30118 30154 32606 XIV: 30209 30716 31654 32200 XV: 30079 30117 XVI: 30372 30803 30979 32737
- λυσαντες αυτον και: V: 20005 XIII: 31047
- λυσατε αυτον και φερεται: XIII: 30579
- λυσατε αυτον και φερετε:  $\rightarrow K_{\text{mar.11.2}} \parallel$  IV: 20001 XIV: 31342 32786
- ουπω κεκαθηκεν και λυσαντες:  $\rightarrow I_{\text{mar.11.2}} \parallel$  XII: 30346 30826 30828 XIII: 30013
- ουπω κεκαθηκεν λυσαντες: XI: 30124
- ουπω κεκαθηκε και λυσαντες:  $\rightarrow N_{\text{mar.11.2}}$
- ουπω λυσαντες:  $\rightarrow G_{\text{mar.11.2}} \parallel$  XV: 30954
- ποτε και καθηκεν λυσαντες: XIII: 31515
- φερετε λυσαντες: IX: 30892

25. αυτον] (116/133)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.2}} \rightarrow B_{\text{mar.11.2}} \rightarrow C_{\text{mar.11.2}} \rightarrow D_{\text{mar.11.2}} \rightarrow E_{\text{mar.11.2}} \rightarrow F_{\text{mar.11.2}} \rightarrow H_{\text{mar.11.2}} \rightarrow I_{\text{mar.11.2}} \rightarrow J_{\text{mar.11.2}} \rightarrow L_{\text{mar.11.2}} \rightarrow M_{\text{mar.11.2}} \rightarrow N_{\text{mar.11.2}} \rightarrow O_{\text{mar.11.2}} \rightarrow P_{\text{mar.11.2}}$   
 $\parallel$  V: 20002 IX: 20211 30565 30892 40844 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30780 30873 31243 31279 40387 40773 XII: 30001 30003 30178 30179 30261 30346 30495 30513 30826 30828 30863 30872 31273 32106 32738 XIII: 30004 30013 30118 30154 30176 30427 30590 30732 30949 31337 31446 31515 31546 32174 32606 32680 32766 40950 XIV: 30209 30222 30716 30728 31029 31093 31326 31574 31654 32200 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979 32737

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow G_{\text{mar.11.2}} \rightarrow K_{\text{mar.11.2}} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 XI: 32487 XII: 31128 XIII: 30544 30579 30706 30792 31009 31047 XIV: 31342 32786

26. αγαγετε] (107/133)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.2}} \rightarrow B_{\text{mar.11.2}} \rightarrow C_{\text{mar.11.2}} \rightarrow D_{\text{mar.11.2}} \rightarrow E_{\text{mar.11.2}} \rightarrow F_{\text{mar.11.2}} \rightarrow G_{\text{mar.11.2}} \rightarrow H_{\text{mar.11.2}} \rightarrow I_{\text{mar.11.2}} \rightarrow J_{\text{mar.11.2}} \rightarrow L_{\text{mar.11.2}} \rightarrow M_{\text{mar.11.2}} \rightarrow N_{\text{mar.11.2}} \rightarrow O_{\text{mar.11.2}}$

→P<sub>mar.11.2</sub> || V: 20002 20005 IX: 20211 40844 X: 31582 32193 XI: 30026  
 30124 30569 30700 30780 30873 31243 31279 XII: 30001 30003 30178 30261  
 30346 30495 30513 30826 30828 30863 30872 31128 31273 32106 XIII:  
 30004 30013 30118 30154 30176 30590 30706 30792 30949 31047 31337  
 31446 32174 32606 32766 40950 XIV: 30209 30222 30716 30728 31029  
 31093 31326 31654 32200 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372 30803  
 30979 32737

- [?]γαγεται: XIII: 30732
- αγαγγετε: XIII: 32680
- αγαγεται: XI: 30028 30382 40773 XII: 30179 32738 XIII: 30427  
 31515 31546
- αγαγεται ωδε: XI: 40387
- αγαγγετε μοι: XI: 32487 XIII: 30544 31009 XIV: 31574 XV: 30079
- αγγ: XV: 30555
- αγγετε: XVI: 30595
- απαγαγγετε: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: →K<sub>mar.11.2</sub> || IV: 20001 IX: 30892 XIII:  
 30579 XIV: 31342 32786

## Verse 11:3

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> εαν<sup>2</sup> τις<sup>3</sup> υμιν<sup>4</sup> ειπη<sup>5</sup> τι<sup>6</sup> ποιειτε<sup>7</sup> τουτο<sup>8</sup>  
 ειπατε<sup>9</sup> οτι<sup>10</sup> ο<sup>11</sup> κυριος<sup>12</sup> αυτου<sup>13</sup> χρειαν<sup>14</sup> εχει<sup>15</sup>  
 και<sup>16</sup> ευθεως<sup>17</sup> αυτον<sup>18</sup> αποστελλει<sup>19</sup> ωδε<sup>20</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	VI: <a href="#">20043</a> IX: <a href="#">20017</a> <a href="#">20041</a> <a href="#">40844</a> X: <a href="#">31424</a> XI: <a href="#">30026</a> <a href="#">30124</a> <a href="#">30569</a> <a href="#">30700</a> <a href="#">31216</a> <a href="#">40773</a> XII: <a href="#">30261</a> <a href="#">30719</a> <a href="#">30826</a> <a href="#">30828</a> XIII: <a href="#">30579</a> XV: <a href="#">30079</a> XVI: <a href="#">30803</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: <a href="#">30153</a> <sup>c</sup> ? <a href="#">30154</a> <sup>c</sup> ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>5</sup>	9	Corr.: 30016 <sup>c</sup> ? 30061 <sup>c</sup> ? 30131 <sup>c</sup> ? 30222 <sup>c</sup> ? 30766 <sup>c</sup> ? 30792 <sup>c</sup> ? 31160 <sup>c</sup> ? 32193 <sup>c</sup> ? 32766 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>6</sup>	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>5</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>6</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
καὶ	IV
ἐὰν	IV
τις	IV
ὑμῖν	IV
εἰπῇ	IV
τί	IV
ποιεῖτε	IV
τοῦτο	IV
εἰπάτε	IV
ὅτι	IV
ο	IV



Reading	Earliest attestation (century)
κυριος	IV
αυτου	IV
χρειαν	IV
εχει	IV
και	IV
ευθεως	V
αυτον	IV
αποστελλει	IV
ωδε	V

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 78 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (65) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.3</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (38): VI: 20042 XI: 30023 30348 30873 31243 31279 XII: 30003 30105 30304 30351 30495 30513 30517 30791 30855 30863 30872 31528 XIII: 30004 30152 30590 30695 30697 31047 32174 32606 32607 XIV: 30035 30349 31396 31645 31654 31675 XV: 30117 30555 30954 || Corr.: 30153<sup>c</sup>? 30154<sup>c</sup>?
- →**A**<sub>mar.11.3</sub> **group**, attesting to και εαν τις υμιν ειπη τι λυετε τον πωλον ειπατε οτι ο κυριος αυτου χρειαν εχει και ευθεως αυτον αποστελλει ωδε (7): IX: 30565 XII: 30346 30543 30983 XIII: 30176 40547 XV: 30069
- →**B**<sub>mar.11.3</sub> **group**, attesting to και εαν τις υμιν ειπη τι ποιητε τουτο ειπατε οτι ο κυριος αυτου χρειαν εχει και ευθεως αυτον αποστελλει ωδε (5): XII: 32106 XIII: 30184 30766 32726 XIV: 31082
- →**C**<sub>mar.11.3</sub> **group**, attesting to και εαν τις υμιν ειπη τι ποιειτε τουτο ειπατε οτι ο κυριος αυτου χρειαν εχει και ευθεως αυτον αποστελλει παλιν ωδε (5): X: 40770 XI: 30713 XII: 40211 XIV: 31084 31495(2)
- →**D**<sub>mar.11.3</sub> **group**, attesting to και εαν τις υμιν ειπη τι ποιειτε τουτο ειπατε οτι ο κυριος αυτου χρειαν εχει και ευθεως αυτον αποστελει ωδε (5): IX: 20011 XII: 30178 30191 32411 XIV: 32200
- →**E**<sub>mar.11.3</sub> **group**, attesting to και εαν τις υμιν ειπη τι ειπατε οτι ο κυριος αυτου χρειαν εχει και ευθεως αυτον αποστελει ωδε (5): V: 20032 X: 32193 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**F**<sub>mar.11.3</sub> **group**, attesting to και εαν τις υμιν ειπη τι ειπατε οτι ο κυριος αυτου χρειαν εχει και ευθεως αυτον αποστελλει ωδε (3): XIII: 30118 31542 32542
- →**G**<sub>mar.11.3</sub> **group**, attesting to και εαν τις υμιν ειπη τι λυετε τον πωλον ειπατε οτι ο κυριος αυτου χρειαν εχει και ευθεως αποστελλει αυτον ωδε (2): XIII: 31689 32680
- →**H**<sub>mar.11.3</sub> **group**, attesting to και εαν τις υμιν ειπη τι ποιειτε τουτο ειπατε οτι ο κυριος αυτου χρειαν εχει ευθεως αυτον αποστελλει ωδε (2): XII: 31302 XIII: 30154

- $\rightarrow I_{\text{mar.11.3}}$  group, attesting to και εαν τις υμιν ειπη τι ποιειται τουτο ειπατε οτι ο κυριος αυτου χρειαν εχει και ευθεως αυτον αποστελλει ωδε (2): XIII: 30427 XIV: 31029
- $\rightarrow J_{\text{mar.11.3}}$  group, attesting to και εαν τις υμιν ειπη τι ποιειτε τουτο ειπατε οτι ο κυριος αυτου χρειαν εχει και ευθεως παλιν αυτον αποστελει ωδε (2): XVI: 30372 32737
- $\rightarrow K_{\text{mar.11.3}}$  group, attesting to και εαν τις υμιν ειπη τι ειπατε οτι ο κυριος αυτου χρειαν εχει και ευθεως αυτον αποστελει ωδε (2): X: 31582 XII: 30001

## Apparatus

1.  $\kappa\alpha\iota$ ] (141/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.3}} \rightarrow B_{\text{mar.11.3}} \rightarrow C_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.3}} \rightarrow E_{\text{mar.11.3}} \rightarrow F_{\text{mar.11.3}} \rightarrow G_{\text{mar.11.3}} \rightarrow H_{\text{mar.11.3}} \rightarrow I_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.3}} \rightarrow K_{\text{mar.11.3}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038  
20211 30892 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30780 30788 31579 32487  
40387 XII: 30179 30733 30752 30807 30829 31071 31128 31160 31273 32738  
XIII: 30013 30273 30544 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31446  
31457 31515 31546 31555 31593 32766 40950 XIV: 30016 30131 30153 30222  
30716 30740 31093 31326 31342 31506 31574 32148 32786 XV: 31253 32206  
XVI: 30061 30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 30728

2.  $\epsilon\alpha\nu$ ] (139/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.3}} \rightarrow B_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.3}} \rightarrow D_{\text{mar.11.3}} \rightarrow E_{\text{mar.11.3}} \rightarrow F_{\text{mar.11.3}} \rightarrow G_{\text{mar.11.3}} \rightarrow H_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.3}} \rightarrow J_{\text{mar.11.3}} \rightarrow K_{\text{mar.11.3}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038  
20211 30892 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30780 30788 31579 32487  
40387 XII: 30179 30733 30752 30807 30829 31071 31128 31160 31273 32738  
XIII: 30013 30273 30544 30706 30732 30792 30827 31009 31337 31446  
31457 31515 31546 31555 31593 32766 40950 XIV: 30016 30131 30153

30222 30716 30728 30740 31093 31326 31342 31574 32148 32786 XV: 31253  
32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- $\alpha\nu$ : V: 20005 XIII: 30949 XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

3.  $\tau\iota\varsigma$ ] (141/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{mar.11.3}} A_{\text{mar.11.3}} \rightarrow B_{\text{mar.11.3}} \rightarrow C_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.3}} \rightarrow E_{\text{mar.11.3}} \rightarrow F_{\text{mar.11.3}} \rightarrow G_{\text{mar.11.3}} \rightarrow H_{\text{mar.11.3}} \rightarrow I_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.3}} \rightarrow K_{\text{mar.11.3}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038  
 20211 30892 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30780 30788 31579 32487  
 40387 XII: 30179 30733 30752 30807 30829 31071 31128 31160 31273 32738  
 XIII: 30013 30273 30544 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31446 31457  
 31515 31546 31555 31593 32766 40950 XIV: 30016 30131 30153 30222 30716  
 30728 30740 31093 31326 31342 31506 31574 32148 32786 XV: 31253 32206  
 XVI: 30061 30377 30595 30979

- $\tau\iota$ : XIII: 30706
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

4.  $\upsilon\mu\iota\nu$ ] (137/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{mar.11.3}} A_{\text{mar.11.3}} \rightarrow B_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.3}} \rightarrow D_{\text{mar.11.3}} \rightarrow E_{\text{mar.11.3}} \rightarrow F_{\text{mar.11.3}} \rightarrow G_{\text{mar.11.3}} \rightarrow H_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.3}} \rightarrow J_{\text{mar.11.3}} \rightarrow K_{\text{mar.11.3}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038  
 20211 30892 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30780 30788 31579 32487  
 40387 XII: 30179 30733 30752 30807 30829 31071 31128 31160 31273 32738  
 XIII: 30013 30273 30544 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337  
 31446 31457 31515 31546 31555 31593 32766 40950 XIV: 30016 30131  
 30153 30222 30728 30740 31093 31326 31342 31506 31574 32148 32786 XV:  
 31253 32206 XVI: 30061

- $\eta\mu\iota\nu$ : XIV: 30716
- $\upsilon\mu\epsilon\iota\nu$ : V: 20005
- $\upsilon\mu\iota\varsigma$ : XVI: 30595
- $\upsilon\mu\omega\nu$ : XVI: 30377 30979
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

5.  $\epsilon\iota\pi\eta$ ] (129/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{mar.11.3}} A_{\text{mar.11.3}} \rightarrow B_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.3}} \rightarrow D_{\text{mar.11.3}} \rightarrow E_{\text{mar.11.3}} \rightarrow F_{\text{mar.11.3}} \rightarrow G_{\text{mar.11.3}} \rightarrow H_{\text{mar.11.3}}$

→I<sub>mar.11.3</sub> →J<sub>mar.11.3</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038  
 20211 30892 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30780 31579 32487 40387  
 XII: 30733 30752 30807 30829 31071 31128 31160 32738 XIII: 30013 30544  
 30706 30732 30827 30949 31337 31446 31457 31515 31593 32766 XIV:  
 30016 30131 30153 30222 30716 30728 31093 31326 31342 31506 31574  
 32148 32786 XV: 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- εἰπ[?]: XIII: 40950
- εἰπεῖ: XII: 31273 XIII: 30273 30792 31009 31546 31555 XV: 31253
- εἰπηῖ: →K<sub>mar.11.3</sub> || XI: 30788
- εἰπι: XII: 30179
- εἰποῖ: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

6. τῖ] (141/143) →unanimous<sub>mar.11.3</sub> →A<sub>mar.11.3</sub> →B<sub>mar.11.3</sub> →C<sub>mar.11.3</sub>  
 →D<sub>mar.11.3</sub> →E<sub>mar.11.3</sub> →F<sub>mar.11.3</sub> →G<sub>mar.11.3</sub> →H<sub>mar.11.3</sub> →I<sub>mar.11.3</sub>  
 →J<sub>mar.11.3</sub> →K<sub>mar.11.3</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038  
 20211 30892 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30780 30788 31579 32487  
 40387 XII: 30179 30733 30752 30807 30829 31071 31128 31160 31273 32738  
 XIII: 30013 30273 30544 30706 30732 30827 30949 31009 31337 31446 31457  
 31515 31546 31555 31593 32766 40950 XIV: 30016 30131 30153 30222 30716  
 30728 30740 31093 31326 31342 31506 31574 32148 32786 XV: 31253 32206  
 XVI: 30061 30377 30595 30979

- [?]: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

7. ποιεῖτε] (95/143) →unanimous<sub>mar.11.3</sub> →C<sub>mar.11.3</sub> →D<sub>mar.11.3</sub>  
 →H<sub>mar.11.3</sub> →J<sub>mar.11.3</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 30892 X: 20044  
 XI: 30780 31579 32487 XII: 30179 30733 30752 30807 30829 31128 31160  
 31273 XIII: 30544 30706 30827 30949 31009 31337 31446 31457 31555  
 31593 XIV: 30016 30131 30153 30716 30728 30740 31093 31342 31574  
 32148 32786 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- [?]τε: XIII: 32766
- λυεταῖ: XI: 30028 XII: 31071

- λυετε:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.3}} \rightarrow G_{\text{mar.11.3}} \parallel$  V: 20005 IX: 20038 XI: 30788 XIII: 30013
- πο[?]ειτε: XIV: 31506
- ποιειται:  $\rightarrow I_{\text{mar.11.3}} \parallel$  XIII: 31546
- ποιηται: IX: 20211 XI: 30382 40387 XIII: 30273 30732
- ποιητε:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.3}} \parallel$  XII: 32738 XIII: 30792 31515 40950 XIV: 30222 31326
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow E_{\text{mar.11.3}} \rightarrow F_{\text{mar.11.3}} \rightarrow K_{\text{mar.11.3}} \parallel$  XI: 20055 30389

8. τουτο] (105/143)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.3</sub>  $\rightarrow B_{\text{mar.11.3}} \rightarrow C_{\text{mar.11.3}} \rightarrow D_{\text{mar.11.3}} \rightarrow H_{\text{mar.11.3}} \rightarrow I_{\text{mar.11.3}} \rightarrow J_{\text{mar.11.3}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20211 30892 X: 20044 XI: 30382 30780 31579 32487 XII: 30179 30733 30752 30829 31128 31273 32738 XIII: 30273 30544 30732 30827 31009 31446 31515 31546 31555 31593 32766 XIV: 30016 30131 30153 30222 30716 30728 30740 31093 31326 31342 31574 32148 32786 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30377 30979

- [?]: XIII: 40950
- τον:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.3}} \rightarrow G_{\text{mar.11.3}} \parallel$  V: 20005 IX: 20038 XI: 30028 30788 XII: 31071 XIII: 30013
- τουτω: XI: 40387 XII: 30807 31160 XIII: 30792 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow E_{\text{mar.11.3}} \rightarrow F_{\text{mar.11.3}} \rightarrow K_{\text{mar.11.3}} \parallel$  XI: 20055 30389 XIII: 30706 30949 31337 31457 XIV: 31506

9. ειπατε] (117/143)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.3</sub>  $\rightarrow B_{\text{mar.11.3}} \rightarrow C_{\text{mar.11.3}} \rightarrow D_{\text{mar.11.3}} \rightarrow E_{\text{mar.11.3}} \rightarrow F_{\text{mar.11.3}} \rightarrow H_{\text{mar.11.3}} \rightarrow I_{\text{mar.11.3}} \rightarrow J_{\text{mar.11.3}} \rightarrow K_{\text{mar.11.3}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20211 30892 X: 20044 XI: 30389 31579 32487 XII: 30179 30733 30752 30807 31128 31160 31273 32738 XIII: 30273 30544 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31446 31515 31555 31593 32766 40950 XIV: 30131 30153 30222 30716 30728 30740 31093 31326 31342 31506 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30061 30377 30595 30979

- ειπ[?]τε: XII: 30829
- ειπαται: XI: 30382 40387 XIII: 31546
- ερειτε: XI: 30780

- $\epsilon\iota\pi\alpha\tau\epsilon$ : XIV: 30016
- $\omicron\upsilon\tau\omega\varsigma \epsilon\iota\pi\alpha\tau\epsilon$ : XIII: 30706 31457 XIV: 32786
- $\pi\omicron\lambda\omicron\nu \epsilon\iota\pi\alpha\tau\epsilon$ : IX: 20038 XII: 31071
- $\pi\omega\lambda\omicron\nu \epsilon\iota\pi\alpha\tau\epsilon$ :  $\rightarrow A_{\text{mar.11.3}} \rightarrow G_{\text{mar.11.3}} \parallel$  V: 20005 XI: 30028 30788 XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 32206

10.  $\omicron\tau\iota$ ] (137/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.3}} \rightarrow B_{\text{mar.11.3}} \rightarrow C_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.3}} \rightarrow E_{\text{mar.11.3}} \rightarrow F_{\text{mar.11.3}} \rightarrow G_{\text{mar.11.3}} \rightarrow H_{\text{mar.11.3}} \rightarrow I_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.3}} \rightarrow K_{\text{mar.11.3}} \parallel$  IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20038 20211 30892  
 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30780 31579 32487 40387 XII: 30179 30733  
 30752 30807 30829 31071 31128 31160 31273 32738 XIII: 30013 30273 30544  
 30706 30732 30792 30827 30949 31337 31446 31457 31515 31546 31555 31593  
 32766 40950 XIV: 30016 30131 30153 30716 30728 30740 31093 31326 31342  
 31506 31574 32148 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*: IV: 20003 XI: 20055 30788 XIII: 31009 XIV: 30222 32786

11.  $\omicron$ ] (138/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.3}} \rightarrow B_{\text{mar.11.3}} \rightarrow C_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.3}} \rightarrow E_{\text{mar.11.3}} \rightarrow F_{\text{mar.11.3}} \rightarrow G_{\text{mar.11.3}} \rightarrow H_{\text{mar.11.3}} \rightarrow I_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.3}} \rightarrow K_{\text{mar.11.3}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038  
 20211 30892 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30780 30788 31579 32487  
 40387 XII: 30179 30733 30752 30807 30829 31071 31128 31160 31273 XIII:  
 30273 30544 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31446 31457 31515  
 31546 31555 31593 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 30716 30728 30740  
 31093 31326 31342 31506 31574 32148 32786 XV: 31253 32206 XVI: 30061  
 30377 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 32738 XIII: 30013 XIV: 30153 XVI: 30595

12.  $\kappa\upsilon\rho\iota\omicron\varsigma$ ] (141/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.3}} \rightarrow B_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.3}} \rightarrow D_{\text{mar.11.3}} \rightarrow E_{\text{mar.11.3}} \rightarrow F_{\text{mar.11.3}} \rightarrow G_{\text{mar.11.3}} \rightarrow H_{\text{mar.11.3}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.3}} \rightarrow J_{\text{mar.11.3}} \rightarrow K_{\text{mar.11.3}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX:  
 20038 20211 30892 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30780 30788 31579

32487 40387 XII: 30179 30733 30752 30807 30829 31071 31128 31160 31273  
 32738 XIII: 30013 30273 30544 30706 30732 30792 30827 30949 31009  
 31337 31446 31457 31515 31546 31555 31593 32766 40950 XIV: 30016  
 30153 30222 30716 30728 30740 31093 31326 31342 31506 31574 32148  
 32786 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- κυρος: XIV: 30131
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13. αὐτου] (140/143) →unanimous<sub>mar.11.3</sub> →A<sub>mar.11.3</sub> →B<sub>mar.11.3</sub>  
 →C<sub>mar.11.3</sub> →D<sub>mar.11.3</sub> →E<sub>mar.11.3</sub> →F<sub>mar.11.3</sub> →G<sub>mar.11.3</sub> →H<sub>mar.11.3</sub>  
 →I<sub>mar.11.3</sub> →J<sub>mar.11.3</sub> →K<sub>mar.11.3</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX:  
 20038 20211 30892 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30780 30788 31579  
 32487 40387 XII: 30179 30733 30752 30807 30829 31071 31128 31160 31273  
 32738 XIII: 30013 30273 30544 30706 30732 30827 30949 31009 31337  
 31446 31457 31515 31546 31555 31593 32766 40950 XIV: 30016 30131  
 30153 30222 30716 30728 30740 31093 31326 31342 31506 32148 32786 XV:  
 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- αὐτ[?]: XIII: 30792
- αὐτων: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

14. χρεῖαν] (131/143) →unanimous<sub>mar.11.3</sub> →A<sub>mar.11.3</sub> →B<sub>mar.11.3</sub>  
 →C<sub>mar.11.3</sub> →D<sub>mar.11.3</sub> →E<sub>mar.11.3</sub> →F<sub>mar.11.3</sub> →G<sub>mar.11.3</sub> →H<sub>mar.11.3</sub>  
 →I<sub>mar.11.3</sub> →J<sub>mar.11.3</sub> →K<sub>mar.11.3</sub> || IV: 20003 V: 20005 IX: 20211 30892  
 X: 20044 XI: 30028 30389 30780 30788 31579 32487 XII: 30733 30752  
 30807 30829 31128 31160 31273 32738 XIII: 30013 30273 30544 30706  
 30792 30827 30949 31009 31337 31446 31457 31546 31555 31593 32766  
 40950 XIV: 30016 30131 30153 30222 30716 30740 31093 31326 31342  
 31506 31574 32148 32786 XV: 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- χρ[?]αν: XIV: 30728
- χρεῖ[?]ν: XIII: 30732
- χρεαν: IV: 20001 V: 20002 IX: 20038 XI: 30382 40387 XII: 30179  
 31071 XIII: 31515 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XI: 20055



15.  $\epsilon\chi\epsilon\iota]$  (141/143)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.3</sub>  $\rightarrow A_{mar.11.3}$   $\rightarrow B_{mar.11.3}$   
 $\rightarrow C_{mar.11.3}$   $\rightarrow D_{mar.11.3}$   $\rightarrow E_{mar.11.3}$   $\rightarrow F_{mar.11.3}$   $\rightarrow G_{mar.11.3}$   $\rightarrow H_{mar.11.3}$   
 $\rightarrow I_{mar.11.3}$   $\rightarrow J_{mar.11.3}$   $\rightarrow K_{mar.11.3}$   $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX:  
20038 20211 30892 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30780 30788 31579  
32487 XII: 30179 30733 30752 30807 30829 31071 31128 31160 31273 32738  
XIII: 30013 30273 30544 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337  
31446 31457 31515 31546 31555 31593 32766 40950 XIV: 30016 30131  
30153 30222 30716 30728 30740 31093 31326 31342 31506 31574 32148  
32786 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- $\epsilon\chi\eta$ : XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16.  $\kappa\alpha\iota]$  (138/143)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.3</sub>  $\rightarrow A_{mar.11.3}$   $\rightarrow B_{mar.11.3}$   $\rightarrow C_{mar.11.3}$   
 $\rightarrow D_{mar.11.3}$   $\rightarrow E_{mar.11.3}$   $\rightarrow F_{mar.11.3}$   $\rightarrow G_{mar.11.3}$   $\rightarrow I_{mar.11.3}$   $\rightarrow J_{mar.11.3}$   
 $\rightarrow K_{mar.11.3}$   $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 20211 30892 X:  
20044 XI: 20055 30028 30382 30780 30788 31579 32487 40387 XII: 30179  
30752 30807 30829 31071 31128 31160 31273 32738 XIII: 30013 30273  
30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31446 31457 31515 31546  
31555 31593 32766 40950 XIV: 30016 30131 30153 30222 30716 30728  
30740 31093 31326 31342 31506 31574 32148 32786 XV: 31253 32206 XVI:  
30061 30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow H_{mar.11.3}$   $\parallel$  XI: 30389 XII: 30733 XIII:  
30544

17.  $\epsilon\upsilon\theta\epsilon\omega\varsigma]$  (131/143)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.3</sub>  $\rightarrow A_{mar.11.3}$   $\rightarrow B_{mar.11.3}$   
 $\rightarrow C_{mar.11.3}$   $\rightarrow D_{mar.11.3}$   $\rightarrow E_{mar.11.3}$   $\rightarrow F_{mar.11.3}$   $\rightarrow G_{mar.11.3}$   $\rightarrow H_{mar.11.3}$   
 $\rightarrow I_{mar.11.3}$   $\rightarrow J_{mar.11.3}$   $\rightarrow K_{mar.11.3}$   $\parallel$  V: 20002 IX: 20038 20211 XI: 20055  
30028 30382 30780 30788 32487 40387 XII: 30179 30733 30752 30807 30829  
31071 31128 31160 31273 32738 XIII: 30013 30273 30706 30732 30792  
30827 30949 31009 31337 31446 31457 31515 31546 31593 32766 40950 XIV:  
30016 30131 30153 30222 30716 30728 30740 31326 31506 31574 32148 XV:  
31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- $\epsilon\upsilon\theta\epsilon\omicron\varsigma$ : XI: 31579

- ευθυς: IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30892 X: 20044 XIII: 31555  
XIV: 31093 31342 32786
- *either missing or lacuna*: XI: 30389 XIII: 30544

18. αὐτον] (118/143) →unanimous<sub>mar.11.3</sub> →A<sub>mar.11.3</sub> →B<sub>mar.11.3</sub>  
→C<sub>mar.11.3</sub> →D<sub>mar.11.3</sub> →E<sub>mar.11.3</sub> →F<sub>mar.11.3</sub> →H<sub>mar.11.3</sub> →I<sub>mar.11.3</sub>  
→K<sub>mar.11.3</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20211 30892 X: 20044 XI:  
20055 30028 30382 30788 31579 40387 XII: 30807 31071 31160 31273 32738  
XIII: 30013 30273 30732 30949 31009 31337 31515 31546 31555 32766  
40950 XIV: 30016 30153 30222 30716 30728 30740 31326 31342 31506  
31574 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- α[?]τον: XII: 30829
- αὐτην: XIV: 32148
- αὐτοῖς: XIII: 31446
- αὐτον παλιν: XIV: 31093 32786
- αὐτους: XI: 32487 XII: 30733 XIII: 30706 31457 31593 XIV: 30131
- παλιν: IX: 20038
- παλιν αὐτον: →J<sub>mar.11.3</sub>
- *either missing or lacuna*: →G<sub>mar.11.3</sub> || IV: 20003 XI: 30389 30780  
XII: 30179 30752 31128 XIII: 30544 30792 30827

19. ἀποστελλει] (114/143) →unanimous<sub>mar.11.3</sub> →A<sub>mar.11.3</sub> →B<sub>mar.11.3</sub>  
→C<sub>mar.11.3</sub> →F<sub>mar.11.3</sub> →G<sub>mar.11.3</sub> →H<sub>mar.11.3</sub> →I<sub>mar.11.3</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 IX: 20211 30892 XI: 20055 30028 30382 30780 30788  
32487 XII: 30733 30752 30829 31071 31128 31160 32738 XIII: 30013 30273  
30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31446 31457 31515 31555 31593  
32766 40950 XIV: 30016 30131 30153 30222 30716 30740 31093 31342 31506  
31574 32148 XV: 31253 32206 XVI: 30595 30979

- [?]ποστελλ[?]ι: XIV: 30728
- ἀποστει: XVI: 30061
- ἀποστελει: →D<sub>mar.11.3</sub> →E<sub>mar.11.3</sub> →J<sub>mar.11.3</sub> →K<sub>mar.11.3</sub> || X:  
20044 XII: 30807 31273 XIII: 31546 XIV: 31326 32786 XVI: 30377
- ἀποστελλη: XI: 31579 40387
- ἀποστελλι: IX: 20038

- απωστελει: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 30389 XIII: 30544

20. ωδε] (118/143) →unanimous<sub>mar.11.3</sub> →A<sub>mar.11.3</sub> →B<sub>mar.11.3</sub>  
→D<sub>mar.11.3</sub> →E<sub>mar.11.3</sub> →F<sub>mar.11.3</sub> →H<sub>mar.11.3</sub> →I<sub>mar.11.3</sub> →J<sub>mar.11.3</sub>  
→K<sub>mar.11.3</sub> || V: 20002 IX: 20211 X: 20044 XI: 20055 30028 30382  
30788 31579 32487 XII: 30733 30752 30807 30829 31071 31160 31273 32738  
XIII: 30013 30273 30732 30949 31009 31337 31515 31546 31555 40950 XIV:  
30016 30131 30153 30222 30716 30728 30740 31093 31326 31342 31506  
31574 32148 32786 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- αυτον: XIII: 30792
- αυτον ωδε: →G<sub>mar.11.3</sub> || IX: 20038 XII: 30179
- αυτους: XI: 30780 XIII: 30827
- παλην ωδε: XI: 40387
- παλιν αυτον ωδε: IV: 20003
- παλιν ωδε: →C<sub>mar.11.3</sub> || IV: 20001 V: 20005 IX: 30892 XII: 31128  
XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: XI: 30389 XIII: 30544 30706 31446 31457  
31593

## Verse 11:4

*Byz<sup>RP</sup>*: ἀπηλθον<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> και<sup>3</sup> ευρον<sup>4</sup> πωλον<sup>5</sup> δεδεμενον<sup>6</sup>  
 προς<sup>7</sup> την<sup>8</sup> θυραν<sup>9</sup> εξω<sup>10</sup> επι<sup>11</sup> του<sup>12</sup> αμφοδου<sup>13</sup> και<sup>14</sup>  
 λουσιν<sup>15</sup> αυτον<sup>16</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	IX: 30892 XI: 30873 XII: 30178 30807 XIII: 30004 30184 30766 31446 XV: 30117 30954 XVI: 30372
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: 30154 <sup>c</sup> ? 31582 <sup>c</sup> ? 32193 <sup>c</sup> ? 32766 <sup>c</sup> ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>7</sup>	6	Corr.: 30351 <sup>c?</sup> 30382 <sup>c?</sup> 30595 <sup>c?</sup> 30979 <sup>c?</sup> 32206 <sup>c?</sup> 32738 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>8</sup>	152	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>7</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>8</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (4).

Reading	Earliest attestation (century)
απηλθον	V
δε	V
και	IV
ευρον	IV
πωλον	IV
δεδεμενον	IV
προς	IV
την	IV
θυραν	IV
εξω	IV
επι	IV
του	IV
αμφοδου	IV
και	IV
λυουσιν	IV
αυτον	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 119 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous<sub>mar.11.4</sub>** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (55): V: 20002 IX: 20011 20017 20041 20211 40844 X: 31424 XI: 30023 30389 31216 31243 31279 31579 XII: 30105 30304 30495 30513 30517 30752 30829 30855 30863 30872 31128 31528 32411 XIII: 30152 30176 30273 30579 30697 30706 30949 31047 31515 31593 32174 32606 32607 32680 32766 XIV: 30016 30131 30728 31084 31326 31495(2) 31506 31645 31675 32148 32200 XV: 30555 XVI: 30061 32737
- →**A<sub>mar.11.4</sub>** group, attesting to ἀπηλθον δε και ευρον τον πωλον δεδεμενον προς την θυραν εξω επι του αμφοδου και λουουσιν αυτον (19): X: 40770 XI: 30026 30569 32487 40773 XII: 30719 32106 XIII: 30427 30544 30590 30695 40950 XIV: 30035 30153 31082 31396 31574 || Corr.: 32193<sup>c</sup>? 32766<sup>c</sup>?
- →**B<sub>mar.11.4</sub>** group, attesting to ἀπηλθον ουν και ευρον πωλον δεδεμενον προς την θυραν εξω επι του αμφοδου και λουουσιν αυτον (14): X: 31582 XI: 30124 XII: 30001 30346 30543 30826 30828 XIII: 30013 30118 31542 32542 40547 XIV: 30209 XV: 32886
- →**C<sub>mar.11.4</sub>** group, attesting to ἀπηλθον ουν και ευρον τον πωλον δεδεμενον προς την θυραν εξω επι του αμφοδου και λουουσιν αυτον (5): XI: 30028 XII: 30191 31273 XIV: 31654 || Corr.: 31582<sup>c</sup>?

- →D<sub>mar.11.4</sub> group, attesting to και απηλθον και ευρον πωλον δεδεμενον προς την θυραν εξω επι του αμφοδου και λουουσιν αυτον (4): XII: 30733 31302 XIII: 30154 XIV: 32786
- →E<sub>mar.11.4</sub> group, attesting to απηλθον δε και ευρον πωλον δεδεμενον προς την θυρα εξω επι του αμφοδου και λουουσιν αυτον (3): XII: 30261 XIII: 30827 XIV: 31029
- →F<sub>mar.11.4</sub> group, attesting to απηλθον δε και ευρον πωλον δεδεμενον προς την θυραν εξω του αμφοδου και λουουσιν αυτον (3): XI: 30348 XII: 30791 XIII: 31555
- →G<sub>mar.11.4</sub> group, attesting to απηλθον δε και ευρον τον πολον δεδεμενον προς την θυραν εξω επι του αμφοδου και λουουσιν αυτον (2): XI: 40387 XVI: 30979
- →H<sub>mar.11.4</sub> group, attesting to απηλθον ουν και ευρον πωλον δεδεμενον προς την θυρα εξω επι του αμφοδου και λουουσιν αυτον (2): XII: 30983 XIII: 31689
- →I<sub>mar.11.4</sub> group, attesting to απηλθον δε και ευρον τον πωλον δεδεμενον προς την θυραν εξω επι της αμφοδου και λουουσιν αυτον (2): XII: 31160 XVI: 30377
- →J<sub>mar.11.4</sub> group, attesting to και απελθοντες ευρον πωλον δεδεμενον προς την θυραν εξω επι του αμφοδου και λουουσιν αυτον (2): V: 20005 XI: 30700
- →K<sub>mar.11.4</sub> group, attesting to και απηλθον και ευρον πωλον δεδεμενον προς θυραν εξω επι του αμφοδου και λουουσιν αυτον (2): IV: 20003 X: 20044
- →L<sub>mar.11.4</sub> group, attesting to και απηλθον και ευρον τον πωλον δεδεμενον προς την θυραν εξω επι του αμφοδου και λουουσιν αυτον (2): IV: 20001 || Corr.: 30154<sup>c</sup>?
- →M<sub>mar.11.4</sub> group, attesting to απηλθον δε και ευ[?]ον πωλον δεδεμενον προς την θυραν εξω επι του αμφοδου και λουουσιν αυτον (2): XIII: 32726 XV: 31253



- $\rightarrow N_{\text{mar.11.4}}$  group, attesting to ἀπηλθον και ευρον πωλον δεδεμενον προς την θυραν εξω επι του αμφοδου και λυουσιν αυτον (2): X: 32193 XI: 30713

## Apparatus

1. ἀπηλθον] (136/152)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.4}} \rightarrow B_{\text{mar.11.4}} \rightarrow C_{\text{mar.11.4}} \rightarrow E_{\text{mar.11.4}} \rightarrow F_{\text{mar.11.4}} \rightarrow G_{\text{mar.11.4}} \rightarrow H_{\text{mar.11.4}} \rightarrow I_{\text{mar.11.4}} \rightarrow M_{\text{mar.11.4}} \rightarrow N_{\text{mar.11.4}} \parallel$  V: 20032 VI: 20042 20043 XI: 20055 30382 30780 30788 XII: 30003 30179 30351 31071 32738 40211 XIII: 30732 30792 31009 31337 31457 XIV: 30222 30349 30716 30740 31093 XV: 30079 30205 XVI: 30595 30803

- ἀπηλθε: XV: 32206
- ἀπηλθονθον: XV: 30069
- ἀπηλθων: XIII: 31546
- και απελθοντες:  $\rightarrow J_{\text{mar.11.4}} \parallel$  IX: 20038 30565
- και απηλθον:  $\rightarrow D_{\text{mar.11.4}} \rightarrow K_{\text{mar.11.4}} \rightarrow L_{\text{mar.11.4}} \parallel$  XIV: 31342

2. δε] (111/152)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.4}} \rightarrow E_{\text{mar.11.4}} \rightarrow F_{\text{mar.11.4}} \rightarrow G_{\text{mar.11.4}} \rightarrow I_{\text{mar.11.4}} \rightarrow M_{\text{mar.11.4}} \parallel$  V: 20032 VI: 20042 20043 XI: 20055 30382 30780 XII: 30003 30179 30351 31071 32738 40211 XIII: 30732 30792 31009 31457 31546 XIV: 30222 30349 30716 31093 XV: 30079 32206 XVI: 30595 30803

- ουν:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.4}} \rightarrow C_{\text{mar.11.4}} \rightarrow H_{\text{mar.11.4}} \parallel$  XI: 30788 XV: 30069 30205
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow D_{\text{mar.11.4}} \rightarrow J_{\text{mar.11.4}} \rightarrow K_{\text{mar.11.4}} \rightarrow L_{\text{mar.11.4}} \rightarrow N_{\text{mar.11.4}} \parallel$  IX: 20038 30565 XIII: 31337 XIV: 30740 31342

3.  $\kappa\alpha\iota$ ] (147/152)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.4}} \rightarrow B_{\text{mar.11.4}} \rightarrow C_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.4}} \rightarrow E_{\text{mar.11.4}} \rightarrow F_{\text{mar.11.4}} \rightarrow G_{\text{mar.11.4}} \rightarrow H_{\text{mar.11.4}} \rightarrow I_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow K_{\text{mar.11.4}} \rightarrow L_{\text{mar.11.4}} \rightarrow M_{\text{mar.11.4}} \rightarrow N_{\text{mar.11.4}} \parallel$  V: 20032 VI: 20042  
20043 XI: 20055 30382 30780 30788 XII: 30003 30179 30351 31071 32738  
40211 XIII: 30732 30792 31009 31337 31457 31546 XIV: 30349 30716 30740  
31093 31342 XV: 30069 30079 30205 32206 XVI: 30595 30803

- $\kappa\alpha\iota \kappa\alpha\iota$ : XIV: 30222
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow J_{\text{mar.11.4}} \parallel$  IX: 20038 30565

4.  $\epsilon\upsilon\rho\omicron\nu$ ] (143/152)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.4}} \rightarrow B_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.4}} \rightarrow D_{\text{mar.11.4}} \rightarrow E_{\text{mar.11.4}} \rightarrow F_{\text{mar.11.4}} \rightarrow G_{\text{mar.11.4}} \rightarrow H_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.4}} \rightarrow J_{\text{mar.11.4}} \rightarrow K_{\text{mar.11.4}} \rightarrow L_{\text{mar.11.4}} \rightarrow N_{\text{mar.11.4}} \parallel$  V: 20032  
VI: 20043 IX: 20038 XI: 30780 30788 XII: 30003 30351 31071 32738 40211  
XIII: 30732 30792 31009 31457 31546 XIV: 30222 30349 30716 30740 31093  
31342 XV: 30069 30079 30205 32206 XVI: 30595

- $\epsilon\upsilon[?]\omicron\nu$ :  $\rightarrow M_{\text{mar.11.4}}$
- $\epsilon\upsilon\beta\rho\omicron\nu$ : XVI: 30803
- $\epsilon\upsilon\rho\epsilon\nu$ : XI: 20055
- $\epsilon\upsilon\rho\omega\nu$ : IX: 30565 XI: 30382 XII: 30179 XIII: 31337
- $\eta\upsilon\rho\omicron\nu$ : VI: 20042

5.  $\pi\omega\lambda\omicron\nu$ ] (108/152)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow B_{\text{mar.11.4}} \rightarrow D_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow E_{\text{mar.11.4}} \rightarrow F_{\text{mar.11.4}} \rightarrow H_{\text{mar.11.4}} \rightarrow J_{\text{mar.11.4}} \rightarrow K_{\text{mar.11.4}} \rightarrow M_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow N_{\text{mar.11.4}} \parallel$  V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 XI: 20055 30382 30780  
30788 XII: 30003 30351 XIII: 31337 31457 31546 XIV: 30222 30349 30716  
XV: 30069 30205 32206 XVI: 30803

- $\delta\epsilon\delta\epsilon\mu\epsilon\nu\omicron\nu$ : XIII: 30792
- $\delta\epsilon\delta\epsilon\mu\epsilon\nu\omicron\nu \tau\omicron\nu \pi\omega\lambda\omicron\nu$ : XII: 31071
- $\pi\omicron\lambda\omicron\nu$ : VI: 20042
- $\tau\omicron\nu \pi\omicron\lambda$ : XVI: 30595
- $\tau\omicron\nu \pi\omicron\lambda\omicron\nu$ :  $\rightarrow G_{\text{mar.11.4}} \parallel$  XIII: 31009
- $\tau\omicron\nu \pi\omega[?]\omicron\nu$ : XIII: 30732

- τον πωλον:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.4}} \rightarrow C_{\text{mar.11.4}} \rightarrow I_{\text{mar.11.4}} \rightarrow L_{\text{mar.11.4}} \parallel$  IX: 20038 XII: 30179 32738 40211 XIV: 30740 31093 31342 XV: 30079

6. δεδεμενον] (146/152)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.4}} \rightarrow B_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.4}} \rightarrow D_{\text{mar.11.4}} \rightarrow E_{\text{mar.11.4}} \rightarrow F_{\text{mar.11.4}} \rightarrow G_{\text{mar.11.4}} \rightarrow H_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.4}} \rightarrow J_{\text{mar.11.4}} \rightarrow K_{\text{mar.11.4}} \rightarrow L_{\text{mar.11.4}} \rightarrow M_{\text{mar.11.4}} \rightarrow N_{\text{mar.11.4}}$   
 $\parallel$  V: 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 30565 XI: 20055 30382 30780  
30788 XII: 30003 30351 32738 40211 XIII: 30732 31337 31457 31546 XIV: 30222 30349 30716 31093 XV: 30069 30079 30205 32206 XVI: 30595 30803

- δεδεμενον εξω: XIII: 31009
- δεδεμενων: XII: 30179
- εξω: XIII: 30792 XIV: 31342
- εξω δεδεμενον: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XII: 31071

7. προς] (150/152)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.4}} \rightarrow B_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.4}} \rightarrow D_{\text{mar.11.4}} \rightarrow E_{\text{mar.11.4}} \rightarrow F_{\text{mar.11.4}} \rightarrow G_{\text{mar.11.4}} \rightarrow H_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.4}} \rightarrow J_{\text{mar.11.4}} \rightarrow K_{\text{mar.11.4}} \rightarrow L_{\text{mar.11.4}} \rightarrow M_{\text{mar.11.4}} \rightarrow N_{\text{mar.11.4}}$   
 $\parallel$  V: 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 30565 XI: 20055 30382 30780  
30788 XII: 30003 30179 30351 31071 40211 XIII: 30732 30792 31009 31337  
31457 31546 XIV: 30222 30349 30716 30740 31093 31342 XV: 30069 30205  
32206 XVI: 30595 30803

- επι: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XII: 32738

8. την] (142/152)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.4}} \rightarrow B_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.4}} \rightarrow D_{\text{mar.11.4}} \rightarrow E_{\text{mar.11.4}} \rightarrow F_{\text{mar.11.4}} \rightarrow G_{\text{mar.11.4}} \rightarrow H_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.4}} \rightarrow J_{\text{mar.11.4}} \rightarrow L_{\text{mar.11.4}} \rightarrow M_{\text{mar.11.4}} \rightarrow N_{\text{mar.11.4}} \parallel$  VI: 20042  
20043 XI: 20055 30382 XII: 30003 30179 30351 31071 40211 XIII: 30732  
30792 31009 31337 31546 XIV: 30222 30349 30716 30740 31342 XV: 30069  
30079 30205 32206 XVI: 30595 30803

- τη: XI: 30780
- τον: XIII: 31457

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow K_{\text{mar.11.4}}$  || V: 20032 IX: 20038 30565  
XI: 30788 XII: 32738 XIV: 31093

9.  $\theta\upsilon\rho\alpha\nu]$  (143/152)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.4}} \rightarrow B_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.4}} \rightarrow D_{\text{mar.11.4}} \rightarrow F_{\text{mar.11.4}} \rightarrow G_{\text{mar.11.4}} \rightarrow I_{\text{mar.11.4}} \rightarrow J_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow K_{\text{mar.11.4}} \rightarrow L_{\text{mar.11.4}} \rightarrow M_{\text{mar.11.4}} \rightarrow N_{\text{mar.11.4}}$  || V: 20032 VI: 20042  
 20043 IX: 20038 30565 XI: 20055 30788 XII: 30003 30179 30351 31071  
 40211 XIII: 30732 30792 31009 31337 31457 31546 XIV: 30222 30716 30740  
 31093 31342 XV: 30069 30079 30205 32206 XVI: 30595 30803

- $\theta\eta\rho\alpha\nu$ : XIV: 30349
- $\theta\upsilon\rho\alpha$ :  $\rightarrow E_{\text{mar.11.4}} \rightarrow H_{\text{mar.11.4}}$  || XI: 30382 30780
- *either missing or lacuna*: XII: 32738

10.  $\epsilon\xi\omega]$  (145/152)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.4}} \rightarrow B_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.4}} \rightarrow D_{\text{mar.11.4}} \rightarrow E_{\text{mar.11.4}} \rightarrow F_{\text{mar.11.4}} \rightarrow G_{\text{mar.11.4}} \rightarrow H_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.4}} \rightarrow J_{\text{mar.11.4}} \rightarrow K_{\text{mar.11.4}} \rightarrow L_{\text{mar.11.4}} \rightarrow M_{\text{mar.11.4}} \rightarrow N_{\text{mar.11.4}}$   
 || V: 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 30565 XI: 30382 30780 30788 XII:  
 30003 30351 31071 40211 XIII: 30732 31337 31457 31546 XIV: 30222 30349  
 30716 31093 XV: 30069 30079 30205 32206 XVI: 30595 30803

- $\epsilon\xi$ : XIII: 30792
- $\epsilon\xi\omicron$ : XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 32738 XIII: 31009 XIV:  
30740 31342

11.  $\epsilon\pi\iota]$  (144/152)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.4}} \rightarrow B_{\text{mar.11.4}} \rightarrow C_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.4}} \rightarrow E_{\text{mar.11.4}} \rightarrow G_{\text{mar.11.4}} \rightarrow H_{\text{mar.11.4}} \rightarrow I_{\text{mar.11.4}} \rightarrow J_{\text{mar.11.4}}$   
 $\rightarrow K_{\text{mar.11.4}} \rightarrow L_{\text{mar.11.4}} \rightarrow M_{\text{mar.11.4}} \rightarrow N_{\text{mar.11.4}}$  || V: 20032 VI: 20042  
 IX: 20038 30565 XI: 30382 30780 30788 XII: 30003 30179 30351 31071  
 XIII: 30732 31009 31337 31457 31546 XIV: 30222 30349 30716 30740 31093  
 31342 XV: 30069 30079 30205 32206 XVI: 30595 30803

- $\omicron\upsilon \epsilon\pi\iota$ : XIII: 30792
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow F_{\text{mar.11.4}}$  || VI: 20043 XI: 20055 XII:  
32738 40211

12. του] (148/152) →unanimous<sub>mar.11.4</sub> →A<sub>mar.11.4</sub> →B<sub>mar.11.4</sub>  
→C<sub>mar.11.4</sub> →D<sub>mar.11.4</sub> →E<sub>mar.11.4</sub> →F<sub>mar.11.4</sub> →G<sub>mar.11.4</sub> →H<sub>mar.11.4</sub>  
→J<sub>mar.11.4</sub> →K<sub>mar.11.4</sub> →L<sub>mar.11.4</sub> →M<sub>mar.11.4</sub> →N<sub>mar.11.4</sub> || V: 20032  
VI: 20042 20043 IX: 20038 30565 XI: 30382 30780 30788 XII: 30003 30179  
30351 31071 40211 XIII: 30732 30792 31009 31337 31457 31546 XIV: 30222  
30349 30716 30740 31093 31342 XV: 30069 30079 30205 32206 XVI: 30595  
30803

- της: →I<sub>mar.11.4</sub>
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 32738

13. αμφοδου] (143/152) →unanimous<sub>mar.11.4</sub> →A<sub>mar.11.4</sub> →B<sub>mar.11.4</sub>  
→C<sub>mar.11.4</sub> →D<sub>mar.11.4</sub> →E<sub>mar.11.4</sub> →F<sub>mar.11.4</sub> →G<sub>mar.11.4</sub> →H<sub>mar.11.4</sub>  
→I<sub>mar.11.4</sub> →J<sub>mar.11.4</sub> →K<sub>mar.11.4</sub> →L<sub>mar.11.4</sub> →M<sub>mar.11.4</sub> →N<sub>mar.11.4</sub>  
|| V: 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 30565 XI: 30382 30780 30788 XII:  
30179 31071 40211 XIII: 30732 31009 31337 31457 31546 XIV: 30349 30740  
31093 31342 XV: 30069 30079 XVI: 30595 30803

- αμφ[?]δου: XV: 30205
- αμφο[?]ου: XIV: 30222
- αμφοδιου: XV: 32206
- αμφωδου: XII: 30003
- αφοδου: XII: 30351 XIII: 30792
- μφοδου: XIV: 30716
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 32738

14. και] (150/152) →unanimous<sub>mar.11.4</sub> →A<sub>mar.11.4</sub> →B<sub>mar.11.4</sub> →C<sub>mar.11.4</sub>  
→D<sub>mar.11.4</sub> →E<sub>mar.11.4</sub> →F<sub>mar.11.4</sub> →G<sub>mar.11.4</sub> →H<sub>mar.11.4</sub> →I<sub>mar.11.4</sub>  
→J<sub>mar.11.4</sub> →K<sub>mar.11.4</sub> →L<sub>mar.11.4</sub> →M<sub>mar.11.4</sub> →N<sub>mar.11.4</sub> || V: 20032  
VI: 20042 20043 IX: 20038 30565 XI: 30382 30780 30788 XII: 30003 30179  
30351 31071 32738 40211 XIII: 30732 30792 31009 31337 31457 31546 XIV:  
30222 30349 30716 30740 31093 XV: 30069 30079 30205 32206 XVI: 30595  
30803

- δεδεμενον και: XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

15. λουσιν] (151/152) →unanimous<sub>mar.11.4</sub> →A<sub>mar.11.4</sub> →B<sub>mar.11.4</sub>  
→C<sub>mar.11.4</sub> →D<sub>mar.11.4</sub> →E<sub>mar.11.4</sub> →F<sub>mar.11.4</sub> →G<sub>mar.11.4</sub> →H<sub>mar.11.4</sub>  
→I<sub>mar.11.4</sub> →J<sub>mar.11.4</sub> →K<sub>mar.11.4</sub> →L<sub>mar.11.4</sub> →M<sub>mar.11.4</sub> →N<sub>mar.11.4</sub>  
|| V: 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 30565 XI: 30382 30780 30788  
XII: 30003 30179 30351 31071 32738 40211 XIII: 30732 30792 31009 31337  
31457 31546 XIV: 30222 30349 30716 30740 31093 31342 XV: 30069 30079  
30205 32206 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16. αυτον] (149/152) →unanimous<sub>mar.11.4</sub> →A<sub>mar.11.4</sub> →B<sub>mar.11.4</sub>  
→C<sub>mar.11.4</sub> →D<sub>mar.11.4</sub> →E<sub>mar.11.4</sub> →F<sub>mar.11.4</sub> →G<sub>mar.11.4</sub> →H<sub>mar.11.4</sub>  
→I<sub>mar.11.4</sub> →J<sub>mar.11.4</sub> →K<sub>mar.11.4</sub> →L<sub>mar.11.4</sub> →M<sub>mar.11.4</sub> →N<sub>mar.11.4</sub>  
|| V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565 XI: 30382 30780 30788 XII: 30003  
30351 31071 32738 40211 XIII: 30732 30792 31009 31337 31457 31546 XIV:  
30222 30349 30716 30740 31093 31342 XV: 30069 30079 30205 32206 XVI:  
30595 30803

- αυτο[?]: VI: 20043
- αυτων: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

# Verse 11:5

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> τινες<sup>2</sup> των<sup>3</sup> εκει<sup>4</sup> εστηκοτων<sup>5</sup> ελεγον<sup>6</sup>  
 αυτοις<sup>7</sup> τι<sup>8</sup> ποιειτε<sup>9</sup> λυοντες<sup>10</sup> τον<sup>11</sup> πωλον<sup>12</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	IX: <a href="#">20211</a> XI: <a href="#">31279</a> XII: <a href="#">30179</a> <a href="#">31128</a> XIII: <a href="#">30695</a> <a href="#">30827</a> <a href="#">31457</a> <a href="#">32606</a> XIV: <a href="#">30131</a> <a href="#">31574</a> XVI: <a href="#">30377</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">40770<sup>c</sup>?</a>
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>9</sup>	9	Corr.: 30117 <sup>c?</sup> 30118 <sup>c?</sup> 30555 <sup>c?</sup> 30595 <sup>c?</sup> 30828 <sup>c?</sup> 31253 <sup>c?</sup> 31515 <sup>c?</sup> 31546 <sup>c?</sup> 32193 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>10</sup>	148	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>9</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>10</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).



Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
τινες	IV
των	IV
εκει	IV
εστηκοτων	IV
ελεγον	IV
αυτοις	IV
τι	IV
ποιειτε	IV
λυοντες	IV
τον	IV
πωλον	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 120 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.5</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (61): IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20011 20017 20038 20041 30892 40844 X: 20044 XI: 30023 30026 30124 30348 30389 30569 31216 31243 32487 40773 XII: 30003 30105 30178 30261 30304 30351 30513 30719 30733 30791 30855 30863 30872 31302 31528 32411 XIII: 30118 30154 30184 30697 30766 32174 32607 40547 40950 XIV: 30016 30153 30716 30728 30740 31084 31342 31495(2) 31645 32786 XV: 30079 XVI: 30372 30803 32737 || Corr.: 40770<sup>c</sup>?
- →**A**<sub>mar.11.5</sub> **group**, attesting to και τινες των εκει εστωτων ελεγον αυτοις τι ποιειτε λυοντες τον πωλον (30): X: 31424 XI: 30713 30780 XII: 30191 30517 30752 30807 31071 31160 31273 40211 XIII: 30152 30176 30544 30706 31047 31446 31555 31593 32680 32766 XIV: 30035 31082 31326 31396 31675 32200 XV: 30954 XVI: 30061 30979
- →**B**<sub>mar.11.5</sub> **group**, attesting to τινες δε των εκει εστηκοτων ελεγον αυτοις τι ποιειτε λυοντες τον πωλον (11): X: 31582 32193 XII: 30001 30346 30543 30826 30983 XIII: 30013 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**C**<sub>mar.11.5</sub> **group**, attesting to τινες δε των εκει εστωτων ελεγον αυτοις τι ποιειτε λυοντες τον πωλον (6): V: 20032 VI: 20042 XIII: 31542 31689 32542 XIV: 31654
- →**D**<sub>mar.11.5</sub> **group**, attesting to και τινες των εκει εστηκοτων λεγουσιν αυτοις τι ποιειτε λυοντες τον πωλον (5): XI: 30700 XIII: 30590 30949 31337 XV: 32206
- →**E**<sub>mar.11.5</sub> **group**, attesting to και τινες των εκει εστηκοτων ελεγον αυτοις τι ποιητε λυοντες τον πωλον (3): XI: 30873 XIII: 32726 XV: 30117
- →**F**<sub>mar.11.5</sub> **group**, attesting to και τινες των εκει εστωτων ελεγον αυτοις τι ποιητε λυοντες τον πωλον (2): XII: 32738 XIV: 31093

- $\rightarrow G_{\text{mar.11.5}}$  group, attesting to  $\kappa\alpha\iota$  τινες των εκει εστηκοτων λεγουσιν αυτοις τι ποιητε λυοντες τον πωλον (2): XII: 32106 XIII: 30427

## Apparatus

1.  $\kappa\alpha\iota$ ] (122/148)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.5}} \rightarrow D_{\text{mar.11.5}}$   
 $\rightarrow E_{\text{mar.11.5}} \rightarrow F_{\text{mar.11.5}} \rightarrow G_{\text{mar.11.5}} \parallel$  VI: 20043 IX: 30565 X: 40770 XI:  
 30382 31579 40387 XII: 30495 XIII: 30004 30579 30732 31009 31515 XIV:  
 30222 31029 31506 32148 XV: 30555 31253 XVI: 30595

- [?]: XII: 30829
- $\kappa\epsilon$ : XIII: 30273 30792 31546 XIV: 30349
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.5}} \rightarrow C_{\text{mar.11.5}} \parallel$  XI: 30028  
 30788 XII: 30828 XV: 30069

2.  $\tau\iota\nu\epsilon\varsigma$ ] (145/148)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.5}} \rightarrow B_{\text{mar.11.5}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.5}} \rightarrow D_{\text{mar.11.5}} \rightarrow E_{\text{mar.11.5}} \rightarrow F_{\text{mar.11.5}} \rightarrow G_{\text{mar.11.5}} \parallel$  VI: 20043  
 IX: 30565 X: 40770 XI: 30028 30382 30788 31579 XII: 30495 30828 30829  
 XIII: 30004 30579 30792 31009 31515 31546 XIV: 30222 30349 31029 31506  
 32148 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30595

- [?]ινες: XIII: 30732
- οιτινες: XIII: 30273
- τιναις: XI: 40387

3.  $\tau\omega\nu$ ] (126/148)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.5}} \rightarrow D_{\text{mar.11.5}}$   
 $\rightarrow E_{\text{mar.11.5}} \rightarrow F_{\text{mar.11.5}} \rightarrow G_{\text{mar.11.5}} \parallel$  VI: 20043 IX: 30565 X: 40770 XI:  
 30382 31579 40387 XII: 30495 30829 XIII: 30004 30273 30579 30732 30792  
 31009 31515 31546 XIV: 30222 30349 31029 31506 XV: 30555 31253 XVI:  
 30595

- $\delta\epsilon$  των:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.5}} \rightarrow C_{\text{mar.11.5}} \parallel$  XI: 30028 30788 XII: 30828 XV:  
 30069

- *either missing or lacuna*: XIV: 32148

4.  $\epsilon\kappa\epsilon\iota]$  (147/148)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.5</sub>  $\rightarrow A_{mar.11.5}$   $\rightarrow B_{mar.11.5}$   
 $\rightarrow C_{mar.11.5}$   $\rightarrow D_{mar.11.5}$   $\rightarrow E_{mar.11.5}$   $\rightarrow F_{mar.11.5}$   $\rightarrow G_{mar.11.5}$   $\parallel$  VI:  
 20043 X: 40770 XI: 30028 30382 30788 31579 40387 XII: 30495 30828  
 30829 XIII: 30004 30273 30579 30732 30792 31009 31515 31546 XIV: 30222  
 30349 31029 31506 32148 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: IX: 30565

5.  $\epsilon\sigma\tau\eta\kappa\omicron\tau\omega\nu]$  (94/148)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.5</sub>  $\rightarrow B_{mar.11.5}$   $\rightarrow D_{mar.11.5}$   
 $\rightarrow E_{mar.11.5}$   $\rightarrow G_{mar.11.5}$   $\parallel$  IX: 30565 X: 40770 XI: 30028 30788 40387  
 XIII: 30004 30273 30732 30792 XIV: 30222 31029 XV: 30069

- [?]: VI: 20043
- [?]κοτων: XII: 30828
- [?]των: XV: 30555
- $\epsilon\sigma[?]η\kappa\omicron\tau\omega\nu$ : XIV: 31506
- $\epsilon\sigma\tau[?]κοτων$ : XII: 30829
- $\epsilon\sigma\tau\eta\kappa\omicron\nu\tau\omega\nu$ : XVI: 30595
- $\epsilon\sigma\tau\eta\kappa\omega\tau\omicron\nu$ : XIII: 30579
- $\epsilon\sigma\tau\iota\kappa\omicron\tau\omega\nu$ : XIV: 32148
- $\epsilon\sigma\tau\iota\kappa\omega\tau\omega\nu$ : XI: 31579
- $\epsilon\sigma\tau\omicron\tau\omega\nu$ : XI: 30382
- $\epsilon\sigma\tau\omega\tau\omega\nu$ :  $\rightarrow A_{mar.11.5}$   $\rightarrow C_{mar.11.5}$   $\rightarrow F_{mar.11.5}$   $\parallel$  XIII: 31009 31515  
 31546 XIV: 30349 XV: 31253
- $\epsilon\sigma\tau\omega\tau\omega\nu \epsilon\sigma\tau\eta\kappa\omicron\tau\omega\nu$ : XII: 30495

6.  $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\omicron\nu]$  (131/148)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.5</sub>  $\rightarrow A_{mar.11.5}$   $\rightarrow B_{mar.11.5}$   
 $\rightarrow C_{mar.11.5}$   $\rightarrow E_{mar.11.5}$   $\rightarrow F_{mar.11.5}$   $\parallel$  IX: 30565 X: 40770 XI: 31579  
 40387 XII: 30495 30828 30829 XIII: 30579 30792 31515 31546 XIV: 30222  
 30349 31029 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30595

- $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\epsilon\nu$ : XI: 30788 XIII: 31009
- $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\omicron[?]$ : VI: 20043
- $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\omega$ : XIII: 30273
- $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\omega\nu$ : XI: 30028 30382 XIII: 30004

- λεγουσιν:  $\rightarrow D_{\text{mar.11.5}} \rightarrow G_{\text{mar.11.5}} \parallel$  XIII: 30732 XIV: 31506 32148
7. αυτοις] (148/148)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.11.5}} \rightarrow A_{\text{mar.11.5}} \rightarrow B_{\text{mar.11.5}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.5}} \rightarrow D_{\text{mar.11.5}} \rightarrow E_{\text{mar.11.5}} \rightarrow F_{\text{mar.11.5}} \rightarrow G_{\text{mar.11.5}} \parallel$  VI: 20043  
 IX: 30565 X: 40770 XI: 30028 30382 30788 31579 40387 XII: 30495 30828  
 30829 XIII: 30004 30273 30579 30732 30792 31009 31515 31546 XIV: 30222  
 30349 31029 31506 32148 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30595
8. τι] (146/148)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.11.5}} \rightarrow A_{\text{mar.11.5}} \rightarrow B_{\text{mar.11.5}} \rightarrow C_{\text{mar.11.5}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.5}} \rightarrow E_{\text{mar.11.5}} \rightarrow F_{\text{mar.11.5}} \rightarrow G_{\text{mar.11.5}} \parallel$  VI: 20043 IX: 30565 XI:  
 30028 30382 30788 31579 40387 XII: 30495 30828 30829 XIII: 30004 30273  
 30579 30732 30792 31515 31546 XIV: 30222 30349 31029 31506 32148 XV:  
 30069 30555 31253 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: X: 40770 XIII: 31009
9. ποιειτε] (127/148)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.11.5}} \rightarrow A_{\text{mar.11.5}} \rightarrow B_{\text{mar.11.5}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.5}} \rightarrow D_{\text{mar.11.5}} \parallel$  IX: 30565 X: 40770 XI: 30028 30788 31579  
 XII: 30495 30828 XIV: 30222 30349 31506 32148 XV: 30069 30555 31253
- πο[?]: VI: 20043
  - ποιειται: XIII: 30579 31546 XIV: 31029
  - ποιηται: XI: 30382 40387 XIII: 30273
  - ποιητε:  $\rightarrow E_{\text{mar.11.5}} \rightarrow F_{\text{mar.11.5}} \rightarrow G_{\text{mar.11.5}} \parallel$  XII: 30829 XIII:  
 30004 30732 30792 31515 XVI: 30595
  - *either missing or lacuna*: XIII: 31009
10. λυοντες] (142/148)  $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.11.5}} \rightarrow A_{\text{mar.11.5}} \rightarrow B_{\text{mar.11.5}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.5}} \rightarrow D_{\text{mar.11.5}} \rightarrow E_{\text{mar.11.5}} \rightarrow F_{\text{mar.11.5}} \rightarrow G_{\text{mar.11.5}} \parallel$  IX: 30565  
 X: 40770 XI: 30028 30382 30788 31579 XII: 30495 30828 XIII: 30004 30273  
 30579 30732 30792 31515 31546 XIV: 30349 31029 31506 32148 XV: 30069  
 30555 XVI: 30595
- [?]ες: VI: 20043
  - [?]ιν: XV: 31253
  - λ[?]οντες: XII: 30829
  - λυον[?]ες: XIV: 30222

- λυονταις: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XIII: 31009

11. τον] (146/148) → unanimous<sub>mar.11.5</sub> → A<sub>mar.11.5</sub> → B<sub>mar.11.5</sub> → C<sub>mar.11.5</sub>  
 → D<sub>mar.11.5</sub> → E<sub>mar.11.5</sub> → F<sub>mar.11.5</sub> → G<sub>mar.11.5</sub> || VI: 20043 IX: 30565  
 X: 40770 XI: 30028 30382 30788 31579 40387 XII: 30495 30828 30829 XIII:  
 30004 30273 30579 30732 30792 31515 31546 XIV: 30222 30349 31029 31506  
 32148 XV: 30555 31253 XVI: 30595

- των: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XIII: 31009

12. πωλον] (142/148) → unanimous<sub>mar.11.5</sub> → A<sub>mar.11.5</sub> → B<sub>mar.11.5</sub>  
 → C<sub>mar.11.5</sub> → D<sub>mar.11.5</sub> → E<sub>mar.11.5</sub> → F<sub>mar.11.5</sub> → G<sub>mar.11.5</sub> || IX: 30565  
 X: 40770 XI: 30028 30382 30788 31579 XII: 30495 30828 30829 XIII: 30004  
 30273 30579 30732 XIV: 30222 30349 31029 31506 32148 XV: 30069 30555  
 31253 XVI: 30595

- πολον: XI: 40387 XIII: 30792 31515
- πωλ[?]: VI: 20043
- πωλων: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: XIII: 31009

## Verse 11:6

*Byz<sup>RP</sup>*: οἱ<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> εἶπον<sup>3</sup> αὐτοῖς<sup>4</sup> καθὼς<sup>5</sup> ἐνετειλάτο<sup>6</sup> ὁ<sup>7</sup>  
 ἰησοῦς<sup>8</sup> καὶ<sup>9</sup> ἀφηκάν<sup>10</sup> αὐτοὺς<sup>11</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	3	IX: <a href="#">30565</a> X: <a href="#">32193</a> XII: <a href="#">30304</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">30872<sup>c</sup>?</a>
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>11</sup>	4	Corr.: 20041 <sup>c</sup> ? 30061 <sup>c</sup> ? 30069 <sup>c</sup> ? 30826 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>12</sup>	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

<sup>11</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>12</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (3) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).



- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
ειπον	IV
αυτοις	IV
καθως	IV
ενετειλατο	V
ο	IV
ιησους	IV
και	IV
αφηκαν	IV
αυτους	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 124 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (32) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.6</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (56): VI: 20042 IX: 20011 20017 X: 40770 XI: 30023 30026 30569 30713 40773 XII: 30003 30105 30261 30346 30351 30495 30543 30733 30791 30807 30828 30855 31160 31273 31302 32738 40211 XIII: 30590 30695 30697 30766 30792 31555 32606 32607 40950 XIV: 30035 30131 30153 30349 30716 30740 31029 31082 31084 31326 31396 31495(2) 31675 32200 XV: 30954 32206 XVI: 30372 30377 30595 30979 32737
- →**A**<sub>mar.11.6</sub> **group**, attesting to οι δε ειπον αυτοις καθως ενετειλατο αυτοις ο ιησους και αφηκαν αυτους (42): X: 31424 XI: 30348 30382 30700 30780 30788 31216 31243 31279 31579 32487 XII: 30513 30719 30752 30863 30983 31071 31128 31528 32106 XIII: 30013 30118 30152 30154 30176 30184 30427 30544 30706 30827 31457 31593 31689 32174 32680 32726 XIV: 30016 31093 31645 32148 XV: 30555 31253
- →**B**<sub>mar.11.6</sub> **group**, attesting to οι δε ειπον αυτοις καθως ειπεν αυτοις ο ιησους και αφηκαν αυτους (12): V: 20032 X: 31582 XI: 30028 30124 XII: 30001 XIII: 31542 32542 XIV: 30209 31654 XV: 30205 32886 || Corr.: 30872<sup>c</sup>?
- →**C**<sub>mar.11.6</sub> **group**, attesting to οι δε ειπαν αυτοις καθως ενετειλατο ο ιησους και αφηκαν αυτους (5): V: 20002 XII: 30178 30517 XIII: 32766 XIV: 30222
- →**D**<sub>mar.11.6</sub> **group**, attesting to οι δε ειπον αυτοις καθως ειπεν ο ιησους και αφηκαν αυτους (4): IV: 20001 20003 IX: 30892 XIV: 31342
- →**E**<sub>mar.11.6</sub> **group**, attesting to οι δε ειπον αυτοις καθως ενετειλατο ημιν ο ιησους και αφηκαν αυτους (3): XIII: 30949 31337 XIV: 31506

- $\rightarrow F_{\text{mar.11.6}}$  group, attesting to οι δε ειπαν αυτοις καθως ενετειλατο αυτοις ο ιησους και αφηκαν αυτους (2): IX: 40844 XIII: 31047

## Apparatus

1. οι] (150/156)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.6}} \rightarrow B_{\text{mar.11.6}} \rightarrow C_{\text{mar.11.6}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.6}} \rightarrow E_{\text{mar.11.6}} \rightarrow F_{\text{mar.11.6}} \parallel$  V: 20005 IX: 20038 20041 20211  
 X: 20044 XI: 30389 30873 40387 XII: 30179 30191 30826 30829 30872 XIII:  
 30004 30273 30732 31446 31546 40547 XIV: 30728 31574 XV: 30069 30079  
 30117 XVI: 30061 30803

- [?]ι: VI: 20043 XIII: 30579
- ι: XIII: 31515
- ο: XII: 32411
- *either missing or lacuna*: XIII: 31009 XIV: 32786

2. δε] (152/156)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.6}} \rightarrow B_{\text{mar.11.6}} \rightarrow C_{\text{mar.11.6}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.6}} \rightarrow E_{\text{mar.11.6}} \rightarrow F_{\text{mar.11.6}} \parallel$  V: 20005 VI: 20043 IX: 20038  
 20041 20211 X: 20044 XI: 30389 40387 XII: 30179 30191 30826 30829  
 30872 32411 XIII: 30004 30273 30579 31446 31515 31546 40547 XIV: 30728  
 31574 XV: 30069 30079 30117 XVI: 30061 30803

- [?]ε: XIII: 30732
- δ[?]: XI: 30873
- *either missing or lacuna*: XIII: 31009 XIV: 32786

3. ειπον] (139/156)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.6}} \rightarrow B_{\text{mar.11.6}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.6}} \rightarrow E_{\text{mar.11.6}} \parallel$  V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 XI: 30389  
 30873 40387 XII: 30191 30826 30829 30872 XIII: 30004 30579 30732 31446  
 31515 40547 XIV: 30728 31574 XV: 30069 30117 XVI: 30803

- [?]ν: XVI: 30061
- ειπαν:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.6}} \rightarrow F_{\text{mar.11.6}} \parallel$  IX: 20041 X: 20044 XIII: 31546
- ειπεν: XII: 32411

- ειπων: XII: 30179 XIII: 30273
- ελεγον: XV: 30079
- λεγουσιν: XIV: 32786
- *either missing or lacuna*: XIII: 31009

4. αυτοις] (153/156) →unanimous<sub>mar.11.6</sub> →A<sub>mar.11.6</sub> →B<sub>mar.11.6</sub>  
 →C<sub>mar.11.6</sub> →D<sub>mar.11.6</sub> →E<sub>mar.11.6</sub> →F<sub>mar.11.6</sub> || VI: 20043 IX: 20038  
 20041 20211 X: 20044 XI: 30389 30873 40387 XII: 30179 30191 30826  
 30829 30872 32411 XIII: 30004 30273 30579 30732 31446 31515 31546  
 40547 XIV: 30728 32786 XV: 30069 30079 30117 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 31009 XIV: 31574

5. καθως] (153/156) →unanimous<sub>mar.11.6</sub> →A<sub>mar.11.6</sub> →B<sub>mar.11.6</sub>  
 →C<sub>mar.11.6</sub> →D<sub>mar.11.6</sub> →E<sub>mar.11.6</sub> →F<sub>mar.11.6</sub> || V: 20005 VI: 20043  
 IX: 20041 X: 20044 XI: 30389 30873 40387 XII: 30191 30826 30829 30872  
 32411 XIII: 30004 30273 30579 30732 31009 31446 31515 31546 40547 XIV:  
 30728 31574 32786 XV: 30069 30079 30117 XVI: 30061 30803

- καθος: IX: 20038 20211 XII: 30179

6. ενετειλατο] (121/156) →unanimous<sub>mar.11.6</sub> →A<sub>mar.11.6</sub> →C<sub>mar.11.6</sub>  
 →E<sub>mar.11.6</sub> →F<sub>mar.11.6</sub> || IX: 20041 XI: 30389 30873 XII: 30191 XIII:  
 30273 30732 31009 31515 XIV: 31574 XV: 30069 30079 30117 XVI: 30061

- ε[?]ετειλατο: XIV: 30728
- ειπεν: →B<sub>mar.11.6</sub> →D<sub>mar.11.6</sub> || X: 20044 XII: 30872 XIII: 40547  
 XIV: 32786
- ειρηκει: V: 20005
- ειρηκεν: XIII: 30579
- ενετει: XII: 32411
- ενετειλατ[?]: XII: 30829
- ενετειλατοις: XII: 30826
- ενετειλατω: XIII: 30004 31546
- ενετηλατο: XI: 40387
- ενετιλατο: VI: 20043 IX: 20038
- ενετιλατω: XII: 30179
- εντειλατο: IX: 20211 XIII: 31446 XVI: 30803

7. ο] (80/156) →unanimous<sub>mar.11.6</sub> →C<sub>mar.11.6</sub> →D<sub>mar.11.6</sub> || IX: 20041  
20211 XI: 30389 40387 XII: 30179 30826 32411 XIII: 31009 31515 40547  
XIV: 30728 31574 32786 XV: 30117 XVI: 30803

- [?] ο: VI: 20043
- αυτοις: XII: 30191
- αυτοις ο: →A<sub>mar.11.6</sub> →B<sub>mar.11.6</sub> →F<sub>mar.11.6</sub> || V: 20005 IX: 20038 X: 20044 XI: 30873 XII: 30829 XIII: 30004 30273 30579 30732 31446 31546 XV: 30069 30079 XVI: 30061
- ημιν ο: →E<sub>mar.11.6</sub>
- *either missing or lacuna*: XII: 30872

8. ιησους] (154/156) →unanimous<sub>mar.11.6</sub> →A<sub>mar.11.6</sub> →B<sub>mar.11.6</sub>  
→C<sub>mar.11.6</sub> →D<sub>mar.11.6</sub> →E<sub>mar.11.6</sub> →F<sub>mar.11.6</sub> || V: 20005 VI: 20043  
IX: 20038 20041 20211 X: 20044 XI: 30389 30873 40387 XII: 30179 30826  
30829 32411 XIII: 30004 30273 30579 30732 31009 31446 31515 31546  
40547 XIV: 30728 31574 32786 XV: 30069 30079 30117 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: XII: 30191 30872

9. και] (153/156) →unanimous<sub>mar.11.6</sub> →A<sub>mar.11.6</sub> →B<sub>mar.11.6</sub> →C<sub>mar.11.6</sub>  
→D<sub>mar.11.6</sub> →E<sub>mar.11.6</sub> →F<sub>mar.11.6</sub> || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038  
20041 20211 X: 20044 XI: 30873 40387 XII: 30179 30191 30826 30829  
32411 XIII: 30004 30273 30579 30732 31009 31446 31515 31546 XIV: 30728  
31574 32786 XV: 30069 30079 30117 XVI: 30061 30803

- αυτοις και: XII: 30872 XIII: 40547
- *either missing or lacuna*: XI: 30389

10. αφηκαν] (150/156) →unanimous<sub>mar.11.6</sub> →A<sub>mar.11.6</sub> →B<sub>mar.11.6</sub>  
→C<sub>mar.11.6</sub> →D<sub>mar.11.6</sub> →E<sub>mar.11.6</sub> →F<sub>mar.11.6</sub> || V: 20005 IX: 20038  
20211 X: 20044 XI: 30873 40387 XII: 30191 30826 30829 30872 32411  
XIII: 30004 30273 30732 31009 31446 31515 31546 40547 XIV: 30728 31574  
32786 XV: 30069 30079 XVI: 30061 30803

- [?]ν: IX: 20041
- αφηκα[?]: VI: 20043
- αφηκεν: XIII: 30579 XV: 30117

- αφικαν: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 30389

11. αὐτοὺς] (154/156) →unanimous<sub>mar.11.6</sub> →A<sub>mar.11.6</sub> →B<sub>mar.11.6</sub>  
 →C<sub>mar.11.6</sub> →D<sub>mar.11.6</sub> →E<sub>mar.11.6</sub> →F<sub>mar.11.6</sub> || V: 20005 VI: 20043  
 IX: 20038 20041 20211 X: 20044 XI: 30873 40387 XII: 30179 30191 30826  
 30829 30872 32411 XIII: 30004 30273 30579 30732 31009 31446 31515  
 31546 40547 XIV: 30728 31574 32786 XV: 30079 30117 XVI: 30061 30803

- αὐτοῦ: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XI: 30389

## Verse 11:7

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> ηγαγον<sup>2</sup> τον<sup>3</sup> πωλον<sup>4</sup> προς<sup>5</sup> τον<sup>6</sup> ιησουν<sup>7</sup>  
και<sup>8</sup> επεβαλον<sup>9</sup> αυτω<sup>10</sup> τα<sup>11</sup> ιματια<sup>12</sup> αυτων<sup>13</sup> και<sup>14</sup>  
εκαθισεν<sup>15</sup> επ<sup>16</sup> αυτω<sup>17</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	V: <a href="#">20002</a> XI: <a href="#">30713</a> <a href="#">40387</a> XIII: <a href="#">30732</a> <a href="#">32680</a> XIV: <a href="#">30016</a> <a href="#">30349</a> <a href="#">31396</a> <a href="#">31495</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>13</sup>	19	Corr.: 20001 <sup>c</sup> ? 20003 <sup>c</sup> ? 30079 <sup>c</sup> ? 30118 <sup>c</sup> ? 30152 <sup>c</sup> ? 30261 <sup>c</sup> ? 30304 <sup>c</sup> ? 30346 <sup>c</sup> ? 30377 <sup>c</sup> ? 30427 <sup>c</sup> ? 30555 <sup>c</sup> ? 30595 <sup>c</sup> ? 30752 <sup>c</sup> ? 30872 <sup>c</sup> ? 31515 <sup>c</sup> ? 32193 <sup>c</sup> ? 32206 <sup>c</sup> ? 40211 <sup>c</sup> ? 40950 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>14</sup>	151	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>13</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>14</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).



## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): **IV**.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: **IX**.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ηγαγον	V
τον	IV
πωλον	IV
προς	IV
τον	IV
ιησουν	IV
και	IV
επεβαλον	VI
αυτω	IV
τα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ιματια	IV
αυτων	VI
και	IV
εκαθισεν	IV
επ	IV
αυτω	V

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 83 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (68) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.7</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (32): IX: 20011 20041 X: 40770 XI: 30023 30348 30873 31279 XII: 30105 30178 30191 30351 30513 30791 30855 31273 31302 31528 32411 XIII: 30184 30590 30697 32174 32606 XIV: 30035 30131 30153 31326 31645 32200 XV: 30117 XVI: 30979 32737

- →A<sub>mar.11.7</sub> group, attesting to και ηγαγον τον πωλον προς τον ιησουν και επεβαλον αυτω τα ιματια αυτων και εκαθισεν επ αυτω (12): IX: 20017 20211 XI: 30382 31216 31243 40773 XII: 30863 XIII: 30427 30827 31457 31546 31593
- →B<sub>mar.11.7</sub> group, attesting to και ηγαγον τον πωλον προς τον ιησουν και επεβαλον αυτω τα ιματια αυτων και εκαθισεν επ αυτον (9): X: 31424 XII: 30719 30807 XIII: 30273 XIV: 31084 31574 31675 XV: 30954 XVI: 30372
- →C<sub>mar.11.7</sub> group, attesting to και αγουσιν τον πωλον προς τον ιησουν και επεβαλον αυτωι τα ιματια αυτων και εκαθισεν επ αυτωι (3): XI: 30124 XII: 30543 30826
- →D<sub>mar.11.7</sub> group, attesting to και ηγαγον τον πωλον προς τον ιησουν και επεβαλλον αυτω τα ιματια αυτων και εκαθισεν επ αυτω (3): XIII: 32726 XIV: 31082 XV: 31253
- →E<sub>mar.11.7</sub> group, attesting to και ηγαγον τον πωλον προς τον ιησουν και επεβαλον αυτωι τα ιματια αυτων και εκαθισεν επ αυτωι (3): XI: 30569 XII: 30733 XIII: 30154
- →F<sub>mar.11.7</sub> group, attesting to και αγουσι τον πωλον προς τον ιησουν και επιβαλλουσιν αυτω τα ιματια αυτων και εκαθισεν επ αυτω (3): XIII: 31542 XIV: 31654 32786
- →G<sub>mar.11.7</sub> group, attesting to και ηγαγον τον πωλον προς τον ιησουν και επεβαλλον αυτω τα ιματια αυτων και εκαθισεν επ αυτω (3): XI: 32487 XIII: 32607 XIV: 31029
- →H<sub>mar.11.7</sub> group, attesting to και αγουσι τον πωλον προς τον ιησουν και επεβαλον αυτω τα ιματια αυτων και εκαθισεν επ αυτω (3): XII: 30983 XIII: 31689 XV: 30069
- →I<sub>mar.11.7</sub> group, attesting to και αγουσι τον πωλον προς τον ιησουν και επιβαλλουσιν αυτω ιματια και καθιζει επ αυτω (2): XIV: 30209 XV: 30205

- →J<sub>mar.11.7</sub> group, attesting to και ηγαγον τον πωλον προς τον ιησουν και επεβαλλον επ αυτω τα ιματια αυτων και εκαθισεν επ αυτω (2): XIII: 30792 XV: 30555
- →K<sub>mar.11.7</sub> group, attesting to και ηγαγον τον πωλον προς τον ιησουν και επευαλον αυτω τα ιματια αυτων και εκαθισεν επ αυτον (2): XIII: 31047 XVI: 30803
- →L<sub>mar.11.7</sub> group, attesting to και ηγαγον τον πωλον προς τον ιησουν και επιβαλον αυτω τα ιματια αυτων και εκαθισεν επ αυτω (2): XIII: 31446 32766
- →M<sub>mar.11.7</sub> group, attesting to και ηγαγον τον πωλον προς τον ιησουν και επεβαλον επ αυτω τα ιματια αυτων και εκαθισεν επ αυτω (2): XIII: 30152 30706
- →N<sub>mar.11.7</sub> group, attesting to και ηγαγον τον πωλον προς τον ιησουν και επεβαλον αυτωι τα ιματια αυτων και εκαθισεν επ αυτον (2): XII: 30304 30517

## Apparatus

1. και] (149/151) →unanimous<sub>mar.11.7</sub> →A<sub>mar.11.7</sub> →B<sub>mar.11.7</sub> →C<sub>mar.11.7</sub>  
→D<sub>mar.11.7</sub> →E<sub>mar.11.7</sub> →F<sub>mar.11.7</sub> →G<sub>mar.11.7</sub> →H<sub>mar.11.7</sub> →I<sub>mar.11.7</sub>  
→J<sub>mar.11.7</sub> →K<sub>mar.11.7</sub> →L<sub>mar.11.7</sub> →M<sub>mar.11.7</sub> →N<sub>mar.11.7</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 30565 30892 40844 X:  
20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30389 30700 30780 30788 31579 XII:  
30001 30003 30179 30261 30346 30495 30752 30828 30829 30872 31071 31128  
31160 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30176 30544 30579 30695  
30766 30949 31009 31337 31515 31555 32542 40547 40950 XIV: 30222 30716  
30728 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 30079 32206 32886 XVI: 30061  
30377 30595

- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XI: 20055

2.  $\eta\gamma\alpha\gamma\omicron\nu]$  (114/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.7</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ J<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ K<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ L<sub>mar.11.7</sub>  
 $\rightarrow$ M<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ N<sub>mar.11.7</sub>  $\parallel$  V: 20005 VI: 20042 20043 IX: 30565 40844  
 XI: 30026 30389 30700 30780 XII: 30003 30261 30495 30752 30829 31128  
 31160 32106 32738 40211 XIII: 30118 30176 30544 30579 30695 30766  
 30949 31009 31515 31555 40950 XIV: 30222 30716 30728 30740 31093  
 31506 32148 XV: 30079 32206 XVI: 30061 30377 30595

- $[\text{?}]\gamma\alpha\gamma\omicron\nu$ : XIII: 31337
- $\alpha\gamma\omicron\upsilon\sigma\iota$ :  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.7</sub>  $\parallel$  X: 31582 32193 XII: 30001 30872 XIII: 32542 XIV: 31342 XV: 32886
- $\alpha\gamma\omicron\upsilon\sigma\iota\nu$ :  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.7</sub>  $\parallel$  IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XI: 30028 30788 XII: 30346 30828 XIII: 30013 40547
- $\eta\gamma[\text{?}]\gamma\omicron\nu$ : XI: 31579
- $\eta\gamma\alpha\gamma\omega$ : XII: 30179
- $\eta\gamma\alpha\gamma\omega\nu$ : XIII: 30004
- $\varphi\epsilon\rho\omicron\upsilon\sigma\iota$ : IX: 30892 X: 20044
- $\varphi\epsilon\rho\omicron\upsilon\sigma\iota\nu$ : IV: 20003 XII: 31071
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XI: 20055

3.  $\tau\omicron\nu]$  (143/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.7</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.7</sub>  
 $\rightarrow$ J<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ K<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ L<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ M<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ N<sub>mar.11.7</sub>  $\parallel$  IV: 20001  
 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 30565 30892 40844 X:  
 20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30389 30700 30780 31579 XII: 30001  
 30003 30179 30261 30495 30752 30828 30829 30872 31071 31128 31160 32106  
 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30176 30544 30579 30695 30766 30949  
 31009 31337 31555 40950 XIV: 30222 30716 30728 30740 31093 31342 31506  
 32148 XV: 30079 32886 XVI: 30061 30377 30595

- $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\tau\omicron\nu$ : XI: 30788
- $\pi\rho\omicron\varsigma\ \tau\omicron\nu$ : XIII: 31515
- $\tau[\text{?}]$ : XIII: 32542
- $\tau\omega\nu$ : XII: 30346 XIII: 40547 XV: 32206
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XI: 20055

4.  $\pi\omega\lambda\omicron\nu]$  (147/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.7</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.7</sub>  
 $\rightarrow$ I<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ J<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ K<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ L<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ M<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ N<sub>mar.11.7</sub>  
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 30565  
30892 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30389 30700 30780  
30788 31579 XII: 30001 30003 30179 30261 30346 30495 30752 30828 30829  
30872 31071 31128 31160 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118  
30176 30544 30579 30695 30766 30949 31337 31555 32542 40547 40950  
XIV: 30222 30716 30728 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 30079 32206  
32886 XVI: 30061 30377 30595

- $\iota\eta\sigma\omicron\nu\nu$ : XIII: 31515
- $\pi\omicron\lambda\omicron\nu$ : XIII: 31009
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XI: 20055

5.  $\pi\rho\omicron\varsigma]$  (146/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.7</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.7</sub>  
 $\rightarrow$ I<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ J<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ K<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ L<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ M<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ N<sub>mar.11.7</sub>  
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 30565  
30892 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30389 30700 30780  
30788 31579 XII: 30001 30003 30179 30346 30495 30752 30828 30829 30872  
31071 31160 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30176 30544  
30579 30695 30766 30949 31009 31337 31555 32542 40547 40950 XIV:  
30222 30716 30728 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 30079 32206 32886  
XVI: 30061 30377 30595

- $\delta\epsilon\delta\epsilon\mu\epsilon\nu\omicron\nu$   $\pi\rho\omicron\varsigma$ : XII: 31128
- $\pi\omicron$ : XII: 30261
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XI: 20055 XIII: 31515

6.  $\tau\omicron\nu]$  (148/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.7</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.7</sub>  
 $\rightarrow$ J<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ K<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ L<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ M<sub>mar.11.7</sub>  $\rightarrow$ N<sub>mar.11.7</sub>  $\parallel$  IV: 20001  
20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 30565 30892 40844 X:  
20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30389 30700 30780 30788 31579 XII:  
30001 30003 30179 30261 30346 30495 30752 30828 30829 30872 31071 31128

31160 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30544 30579 30695 30766  
 30949 31009 31337 31515 31555 32542 40547 40950 XIV: 30222 30716 30728  
 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 30079 32206 32886 XVI: 30061 30377  
 30595

- [?]ov: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XI: 20055

7.  $\epsilon\eta\sigma\omicron\upsilon\nu]$  (148/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{mar.11.7}} A_{\text{mar.11.7}} \rightarrow B_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.7}} \rightarrow D_{\text{mar.11.7}} \rightarrow E_{\text{mar.11.7}} \rightarrow F_{\text{mar.11.7}} \rightarrow G_{\text{mar.11.7}} \rightarrow H_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.7}} \rightarrow J_{\text{mar.11.7}} \rightarrow K_{\text{mar.11.7}} \rightarrow L_{\text{mar.11.7}} \rightarrow M_{\text{mar.11.7}} \rightarrow N_{\text{mar.11.7}}$   
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 30565  
 30892 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30389 30700 30780  
 30788 31579 XII: 30001 30003 30179 30261 30346 30495 30752 30828 30829  
 30872 31071 31128 31160 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118  
 30176 30544 30579 30695 30766 30949 31009 31337 31555 32542 40547  
 40950 XIV: 30222 30716 30728 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 30079  
 32206 32886 XVI: 30061 30377 30595

- $\pi\omicron\lambda\omicron\nu$ : XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XI: 20055

8.  $\kappa\alpha\iota]$  (149/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{mar.11.7}} A_{\text{mar.11.7}} \rightarrow B_{\text{mar.11.7}} \rightarrow C_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.7}} \rightarrow E_{\text{mar.11.7}} \rightarrow F_{\text{mar.11.7}} \rightarrow G_{\text{mar.11.7}} \rightarrow H_{\text{mar.11.7}} \rightarrow I_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.7}} \rightarrow K_{\text{mar.11.7}} \rightarrow L_{\text{mar.11.7}} \rightarrow M_{\text{mar.11.7}} \rightarrow N_{\text{mar.11.7}} \parallel$  IV: 20001  
 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 30565 30892 40844 X:  
 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30389 30700 30780 30788 31579  
 XII: 30001 30003 30179 30261 30346 30495 30752 30828 30829 30872 31071  
 31128 31160 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30176 30544 30579  
 30695 30949 31009 31337 31515 31555 32542 40547 40950 XIV: 30222 30716  
 30728 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 30079 32206 32886 XVI: 30061  
 30377 30595

- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XIII: 30766

9.  $\epsilon\pi\epsilon\beta\alpha\lambda\omicron\nu]$  (101/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\xrightarrow{\text{mar.11.7}} A_{\text{mar.11.7}} \rightarrow B_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.7}} \rightarrow E_{\text{mar.11.7}} \rightarrow H_{\text{mar.11.7}} \rightarrow M_{\text{mar.11.7}} \rightarrow N_{\text{mar.11.7}} \parallel$  VI:

20043 IX: 40844 XI: 20055 30026 30389 30780 30788 31579 XII: 30003  
 30261 30346 30495 30752 30828 30829 31071 31128 31160 32106 32738  
 40211 XIII: 30013 30118 30176 30695 30949 31515 31555 40547 XIV: 30222  
 30716 31093 32148 XV: 30079 32206

- [?]: X: 32193 XVI: 30595
- [?]βαλλον: XIV: 31506
- ε—λον: XVI: 30377
- επ[?]βαλον: XIV: 30728
- επεβαλλον:  $\rightarrow D_{\text{mar.11.7}} \rightarrow G_{\text{mar.11.7}} \rightarrow J_{\text{mar.11.7}} \parallel$  XII: 30872 XIII: 31337 40950 XVI: 30061
- επεβαλων: XII: 30179
- επεθηκαν: XIII: 30544 31009
- επευαλον:  $\rightarrow K_{\text{mar.11.7}} \parallel$  XIII: 30004
- επιβαλλουσιν:  $\rightarrow F_{\text{mar.11.7}} \rightarrow I_{\text{mar.11.7}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31582 XI: 30028 XII: 30001 XIII: 30579 32542 XIV: 31342 XV: 32886
- επιβαλον:  $\rightarrow L_{\text{mar.11.7}} \parallel$  VI: 20042 XIV: 30740
- επιβαλουσιν: XI: 30700
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XIII: 30766

10. αυτω] (120/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.7}} \rightarrow B_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.7}} \rightarrow F_{\text{mar.11.7}} \rightarrow G_{\text{mar.11.7}} \rightarrow H_{\text{mar.11.7}} \rightarrow I_{\text{mar.11.7}} \rightarrow K_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow L_{\text{mar.11.7}} \parallel$  IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 30892 X: 20044 32193 XI: 20055 30028 30389 30780 31579 XII: 30179 30261 30346 30495 30828 30829 30872 31071 31128 31160 32106 40211 XIII: 30004 30013 30118 30176 30544 30579 30695 30949 31009 31337 31515 31555 32542 40547 XIV: 30222 30716 30728 30740 31093 31342 31506 XV: 30079 XVI: 30377

- αυ[?]: VI: 20043
- αυτο: XII: 30752
- αυτω αυτω: XV: 32886
- αυτωι:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.7}} \rightarrow E_{\text{mar.11.7}} \rightarrow N_{\text{mar.11.7}} \parallel$  X: 31582 XI: 30700 30788 XII: 30001
- αυτων: IV: 20001 IX: 30565 XII: 30003



- επ αυτω:  $\rightarrow J_{\text{mar.11.7}} \rightarrow M_{\text{mar.11.7}} \parallel$  IX: 40844 XII: 32738 XVI: 30061 30595
- επ αυτωι: XI: 30026
- επ αυτων: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: XIII: 30766 XIV: 32148 XV: 32206

11. τα] (143/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.7}} \rightarrow B_{\text{mar.11.7}} \rightarrow C_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.7}} \rightarrow E_{\text{mar.11.7}} \rightarrow F_{\text{mar.11.7}} \rightarrow G_{\text{mar.11.7}} \rightarrow H_{\text{mar.11.7}} \rightarrow J_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow K_{\text{mar.11.7}} \rightarrow L_{\text{mar.11.7}} \rightarrow M_{\text{mar.11.7}} \rightarrow N_{\text{mar.11.7}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 20044 XI: 20055 30026 30389 30700 30780 30788 31579 XII: 30003 30179 30261 30346 30495 30752 30828 30829 30872 31071 31128 31160 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30176 30544 30579 30695 30949 31009 31337 31515 31555 32542 40547 40950 XIV: 30222 30716 30728 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 30079 32206 XVI: 30061 30377 30595

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow I_{\text{mar.11.7}} \parallel$  X: 31582 32193 XI: 30028 XII: 30001 XIII: 30766 XV: 32886

12. ιματια] (147/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.7}} \rightarrow B_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.7}} \rightarrow D_{\text{mar.11.7}} \rightarrow E_{\text{mar.11.7}} \rightarrow F_{\text{mar.11.7}} \rightarrow G_{\text{mar.11.7}} \rightarrow H_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.7}} \rightarrow J_{\text{mar.11.7}} \rightarrow K_{\text{mar.11.7}} \rightarrow L_{\text{mar.11.7}} \rightarrow M_{\text{mar.11.7}} \rightarrow N_{\text{mar.11.7}}$   
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30389 30700 30780 30788 31579 XII: 30001 30003 30179 30261 30346 30752 30828 30829 30872 31071 31128 31160 32106 32738 XIII: 30004 30013 30118 30176 30544 30579 30695 30949 31009 31337 31515 31555 32542 40547 40950 XIV: 30222 30716 30728 31093 31342 31506 32148 XV: 30079 32206 32886 XVI: 30061 30377 30595

- ιματι: XII: 40211 XIV: 30740
- ιματι[?]: XII: 30495
- *either missing or lacuna*: XIII: 30766

13. αυτων] (122/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.7}} \rightarrow B_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.7}} \rightarrow D_{\text{mar.11.7}} \rightarrow E_{\text{mar.11.7}} \rightarrow F_{\text{mar.11.7}} \rightarrow G_{\text{mar.11.7}} \rightarrow H_{\text{mar.11.7}}$

→J<sub>mar.11.7</sub> →K<sub>mar.11.7</sub> →L<sub>mar.11.7</sub> →M<sub>mar.11.7</sub> →N<sub>mar.11.7</sub> || VI: 20022  
 20042 IX: 40844 X: 20044 XI: 20055 30026 30700 30780 30788 31579  
 XII: 30003 30179 30261 30346 30495 30752 30828 30872 31128 31160 XIII:  
 30004 30013 30118 30176 30544 30949 31009 31337 31515 32542 40950 XIV:  
 30222 30728 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 32206 XVI: 30377 30595

- α[?]των: XII: 30829
- αὐτ[?]: VI: 20043
- αὐτον: XII: 40211 XIII: 30579
- αὐτου: V: 20005 XIII: 31555 XV: 30079
- αὐτω: IV: 20001
- αὐτων επ αὐτων: XIII: 40547
- αὐτων εστρωσαν: XVI: 30061
- εαυτων: IV: 20003 IX: 20038 30892 XI: 30389 XII: 31071
- υτων: XIII: 30695
- *either missing or lacuna*: →I<sub>mar.11.7</sub> || V: 20032 IX: 30565 X:  
 31582 32193 XI: 30028 XII: 30001 32106 32738 XIII: 30766 XIV: 30716  
 XV: 32886

14. καὶ] (149/151) →unanimous →A<sub>mar.11.7</sub> →B<sub>mar.11.7</sub> →C<sub>mar.11.7</sub>  
 →D<sub>mar.11.7</sub> →E<sub>mar.11.7</sub> →F<sub>mar.11.7</sub> →G<sub>mar.11.7</sub> →H<sub>mar.11.7</sub> →I<sub>mar.11.7</sub>  
 →J<sub>mar.11.7</sub> →K<sub>mar.11.7</sub> →L<sub>mar.11.7</sub> →M<sub>mar.11.7</sub> →N<sub>mar.11.7</sub> || IV: 20001  
 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 30565 30892 40844  
 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30389 30700 30780 30788  
 31579 XII: 30001 30003 30179 30261 30346 30495 30752 30828 30829 30872  
 31071 31128 31160 32106 40211 XIII: 30004 30013 30118 30176 30544 30579  
 30695 30766 30949 31009 31337 31515 31555 32542 40547 40950 XIV: 30222  
 30728 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 30079 32206 32886 XVI: 30061  
 30377 30595

- *either missing or lacuna*: XII: 32738 XIV: 30716

15. εξαθισεν] (103/151) →unanimous →B<sub>mar.11.7</sub> →C<sub>mar.11.7</sub>  
 →E<sub>mar.11.7</sub> →F<sub>mar.11.7</sub> →G<sub>mar.11.7</sub> →H<sub>mar.11.7</sub> →J<sub>mar.11.7</sub> →K<sub>mar.11.7</sub>  
 →L<sub>mar.11.7</sub> →M<sub>mar.11.7</sub> →N<sub>mar.11.7</sub> || IV: 20003 VI: 20022 IX: 30892  
 40844 X: 20044 XI: 20055 30026 30389 30780 30788 XII: 30003 30261  
 30346 30495 30872 31128 40211 XIII: 30004 30013 30176 30544 30579

30695 30766 30949 31337 31555 32542 40950 XIV: 30728 31342 31506  
32148 XV: 30079 32206 XVI: 30061 30595

- [?]: X: 32193
- [?]απτισεν: XVI: 30377
- [?]καν: XIV: 30222
- εκαθεισεν: VI: 20042
- εκαθεσθη: XIV: 31093
- εκαθι[?]εν: VI: 20043
- εκαθισαν: IV: 20001 XII: 30752
- καθειζει: V: 20005
- καθειζει:  $\rightarrow I_{\text{mar.11.7}}$  || V: 20032 IX: 30565 X: 31582 XI: 30028  
30700 XII: 30001 XV: 32886
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.7}} \rightarrow D_{\text{mar.11.7}}$  || IX: 20038 XI:  
31579 XII: 30179 30828 30829 31071 31160 32106 32738 XIII: 30118  
31009 31515 40547 XIV: 30716 30740

16. επ] (118/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow B_{\text{mar.11.7}} \rightarrow C_{\text{mar.11.7}} \rightarrow E_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow F_{\text{mar.11.7}} \rightarrow G_{\text{mar.11.7}} \rightarrow H_{\text{mar.11.7}} \rightarrow I_{\text{mar.11.7}} \rightarrow J_{\text{mar.11.7}} \rightarrow K_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow L_{\text{mar.11.7}} \rightarrow M_{\text{mar.11.7}} \rightarrow N_{\text{mar.11.7}}$  || IV: 20001 20003 V: 20005 20032  
VI: 20022 20042 20043 IX: 30565 30892 40844 X: 20044 31582 32193 XI:  
20055 30026 30028 30389 30700 30780 30788 XII: 30001 30003 30261 30346  
30495 30752 30872 31128 40211 XIII: 30004 30013 30176 30579 30695  
30766 30949 31337 31555 32542 40950 XIV: 30728 31093 31342 31506  
32148 XV: 32206 32886 XVI: 30061 30377 30595

- εκαθησεν επ:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.7}} \rightarrow D_{\text{mar.11.7}}$  || IX: 20038 XI: 31579 XII:  
30179 30828 30829 31071 31160 32106 XIII: 31009 31515 XIV: 30222  
30740
- εκαθησεν επανω: XIII: 40547
- επανω: XIII: 30544 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XII: 32738 XIII: 30118 XIV: 30716

17. αυτω] (99/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.7}} \rightarrow D_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow F_{\text{mar.11.7}} \rightarrow G_{\text{mar.11.7}} \rightarrow H_{\text{mar.11.7}} \rightarrow I_{\text{mar.11.7}} \rightarrow J_{\text{mar.11.7}} \rightarrow L_{\text{mar.11.7}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.7}}$  || V: 20032 VI: 20022 20042 20043 XI: 30028 30389 31579

XII: 30001 30179 30261 30346 30495 30752 30828 30829 30872 31071 31128  
 32106 40211 XIII: 30013 30176 30695 31009 31515 31555 32542 40950 XIV:  
 30222 30728 31093 32148 XV: 32206 32886 XVI: 30061

- —τω: XIII: 30118
- αὐτα: XI: 20055
- αὐτον:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.7}} \rightarrow K_{\text{mar.11.7}} \rightarrow N_{\text{mar.11.7}} \parallel$  IV: 20001 20003 V:  
 20005 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 20044 XI: 30026 30700 XII:  
 31160 XIII: 30004 30579 30766 XIV: 31342 XVI: 30377 30595
- αὐτου: XIII: 30544 40547 XV: 30079
- αὐτωι:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.7}} \rightarrow E_{\text{mar.11.7}} \parallel$  X: 31582 32193 XI: 30780 30788  
 XII: 30003
- αὐτων: XII: 32738 XIII: 30949 31337 XIV: 30716 30740 31506

## Verse 11:8

Byz<sup>RP</sup>: πολλοί<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> τα<sup>3</sup> ιματῖα<sup>4</sup> αὐτῶν<sup>5</sup> ἐστρώσαν<sup>6</sup>  
 εἰς<sup>7</sup> τὴν<sup>8</sup> ὁδὸν<sup>9</sup> ἄλλοι<sup>10</sup> δε<sup>11</sup> στοιβαδᾶς<sup>12</sup> ἐκοπτον<sup>13</sup>  
 ἐκ<sup>14</sup> τῶν<sup>15</sup> δένδρων<sup>16</sup> καὶ<sup>17</sup> ἐστρωννυον<sup>18</sup> εἰς<sup>19</sup> τὴν<sup>20</sup>  
 ὁδὸν<sup>21</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	VI: <a href="#">20042</a> <a href="#">20043</a> IX: <a href="#">20038</a> <a href="#">40844</a> X: <a href="#">31582</a> XII: <a href="#">30191</a> <a href="#">31528</a> <a href="#">32411</a> XIII: <a href="#">30013</a> <a href="#">31009</a> <a href="#">31542</a> XIV: <a href="#">30209</a> <a href="#">31084</a> <a href="#">31342</a> <a href="#">31675</a> XV: <a href="#">30205</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">30495</a> <sup>c</sup> ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>15</sup>	17	Corr.: 20005 <sup>c</sup> ? 30069 <sup>c</sup> ? 30118 <sup>c</sup> ? 30346 <sup>c</sup> ? 30377 <sup>c</sup> ? 30569 <sup>c</sup> ? 30579 <sup>c</sup> ? 30752 <sup>c</sup> ? 30791 <sup>c</sup> ? 30803 <sup>c</sup> ? 30807 <sup>c</sup> ? 30892 <sup>c</sup> ? 30949 <sup>c</sup> ? 31047 <sup>c</sup> ? 32193 <sup>c</sup> ? 32206 <sup>c</sup> ? 32738 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>16</sup>	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>15</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>16</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
πολλοι	V
δε	V
τα	IV
ιματια	IV
αυτων	IV
εστρωσαν	IV
εις	IV
την	IV
οδον	IV
αλλοι	IV
δε	IV

Reading	Earliest attestation (century)
στοιβαδας	V
εχοπτον	V
εκ	IV
των	IV
δενδρων	V
και	V
εστρωννυον	V
εις	V
την	V
οδον	V

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 65 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (80) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by



the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous<sub>mar.11.8</sub>** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (14): X: 40770 XI: 30124 XII: 30003 30304 30351 XIII: 30590 40547 XIV: 30035 30131 31495(2) 31574 31645 XVI: 30372 32737
- →**A<sub>mar.11.8</sub>** group, attesting to πολλοι δε τα ιματια αυτων εστρωσαν εις την οδον αλλοι δε στιβαδας εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωννουσιν εις την οδον (12): XI: 30348 30713 30873 31216 31243 XII: 30543 31302 XIII: 30184 XIV: 30349 31396 XVI: 30979 || Corr.: 30495<sup>c</sup>?
- →**B<sub>mar.11.8</sub>** group, attesting to πολλοι δε τα ιματια αυτων εστρωσαν εις την οδον (5): XI: 20055 30780 XII: 30495 30855 XIII: 30004
- →**C<sub>mar.11.8</sub>** group, attesting to πολλοι δε τα ιματια αυτων εστρωσαν εν τη οδω αλλοι δε στιβαδας εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωννουσιν εις την οδον (4): XI: 31279 XIII: 31555 XIV: 30153 XV: 30117
- →**D<sub>mar.11.8</sub>** group, attesting to πολλοι δε τα ιματια αυτων εστρωσαν εις την οδον αλλοι στιβαδας εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωννουσιν εις την οδον (4): XII: 30807 31160 XIII: 32766 XIV: 32200
- →**E<sub>mar.11.8</sub>** group, attesting to πολλοι δε τα ιματια αυτων εστρωσαν εν τη οδω αλλοι δε στοιβαδας εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωννουσιν εις την οδον (3): V: 20002 XII: 40211 XIV: 31029
- →**F<sub>mar.11.8</sub>** group, attesting to πολλοι δε τα ιματια αυτων εστρωσαν εις την οδον αλλοι δε στιβαδας εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωννουσιν εις την οδον (3): XI: 30788 XII: 30826 30828
- →**G<sub>mar.11.8</sub>** group, attesting to πολλοι δε τα ιματια αυτων εστρωσαν εν τη οδω αλλοι στιβαδας εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωννουσιν εν τη οδω (3): IX: 20041 XII: 30178 XIII: 30706
- →**H<sub>mar.11.8</sub>** group, attesting to πολλοι δε τα ιματια αυτων εστρωσαν εις την οδον αλλοι δε στιβαδας εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωννουσιν εις την οδον (3): XI: 30023 XIII: 32607 40950
- →**I<sub>mar.11.8</sub>** group, attesting to πολλοι δε τα ιματια αυτων εστρωσαν εις την οδον αλλοι δε στιβαδας εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωννουσιν εις την οδον (2): XIII: 30152 XVI: 30061

- →J<sub>mar.11.8</sub> group, attesting to πολλοι δε τα ιματια αυτων εστρωσαν εν τη οδω αλλοι δε στιβαδας εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωννουν εις την οδον (2): X: [31424](#) XV: [30069](#)
- →K<sub>mar.11.8</sub> group, attesting to πολλοι δε τα ιματια αυτων εστρωσαν εις την οδον αλλοι στιβαδας εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωννουν εις την οδον (2): XIII: [30697](#) [32606](#)
- →L<sub>mar.11.8</sub> group, attesting to πολλοι δε τα ιματια αυτων εστρωσαν εις την οδον αλλοι δε στηβαδας εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωννουν εις την οδον (2): XII: [31273](#) XIII: [32726](#)
- →M<sub>mar.11.8</sub> group, attesting to πολλοι δε τα ιματια αυτων εστρωσαν εις την οδον αλλοι δε στειβαδας εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωννουν εις την οδον (2): IX: [20011](#) XII: [30261](#)
- →N<sub>mar.11.8</sub> group, attesting to πολλοι δε τα ιματια αυτων εστρωννουν εις την οδον αλλοι δε στιβαδας εκοπτον εκ των δενδρων και εστρωννουν εν τη οδω (2): XIII: [32542](#) XIV: [31654](#)
- →O<sub>mar.11.8</sub> group, attesting to και πολλοι τα ιματια εαυτων εστρωσαν εις την οδον αλλοι δε στιβαδας κοψαντες εκ των αγρων (2): IV: [20003](#) IX: [30892](#)

## Apparatus

1. πολλοι] (133/145) →unanimous →A<sub>mar.11.8</sub> →B<sub>mar.11.8</sub>  
→C<sub>mar.11.8</sub> →D<sub>mar.11.8</sub> →E<sub>mar.11.8</sub> →F<sub>mar.11.8</sub> →G<sub>mar.11.8</sub> →H<sub>mar.11.8</sub>  
→I<sub>mar.11.8</sub> →J<sub>mar.11.8</sub> →K<sub>mar.11.8</sub> →L<sub>mar.11.8</sub> →M<sub>mar.11.8</sub> →N<sub>mar.11.8</sub>  
|| V: [20005](#) [20032](#) VI: [20022](#) IX: [20017](#) [20211](#) [30565](#) X: [32193](#) XI: [30026](#)  
[30028](#) [30382](#) [30569](#) [30700](#) [31579](#) [32487](#) [40387](#) [40773](#) XII: [30001](#) [30105](#) [30179](#)  
[30346](#) [30513](#) [30517](#) [30719](#) [30733](#) [30752](#) [30791](#) [30829](#) [30863](#) [30872](#) [30983](#)  
[31128](#) [32106](#) XIII: [30118](#) [30154](#) [30176](#) [30273](#) [30427](#) [30544](#) [30695](#) [30732](#)  
[30766](#) [30792](#) [30827](#) [30949](#) [31047](#) [31337](#) [31446](#) [31457](#) [31515](#) [31546](#) [31593](#)  
[31689](#) [32174](#) [32680](#) XIV: [30016](#) [30222](#) [30740](#) [31082](#) [31326](#) [31506](#) [32148](#)  
[32786](#) XV: [30079](#) [30555](#) [30954](#) [31253](#) [32206](#) [32886](#) XVI: [30595](#) [30803](#)

- αλλοι: XI: 30389
- και πολλοι:  $\rightarrow O_{\text{mar.11.8}}$  || IV: 20001 X: 20044 XII: 31071 XIII: 30579 XIV: 31093
- πολλ[?]: XIV: 30728
- πολλοι: XVI: 30377
- *either missing or lacuna*: XII: 32738 XIV: 30716

2. δε] (136/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.8}} \rightarrow B_{\text{mar.11.8}} \rightarrow C_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.8}} \rightarrow E_{\text{mar.11.8}} \rightarrow F_{\text{mar.11.8}} \rightarrow G_{\text{mar.11.8}} \rightarrow H_{\text{mar.11.8}} \rightarrow I_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.8}} \rightarrow K_{\text{mar.11.8}} \rightarrow L_{\text{mar.11.8}} \rightarrow M_{\text{mar.11.8}} \rightarrow N_{\text{mar.11.8}}$  || V: 20005  
 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 30565 X: 32193 XI: 30026 30028 30382  
 30389 30569 30700 31579 32487 40387 40773 XII: 30001 30105 30179 30346  
 30513 30517 30719 30733 30752 30791 30829 30863 30872 30983 31128 32106  
 XIII: 30118 30154 30176 30273 30427 30544 30695 30732 30766 30792 30827  
 30949 31047 31337 31446 31457 31515 31546 31593 31689 32174 32680 XIV:  
 30016 30222 30728 30740 31082 31326 31506 32148 32786 XV: 30079 30555  
 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30595 30803

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow O_{\text{mar.11.8}}$  || IV: 20001 X: 20044 XII: 31071 32738 XIII: 30579 XIV: 30716 31093

3. τα] (141/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.8}} \rightarrow B_{\text{mar.11.8}} \rightarrow C_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.8}} \rightarrow E_{\text{mar.11.8}} \rightarrow F_{\text{mar.11.8}} \rightarrow G_{\text{mar.11.8}} \rightarrow H_{\text{mar.11.8}} \rightarrow I_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.8}} \rightarrow K_{\text{mar.11.8}} \rightarrow L_{\text{mar.11.8}} \rightarrow M_{\text{mar.11.8}} \rightarrow N_{\text{mar.11.8}} \rightarrow O_{\text{mar.11.8}}$   
 || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 30565 X: 20044  
 32193 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30700 31579 40387 40773 XII:  
 30001 30105 30179 30346 30513 30517 30719 30733 30752 30791 30829 30863  
 30872 30983 31071 31128 32106 XIII: 30118 30154 30176 30273 30427 30544  
 30579 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31047 31337 31446 31457 31515  
 31546 31593 31689 32174 32680 XIV: 30016 30222 30728 30740 31082 31093  
 31326 31506 32148 32786 XV: 30555 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377  
 30595 30803

- εστρωσαν τα: XI: 32487
- τους: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XII: 32738 XIV: 30716

4. **ματια]** (141/145) →unanimous<sub>mar.11.8</sub> →A<sub>mar.11.8</sub> →B<sub>mar.11.8</sub>  
→C<sub>mar.11.8</sub> →D<sub>mar.11.8</sub> →E<sub>mar.11.8</sub> →F<sub>mar.11.8</sub> →G<sub>mar.11.8</sub> →H<sub>mar.11.8</sub>  
→I<sub>mar.11.8</sub> →J<sub>mar.11.8</sub> →K<sub>mar.11.8</sub> →L<sub>mar.11.8</sub> →M<sub>mar.11.8</sub> →N<sub>mar.11.8</sub>  
→O<sub>mar.11.8</sub> || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211  
30565 X: 20044 32193 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30700 31579  
32487 40387 40773 XII: 30001 30105 30179 30346 30513 30517 30719 30733  
30752 30791 30829 30863 30872 30983 31071 31128 32106 XIII: 30118  
30154 30176 30273 30427 30544 30579 30695 30732 30766 30792 30827  
30949 31047 31337 31446 31457 31515 31546 31593 31689 32174 32680  
XIV: 30222 30728 30740 31082 31093 31326 31506 32148 32786 XV: 30555  
30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30595 30803

- [?]ματια: XIV: 30016
- χιτωνας: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XII: 32738 XIV: 30716

5. **αυτων]** (134/145) →unanimous<sub>mar.11.8</sub> →A<sub>mar.11.8</sub> →B<sub>mar.11.8</sub>  
→C<sub>mar.11.8</sub> →D<sub>mar.11.8</sub> →E<sub>mar.11.8</sub> →F<sub>mar.11.8</sub> →G<sub>mar.11.8</sub> →H<sub>mar.11.8</sub>  
→I<sub>mar.11.8</sub> →J<sub>mar.11.8</sub> →K<sub>mar.11.8</sub> →L<sub>mar.11.8</sub> →M<sub>mar.11.8</sub> →N<sub>mar.11.8</sub>  
|| IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 20211 30565 X: 20044 32193 XI:  
30026 30028 30389 30569 30700 31579 32487 40387 40773 XII: 30001 30105  
30179 30346 30513 30517 30719 30733 30752 30791 30829 30863 30872  
30983 31071 31128 32106 XIII: 30154 30176 30273 30544 30579 30695  
30732 30766 30792 30827 30949 31047 31337 31446 31457 31515 31546  
31689 32174 32680 XIV: 30016 30222 30728 30740 31082 31093 31326  
31506 32148 32786 XV: 30079 30555 30954 31253 32206 32886 XVI: 30595  
30803

- αυτου: IX: 20017
- εαυτων: →O<sub>mar.11.8</sub> || XI: 30382
- εστρ: XIII: 30118
- και: XII: 32738
- και εκαθησεν αυτων: XIII: 30427
- υτων: XVI: 30377
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XIII: 31593 XIV: 30716

6. **εστρωσαν]** (127/145) →unanimous<sub>mar.11.8</sub> →A<sub>mar.11.8</sub> →B<sub>mar.11.8</sub>  
→C<sub>mar.11.8</sub> →D<sub>mar.11.8</sub> →E<sub>mar.11.8</sub> →F<sub>mar.11.8</sub> →G<sub>mar.11.8</sub> →H<sub>mar.11.8</sub>

$\rightarrow I_{\text{mar.11.8}} \rightarrow J_{\text{mar.11.8}} \rightarrow K_{\text{mar.11.8}} \rightarrow L_{\text{mar.11.8}} \rightarrow M_{\text{mar.11.8}} \rightarrow O_{\text{mar.11.8}}$   
 $\parallel$  IV: 20001 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 XI: 30026 30382 30389  
 30569 31579 40387 40773 XII: 30105 30179 30346 30513 30517 30719 30733  
 30752 30791 30829 30863 30983 31071 31128 32738 XIII: 30154 30176  
 30273 30427 30579 30695 30732 30766 30949 31047 31337 31446 31457  
 31515 31546 31593 31689 32174 32680 XIV: 30016 30222 30716 30740  
 31082 31093 31326 31506 32148 32786 XV: 30079 30555 30954 31253 32206  
 XVI: 30377 30595 30803

- ενεστρωσαν: XII: 32106
- εσταυρωσαν: XIII: 30827
- εστρ—: XIII: 30118
- εστρ[?]σαν: XIV: 30728
- εστροσαν: XIII: 30792
- εστρωννυον:  $\rightarrow N_{\text{mar.11.8}}$   $\parallel$  V: 20005 IX: 30565 XI: 30028 30700  
 XII: 30001 30872
- εστρωννυον εστρωσαν: X: 32193
- εστρωνουον: XV: 32886
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 32487 XIII: 30544

7. εις] (92/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.8}} \rightarrow D_{\text{mar.11.8}} \rightarrow F_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.8}} \rightarrow I_{\text{mar.11.8}} \rightarrow K_{\text{mar.11.8}} \rightarrow L_{\text{mar.11.8}} \rightarrow M_{\text{mar.11.8}} \rightarrow N_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow O_{\text{mar.11.8}} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 IX: 20211 30565 X: 20044 XI: 30382  
 30569 31579 40773 XII: 30001 30105 30179 30346 30513 30719 30752 30791  
 30829 30983 31071 32738 XIII: 30118 30176 30579 30695 30827 30949 31047  
 31337 31446 31457 31515 31593 31689 XIV: 30016 30728 30740 31506 32148  
 32786 XV: 30555 32206 32886 XVI: 30377

- εν:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.8}} \rightarrow E_{\text{mar.11.8}} \rightarrow G_{\text{mar.11.8}} \rightarrow J_{\text{mar.11.8}} \parallel$  VI: 20022 IX:  
 20017 X: 32193 XI: 30026 30028 30700 32487 40387 XII: 30517 30733  
 30863 30872 31128 32106 XIII: 30154 30273 30766 30792 31546 32174  
 32680 XIV: 30222 30716 31082 31093 31326 XV: 30079 30954 31253  
 XVI: 30595 30803
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.8}} \parallel$  V: 20032 XI: 30389 XIII:  
 30427 30544 30732

8. την] (89/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.8}} \rightarrow D_{\text{mar.11.8}} \rightarrow F_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.8}} \rightarrow I_{\text{mar.11.8}} \rightarrow K_{\text{mar.11.8}} \rightarrow L_{\text{mar.11.8}} \rightarrow M_{\text{mar.11.8}} \rightarrow N_{\text{mar.11.8}}$

→O<sub>mar.11.8</sub> || IV: 20001 V: 20005 IX: 20211 30565 X: 20044 XI: 30382  
 30569 31579 40773 XII: 30001 30105 30179 30346 30513 30719 30752 30791  
 30829 30983 31071 32738 XIII: 30118 30176 30579 30695 30827 31047 31337  
 31446 31457 31515 31593 31689 XIV: 30016 30728 30740 31506 32148 XV:  
 30555 32886 XVI: 30377

- [?]: XIII: 32174
- [?]v: XV: 32206
- τη: →C<sub>mar.11.8</sub> →E<sub>mar.11.8</sub> →G<sub>mar.11.8</sub> →J<sub>mar.11.8</sub> || VI: 20022 IX:  
 20017 XI: 30028 32487 40387 XII: 30733 30863 30872 31128 32106  
 XIII: 30154 30273 30766 30792 31546 32680 XIV: 30222 30716 31082  
 31093 31326 32786 XV: 30079 30954 31253 XVI: 30595 30803
- τηι: X: 32193 XI: 30026 30700 XII: 30517
- τον: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.8</sub> || V: 20032 XI: 30389 XIII:  
 30427 30544 30732

9. οδον] (88/145) →unanimous →A<sub>mar.11.8</sub> →D<sub>mar.11.8</sub>  
 →F<sub>mar.11.8</sub> →H<sub>mar.11.8</sub> →I<sub>mar.11.8</sub> →K<sub>mar.11.8</sub> →L<sub>mar.11.8</sub> →M<sub>mar.11.8</sub>  
 →N<sub>mar.11.8</sub> →O<sub>mar.11.8</sub> || IV: 20001 V: 20005 IX: 20211 30565 X: 20044  
 XI: 30382 30569 40773 XII: 30001 30105 30179 30513 30719 30752 30791  
 30829 30983 31071 32738 XIII: 30118 30176 30695 30827 30949 31047  
 31337 31446 31457 31515 31593 31689 XIV: 30016 30728 30740 31506  
 32148 XV: 30555 32206 32886 XVI: 30377

- οδω: →C<sub>mar.11.8</sub> →E<sub>mar.11.8</sub> →G<sub>mar.11.8</sub> →J<sub>mar.11.8</sub> || VI: 20022  
 IX: 20017 XI: 30028 32487 XII: 30863 30872 31128 XIII: 30154 30273  
 30766 30792 31546 XIV: 30222 30716 31082 31093 31326 32786 XV:  
 30079 30954 31253 XVI: 30595 30803
- οδωι: X: 32193 XI: 30026 30700 XII: 30517 30733 32106 XIII: 32680
- οδων: XI: 31579 XII: 30346 XIII: 30579
- ωδω: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.8</sub> || V: 20032 XI: 30389 XIII:  
 30427 30544 30732 32174

10. αλλοι] (129/145) →unanimous →A<sub>mar.11.8</sub> →C<sub>mar.11.8</sub>  
 →D<sub>mar.11.8</sub> →E<sub>mar.11.8</sub> →F<sub>mar.11.8</sub> →G<sub>mar.11.8</sub> →H<sub>mar.11.8</sub> →I<sub>mar.11.8</sub>  
 →J<sub>mar.11.8</sub> →K<sub>mar.11.8</sub> →L<sub>mar.11.8</sub> →M<sub>mar.11.8</sub> →N<sub>mar.11.8</sub> →O<sub>mar.11.8</sub>

|| IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 20017 20211 30565 X: 20044 32193  
 XI: 30028 30382 30569 30700 31579 32487 40387 40773 XII: 30001 30105  
 30179 30346 30513 30517 30719 30733 30752 30791 30829 30863 30872  
 30983 31071 31128 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30579  
 30695 30766 30792 30827 30949 31047 31337 31446 31457 31515 31546  
 31593 31689 32680 XIV: 30016 30716 30728 30740 31082 31093 31506  
 32148 32786 XV: 30079 30555 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377

- —λλοι: XVI: 30803
- [?]: XIV: 31326
- [?] αλλοι: XIII: 32174
- [?]λοι: XIV: 30222
- και αλλοι: XI: 30026 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.8}}$  || V: 20032 XI: 30389 XIII:  
 30427 30544 30732

11. δε] (109/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.8}} \rightarrow C_{\text{mar.11.8}} \rightarrow E_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow F_{\text{mar.11.8}} \rightarrow H_{\text{mar.11.8}} \rightarrow I_{\text{mar.11.8}} \rightarrow J_{\text{mar.11.8}} \rightarrow L_{\text{mar.11.8}} \rightarrow M_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow N_{\text{mar.11.8}} \rightarrow O_{\text{mar.11.8}}$  || IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 20017  
 30565 X: 20044 XI: 30028 30382 30569 30700 31579 32487 40387 40773  
 XII: 30105 30179 30346 30513 30517 30719 30733 30752 30829 30983 31071  
 31128 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30579 30695 30766  
 30792 30949 31047 31337 31515 31689 32174 32680 XIV: 30016 30716  
 30728 30740 31082 31093 31506 32148 32786 XV: 30079 30555 30954 31253  
 32206 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.8}} \rightarrow D_{\text{mar.11.8}} \rightarrow G_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow K_{\text{mar.11.8}}$  || V: 20032 IX: 20211 X: 32193 XI: 30026 30389 XII:  
 30001 30791 30863 30872 XIII: 30427 30544 30732 30827 31446 31457  
 31546 31593 XIV: 30222 31326 XV: 32886 XVI: 30377 30595

12. στοιβαδας] (33/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow E_{\text{mar.11.8}} \rightarrow K_{\text{mar.11.8}}$  ||  
 XI: 30700 32487 40773 XII: 30001 30105 30179 30791 XIII: 30118 31515  
 32680 XIV: 30716 32148 32786 XV: 31253

- [?]: XIII: 31047
- [?]βαδας: XI: 30569
- [?]δας: XII: 30829

- εστιβαδας: V: 20005
- σ[?]οιβαδας: XIII: 30176
- στ[?]ιβαδας: XIV: 30728
- στειβαδας:  $\rightarrow M_{\text{mar.11.8}}$
- στηβαδας:  $\rightarrow L_{\text{mar.11.8}} \parallel$  XI: 40387 XIII: 31446 31457 31593
- στιβαδας:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.8}} \rightarrow C_{\text{mar.11.8}} \rightarrow D_{\text{mar.11.8}} \rightarrow F_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow G_{\text{mar.11.8}} \rightarrow I_{\text{mar.11.8}} \rightarrow J_{\text{mar.11.8}} \rightarrow N_{\text{mar.11.8}} \rightarrow O_{\text{mar.11.8}} \parallel$  IV:  
20001 IX: 20017 30565 X: 20044 32193 XI: 30026 30028 30382 XII:  
30346 30513 30517 30719 30733 30752 30863 30872 31071 32106  
32738 XIII: 30154 30273 30579 30695 30766 30792 30827 31546 32174  
XIV: 30016 30222 31082 31093 31326 XV: 30079 30555 30954 32206  
XVI: 30377 30595
- στιβαδος: XV: 32886
- στιφαδας: XI: 31579
- στυβαδας:  $\rightarrow H_{\text{mar.11.8}} \parallel$  VI: 20022 IX: 20211 XII: 30983 31128  
XIII: 31689 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.8}} \parallel$  V: 20032 XI: 30389 XIII:  
30427 30544 30732 30949 31337 XIV: 31506 XVI: 30803

13. **εκοπτον]** (116/145)  $\rightarrow$  unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.8}} \rightarrow C_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.8}} \rightarrow E_{\text{mar.11.8}} \rightarrow F_{\text{mar.11.8}} \rightarrow G_{\text{mar.11.8}} \rightarrow H_{\text{mar.11.8}} \rightarrow I_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.8}} \rightarrow K_{\text{mar.11.8}} \rightarrow L_{\text{mar.11.8}} \rightarrow M_{\text{mar.11.8}} \rightarrow N_{\text{mar.11.8}} \parallel$  V: 20005  
VI: 20022 IX: 20017 20211 30565 X: 32193 XI: 30026 30028 30382 30569  
30700 31579 32487 XII: 30001 30105 30346 30513 30517 30719 30733 30752  
30791 30872 30983 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176 30579 30766  
30792 30827 30949 31047 31337 31457 31515 31593 32174 32680 XIV:  
30016 30716 30728 30740 31082 31093 31326 31506 32148 32786 XV: 30079  
30555 30954 31253 XVI: 30377 30595 30803

- εκκοπτον: XII: 31128
- εκοπτων: XIII: 31446
- εκοπων: XIII: 31546
- εκωπτον: XV: 32206
- κοπτον: XV: 32886
- κοψαντες:  $\rightarrow O_{\text{mar.11.8}} \parallel$  IV: 20001
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.8}} \parallel$  V: 20032 X: 20044 XI:



30389 40387 40773 XII: 30179 30829 30863 31071 XIII: 30273 30427  
30544 30695 30732 31689 XIV: 30222

14. εκ] (112/145) → unanimous  $\xrightarrow{\text{mar.11.8}} A \xrightarrow{\text{mar.11.8}} C \xrightarrow{\text{mar.11.8}} D$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.8}} E \xrightarrow{\text{mar.11.8}} F \xrightarrow{\text{mar.11.8}} G \xrightarrow{\text{mar.11.8}} H \xrightarrow{\text{mar.11.8}} I \xrightarrow{\text{mar.11.8}} J$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.8}} K \xrightarrow{\text{mar.11.8}} L \xrightarrow{\text{mar.11.8}} M \xrightarrow{\text{mar.11.8}} N \xrightarrow{\text{mar.11.8}} O \parallel$  IV:  
 20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 20017 20211 30565 X: 32193 XI: 30026  
 30028 30382 30569 30700 31579 32487 XII: 30001 30105 30346 30513 30517  
 30733 30752 30872 30983 31128 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176  
 30579 30766 30792 30827 31047 31457 31515 31593 32174 32680 XIV:  
 30016 30716 30728 30740 31082 31093 XV: 30079 30555 31253 32206 32886  
 XVI: 30377 30595

- [?]: XII: 30791
- [?]ς εκ: X: 20044
- απο: XII: 30719 XIII: 31546 XIV: 32786 XV: 30954
- βαγεια εκ: XVI: 30803
- εκοπτων εκ: XI: 40387 40773 XII: 30179 30829 30863 31071 XIII:  
30273 30695 31446 31689 XIV: 30222
- στιβαδας εκ: XIII: 30949 31337 XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: →B  $\xrightarrow{\text{mar.11.8}}$   $\parallel$  V: 20032 XI: 30389 XIII:  
30427 30544 30732 XIV: 31326 32148

15. των] (131/145) → unanimous  $\xrightarrow{\text{mar.11.8}} A \xrightarrow{\text{mar.11.8}} C$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.8}} D \xrightarrow{\text{mar.11.8}} E \xrightarrow{\text{mar.11.8}} F \xrightarrow{\text{mar.11.8}} G \xrightarrow{\text{mar.11.8}} H \xrightarrow{\text{mar.11.8}} I$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.8}} J \xrightarrow{\text{mar.11.8}} K \xrightarrow{\text{mar.11.8}} L \xrightarrow{\text{mar.11.8}} M \xrightarrow{\text{mar.11.8}} N \xrightarrow{\text{mar.11.8}} O$   
 $\parallel$  IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 20044 32193 XI:  
 30026 30382 30569 30700 31579 32487 40387 40773 XII: 30001 30105 30179  
 30346 30513 30517 30719 30733 30752 30791 30829 30863 30872 30983  
 31071 31128 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30579 30695  
 30766 30792 30827 30949 31047 31337 31446 31457 31515 31546 31593  
 31689 32174 32680 XIV: 30016 30222 30716 30728 30740 31082 31093  
 31506 32786 XV: 30079 30555 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30595  
 30803

- *either missing or lacuna*: →B  $\xrightarrow{\text{mar.11.8}}$   $\parallel$  V: 20032 IX: 30565 XI:  
30028 30389 XIII: 30427 30544 30732 XIV: 31326 32148

16. δειδρων] (125/145) →unanimous<sub>mar.11.8</sub> →A<sub>mar.11.8</sub> →C<sub>mar.11.8</sub>  
→D<sub>mar.11.8</sub> →E<sub>mar.11.8</sub> →F<sub>mar.11.8</sub> →G<sub>mar.11.8</sub> →H<sub>mar.11.8</sub> →I<sub>mar.11.8</sub>  
→J<sub>mar.11.8</sub> →K<sub>mar.11.8</sub> →L<sub>mar.11.8</sub> →M<sub>mar.11.8</sub> →N<sub>mar.11.8</sub> || V: 20005  
VI: 20022 IX: 20017 20211 30565 X: 32193 XI: 30026 30028 30382 30569  
30700 32487 40387 40773 XII: 30001 30105 30179 30346 30513 30517 30719  
30733 30791 30829 30863 30872 30983 31071 31128 32106 32738 XIII:  
30118 30154 30176 30273 30695 30766 30792 30827 30949 31047 31337  
31446 31457 31546 31593 31689 32174 32680 XIV: 30016 30222 30716  
30728 30740 31082 31093 31506 32786 XV: 30079 30555 30954 31253 32206  
32886 XVI: 30377 30595 30803

- αγρων: →O<sub>mar.11.8</sub> || IV: 20001 X: 20044 XIII: 30579
- δεδρων: XII: 30752
- δειδρ[?]: XIV: 31326
- δειδρον: XI: 31579 XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.8</sub> || V: 20032 XI: 30389 XIII:  
30427 30544 30732 XIV: 32148

17. και] (131/145) →unanimous<sub>mar.11.8</sub> →A<sub>mar.11.8</sub> →C<sub>mar.11.8</sub>  
→D<sub>mar.11.8</sub> →E<sub>mar.11.8</sub> →F<sub>mar.11.8</sub> →G<sub>mar.11.8</sub> →H<sub>mar.11.8</sub> →I<sub>mar.11.8</sub>  
→J<sub>mar.11.8</sub> →K<sub>mar.11.8</sub> →L<sub>mar.11.8</sub> →M<sub>mar.11.8</sub> →N<sub>mar.11.8</sub> || V: 20005  
VI: 20022 IX: 20017 20211 30565 X: 32193 XI: 30026 30028 30382 30569  
30700 31579 32487 40387 40773 XII: 30001 30105 30179 30346 30513 30517  
30719 30733 30752 30791 30829 30863 30872 30983 31071 31128 32106  
32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30579 30695 30766 30792 30827  
30949 31047 31337 31446 31457 31515 31546 31593 31689 32174 32680 XIV:  
30016 30222 30716 30728 30740 31082 31093 31326 31506 32148 32786 XV:  
30079 30555 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30595 30803

- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.8</sub> →O<sub>mar.11.8</sub> || IV: 20001 V:  
20032 X: 20044 XI: 30389 XIII: 30427 30544 30732

18. εστρωννυον] (108/145) →unanimous<sub>mar.11.8</sub> →A<sub>mar.11.8</sub> →C<sub>mar.11.8</sub>  
→D<sub>mar.11.8</sub> →E<sub>mar.11.8</sub> →G<sub>mar.11.8</sub> →H<sub>mar.11.8</sub> →K<sub>mar.11.8</sub> →L<sub>mar.11.8</sub>  
→M<sub>mar.11.8</sub> →N<sub>mar.11.8</sub> || V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 30565 X:  
32193 XI: 30026 30028 30382 30569 30700 31579 32487 40773 XII: 30001  
30346 30513 30517 30719 30733 30752 30791 30829 30872 30983 31128 32106

32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30544 30695 30827 30949 31047 31446  
 31457 31546 31593 31689 32174 32680 XIV: 30016 30716 30728 30740 31082  
 31093 31326 32786 XV: 30079 31253 32206 32886 XVI: 30377

- [?]on: XV: 30555
- εστροννυον: IX: 20211 XI: 40387
- εστρονοιων: XII: 30179
- εστρωννοιον:  $\rightarrow F_{\text{mar.11.8}}$  || XII: 30105
- εστρωννυ[?]: XIV: 31506
- εστρωννυων: XII: 30863 XIII: 30579 XIV: 30222
- εστρωννυον:  $\rightarrow I_{\text{mar.11.8}} \rightarrow J_{\text{mar.11.8}}$  || XII: 31071 XIII: 30766 30792  
 31337 31515 XIV: 32148 XV: 30954 XVI: 30595
- εστωωννυον: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.8}} \rightarrow O_{\text{mar.11.8}}$  || IV: 20001 X:  
 20044 XI: 30389 XIII: 30427 30732

19. εις] (96/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.8}} \rightarrow B_{\text{mar.11.8}} \rightarrow C_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.8}} \rightarrow E_{\text{mar.11.8}} \rightarrow F_{\text{mar.11.8}} \rightarrow H_{\text{mar.11.8}} \rightarrow I_{\text{mar.11.8}} \rightarrow J_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow K_{\text{mar.11.8}} \rightarrow L_{\text{mar.11.8}} \rightarrow M_{\text{mar.11.8}}$  || V: 20032 IX: 20211 XI: 30028  
 30382 30569 31579 40773 XII: 30001 30105 30179 30346 30517 30719 30791  
 30829 30983 31071 32738 XIII: 30118 30273 30544 30695 31337 31515  
 31689 32174 32680 XIV: 30016 30728 31093 31326 31506 XV: 30555 30954  
 32206 32886 XVI: 30377 30803

- [?]: XIII: 30949
- εν:  $\rightarrow G_{\text{mar.11.8}} \rightarrow N_{\text{mar.11.8}}$  || VI: 20022 IX: 20017 XI: 30026 30389  
 30700 32487 40387 XII: 30513 30733 30752 30863 30872 31128 32106  
 XIII: 30154 30176 30427 30579 30732 30766 30792 30827 31047 31446  
 31457 31546 31593 XIV: 30222 30716 30740 31082 32148 32786 XV:  
 30079 31253 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow O_{\text{mar.11.8}}$  || IV: 20001 V: 20005 IX:  
 30565 X: 20044 32193

20. την] (96/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.8}} \rightarrow B_{\text{mar.11.8}} \rightarrow C_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.8}} \rightarrow E_{\text{mar.11.8}} \rightarrow F_{\text{mar.11.8}} \rightarrow H_{\text{mar.11.8}} \rightarrow I_{\text{mar.11.8}} \rightarrow J_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow K_{\text{mar.11.8}} \rightarrow L_{\text{mar.11.8}} \rightarrow M_{\text{mar.11.8}}$  || V: 20005 20032 IX: 20211 XI:  
 30028 30382 30569 31579 40773 XII: 30001 30105 30179 30346 30517 30719

30791 30829 31071 32738 XIII: 30118 30273 30544 30695 31337 31515  
 31689 32174 32680 XIV: 30016 30728 31093 31326 31506 XV: 30555 30954  
 32206 32886 XVI: 30377 30803

- $\tau[?]\nu$ : XII: 30983
- $\tau\eta$ :  $\rightarrow G_{\text{mar.11.8}} \rightarrow N_{\text{mar.11.8}} \parallel$  VI: 20022 IX: 20017 30565 XI: 30389  
 32487 40387 XII: 30513 30733 30752 30863 30872 31128 XIII: 30176  
 30427 30579 30732 30766 30792 30827 30949 31047 31446 31457 31546  
 31593 XIV: 30222 30716 30740 31082 32148 32786 XV: 30079 31253  
 XVI: 30595
- $\tau\eta\iota$ : XI: 30026 30700 XII: 32106 XIII: 30154
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow O_{\text{mar.11.8}} \parallel$  IV: 20001 X: 20044 32193

21.  $\sigma\delta\sigma\nu$ ] (97/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.8}} \rightarrow B_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.8}} \rightarrow D_{\text{mar.11.8}} \rightarrow E_{\text{mar.11.8}} \rightarrow F_{\text{mar.11.8}} \rightarrow H_{\text{mar.11.8}} \rightarrow I_{\text{mar.11.8}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.8}} \rightarrow K_{\text{mar.11.8}} \rightarrow L_{\text{mar.11.8}} \rightarrow M_{\text{mar.11.8}} \parallel$  V: 20005 20032 IX:  
 20211 XI: 30028 30382 30569 31579 40773 XII: 30001 30105 30179 30346  
 30517 30719 30791 30829 30983 31071 32738 XIII: 30118 30273 30544  
 30695 31337 31515 31689 32174 32680 XIV: 30016 30728 31093 31326  
 31506 XV: 30555 30954 32206 32886 XVI: 30377 30803

- $[?]$ : XIII: 30176 30949
- $\sigma\delta\sigma[?]$ : X: 32193
- $\sigma\delta\omega$ :  $\rightarrow G_{\text{mar.11.8}} \rightarrow N_{\text{mar.11.8}} \parallel$  VI: 20022 IX: 20017 30565 XI:  
 30389 32487 XII: 30513 30752 30863 30872 31128 XIII: 30427 30579  
 30732 30766 30792 30827 31047 31446 31457 31546 31593 XIV: 30222  
 30716 30740 31082 32148 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30595
- $\sigma\delta\omega\iota$ : XI: 30026 30700 XII: 30733 32106 XIII: 30154
- $\omega\delta\omega$ : XI: 40387
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow O_{\text{mar.11.8}} \parallel$  IV: 20001 X: 20044

## Verse 11:9

*Byz<sup>RP</sup>*: και<sup>1</sup> οι<sup>2</sup> προαγοντες<sup>3</sup> και<sup>4</sup> οι<sup>5</sup> ακολουθουντες<sup>6</sup>  
 εκραζον<sup>7</sup> λεγοντες<sup>8</sup> ωσαννα<sup>9</sup> ευλογημενος<sup>10</sup> ο<sup>11</sup>  
 ερχομενος<sup>12</sup> εν<sup>13</sup> ονοματι<sup>14</sup> κυριου<sup>15</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	23	IX: <a href="#">20041</a> XI: <a href="#">30780</a> <a href="#">31243</a> <a href="#">31579</a> <a href="#">32487</a> XII: <a href="#">30001</a> <a href="#">30105</a> <a href="#">30351</a> <a href="#">30791</a> <a href="#">30829</a> <a href="#">30872</a> <a href="#">30983</a> XIII: <a href="#">30544</a> <a href="#">31047</a> <a href="#">31555</a> <a href="#">32174</a> <a href="#">40950</a> XIV: <a href="#">30153</a> <a href="#">30222</a> <a href="#">31082</a> <a href="#">31645</a> <a href="#">31654</a> <a href="#">32786</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">40844<sup>c</sup></a> ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>17</sup>	4	Corr.: 30061 <sup>c</sup> ? 30803 <sup>c</sup> ? 31279 <sup>c</sup> ? 32766 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>18</sup>	137	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

<sup>17</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>18</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (23) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
οι	IV
προαγοντες	IV
και	IV
οι	IV
ακολουθουντες	IV
εκραζον	IV
λεγοντες	V
ωσαννα	IV
ευλογημενος	IV
ο	IV
ερχομενος	IV
εν	IV
ονοματι	IV
κυριου	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 109 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous<sub>mar.11.9</sub>** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (85): VI: 20022 20042 IX: 20011 20017 X: 31424 31582 40770 XI: 30023 30026 30348 30389 30569 30713 30873 31216 40773 XII: 30003 30178 30191 30261 30304 30513 30517 30719 30733 30752 30807 30855 30863 31128 31160 31273 31302 31528 32411 32738 40211 XIII: 30004 30118 30152 30184 30273 30427 30590 30695 30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31457 31542 32542 32606 32607 32726 XIV: 30016 30035 30131 30209 30349 30716 31084 31396 31495(2) 31506 31574 31675 32148 XV: 30079 30117 30205 30555 32206 32886 XVI: 30372 30377 30595 30979 32737 || Corr.: 40844<sup>c</sup>?
- →**A<sub>mar.11.9</sub>** group, attesting to και οι προαγοντες και οι ακολουθουντες εκραζον λεγοντες ωσαννα τω υψιστω ευλογημενος ο ερχομενος εν ονοματι κυριου (6): IX: 30565 XI: 30700 XII: 31071 XIII: 30013 31689 32680
- →**B<sub>mar.11.9</sub>** group, attesting to και οι προαγοντες και οι ακολουθουντες εκραζον ωσαννα ευλογημενος ο ερχομενος εν ονοματι κυριου (5): IV: 20001 20003 IX: 30892 XIV: 31093 31342
- →**C<sub>mar.11.9</sub>** group, attesting to και οι προαγοντες και οι ακολουθουντες εκραζον λεγοντες ωσαννα τωι υψιστωι ευλογημενος ο ερχομενος εν ονοματι κυριου (4): XI: 30124 30788 XII: 30543 30826



- $\rightarrow D_{\text{mar.11.9}}$  group, attesting to και οι προαγοντες και οι ακολουθουντες εκραζον λεγοντες ωσαννα ευλογημενος εν ονοματι κυριου (3): IX: 40844 XIII: 31446 31593
- $\rightarrow E_{\text{mar.11.9}}$  group, attesting to και οι προαγοντες εκραζον λεγοντες ωσαννα ευλογημενος ο ερχομενος εν ονοματι κυριου (2): XIV: 31326 32200
- $\rightarrow F_{\text{mar.11.9}}$  group, attesting to και οι προαγοντες και οι ακολουθουντες εκραζον λεγοντες ωσαννα τω υψιστω ευλογημενος ο ερχομενος εν ονοματι κυριου (2): IX: 20038 XV: 30069
- $\rightarrow G_{\text{mar.11.9}}$  group, attesting to και οι προαγοντες και οι ακολουθουντες ελεγον ωσαννα ευλογημενος ο ερχομενος εν ονοματι κυριου (2): X: 20044 XII: 30495

## Apparatus

1. και] (135/137)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.9}} \rightarrow B_{\text{mar.11.9}} \rightarrow C_{\text{mar.11.9}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.9}} \rightarrow E_{\text{mar.11.9}} \rightarrow F_{\text{mar.11.9}} \rightarrow G_{\text{mar.11.9}} \parallel$  V: 20002 20005 20032  
 IX: 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 31279 XII: 30179 30346 30828 32106  
 XIII: 30154 30176 30579 31515 31546 32766 40547 XIV: 30728 30740 31029  
 XV: 30954 31253 XVI: 30061 30803

- [?]αι: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XI: 40387

2. οι] (137/137)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.9}} \rightarrow B_{\text{mar.11.9}} \rightarrow C_{\text{mar.11.9}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.9}} \rightarrow E_{\text{mar.11.9}} \rightarrow F_{\text{mar.11.9}} \rightarrow G_{\text{mar.11.9}} \parallel$  V: 20002 20005 20032  
 VI: 20043 IX: 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 31279 40387 XII: 30179  
 30346 30828 32106 XIII: 30154 30176 30579 31515 31546 32766 40547 XIV:  
 30728 30740 31029 XV: 30954 31253 XVI: 30061 30803

3. προαγοντες] (131/137) →unanimous<sub>mar.11.9</sub> →A<sub>mar.11.9</sub> →B<sub>mar.11.9</sub>  
→C<sub>mar.11.9</sub> →D<sub>mar.11.9</sub> →E<sub>mar.11.9</sub> →F<sub>mar.11.9</sub> →G<sub>mar.11.9</sub> || V: 20002  
20032 IX: 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 XII: 30346 30828 32106 XIII:  
30154 30176 31515 31546 32766 40547 XIV: 30728 30740 31029 XV: 30954  
31253 XVI: 30061 30803

- προ[?]γ[?]ντε[?]: VI: 20043
- προαγωντες: XII: 30179 XIII: 30579
- προσαγοντες: V: 20005
- πρωαγοντες: XI: 31279
- *either missing or lacuna*: XI: 40387

4. και] (133/137) →unanimous<sub>mar.11.9</sub> →A<sub>mar.11.9</sub> →B<sub>mar.11.9</sub> →C<sub>mar.11.9</sub>  
→D<sub>mar.11.9</sub> →F<sub>mar.11.9</sub> →G<sub>mar.11.9</sub> || V: 20002 20005 20032 VI: 20043  
IX: 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 31279 XII: 30179 30346 30828 32106  
XIII: 30154 30176 30579 31515 31546 32766 40547 XIV: 30728 30740 31029  
XV: 31253 XVI: 30061 30803

- δε και: XV: 30954
- δε οχλοι οι προαγονταις και: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: →E<sub>mar.11.9</sub>

5. οι] (135/137) →unanimous<sub>mar.11.9</sub> →A<sub>mar.11.9</sub> →B<sub>mar.11.9</sub> →C<sub>mar.11.9</sub>  
→D<sub>mar.11.9</sub> →F<sub>mar.11.9</sub> →G<sub>mar.11.9</sub> || V: 20002 20005 20032 VI: 20043  
IX: 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 31279 40387 XII: 30179 30346 30828  
32106 XIII: 30154 30176 30579 31515 31546 32766 40547 XIV: 30728 30740  
31029 XV: 30954 31253 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: →E<sub>mar.11.9</sub>

6. ακολουθουντες] (126/137) →unanimous<sub>mar.11.9</sub> →A<sub>mar.11.9</sub>  
→B<sub>mar.11.9</sub> →C<sub>mar.11.9</sub> →D<sub>mar.11.9</sub> →F<sub>mar.11.9</sub> →G<sub>mar.11.9</sub> || V:  
20005 20032 IX: 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 31279 40387 XII: 30179  
30828 32106 XIII: 30176 30579 31546 XIV: 30728 30740 XV: 30954 XVI:  
30061 30803

- ακ[?]ου[?]υντε[?]: VI: 20043

- ακολο[?]θουντες: V: 20002
- ακολουθεντες: XIII: 30154
- ακολουθο[?]ντες: XIV: 31029
- ακολουθοντες: XIII: 40547
- ακολουθουν: XV: 31253
- ακουθουντες: XIII: 32766
- ακωλουθουντες: XII: 30346 XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: →E<sub>mar.11.9</sub>

7. εκραζον] (129/137) →unanimous<sub>mar.11.9</sub> →A<sub>mar.11.9</sub> →B<sub>mar.11.9</sub>  
→C<sub>mar.11.9</sub> →D<sub>mar.11.9</sub> →E<sub>mar.11.9</sub> →F<sub>mar.11.9</sub> || V: 20002 20005 20032  
IX: 20211 X: 32193 XI: 30382 31279 40387 XII: 30346 30828 32106 XIII:  
30154 30176 30579 31515 31546 32766 40547 XIV: 30728 31029 XV: 30954  
31253

- εκραζων: XI: 30028 XII: 30179 XIV: 30740 XVI: 30803
- εκραξον: XVI: 30061
- ελεγον: →G<sub>mar.11.9</sub> || VI: 20043

8. λεγοντες] (128/137) →unanimous<sub>mar.11.9</sub> →A<sub>mar.11.9</sub> →C<sub>mar.11.9</sub>  
→D<sub>mar.11.9</sub> →E<sub>mar.11.9</sub> →F<sub>mar.11.9</sub> || V: 20002 20005 20032 IX: 20211  
X: 32193 XI: 30028 30382 31279 XII: 30179 30346 30828 32106 XIII: 30154  
30176 30579 31515 31546 32766 40547 XIV: 30728 30740 31029 XV: 30954  
31253 XVI: 30061 30803

- κραζοντες: VI: 20043
- λεγωνταις: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.9</sub> →G<sub>mar.11.9</sub>

9. ωσαννα] (128/137) →unanimous<sub>mar.11.9</sub> →A<sub>mar.11.9</sub> →B<sub>mar.11.9</sub>  
→C<sub>mar.11.9</sub> →D<sub>mar.11.9</sub> →E<sub>mar.11.9</sub> →G<sub>mar.11.9</sub> || V: 20002 IX: 20211  
X: 32193 XI: 30028 30382 40387 XII: 30179 30346 30828 32106 XIII: 30154  
31515 31546 32766 40547 XIV: 30728 30740 31029 XV: 30954 31253 XVI:  
30061

- [?]σαννα: XIII: 30176
- οσαννα: XIII: 30579

- ωσα[?]να: VI: 20043
- ωσαν—α: XVI: 30803
- ωσανα: →F<sub>mar.11.9</sub> || XI: 31279
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032

10. ευλογημενος] (115/137) →unanimous<sub>mar.11.9</sub> →B<sub>mar.11.9</sub> →D<sub>mar.11.9</sub>  
 →E<sub>mar.11.9</sub> →G<sub>mar.11.9</sub> || V: 20002 20005 20032 IX: 20211 X: 32193 XI:  
 31279 40387 XII: 32106 XIII: 30154 30579 31515 32766 XIV: 30740 31029  
 XV: 30954 31253 XVI: 30061 30803

- εν υπιστοις ευλογημενος: XI: 30382
- ευλο[?]μ[?]νος: VI: 20043
- ευλογημε[?]: XIV: 30728
- ευλογημενος ο ερχομενος: XIII: 31546
- ευλογημενος: XII: 30179
- τω [?] ευλογημενος: XIII: 30176
- τω υπιστω ευλογημενος: →A<sub>mar.11.9</sub> →F<sub>mar.11.9</sub> || XI: 30028  
 XII: 30346 XIII: 40547
- τω υπιστω ευλογιμενος: XII: 30828
- τωι υπιστωι ευλογημενος: →C<sub>mar.11.9</sub>

11. ο] (134/137) →unanimous<sub>mar.11.9</sub> →A<sub>mar.11.9</sub> →B<sub>mar.11.9</sub> →C<sub>mar.11.9</sub>  
 →E<sub>mar.11.9</sub> →F<sub>mar.11.9</sub> →G<sub>mar.11.9</sub> || V: 20002 20005 20032 VI: 20043  
 IX: 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 31279 40387 XII: 30179 30346 30828  
 32106 XIII: 30154 30176 30579 31515 31546 32766 40547 XIV: 30728 30740  
 31029 XV: 30954 31253 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: →D<sub>mar.11.9</sub>

12. ερχομενος] (129/137) →unanimous<sub>mar.11.9</sub> →A<sub>mar.11.9</sub> →B<sub>mar.11.9</sub>  
 →C<sub>mar.11.9</sub> →E<sub>mar.11.9</sub> →F<sub>mar.11.9</sub> →G<sub>mar.11.9</sub> || V: 20002 20005 20032  
 IX: 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 31279 40387 XII: 30179 30346 30828  
 XIII: 30154 31515 31546 32766 40547 XIV: 30740 31029 XV: 30954 31253  
 XVI: 30061 30803

- ερχ[?]ε[?]ος: XIII: 30176
- ερχ[?]μενος: XIV: 30728

- ερχ[?]νος: VI: 20043
- ερχωμενος: XII: 32106 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: →D<sub>mar.11.9</sub>

13. εν] (136/137) →unanimous<sub>mar.11.9</sub> →A<sub>mar.11.9</sub> →B<sub>mar.11.9</sub> →C<sub>mar.11.9</sub>  
→D<sub>mar.11.9</sub> →E<sub>mar.11.9</sub> →F<sub>mar.11.9</sub> →G<sub>mar.11.9</sub> || V: 20002 20005 20032  
IX: 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 31279 40387 XII: 30179 30346 30828  
32106 XIII: 30154 30176 30579 31515 31546 32766 40547 XIV: 30728 30740  
31029 XV: 30954 31253 XVI: 30061 30803

- [?]: VI: 20043

14. ονοματι] (134/137) →unanimous<sub>mar.11.9</sub> →A<sub>mar.11.9</sub> →B<sub>mar.11.9</sub>  
→C<sub>mar.11.9</sub> →D<sub>mar.11.9</sub> →E<sub>mar.11.9</sub> →F<sub>mar.11.9</sub> →G<sub>mar.11.9</sub> || V: 20002  
20005 20032 X: 32193 XI: 30028 30382 31279 40387 XII: 30179 30346  
30828 32106 XIII: 30154 30176 30579 31515 31546 40547 XIV: 30728 30740  
31029 XV: 30954 31253 XVI: 30061 30803

- [?]ν[?]τι: VI: 20043
- οματι: XIII: 32766
- ονοματη: IX: 20211

15. κυριου] (136/137) →unanimous<sub>mar.11.9</sub> →A<sub>mar.11.9</sub> →B<sub>mar.11.9</sub>  
→C<sub>mar.11.9</sub> →D<sub>mar.11.9</sub> →E<sub>mar.11.9</sub> →F<sub>mar.11.9</sub> →G<sub>mar.11.9</sub> || V: 20002  
20005 20032 VI: 20043 IX: 20211 XI: 30028 30382 31279 40387 XII: 30179  
30346 30828 32106 XIII: 30154 30176 30579 31515 31546 32766 40547 XIV:  
30728 30740 31029 XV: 30954 31253 XVI: 30061 30803

- κυριου ωσαννα εν τοις υψιστοις: X: 32193

# Verse 11:10

*Byz<sup>RP</sup>*: ευλογημενη<sup>1</sup> η<sup>2</sup> ερχομενη<sup>3</sup> βασιλεια<sup>4</sup> εν<sup>5</sup>  
 ονοματι<sup>6</sup> κυριου<sup>7</sup> του<sup>8</sup> πατρος<sup>9</sup> ημων<sup>10</sup> δαυιδ<sup>11</sup>  
 ωσαννα<sup>12</sup> εν<sup>13</sup> τοις<sup>14</sup> υψιστοις<sup>15</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	IV: <a href="#">20001</a> IX: <a href="#">20017</a> XI: <a href="#">30023</a> <a href="#">30382</a> XII: <a href="#">30003</a> XIII: <a href="#">30118</a> <a href="#">30152</a> <a href="#">30154</a> <a href="#">31515</a> XIV: <a href="#">31093</a> XV: <a href="#">32206</a> XVI: <a href="#">30061</a> <a href="#">30595</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: <a href="#">30222<sup>c</sup>?</a> <a href="#">31160<sup>c</sup>?</a>
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>19</sup>	6	Corr.: 20005 <sup>c?</sup> 30079 <sup>c?</sup> 30117 <sup>c?</sup> 30555 <sup>c?</sup> 30829 <sup>c?</sup> 31302 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>20</sup>	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

<sup>19</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>20</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ευλογημενη	IV
η	V
ερχομενη	V
βασιλεια	V
εν	V
ονοματι	V
κυριου	V
του	V
πατρος	IV
ημων	IV
δαυιδ	V
ωσαννα	V
εν	V
τοις	V
υψιστοις	IV



## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 113 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (36) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous<sub>mar.11.10</sub>** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (66): VI: 20022 20042 IX: 20011 X: 31424 40770 XI: 30348 30389 30713 30873 31216 31243 31279 32487 40773 XII: 30105 30191 30261 30304 30351 30495 30513 30517 30719 30733 30752 30855 31273 31528 40211 XIII: 30004 30184 30273 30544 30590 30695 30766 30949 31047 31446 31555 31593 32174 32606 32607 32726 32766 40950 XIV: 30016 30035 30131 30153 30349 30716 30740 31029 31082 31084 31396 31495(2) 31506 31574 31645 31675 32148 XVI: 30803 30979
- →**A<sub>mar.11.10</sub>** group, attesting to ευλογημενη η ερχομενη βασιλεια του πατρος ημων δαυιδ ωσαννα εν τοις υψιστοις (23): IX: 30565 30892 40844 X: 20044 XI: 30124 30780 30788 XII: 30543 30807 30826 30828 30983 32738 XIII: 30013 31009 31542 31689 32542 40547 XIV: 31326 31342 31654 || Corr.: 31160<sup>c</sup>?
- →**B<sub>mar.11.10</sub>** group, attesting to και ευλογημενη η ερχομενη βασιλεια εν ονοματι κυριου του πατρος ημων δαυιδ ωσαννα εν τοις υψιστοις (8): V: 20002 IX: 20041 XII: 30178 30863 31071 31128 XIII: 30706 || Corr.: 30222<sup>c</sup>?
- →**C<sub>mar.11.10</sub>** group, attesting to του πατρος ημων δαυιδ ωσαννα εν τοις υψιστοις (4): XII: 30179 XIII: 31337 31457 32680

- $\rightarrow D_{\text{mar.11.10}}$  group, attesting to ευλογημενη η βασιλεια του πατρος ημων δαυιδ ωσαννα εν τοις υψιστοις ειρηνη εν ουνωι και δοξα εν υψιστοις (2): X: 31582 XII: 30001
- $\rightarrow E_{\text{mar.11.10}}$  group, attesting to ευλογημενη η ερχομενη βασιλεια εν ονοματι κυριου του πατρος ημων δαυιδ ειρηνη εν ουρανω και δοξα ωσαννα εν τοις υψιστοις (2): XII: 30791 XIII: 30697
- $\rightarrow F_{\text{mar.11.10}}$  group, attesting to ευλογημενη η ερχομενη η βασιλεια εν ονοματι κυριου του πατρος ημων δαυιδ ωσαννα εν τοις υψιστοις (2): XV: 30954 31253
- $\rightarrow G_{\text{mar.11.10}}$  group, attesting to και ευλογημενη η βασιλεια η ερχομενη εν ονοματι κυριου του πατρος ημων δαυιδ ωσαννα εν τοις υψιστοις (2): XII: 32411 XIII: 30827
- $\rightarrow H_{\text{mar.11.10}}$  group, attesting to ευλογημενη η βασιλεια του πατρος ημων δαυιδ ωσαννα εν τοις υψιστοις ειρηνη εν ουρανω και δοξα εν υψιστοις (2): XIV: 30209 XV: 32886
- $\rightarrow I_{\text{mar.11.10}}$  group, attesting to ευλογημενη η ερχομενη βασιλεια του πατρος ημων δαυιδ ειρηνη εν τοις υψιστοις (2): XI: 30028 30700

## Apparatus

1. ευλογημενη] (117/149)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.10}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.10}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.10}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.10}}$   $\rightarrow H_{\text{mar.11.10}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.10}}$  ||  
IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 31579 40387 XII: 30346  
30829 30872 31302 XIII: 30176 30579 XIV: 32200 XV: 30069 30079 30117  
30205
  - ε[?]με[?]η: VI: 20043
  - ευλ[?]γ[?]μενη: XIV: 30728
  - και ευλογημενη:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.10}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.10}}$  || V: 20005 XI: 30026  
30569 XII: 32106 XIII: 30427 30732 31546 XIV: 30222

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.10}} \parallel$  XI: 20055 XII: 31160 XIII: 30792 XIV: 32786 XV: 30555 XVI: 30372 30377 32737
2.  $\eta]$  (121/149)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.10}} \rightarrow B_{\text{mar.11.10}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.10}} \rightarrow E_{\text{mar.11.10}} \rightarrow F_{\text{mar.11.10}} \rightarrow G_{\text{mar.11.10}} \rightarrow I_{\text{mar.11.10}} \parallel$   
 IX: 20211 XI: 30569 31579 40387 XII: 30346 30829 32106 XIII: 30176 31546 XIV: 30222 30728 XV: 30069 30079 30117
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.10}} \rightarrow H_{\text{mar.11.10}} \parallel$  IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 20055 30026 XII: 30872 31160 31302 XIII: 30427 30579 30732 30792 XIV: 32200 32786 XV: 30205 30555 XVI: 30372 30377 32737
3.  $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu\eta]$  (112/149)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.10}} \rightarrow B_{\text{mar.11.10}}$   
 $\rightarrow E_{\text{mar.11.10}} \rightarrow F_{\text{mar.11.10}} \rightarrow I_{\text{mar.11.10}} \parallel$  IX: 20211 XI: 30569 31579 XII: 30346 XIII: 30176 31546 XIV: 30222 XV: 30069 30117
- $[?]$ : XII: 30829 XV: 30079
  - βασιλεια:  $\rightarrow G_{\text{mar.11.10}} \parallel$  XII: 31302
  - $\epsilon[?]$ : XIV: 30728
  - $\epsilon\rho\chi\omega\mu\epsilon\nu\eta$ : XI: 40387 XII: 32106
  - *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.10}} \rightarrow D_{\text{mar.11.10}} \rightarrow H_{\text{mar.11.10}} \parallel$   
 IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 20055 30026 XII: 30872 31160 XIII: 30427 30579 30732 30792 XIV: 32200 32786 XV: 30205 30555 XVI: 30372 30377 32737
4. βασιλεια] (112/149)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.10}} \rightarrow B_{\text{mar.11.10}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.10}} \rightarrow E_{\text{mar.11.10}} \rightarrow I_{\text{mar.11.10}} \parallel$  XI: 30569 XII: 30346 30829 32106 XIII: 30176 31546 XIV: 30222 XV: 30069 30117
- $\beta[?]\sigma\iota\lambda[?]$ : XIV: 30728
  - βασιλεια: XI: 31579
  - $\eta$  βασιλεια:  $\rightarrow F_{\text{mar.11.10}} \rightarrow H_{\text{mar.11.10}} \parallel$  IX: 20211
  - $\eta$   $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu\eta$ :  $\rightarrow G_{\text{mar.11.10}} \parallel$  IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30026 XII: 31302 XIII: 30732 XIV: 32200
  - *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.10}} \parallel$  VI: 20043 X: 32193 XI: 20055 40387 XII: 30872 31160 XIII: 30427 30579 30792 XIV: 32786 XV: 30079 30205 30555 XVI: 30372 30377 32737

5. εν] (87/149) →unanimous<sub>mar.11.10</sub> →B<sub>mar.11.10</sub> →E<sub>mar.11.10</sub> →F<sub>mar.11.10</sub>  
→G<sub>mar.11.10</sub> || XI: 31579 XII: 30829 31302 XIII: 30176 31546 XIV: 30222  
32200

- *either missing or lacuna:* →A<sub>mar.11.10</sub> →C<sub>mar.11.10</sub> →D<sub>mar.11.10</sub>  
→H<sub>mar.11.10</sub> →I<sub>mar.11.10</sub> || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043  
IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 20055 30026 30569 40387 XII: 30346  
30872 31160 32106 XIII: 30427 30579 30732 30792 XIV: 30728 32786  
XV: 30069 30079 30117 30205 30555 XVI: 30372 30377 32737

6. ονοματι] (87/149) →unanimous<sub>mar.11.10</sub> →B<sub>mar.11.10</sub> →E<sub>mar.11.10</sub>  
→F<sub>mar.11.10</sub> →G<sub>mar.11.10</sub> || XI: 31579 XII: 30829 31302 XIII: 31546 XIV:  
30222 30728 32200

- [?]νοματι: XIII: 30176
- ενοματι: XV: 30117
- του: IX: 20211
- *either missing or lacuna:* →A<sub>mar.11.10</sub> →C<sub>mar.11.10</sub> →D<sub>mar.11.10</sub>  
→H<sub>mar.11.10</sub> →I<sub>mar.11.10</sub> || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043  
IX: 20038 X: 32193 XI: 20055 30026 30569 40387 XII: 30346 30872  
31160 32106 XIII: 30427 30579 30732 30792 XIV: 32786 XV: 30069  
30079 30205 30555 XVI: 30372 30377 32737

7. κυριου] (88/149) →unanimous<sub>mar.11.10</sub> →B<sub>mar.11.10</sub> →E<sub>mar.11.10</sub>  
→F<sub>mar.11.10</sub> →G<sub>mar.11.10</sub> || XI: 31579 XII: 30829 31302 XIII: 30176  
31546 XIV: 30728 32200 XV: 30117

- θεου: IX: 20211
- *either missing or lacuna:* →A<sub>mar.11.10</sub> →C<sub>mar.11.10</sub> →D<sub>mar.11.10</sub>  
→H<sub>mar.11.10</sub> →I<sub>mar.11.10</sub> || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043  
IX: 20038 X: 32193 XI: 20055 30026 30569 40387 XII: 30346 30872  
31160 32106 XIII: 30427 30579 30732 30792 XIV: 30222 32786 XV:  
30069 30079 30205 30555 XVI: 30372 30377 32737

8. του] (126/149) →unanimous<sub>mar.11.10</sub> →A<sub>mar.11.10</sub> →B<sub>mar.11.10</sub>  
→C<sub>mar.11.10</sub> →D<sub>mar.11.10</sub> →E<sub>mar.11.10</sub> →F<sub>mar.11.10</sub> →G<sub>mar.11.10</sub>

→H<sub>mar.11.10</sub> →I<sub>mar.11.10</sub> || IX: 20211 XI: 30569 31579 XII: 30346  
30829 31302 32106 XIII: 30176 30792 31546 XIV: 30222 XV: 30069 30117

- [?]ου: XIV: 30728
- βασιλεια του: V: 20032
- βασιλεια του: IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30026 40387 XII: 31160 XIII: 30732 XV: 30079
- η βασιλεια του: X: 32193 XII: 30872 XIII: 30427 30579 XIV: 32200 XV: 30205
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 20055 XIV: 32786 XV: 30555 XVI: 30372 30377 32737

9. πατρος] (142/149) →unanimous<sub>mar.11.10</sub> →A<sub>mar.11.10</sub> →B<sub>mar.11.10</sub>  
→C<sub>mar.11.10</sub> →D<sub>mar.11.10</sub> →E<sub>mar.11.10</sub> →F<sub>mar.11.10</sub> →G<sub>mar.11.10</sub>  
→H<sub>mar.11.10</sub> →I<sub>mar.11.10</sub> || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038  
20211 X: 32193 XI: 30026 30569 31579 40387 XII: 30346 30829 30872  
31160 31302 32106 XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 31546 XIV: 30222  
30728 32200 XV: 30069 30079 30117 30205

- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 20055 XIV: 32786 XV: 30555 XVI: 30372 30377 32737

10. ημων] (140/149) →unanimous<sub>mar.11.10</sub> →A<sub>mar.11.10</sub> →B<sub>mar.11.10</sub>  
→C<sub>mar.11.10</sub> →D<sub>mar.11.10</sub> →E<sub>mar.11.10</sub> →F<sub>mar.11.10</sub> →G<sub>mar.11.10</sub>  
→H<sub>mar.11.10</sub> →I<sub>mar.11.10</sub> || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038  
20211 X: 32193 XI: 30026 30569 31579 40387 XII: 30346 30829 30872  
31160 31302 32106 XIII: 30176 30427 30579 30732 XIV: 30222 30728 32200  
XV: 30069 30079 30117 30205

- υμων: XIII: 30792 31546
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 20055 XIV: 32786 XV: 30555 XVI: 30372 30377 32737

11. δαυιδ] (140/149) →unanimous<sub>mar.11.10</sub> →A<sub>mar.11.10</sub> →B<sub>mar.11.10</sub>  
→C<sub>mar.11.10</sub> →D<sub>mar.11.10</sub> →E<sub>mar.11.10</sub> →F<sub>mar.11.10</sub> →G<sub>mar.11.10</sub>  
→H<sub>mar.11.10</sub> →I<sub>mar.11.10</sub> || V: 20032 IX: 20038 20211 X: 32193  
XI: 30026 30569 31579 40387 XII: 30346 30829 30872 31160 31302 32106

XIII: 30176 30427 30579 30732 30792 31546 XIV: 30222 30728 32200 XV:  
30069 30079 30117 30205

- δαυειδ: IV: 20003 V: 20005
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 20055 XIV: 32786 XV: 30555  
XVI: 30372 30377 32737

12. ωσαννα] (107/149) →unanimous<sub>mar.11.10</sub> →A<sub>mar.11.10</sub> →B<sub>mar.11.10</sub>  
→C<sub>mar.11.10</sub> →D<sub>mar.11.10</sub> →H<sub>mar.11.10</sub> || XIII: 30176 XV: 30205

- ειρηνη: X: 32193
- οσαννα: V: 20005
- ωσαννα: XIII: 30792 XV: 30069
- ωσανν[?]: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: →E<sub>mar.11.10</sub> →F<sub>mar.11.10</sub> →G<sub>mar.11.10</sub>  
→I<sub>mar.11.10</sub> || IV: 20003 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 XI:  
20055 30026 30569 31579 40387 XII: 30346 30829 30872 31160 31302  
32106 XIII: 30427 30579 30732 31546 XIV: 30222 32200 32786 XV:  
30079 30117 30555 XVI: 30372 30377 32737

13. εν] (108/149) →unanimous<sub>mar.11.10</sub> →A<sub>mar.11.10</sub> →B<sub>mar.11.10</sub>  
→C<sub>mar.11.10</sub> →D<sub>mar.11.10</sub> →H<sub>mar.11.10</sub> || X: 32193 XIII: 30176  
XV: 30205

- *either missing or lacuna*: →E<sub>mar.11.10</sub> →F<sub>mar.11.10</sub> →G<sub>mar.11.10</sub>  
→I<sub>mar.11.10</sub> || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211  
XI: 20055 30026 30569 31579 40387 XII: 30346 30829 30872 31160  
31302 32106 XIII: 30427 30579 30732 30792 31546 XIV: 30222 30728  
32200 32786 XV: 30069 30079 30117 30555 XVI: 30372 30377 32737

14. τοις] (101/149) →unanimous<sub>mar.11.10</sub> →A<sub>mar.11.10</sub> →B<sub>mar.11.10</sub>  
→C<sub>mar.11.10</sub>

- ε[?] τοι[?]: XIV: 30728
- ειρηνη εν ουρανω και δοξα εν: IX: 20038 XII: 30872
- ειρηνη εν ουρανω και δοξα ωσαννα εν τοις: →E<sub>mar.11.10</sub>
- ειρηνη εν τοις: →I<sub>mar.11.10</sub> || V: 20032

- εν ονοματι κυριου ωσαννα εν τοις: XI: 30026
- εν τοις: V: 20005 XIII: 30792 XV: 30069
- ευλογημενη η ερχομενη βασιλεια: XVI: 30377
- ευλογημενη η ερχομενη βασιλεια εν ονοματι κυριου π πατρος ημων δαυιδ ωσαννα εν τοις: XV: 30555
- ευλογημενη η ερχομενη βασιλεια εν ονοματι κυριου του πατρος ημων [?]αβιδ ωσαννα εν τοις: XVI: 30372
- ευλογημενη η ερχομενη βασιλεια εν ονοματι κυριου του πατρος ημων δαβιδ ωσαννα εν τοις: XVI: 32737
- ευλογημενη η ερχομενη βασιλεια εν ονοματι του πατρος ημων δαυιδ ωσαννα εν τοις: XIV: 32786
- η [?]μενη β[?] εν [?] κυριου [?] πατρος [?] δαυιδ [?]νν[?] εν τοις: VI: 20043
- ουρανωι και δοξα εν υψιστοις και ευλογημενη η ερχομενη βασιλεια εν ονοματι κυριου του πατρος ημων δαυιδ ωσαννα εν τοις: X: 32193
- τοι[?]: XIII: 30176
- υψιστοις ειρηνη εν ουνωι και δοξα εν τοις: →D<sub>mar.11.10</sub>
- υψιστοις ειρηνη εν ουρανω και δοξα εν τοις: →H<sub>mar.11.10</sub> || XV: 30205
- ωσαννα εν τοις: →F<sub>mar.11.10</sub> →G<sub>mar.11.10</sub> || IV: 20003 IX: 20211 XI: 20055 30569 40387 XII: 30346 30829 31160 31302 XIII: 30579 31546 XIV: 30222 32200 XV: 30079 30117
- *either missing or lacuna*: XI: 31579 XII: 32106 XIII: 30427 30732

15. υψιστοις] (141/149) →unanimous →A<sub>mar.11.10</sub> →B<sub>mar.11.10</sub>  
→C<sub>mar.11.10</sub> →D<sub>mar.11.10</sub> →E<sub>mar.11.10</sub> →F<sub>mar.11.10</sub> →G<sub>mar.11.10</sub>  
→H<sub>mar.11.10</sub> →I<sub>mar.11.10</sub> || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038  
20211 X: 32193 XI: 20055 30026 30569 40387 XII: 30829 30872 31160  
31302 XIII: 30176 30579 30792 31546 XIV: 30222 30728 32200 32786 XV:  
30069 30117 30205 30555 XVI: 30372 32737

- υψι[?]: VI: 20043
- υψι[?]τοις: XII: 30346
- υψιστου: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XI: 31579 XII: 32106 XIII: 30427 30732 XVI: 30377

## Verse 11:11

*Byz<sup>RP</sup>*: και<sup>1</sup> εισηλθεν<sup>2</sup> εις<sup>3</sup> ο<sup>4</sup> ιησους<sup>5</sup> ιεροσολυμα<sup>6</sup>  
και<sup>7</sup> εις<sup>8</sup> το<sup>9</sup> ιερον<sup>10</sup> και<sup>11</sup> περιβλεψαμενος<sup>12</sup> παντα<sup>13</sup>  
οψιας<sup>14</sup> ηδη<sup>15</sup> ουσης<sup>16</sup> της<sup>17</sup> ωρας<sup>18</sup> εξηλθεν<sup>19</sup> εις<sup>20</sup>  
βηθανιαν<sup>21</sup> μετα<sup>22</sup> των<sup>23</sup> δωδεκα<sup>24</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	25	V: 20005 VI: 20022 IX: 30565 30892 X: 20044 40770 XI: 30348 30569 30788 31216 40387 40773 XII: 30517 40211 XIII: 30697 30766 31546 31689 32542 32766 40950 XIV: 30349 XV: 30555 30954 XVI: 30803



Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30752 <sup>c</sup> ? 32193 <sup>c</sup> ? 32200 <sup>c</sup> ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	IV: 20188 VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>21</sup>	6	Corr.: 30061 <sup>c</sup> ? 30695 <sup>c</sup> ? 30979 <sup>c</sup> ? 31273 <sup>c</sup> ? 31506 <sup>c</sup> ? 32607 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>22</sup>	136	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>21</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>22</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (25) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (3).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εισηλθεν	IV
εις	IV
ο	V
ιησους	V
ιεροσολυμα	IV
και	V
εις	IV
το	IV
ιερον	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
περιβλεψαμενος	IV
παντα	IV
οψιας	IV
ηδη	IV
ουσης	IV
της	IV
ωρας	IV
εξηλθεν	IV
εις	IV
βηθανιαν	IV
μετα	IV
των	IV
δωδεκα	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 84 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (52) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.11</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (47): V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20017 20041 XI: 30026 30780 31243 31579 32487 XII: 30003 30105 30178 30191 30261 30304 30351 30495 30733 30752 30791 30829 31302 31528 32411 32738 XIII: 30152 30154 30544 30695 30706 30827 31446 31515 31555 32174 32726 XIV: 30016 30035 30716 31084 31396 31495(2) 31574 31645 32200 XVI: 32737
- →**A**<sub>mar.11.11</sub> **group**, attesting to και εισηλθεν εις ιεροσολυμα ο ιησους εις το ιερον και περιβλεψαμενος παντα οψιας ηδη ουσης της ημερας εξηλθεν εις βηθανιαν μετα των δωδεκα (8): XI: 30028 XII: 30346 30543 30826 30828 30983 XIII: 30013 XV: 30069
- →**B**<sub>mar.11.11</sub> **group**, attesting to και εισηλθεν εις ιεροσολυμα ο ιησους και εις το ιερον και περιβλεψαμενος παντας οψιας ηδη ουσης της ωρας εξηλθεν εις βηθανιαν μετα των δωδεκα (6): XII: 30807 31160 XIV: 30131 30153 31082 XV: 30117
- →**C**<sub>mar.11.11</sub> **group**, attesting to και εισηλθεν εις ιεροσολυμα και εις το ιερον και περιβλεψαμενος παντα οψιας ουσης ηδη της ωρας εξηλθεν εις βηθανιαν μετα των δωδεκα (5): X: 31582 32193 XII: 30001 XIV: 30209 XV: 32886
- →**D**<sub>mar.11.11</sub> **group**, attesting to και εισηλθεν εις ιεροσολυμα και εις το ιερον και περιβλεψαμενος παντα οψιας ηδη ουσης της ωρας εξηλθεν εις βηθανιαν μετα των δωδεκα (4): XII: 30855 XIII: 30118 30590 XIV: 31029
- →**E**<sub>mar.11.11</sub> **group**, attesting to και εισηλθεν εις ιεροσολυμα ο ιησους και εις το ιερον και περιβλεψαμενος παντα οψιας ηδη ουσης της ωρας εξηλθεν εις βηθανιαν μετα των δωδεκα μαθητων (3): XIII: 32606 || Corr.: 30752<sup>c</sup>? 32200<sup>c</sup>?

- →F<sub>mar.11.11</sub> group, attesting to και εισηλθεν εις ιεροσολυμα ο ιησους εις το ιερον και περιβλεψαμενος παντα οψιας ηδη ουσης της ωρας εξηλθεν εις βηθανιαν μετα των δωδεκα (3): IX: 40844 XII: 31128 XV: 30079
- →G<sub>mar.11.11</sub> group, attesting to και εισηλθεν εις ιεροσολυμα εις το ιερον και περιβλεψαμενος παντα οψιας ηδη ουσης της ωρας εξηλθεν εις βηθανιαν μετα των δωδεκα (2): XIII: 31542 XIV: 31654
- →H<sub>mar.11.11</sub> group, attesting to και εισηλθεν εις ιεροσολυμα ο ιησους εις το ιερον και περιβλεψαμενος παντα οψιας ηδη ουσης εξηλθεν εις βηθανιαν μετα των δωδεκα (2): X: 31424 XIV: 31675
- →I<sub>mar.11.11</sub> group, attesting to και εισηλθεν εις ιεροσολυμα εις το ιερον και περιβλεψαμενος παντα οψιας ηδη ουσης εξηλθεν εις βηθανιαν μετα των δωδεκα (2): IV: 20003 XIII: 31337
- →J<sub>mar.11.11</sub> group, attesting to και εισηλθεν εις ιεροσολυμα ο ιησους και εις το ιερον και περιβλεψαμενος παντα οψιας ουσης ηδη της ωρας εξηλθεν εις βηθανιαν μετα των δωδεκα (2): XII: 30872 || Corr.: 32193<sup>c</sup>?

## Apparatus

1. και] (135/136) →unanimous →A<sub>mar.11.11</sub> →B<sub>mar.11.11</sub>  
→C<sub>mar.11.11</sub> →D<sub>mar.11.11</sub> →E<sub>mar.11.11</sub> →F<sub>mar.11.11</sub> →G<sub>mar.11.11</sub>  
→H<sub>mar.11.11</sub> →I<sub>mar.11.11</sub> →J<sub>mar.11.11</sub> || IV: 20001 V: 20032 IX:  
20038 20211 XI: 20055 30023 30124 30382 30389 30700 30713 30873 31279  
XII: 30179 30513 30719 30863 31071 31273 32106 XIII: 30004 30176 30184  
30273 30427 30579 30732 30792 30949 31009 31047 31457 31593 32607  
32680 XIV: 30222 30728 30740 31093 31326 31342 31506 32148 32786 XV:  
30205 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XVI: 30377

2. εισηλθεν] (129/136) →unanimous →A<sub>mar.11.11</sub> →B<sub>mar.11.11</sub>  
→C<sub>mar.11.11</sub> →D<sub>mar.11.11</sub> →E<sub>mar.11.11</sub> →F<sub>mar.11.11</sub> →G<sub>mar.11.11</sub>  
→H<sub>mar.11.11</sub> →I<sub>mar.11.11</sub> →J<sub>mar.11.11</sub> || IV: 20001 V: 20032 IX:  
20211 XI: 20055 30023 30124 30382 30389 30713 30873 31279 XII: 30513  
30719 30863 31071 31273 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273 30427  
30579 30732 30792 30949 31009 31047 32607 32680 XIV: 30222 30728  
31093 31326 31342 31506 32148 32786 XV: 30205 31253 32206 XVI: 30061  
30372 30595 30979

- εισελθον: IX: 20038
- εισελθων: XI: 30700 XIII: 31593 XIV: 30740
- εισιλθεν: XII: 30179
- εξηλθεν: XIII: 31457
- *either missing or lacuna*: XVI: 30377

3. εις] (119/136) →unanimous →A<sub>mar.11.11</sub> →B<sub>mar.11.11</sub>  
→C<sub>mar.11.11</sub> →D<sub>mar.11.11</sub> →E<sub>mar.11.11</sub> →F<sub>mar.11.11</sub> →G<sub>mar.11.11</sub>  
→H<sub>mar.11.11</sub> →I<sub>mar.11.11</sub> →J<sub>mar.11.11</sub> || IX: 20211 XI: 30023 30124  
30382 30389 30713 30873 31279 XII: 30179 30513 30863 31071 31273 32106  
XIII: 30004 30176 30184 30273 30579 30732 30792 31009 31047 31457  
31593 32680 XIV: 30222 31326 32148 32786 XV: 31253 XVI: 30061 30372  
30377 30595

- ει: XIII: 30427
- εις ιεροσολυμα ο ιησους τω: XVI: 30979
- ις: IV: 20001
- ο ιησους εις: XII: 30719 XIII: 32607
- *either missing or lacuna*: V: 20032 IX: 20038 XI: 20055 30700 XIII:  
30949 XIV: 30728 30740 31093 31342 31506 XV: 30205 32206

4. ο] (105/136) →unanimous →A<sub>mar.11.11</sub> →B<sub>mar.11.11</sub>  
→E<sub>mar.11.11</sub> →F<sub>mar.11.11</sub> →H<sub>mar.11.11</sub> →J<sub>mar.11.11</sub> || IX: 20211 XI:  
30023 30124 30382 30389 30713 30873 31279 XII: 30179 30513 30863 31071  
31273 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273 30427 30579 30732 30792  
31009 31047 31457 31593 32680 XIV: 30222 31326 32148 32786 XVI: 30061  
30372 30377

- ιεροσολιμα ο: XVI: 30595

- καιρω εκεινω ηλθεν ο: XVI: 30979
- τα ο: XV: 31253
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.11}} \rightarrow D_{\text{mar.11.11}} \rightarrow G_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XI: 20055 30700 XII:  
30719 XIII: 30949 32607 XIV: 30728 30740 31093 31342 31506 XV:  
30205 32206

5. ιησους] (107/136)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.11</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.11}} \rightarrow B_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow E_{\text{mar.11.11}} \rightarrow F_{\text{mar.11.11}} \rightarrow H_{\text{mar.11.11}} \rightarrow J_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IX: 20211 XI: 30023  
30124 30382 30389 30713 30873 31279 XII: 30179 30513 30863 31071 31273  
32106 XIII: 30004 30184 30273 30427 30579 30732 30792 31009 31047  
31457 31593 32680 XIV: 30222 31326 32148 32786 XV: 31253 XVI: 30061  
30372 30377 30595 30979

- υιος: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.11}} \rightarrow D_{\text{mar.11.11}} \rightarrow G_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XI: 20055 30700 XII:  
30719 XIII: 30949 32607 XIV: 30728 30740 31093 31342 31506 XV:  
30205 32206

6. ιεροσολυμα] (122/136)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.11</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.11}} \rightarrow B_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.11}} \rightarrow D_{\text{mar.11.11}} \rightarrow E_{\text{mar.11.11}} \rightarrow F_{\text{mar.11.11}} \rightarrow G_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.11}} \rightarrow I_{\text{mar.11.11}} \rightarrow J_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IV: 20001 IX: 20211 XI:  
30023 30124 30382 30389 30713 30873 31279 XII: 30179 30513 30719 30863  
31071 31273 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273 30427 30579 30732  
30792 31009 31047 31457 31593 32607 32680 XIV: 30222 31326 32148  
32786 XV: 31253 XVI: 30061 30372 30377

- εις ιεροσολυμα: V: 20032 IX: 20038 XI: 20055 30700 XIII: 30949  
XIV: 30728 30740 31093 31506 XV: 30205 32206 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: XIV: 31342 XVI: 30595

7. και] (105/136)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.11</sub>  $\rightarrow B_{\text{mar.11.11}} \rightarrow C_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.11}} \rightarrow E_{\text{mar.11.11}} \rightarrow J_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IX: 20211 XI: 30023 30124 30382  
30700 30713 30873 31279 XII: 30179 30719 30863 31273 32106 XIII: 30004  
30176 30184 30273 30427 30732 30792 30949 31009 31047 31457 31593

32607 32680 XIV: 30728 31506 32786 XV: 30205 31253 32206 XVI: 30061  
30372 30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.11}} \rightarrow F_{\text{mar.11.11}} \rightarrow G_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.11}} \rightarrow I_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XI:  
20055 30389 XII: 30513 31071 XIII: 30579 XIV: 30222 30740 31093  
31326 31342 32148

8.  $\epsilon\iota\varsigma$ ] (133/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.11}} \rightarrow B_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.11}} \rightarrow D_{\text{mar.11.11}} \rightarrow E_{\text{mar.11.11}} \rightarrow F_{\text{mar.11.11}} \rightarrow G_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.11}} \rightarrow I_{\text{mar.11.11}} \rightarrow J_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IV: 20001 V: 20032 IX:  
20038 20211 XI: 30023 30124 30382 30389 30700 30713 30873 31279 XII:  
30179 30513 30719 30863 31071 31273 32106 XIII: 30004 30176 30184  
30273 30427 30579 30732 30792 30949 31009 31047 31457 31593 32607  
32680 XIV: 30222 30740 31093 31342 31506 32148 32786 XV: 30205 31253  
32206 XVI: 30061 30372 30377 30595 30979

- $[?]\iota\varsigma$ : XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31326

9.  $\tau\omicron$ ] (132/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.11}} \rightarrow B_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.11}} \rightarrow D_{\text{mar.11.11}} \rightarrow E_{\text{mar.11.11}} \rightarrow F_{\text{mar.11.11}} \rightarrow G_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.11}} \rightarrow I_{\text{mar.11.11}} \rightarrow J_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IV: 20001 V: 20032 IX:  
20038 20211 XI: 30023 30124 30382 30389 30700 30713 30873 31279 XII:  
30179 30513 30719 30863 31071 31273 32106 XIII: 30004 30176 30184  
30427 30579 30732 30792 30949 31009 31047 31457 31593 32607 32680  
XIV: 30222 30728 30740 31093 31342 31506 32148 32786 XV: 30205 31253  
32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- $\tau[?]$ : XVI: 30372
- $\tau\omega$ : XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31326

10.  $\iota\epsilon\rho\omicron\nu$ ] (134/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.11}} \rightarrow B_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.11}} \rightarrow D_{\text{mar.11.11}} \rightarrow E_{\text{mar.11.11}} \rightarrow F_{\text{mar.11.11}} \rightarrow G_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.11}} \rightarrow I_{\text{mar.11.11}} \rightarrow J_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IV: 20001 V: 20032 IX:  
20038 20211 XI: 30023 30124 30382 30389 30700 30713 30873 31279 XII:



30179 30513 30719 30863 31071 31273 32106 XIII: 30004 30176 30184  
 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31009 31047 31457 31593 32607  
 32680 XIV: 30222 30728 30740 31093 31342 31506 32148 32786 XV: 30205  
 31253 32206 XVI: 30061 30372 30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31326

11. και] (132/136) →unanimous →A<sub>mar.11.11</sub> →B<sub>mar.11.11</sub>  
 →C<sub>mar.11.11</sub> →D<sub>mar.11.11</sub> →E<sub>mar.11.11</sub> →F<sub>mar.11.11</sub> →G<sub>mar.11.11</sub>  
 →H<sub>mar.11.11</sub> →I<sub>mar.11.11</sub> →J<sub>mar.11.11</sub> || IV: 20001 V: 20032 IX:  
 20038 20211 XI: 30023 30124 30382 30389 30713 30873 31279 XII: 30179  
 30513 30719 30863 31071 31273 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273  
 30427 30579 30732 30792 30949 31009 31047 31457 32607 32680 XIV:  
 30222 30728 30740 31093 31326 31342 31506 32148 XV: 30205 31253 32206  
 XVI: 30061 30372 30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30700 XIII: 31593 XIV: 32786

12. περιβλεψαμενος] (133/136) →unanimous →A<sub>mar.11.11</sub> →B<sub>mar.11.11</sub>  
 →C<sub>mar.11.11</sub> →D<sub>mar.11.11</sub> →E<sub>mar.11.11</sub> →F<sub>mar.11.11</sub>  
 →G<sub>mar.11.11</sub> →H<sub>mar.11.11</sub> →I<sub>mar.11.11</sub> →J<sub>mar.11.11</sub> || IV: 20001 V:  
 20032 IX: 20038 20211 XI: 30023 30124 30382 30389 30700 30713 30873  
 31279 XII: 30179 30513 30719 30863 31071 31273 32106 XIII: 30004 30176  
 30184 30273 30427 30579 30732 30792 31009 31047 31457 31593 32607  
 32680 XIV: 30222 30728 30740 31093 31326 31342 31506 32148 32786 XV:  
 30205 31253 32206 XVI: 30372 30377 30595 30979

- περιβλεψαμ[?]: XIII: 30949
- πρι: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13. παντα] (115/136) →unanimous →A<sub>mar.11.11</sub> →C<sub>mar.11.11</sub>  
 →D<sub>mar.11.11</sub> →E<sub>mar.11.11</sub> →F<sub>mar.11.11</sub> →G<sub>mar.11.11</sub> →H<sub>mar.11.11</sub>  
 →I<sub>mar.11.11</sub> →J<sub>mar.11.11</sub> || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 20211 XI: 30023  
 30124 30382 30389 30700 30713 30873 31279 XII: 30179 30513 30719 31071  
 31273 XIII: 30004 30176 30184 30273 30579 31009 31457 31593 32680 XIV:  
 30222 30740 31093 31326 31342 32148 32786 XV: 30205 31253 XVI: 30061  
 30595

- [?]ντα: XVI: 30372
- [?]τας: XIII: 30949 XIV: 30728
- απαντα: XVI: 30979
- παντας: →B<sub>mar.11.11</sub> || XII: 30863 32106 XIII: 30427 30732 30792 31047 32607 XIV: 31506 XV: 32206 XVI: 30377
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

14. οψιας] (125/136) →unanimous →A<sub>mar.11.11</sub> →B<sub>mar.11.11</sub>  
→C<sub>mar.11.11</sub> →D<sub>mar.11.11</sub> →E<sub>mar.11.11</sub> →F<sub>mar.11.11</sub> →G<sub>mar.11.11</sub>  
→H<sub>mar.11.11</sub> →I<sub>mar.11.11</sub> →J<sub>mar.11.11</sub> || IX: 20038 20211 XI: 30023 30124 30382 30389 30700 30713 30873 31279 XII: 30179 30513 30719 30863 31071 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273 30427 30732 30792 31009 31047 31457 31593 32607 XIV: 30728 30740 31326 31506 32148 32786 XV: 30205 31253 32206 XVI: 30061 30372 30377 30979

- [?]ιας: XIII: 30949
- και οψιας: XVI: 30595
- οψε: IV: 20001 XIV: 31093 31342
- οψειας: V: 20032 XIII: 32680
- οψηας: XIII: 30579
- οψια—: XII: 31273
- οψια[?]: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

15. ηδη] (111/136) →unanimous →A<sub>mar.11.11</sub> →B<sub>mar.11.11</sub>  
→D<sub>mar.11.11</sub> →E<sub>mar.11.11</sub> →F<sub>mar.11.11</sub> →G<sub>mar.11.11</sub> →H<sub>mar.11.11</sub>  
→I<sub>mar.11.11</sub> || IV: 20001 IX: 20211 XI: 30124 30382 30389 30700 30873 31279 XII: 30719 30863 31273 32106 XIII: 30176 30184 30427 30579 30732 30949 31009 31457 32607 32680 XIV: 30222 30728 31093 31326 31506 32148 32786 XV: 32206 XVI: 30061 30372 30377 30595

- δε ηδη: XI: 30713 XIV: 31342
- ειδη: XII: 30513 XV: 31253
- επι: XII: 30179 31071
- ηδει: XIII: 31593 XVI: 30979
- ηδι: IX: 20038 XIII: 30273
- ιδη: XI: 30023 XIII: 31047

- ουσης ηδη:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.11}} \rightarrow J_{\text{mar.11.11}} \parallel$  XV: 30205
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 20055 XIII: 30004 30792 XIV: 30740

16. ουσης] (121/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.11}} \rightarrow B_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.11}} \rightarrow E_{\text{mar.11.11}} \rightarrow F_{\text{mar.11.11}} \rightarrow G_{\text{mar.11.11}} \rightarrow H_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 20211 XI: 30023 30124 30382  
 30389 30700 30713 30873 XII: 30513 30719 30863 31071 31273 32106 XIII:  
 30004 30176 30184 30273 30579 30732 30792 31009 31047 31457 32607  
 32680 XIV: 30222 30728 30740 31093 31326 31342 32148 32786 XV: 31253  
 32206 XVI: 30061 30372 30377 30595 30979

- ουσις: XII: 30179
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.11}} \rightarrow J_{\text{mar.11.11}} \parallel$  XI: 20055  
 31279 XIII: 30427 30949 31593 XIV: 31506 XV: 30205

17. της] (123/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.11}} \rightarrow B_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.11}} \rightarrow D_{\text{mar.11.11}} \rightarrow E_{\text{mar.11.11}} \rightarrow F_{\text{mar.11.11}} \rightarrow G_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 20211 XI: 30023  
 30124 30382 30389 30700 30713 30873 31279 XII: 30179 30513 30719 30863  
 31071 31273 XIII: 30004 30176 30184 30273 30579 30792 31009 31047  
 31457 32607 32680 XIV: 30222 30728 30740 31093 31326 31342 32786 XV:  
 31253 32206 XVI: 30061 30372 30377 30595 30979

- τη[?]: XV: 30205
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow H_{\text{mar.11.11}} \rightarrow I_{\text{mar.11.11}} \parallel$  XI: 20055 XII:  
 32106 XIII: 30427 30732 30949 31593 XIV: 31506 32148

18. ωρας] (115/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow B_{\text{mar.11.11}} \rightarrow C_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.11}} \rightarrow E_{\text{mar.11.11}} \rightarrow F_{\text{mar.11.11}} \rightarrow G_{\text{mar.11.11}} \rightarrow J_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IV:  
 20001 V: 20032 IX: 20038 20211 XI: 30023 30382 30389 30700 30713 30873  
 31279 XII: 30179 30513 30719 30863 31071 31273 XIII: 30004 30176 30184  
 30273 30579 30792 31009 31047 31457 32607 32680 XIV: 30222 30740  
 31093 31326 31342 32148 32786 XV: 30205 31253 32206 XVI: 30061 30372  
 30377 30595 30979

- [?]ρας: XIV: 30728
- ημερας:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.11}} \parallel$  XI: 30124

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow H_{\text{mar.11.11}} \rightarrow I_{\text{mar.11.11}} \parallel$  XI: 20055 XII: 32106 XIII: 30427 30732 30949 31593 XIV: 31506

19.  $\epsilon\zeta\eta\lambda\theta\epsilon\nu$ ] (128/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.11}} \rightarrow B_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.11}} \rightarrow D_{\text{mar.11.11}} \rightarrow E_{\text{mar.11.11}} \rightarrow F_{\text{mar.11.11}} \rightarrow G_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.11}} \rightarrow I_{\text{mar.11.11}} \rightarrow J_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 20211 XI: 30023 30124 30382 30389 30700 30713 30873 XII: 30179 30513 30719 30863 31071 31273 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273 30579 30732 30792 31009 31047 31457 32607 32680 XIV: 30222 30728 30740 31093 31326 31342 32148 32786 XV: 30205 32206 XVI: 30061 30372 30595 30979

- $\epsilon\zeta\eta\theta\epsilon\nu$ : XV: 31253
- $\epsilon\zeta\eta\lambda\theta\omicron\nu$ : XVI: 30377
- $\omicron\upsilon\varsigma\eta\varsigma \epsilon\zeta\eta\lambda\theta\epsilon\nu$ : XI: 31279 XIII: 30427 30949 31593 XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

20.  $\epsilon\iota\varsigma$ ] (132/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.11}} \rightarrow B_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.11}} \rightarrow D_{\text{mar.11.11}} \rightarrow E_{\text{mar.11.11}} \rightarrow F_{\text{mar.11.11}} \rightarrow G_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.11}} \rightarrow I_{\text{mar.11.11}} \rightarrow J_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 20211 XI: 20055 30023 30124 30382 30700 30713 30873 31279 XII: 30179 30513 30719 30863 31071 31273 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273 30427 30579 30732 30792 30949 31009 31457 31593 32607 32680 XIV: 30222 30740 31093 31326 31342 31506 32148 32786 XV: 30205 32206 XVI: 30061 30372 30377 30595 30979

- $\epsilon\iota[?]$ : XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XI: 30389 XIII: 31047 XV: 31253

21.  $\beta\eta\theta\alpha\nu\iota\alpha\nu$ ] (125/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.11}} \rightarrow B_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.11}} \rightarrow D_{\text{mar.11.11}} \rightarrow E_{\text{mar.11.11}} \rightarrow F_{\text{mar.11.11}} \rightarrow G_{\text{mar.11.11}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.11}} \rightarrow I_{\text{mar.11.11}} \rightarrow J_{\text{mar.11.11}} \parallel$  IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 20211 XI: 20055 30023 30124 30700 30713 31279 XII: 30179 30513 30719 31273 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273 30579 30792 30949 31457 31593 32607 32680 XIV: 30222 30740 31093 31326 31342 31506 32148 32786 XV: 30205 32206 XVI: 30061 30372 30377 30595 30979

- $\beta\eta$ : XII: 30863

- βη[?]ανιαν: XIV: 30728
- βιθανιαν: XI: 30382 30873 XII: 31071 XIII: 30427 30732
- βυθανειαν: XIII: 31009
- *either missing or lacuna*: XI: 30389 XIII: 31047 XV: 31253

22. μετα] (132/136) →unanimous →A<sub>mar.11.11</sub> →B<sub>mar.11.11</sub>  
→C<sub>mar.11.11</sub> →D<sub>mar.11.11</sub> →E<sub>mar.11.11</sub> →F<sub>mar.11.11</sub> →G<sub>mar.11.11</sub>  
→H<sub>mar.11.11</sub> →I<sub>mar.11.11</sub> →J<sub>mar.11.11</sub> || IV: 20001 V: 20032 IX:  
20038 XI: 20055 30023 30124 30389 30700 30713 30873 31279 XII: 30179  
30513 30719 31071 31273 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273 30427  
30579 30732 30792 30949 31009 31047 31457 31593 32607 32680 XIV:  
30222 30728 30740 31093 31326 31342 31506 32148 32786 XV: 30205 31253  
32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- θανιαν μετα: XII: 30863
- μ[?]: XVI: 30372
- με: IX: 20211 XI: 30382

23. των] (134/136) →unanimous →A<sub>mar.11.11</sub> →B<sub>mar.11.11</sub>  
→C<sub>mar.11.11</sub> →D<sub>mar.11.11</sub> →E<sub>mar.11.11</sub> →F<sub>mar.11.11</sub> →G<sub>mar.11.11</sub>  
→H<sub>mar.11.11</sub> →I<sub>mar.11.11</sub> →J<sub>mar.11.11</sub> || IV: 20001 V: 20032 IX:  
20038 20211 XI: 20055 30023 30124 30382 30389 30700 30713 30873 31279  
XII: 30179 30513 30719 30863 31071 31273 32106 XIII: 30004 30176 30184  
30273 30427 30579 30732 30792 30949 31009 31047 31457 31593 32607  
32680 XIV: 30222 30728 30740 31093 31326 31342 32148 32786 XV: 30205  
32206 XVI: 30061 30372 30377 30595 30979

- τω: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: XV: 31253

24. δωδεκα] (121/136) →unanimous →A<sub>mar.11.11</sub> →B<sub>mar.11.11</sub>  
→C<sub>mar.11.11</sub> →D<sub>mar.11.11</sub> →F<sub>mar.11.11</sub> →G<sub>mar.11.11</sub> →H<sub>mar.11.11</sub>  
→I<sub>mar.11.11</sub> →J<sub>mar.11.11</sub> || IX: 20038 20211 XI: 30023 30124 30382 30389  
30700 30713 30873 31279 XII: 30179 30513 30719 30863 31071 31273 32106  
XIII: 30004 30176 30273 30579 30792 31009 31047 31457 31593 32607  
32680 XIV: 30222 30728 30740 31093 31326 32148 32786 XV: 30205 XVI:  
30061 30372 30377 30595

- δεκα μαθητων: XVI: 30979
- δωδεκα μαθητων:  $\rightarrow E_{\text{mar.11.11}}$
- ενδεκα: XIV: 31342
- ιβ: IV: 20001 V: 20032 XIII: 30184 30427 30732 30949 XIV: 31506  
XV: 31253 32206
- ιω: XI: 20055

# Verse 11:12

*Byz<sup>RP</sup>*: και<sup>1</sup> τη<sup>2</sup> επαυριον<sup>3</sup> εξελθοντων<sup>4</sup> αυτων<sup>5</sup> απο<sup>6</sup>  
βηθανιας<sup>7</sup> επεινασεν<sup>8</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VI: <a href="#">20043</a> IX: <a href="#">20211</a> XI: <a href="#">30713</a> <a href="#">30873</a> XII: <a href="#">30178</a> <a href="#">30495</a> <a href="#">30733</a> <a href="#">30826</a> <a href="#">31160</a> XIII: <a href="#">30176</a> XV: <a href="#">30079</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: <a href="#">20001<sup>c?</sup></a> <a href="#">20003<sup>c?</sup></a> <a href="#">32193<sup>c?</sup></a>
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	IV: <a href="#">20188</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>23</sup>	9	Corr.: 20005 <sup>c?</sup> 30013 <sup>c?</sup> 30028 <sup>c?</sup> 30791 <sup>c?</sup> 30872 <sup>c?</sup> 31302 <sup>c?</sup> 31515 <sup>c?</sup> 31574 <sup>c?</sup> 32766 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>24</sup>	150	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

<sup>23</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>24</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (3).



- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
τη	IV
επαυριον	IV
εξελθοντων	IV
αυτων	IV
απο	IV
βηθανιας	IV
επεινασεν	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 119 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (31) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.12</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (22): IV: 20003 IX: 20011 20017 20041 XI: 30124 30389 30700 31216 31243 31279 31579 XII: 30513 30517 30752 31273 XIII: 30706 30792 30827 XIV: 31029 31342 31675 32786
- →**A**<sub>mar.11.12</sub> **group**, attesting to και τη επαυριον εξελθοντων αυτων απο βηθανιας επεινασε (53): IX: 30892 X: 40770 XI: 30023 30348 40773 XII: 30105 30191 30261 30304 30351 30719 30807 30855 30863 31128 31528 32411 32738 XIII: 30118 30154 30184 30544 30695 30697 30766 31446 31555 32174 32607 XIV: 30016 30035 30131 30153 30222 30349 30716 30740 31082 31084 31093 31326 31396 31495(2) 31645 32200 XV: 30117 30954 XVI: 30372 30377 30595 30803 30979 32737
- →**B**<sub>mar.11.12</sub> **group**, attesting to και τη επαυριον εξελθοντων αυτων απο βηθανιας επινασεν (8): V: 20002 VI: 20022 20042 XI: 40387 XII: 30829 XIII: 30579 32726 || Corr.: 20001<sup>c</sup>?
- →**C**<sub>mar.11.12</sub> **group**, attesting to και τη επαυριον εξελθοντων απο βηθανιας επεινασεν (8): XII: 30346 30828 32106 XIII: 30273 32542 32680 XV: 30069 31253
- →**D**<sub>mar.11.12</sub> **group**, attesting to και τη επαυριον εξελθοντων αυτων απο βηθανιαν επεινασε (4): XII: 30791 XIII: 30152 XV: 30555 XVI: 30061
- →**E**<sub>mar.11.12</sub> **group**, attesting to και τη επαυριον εξελθοντων απο βηθανιας επεινασε (3): XII: 30983 XIII: 31542 31689
- →**F**<sub>mar.11.12</sub> **group**, attesting to και τη επαυριον εξελθοντων αυτων επεινασε (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**G**<sub>mar.11.12</sub> **group**, attesting to και τη επαυριον εξελθωντων αυτων απο βηθανιας επεινασε (2): XIII: 31593 32606
- →**H**<sub>mar.11.12</sub> **group**, attesting to και τη επαυριον εξελθοντων αυτων επεινασεν (2): X: 32193 XII: 30001

- →I<sub>mar.11.12</sub> group, attesting to και τη επαυριον εξελθοντων αυτον απο βηθανιας επεινασεν (2): IX: 20038 XIII: 31515
- →J<sub>mar.11.12</sub> group, attesting to και τη επαυριον εξελθοντων απο βηθανιας επεινασεν (2): IX: 30565 XIII: 30004
- →K<sub>mar.11.12</sub> group, attesting to και τη επαυριον εξελθοντων αυτων απο βηθανιας (2): IV: 20001 XI: 20055
- →L<sub>mar.11.12</sub> group, attesting to και τη επαυριον εξελθοντων απο βηθανιας επεινασεν (2): XI: 30788 XII: 30543
- →M<sub>mar.11.12</sub> group, attesting to και τη επαυριον εξελθοντων αυτων απο βηθανιας επεινασε (2): XI: 30026 30569
- →N<sub>mar.11.12</sub> group, attesting to και τη επαυριον εξελθοντων αυτων απο βηθανιας επεινασεν επεινασε (2): Corr.: 20003<sup>c</sup>? 32193<sup>c</sup>?
- →O<sub>mar.11.12</sub> group, attesting to και τη επαυριον εξελθοντων αυτων απο βηθανιας επεινασεν (2): XIII: 31546 40950

## Apparatus

1. και] (148/150) →unanimous →A<sub>mar.11.12</sub> →B<sub>mar.11.12</sub>  
→C<sub>mar.11.12</sub> →D<sub>mar.11.12</sub> →E<sub>mar.11.12</sub> →F<sub>mar.11.12</sub> →G<sub>mar.11.12</sub>  
→H<sub>mar.11.12</sub> →I<sub>mar.11.12</sub> →J<sub>mar.11.12</sub> →K<sub>mar.11.12</sub> →L<sub>mar.11.12</sub>  
→M<sub>mar.11.12</sub> →N<sub>mar.11.12</sub> →O<sub>mar.11.12</sub> || V: 20005 20032 X: 20044  
31582 XI: 30028 30382 30780 32487 XII: 30003 30179 30872 31071 31302  
40211 XIII: 30013 30427 30590 30732 30949 31009 31047 31337 31457 XIV:  
30728 31506 31574 31654 32148 XV: 32206

- κατα: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: IX: 40844

2. τη] (142/150) →unanimous →A<sub>mar.11.12</sub> →B<sub>mar.11.12</sub>  
→C<sub>mar.11.12</sub> →D<sub>mar.11.12</sub> →E<sub>mar.11.12</sub> →F<sub>mar.11.12</sub> →G<sub>mar.11.12</sub>  
→H<sub>mar.11.12</sub> →I<sub>mar.11.12</sub> →J<sub>mar.11.12</sub> →K<sub>mar.11.12</sub> →N<sub>mar.11.12</sub>  
→O<sub>mar.11.12</sub> || V: 20005 20032 IX: 40844 X: 20044 XI: 30028  
30382 30780 XII: 30179 30872 31071 31302 40211 XIII: 30013 30427 30590  
30732 30949 31009 31047 31337 31457 XIV: 30728 31506 31574 31654  
32148 XV: 32206

- [?] τη: XI: 32487
- τηι: →L<sub>mar.11.12</sub> →M<sub>mar.11.12</sub> || X: 31582 XII: 30003
- την: XIII: 32766

3. επαυριον] (145/150) →unanimous →A<sub>mar.11.12</sub> →B<sub>mar.11.12</sub>  
→C<sub>mar.11.12</sub> →D<sub>mar.11.12</sub> →E<sub>mar.11.12</sub> →F<sub>mar.11.12</sub> →G<sub>mar.11.12</sub>  
→H<sub>mar.11.12</sub> →I<sub>mar.11.12</sub> →J<sub>mar.11.12</sub> →K<sub>mar.11.12</sub> →L<sub>mar.11.12</sub>  
→M<sub>mar.11.12</sub> →N<sub>mar.11.12</sub> →O<sub>mar.11.12</sub> || IX: 40844 X: 20044  
31582 XI: 30028 30382 30780 32487 XII: 30003 30179 30872 31302 XIII:  
30013 30427 30590 30949 31009 31047 31337 31457 32766 XIV: 30728  
31506 31574 31654 32148 XV: 32206

- αυριον: V: 20032
- επα[?]ριον: XII: 40211
- επαυριο[?]: XIII: 30732
- επαυριονον: V: 20005
- επαυρον: XII: 31071

4. εξελθοντων] (138/150) →unanimous →A<sub>mar.11.12</sub> →B<sub>mar.11.12</sub>  
→C<sub>mar.11.12</sub> →D<sub>mar.11.12</sub> →E<sub>mar.11.12</sub> →F<sub>mar.11.12</sub> →H<sub>mar.11.12</sub>  
→I<sub>mar.11.12</sub> →J<sub>mar.11.12</sub> →K<sub>mar.11.12</sub> →L<sub>mar.11.12</sub> →M<sub>mar.11.12</sub>  
→N<sub>mar.11.12</sub> →O<sub>mar.11.12</sub> || V: 20032 IX: 40844 X: 20044 31582  
XI: 30028 30780 32487 XII: 30003 31071 31302 40211 XIII: 30013 30427  
30590 30732 30949 31009 31047 31337 31457 XIV: 31506

- [?]θοντες: XIV: 30728
- [?]ντων: XII: 30872
- εξελθοντα: V: 20005 XIV: 31574 XV: 32206
- εξελθοντες: XIV: 32148

- ἐξελθοντον: XIII: 32766
- ἐξελθων: XIV: 31654
- ἐξελθωντων:  $\rightarrow G_{\text{mar.11.12}}$  || XI: 30382 XII: 30179

5. αὐτων] (125/150)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.12}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow H_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.12}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.12}}$  || V: 20032 IX: 40844 X: 20044  
31582 XI: 30028 30382 32487 XII: 30003 30179 30872 31071 31302 40211  
XIII: 30590 30949 31009 31047 31337 31457 32766 XIV: 30728 31506 31574

- αὐτον:  $\rightarrow I_{\text{mar.11.12}}$  || XV: 32206
- αὐτωι: XI: 30780
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.12}}$   
 $\rightarrow L_{\text{mar.11.12}}$  || V: 20005 XIII: 30013 30427 30732 XIV: 31654 32148

6. ἀπο] (141/150)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.12}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.12}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow M_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.12}}$   
 $\rightarrow O_{\text{mar.11.12}}$  || V: 20005 IX: 40844 X: 20044 XI: 30028 30382  
30780 32487 XII: 30003 30179 30872 31071 31302 40211 XIII: 30013 30427  
30590 30732 30949 31009 31047 31337 31457 32766 XIV: 31506 31574  
31654 32148

- [?]πο: XIV: 30728
- εις: V: 20032 XV: 32206
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow F_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow H_{\text{mar.11.12}}$  || X: 31582

7. βηθανιας] (123/150)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.12}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.12}}$   
 $\rightarrow K_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow M_{\text{mar.11.12}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.12}}$  || V: 20005  
IX: 40844 XI: 30780 32487 XII: 30003 30179 30872 31302 40211 XIII:  
30590 31457 32766 XIV: 31574 31654 32148

- βηθανειας:  $\rightarrow O_{\text{mar.11.12}}$
- βηθανια[?]: XIV: 30728
- βηθανιαν:  $\rightarrow D_{\text{mar.11.12}}$  || V: 20032 XI: 30028 XV: 32206
- βιθανειας: XIII: 31009

- βιθανιαν: XIII: 30013
- βιθανιας: X: 20044 XI: 30382 XII: 31071 XIII: 30427 30732
- της βηθαν[?]: XIII: 30949
- της βηθανιας: XIII: 31047 31337 XIV: 31506
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow F_{\text{mar.11.12}} \rightarrow H_{\text{mar.11.12}} \parallel$  X: 31582

8. επεινασεν] (45/150)  $\rightarrow$  unanimous  $\rightarrow C_{\text{mar.11.12}} \rightarrow H_{\text{mar.11.12}}$   
 $\rightarrow L_{\text{mar.11.12}} \rightarrow O_{\text{mar.11.12}} \parallel$  X: 20044 31582 XI: 30382 XII: 30003 XIII:  
 30013 31009 31337 32766 XIV: 31574

- [?]ε: XIV: 31506
- επεινασε:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.12}} \rightarrow D_{\text{mar.11.12}} \rightarrow E_{\text{mar.11.12}} \rightarrow F_{\text{mar.11.12}}$   
 $\rightarrow G_{\text{mar.11.12}} \rightarrow M_{\text{mar.11.12}} \parallel$  XI: 30780 32487 XII: 30872 40211  
 XIII: 30949 XIV: 30728 31654 32148 XV: 32206
- επεινασε[?]: XII: 31302
- επεινασεν επεινασε:  $\rightarrow N_{\text{mar.11.12}}$
- επεινασι: XIII: 31457
- επηνασεν: XIII: 31047
- επινασαι: XII: 30179
- επινασε: XIII: 30427 30590 30732
- επινασεν:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.12}} \rightarrow I_{\text{mar.11.12}} \rightarrow J_{\text{mar.11.12}} \parallel$  V: 20005 20032  
 XI: 30028 XII: 31071
- επινασεν ο ιησους: IX: 40844
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow K_{\text{mar.11.12}}$

## Verse 11:13

*Byz<sup>RP</sup>*: και<sup>1</sup> ιδων<sup>2</sup> συκην<sup>3</sup> μακροθεν<sup>4</sup> εχουσαν<sup>5</sup> φυλλα<sup>6</sup>  
ηλθεν<sup>7</sup> ει<sup>8</sup> αρα<sup>9</sup> ευρησει<sup>10</sup> τι<sup>11</sup> εν<sup>12</sup> αυτη<sup>13</sup> και<sup>14</sup>  
ελθων<sup>15</sup> επ<sup>16</sup> αυτην<sup>17</sup> ουδεν<sup>18</sup> ευρεν<sup>19</sup> ει<sup>20</sup> μη<sup>21</sup>  
φυλλα<sup>22</sup> ου<sup>23</sup> γαρ<sup>24</sup> ην<sup>25</sup> καιρος<sup>26</sup> συκων<sup>27</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	VI: <a href="#">20042</a> IX: <a href="#">40844</a> X: <a href="#">32193</a> XI: <a href="#">30028</a> XII: <a href="#">30346</a> <a href="#">32411</a> XIII: <a href="#">30273</a> <a href="#">30792</a> <a href="#">30827</a> <a href="#">32607</a> <a href="#">32680</a> <a href="#">40950</a> XIV: <a href="#">30016</a> <a href="#">31574</a> <a href="#">32200</a> XVI: <a href="#">30979</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>25</sup>	9	Corr.: 20017 <sup>c?</sup> 30117 <sup>c?</sup> 30131 <sup>c?</sup> 30595 <sup>c?</sup> 30829 <sup>c?</sup> 30949 <sup>c?</sup> 31273 <sup>c?</sup> 31279 <sup>c?</sup> 32726 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>26</sup>	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

<sup>25</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>26</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (9).



Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ιδων	IV
συκην	IV
μακροθεν	IX
εχουσαν	IV
φυλλα	IV
ηλθεν	IV
ει	IV
αρα	IV
ευρησει	IX
τι	IV
εν	IV
αυτη	IV
και	IV
ελθων	IV
επ	IV
αυτην	IV
ουδεν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ευρεν	IV
ει	IV
μη	IV
φυλλα	IV
ου	IV
γαρ	IV
ην	IV
καιρος	V
συκων	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (71) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.13</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (16): IX: 20011 XI: 32487 XII: 30105 30351 30791 30855 31302 XIII: 30697 30706 31446 32606 XIV: 30035 31029 31645 XVI: 30803 32737
- →**A**<sub>mar.11.13</sub> **group**, attesting to και ιδων συκην απο μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν ει αρα τι ευρησει εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα ου γαρ ην καιρος συκων (7): V: 20002 X: 40770 XI: 40773 XIV: 30153 31084 31396 31495(2)
- →**B**<sub>mar.11.13</sub> **group**, attesting to και ιδων συκην απο μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν ει αρα ευρησει τι εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα ου γαρ ην καιρος συκων (6): XI: 30780 XII: 30495 30807 31160 XIII: 30695 XVI: 30377
- →**C**<sub>mar.11.13</sub> **group**, attesting to και ιδων συκην μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν ει αρα ευρησει εν αυτη τι και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα μονον ου γαρ ην καιρος συκων (5): XI: 30348 XII: 30752 31528 XIII: 30152 XV: 30555
- →**D**<sub>mar.11.13</sub> **group**, attesting to και ιδων συκην μιαν μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν ει αρα τι ευρησει εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα ου γαρ ην καιρος συκων (4): IX: 20041 XII: 30178 30872 31128
- →**E**<sub>mar.11.13</sub> **group**, attesting to και ιδων συκην απο μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν εις αυτην ει αρα ευρησει τι εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα μονον ου γαρ ην καιρος συκων (4): XI: 30124 30788 XII: 30543 30826
- →**F**<sub>mar.11.13</sub> **group**, attesting to και ιδων συκην απο μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν ει αρα τι ευρησει εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα ουπω γαρ ην καιρος συκων (4): XII: 30001 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**G**<sub>mar.11.13</sub> **group**, attesting to και ιδων συκην απο μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν ει αρα τι ευρησει εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα ο γαρ καιρος ουκ ην συκων (3): IV: 20003 X: 20044 XIV: 31342

- →**H**<sub>mar.11.13</sub> group, attesting to και ιδων συκην μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν ει αρα ευρησει τι εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα ου γαρ ην καιρος συκων (3): XI: [30023](#) XII: [30003](#) [30304](#)
- →**I**<sub>mar.11.13</sub> group, attesting to και ιδων συκην απο μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν αρα τι ευρησει εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα ου γαρ ην καιρος συκων (2): X: [31424](#) XIV: [31675](#)
- →**J**<sub>mar.11.13</sub> group, attesting to και ιδων συκην μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν ει αρα τι ευρησει εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα μονον ου γαρ ην καιρος συκων (2): XIII: [30176](#) [32174](#)
- →**K**<sub>mar.11.13</sub> group, attesting to και ιδων συκην απο μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν εν αυτη ει αρα ευρησει τι εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα μονον ου γαρ ην καιρος συκων (2): XII: [30983](#) XIII: [31689](#)
- →**L**<sub>mar.11.13</sub> group, attesting to και ιδων συκην απο μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν εις αυτην ει αρα ευρησει τι εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα μονον ου γαρ ην καιρος συκων (2): XII: [30828](#) XV: [30069](#)
- →**M**<sub>mar.11.13</sub> group, attesting to και ιδων συκην απο μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν ει αρα τι ευρησει εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα μονον ου γαρ ην ο καιρος συκων (2): XIII: [32542](#) XIV: [31654](#)
- →**N**<sub>mar.11.13</sub> group, attesting to και ιδων συκην απο μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν ει αρα τι ευρησει εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα μονον ου γαρ ην καιρος συκων (2): VI: [20022](#) XII: [31071](#)
- →**O**<sub>mar.11.13</sub> group, attesting to και ιδων συκην μακροθεν εχουσα φυλλα ηλθεν ει αρα ευρησει τι εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα ου γαρ ην καιρος συκων (2): XII: [30261](#) XIV: [30349](#)

- $\rightarrow P_{\text{mar.11.13}}$  group, attesting to και ιδων συκην μιαν μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν ει αρα ευρησει τι εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα ου γαρ ην καιρος συκων (2): XIII: [30154](#) [31457](#)
- $\rightarrow Q_{\text{mar.11.13}}$  group, attesting to και ιδων συκην μιαν μακροθεν εχουσαν φυλλα ου γαρ ην καιρος συκων (2): XII: [32106](#) XIII: [30427](#)
- $\rightarrow R_{\text{mar.11.13}}$  group, attesting to και ιδων συκην μιαν μακροθεν εχουσαν φυλλα ηλθεν ει αρα ευρησει τι εν αυτη και ελθων επ αυτην ουδεν ευρεν ει μη φυλλα ου γαρ ην καιρος συκων (2): XI: [30026](#) XII: [30733](#)

## Apparatus

1. και] (142/143)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.13</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow Q_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow R_{\text{mar.11.13}}$  || IV: [20001](#) [20188](#) V: [20005](#) [20032](#) IX: [20017](#) [20038](#) [20211](#)  
[30565](#) [30892](#) X: [31582](#) XI: [30382](#) [30389](#) [30569](#) [30700](#) [30713](#) [30873](#) [31216](#)  
[31243](#) [31279](#) [31579](#) [40387](#) XII: [30179](#) [30191](#) [30513](#) [30517](#) [30719](#) [30829](#) [30863](#)  
[31273](#) [32738](#) [40211](#) XIII: [30004](#) [30013](#) [30118](#) [30184](#) [30544](#) [30579](#) [30590](#)  
[30732](#) [30766](#) [30949](#) [31009](#) [31047](#) [31337](#) [31515](#) [31542](#) [31546](#) [31555](#) [31593](#)  
[32726](#) [32766](#) XIV: [30131](#) [30222](#) [30716](#) [30728](#) [30740](#) [31082](#) [31093](#) [31326](#)  
[31506](#) [32148](#) [32786](#) XV: [30079](#) [30117](#) [30954](#) [31253](#) [32206](#) XVI: [30061](#) [30372](#)  
[30595](#)

- [?]: VI: [20043](#)

2. ιδων] (141/143)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.13</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.13}}$

→M<sub>mar.11.13</sub> →N<sub>mar.11.13</sub> →O<sub>mar.11.13</sub> →P<sub>mar.11.13</sub> →Q<sub>mar.11.13</sub>  
→R<sub>mar.11.13</sub> || IV: 20001 20188 V: 20032 IX: 20017 20038 20211 30565  
30892 X: 31582 XI: 30382 30389 30569 30700 30713 30873 31216 31243  
31279 31579 40387 XII: 30179 30191 30513 30517 30719 30829 30863 31273  
32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30544 30579 30590 30732  
30766 30949 31009 31047 31337 31515 31542 31546 31555 31593 32726  
32766 XIV: 30131 30222 30716 30728 30740 31082 31093 31326 31506  
32148 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595

- [?]: VI: 20043
- ειδων: V: 20005

3. συλην] (130/143) →unanimous<sub>mar.11.13</sub> →A<sub>mar.11.13</sub> →B<sub>mar.11.13</sub>  
→C<sub>mar.11.13</sub> →D<sub>mar.11.13</sub> →E<sub>mar.11.13</sub> →F<sub>mar.11.13</sub> →G<sub>mar.11.13</sub>  
→H<sub>mar.11.13</sub> →I<sub>mar.11.13</sub> →J<sub>mar.11.13</sub> →K<sub>mar.11.13</sub> →L<sub>mar.11.13</sub>  
→M<sub>mar.11.13</sub> →N<sub>mar.11.13</sub> →O<sub>mar.11.13</sub> →P<sub>mar.11.13</sub> →Q<sub>mar.11.13</sub>  
→R<sub>mar.11.13</sub> || IV: 20001 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X: 31582  
XI: 30382 30389 30569 30700 30713 30873 31216 31243 31279 31579 40387  
XII: 30191 30513 30517 30719 30829 30863 31273 32738 40211 XIII: 30004  
30013 30118 30184 30544 30579 30590 30732 30766 31047 31542 31546  
31555 31593 32726 32766 XIV: 30131 30222 30716 30728 30740 31082  
31093 31326 32148 32786 XV: 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595

- [?]υλην: VI: 20043
- σ[?]ην: XIII: 31337
- σ[?]λην: XVI: 30372
- συλ[?]: IV: 20188
- συλην: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 XIII: 30949 31009 31515  
XIV: 31506 XV: 30079 XVI: 30061

4. μακροθεν] (56/143) →unanimous<sub>mar.11.13</sub> →C<sub>mar.11.13</sub> →H<sub>mar.11.13</sub>  
→J<sub>mar.11.13</sub> →O<sub>mar.11.13</sub> || IX: 20211 XI: 30569 30713 31216 31243 31279  
31579 XII: 30513 30719 31273 XIII: 30004 30118 30184 30544 30590 30949  
31337 31555 31593 32726 XIV: 30131 31326 31506 32148 XV: 30079 31253  
32206 XVI: 30372

- [?]θεν: XII: 30829
- απο μα[?]οθεν: IV: 20188
- απο μακροθεν:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}} \rightarrow B_{\text{mar.11.13}} \rightarrow E_{\text{mar.11.13}} \rightarrow F_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow G_{\text{mar.11.13}} \rightarrow I_{\text{mar.11.13}} \rightarrow K_{\text{mar.11.13}} \rightarrow L_{\text{mar.11.13}} \rightarrow M_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow N_{\text{mar.11.13}} \parallel V: 20005 \ 20032 \ IX: 20038 \ 30565 \ 30892 \ X: 31582 \ XI:$   
 $30700 \ 30873 \ XII: 30191 \ 30517 \ 40211 \ XIII: 30013 \ 30579 \ 30766 \ 31009$   
 $31515 \ 31542 \ 32766 \ XIV: 30740 \ 31082 \ 31093 \ 32786 \ XV: 30117 \ 30954$
- μ[?]: XIV: 30728
- μακρ[?]εν: VI: 20043
- μακρονθεν: XII: 30179
- μακρωθεν: XI: 30382 40387
- μιαν απο μακροθεν: IV: 20001 XIII: 31047 XIV: 30222
- μιαν μα κροθεν: XII: 30863
- μιαν μακ—οθεν: XVI: 30595
- μιαν μακροθεν:  $\rightarrow D_{\text{mar.11.13}} \rightarrow P_{\text{mar.11.13}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow R_{\text{mar.11.13}} \parallel IX: 20017 \ XI: 30389 \ XII: 32738 \ XIII: 30732$   
 $XIV: 30716$
- μιαν μακρωθεν: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: XVI: 30061

5. εχουσαν] (113/143)  $\rightarrow$  unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}} \rightarrow B_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.13}} \rightarrow D_{\text{mar.11.13}} \rightarrow E_{\text{mar.11.13}} \rightarrow F_{\text{mar.11.13}} \rightarrow G_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.13}} \rightarrow I_{\text{mar.11.13}} \rightarrow J_{\text{mar.11.13}} \rightarrow K_{\text{mar.11.13}} \rightarrow L_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.13}} \rightarrow N_{\text{mar.11.13}} \rightarrow P_{\text{mar.11.13}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.13}} \rightarrow R_{\text{mar.11.13}} \parallel$   
IV: 20001 VI: 20043 IX: 20017 20211 XI: 30389 30569 30873 31243 31279  
31579 40387 XII: 30191 30513 30517 30719 30829 30863 31273 32738 40211  
XIII: 30004 30013 30118 30184 30544 30579 30949 31047 31337 31546  
31555 31593 XIV: 30131 30222 30728 31093 31506 32148 32786 XV: 30117  
30954 31253 32206

- [?]χουσαν: XVI: 30595
- εχουσα:  $\rightarrow O_{\text{mar.11.13}} \parallel XI: 30382 \ 30713 \ 31216 \ XIII: 30590 \ 30732$   
 $32726 \ XIV: 30716 \ 31082 \ 31326$
- μιαν συκην: XIII: 31009
- μιαν συκην εχουσαν: XIII: 31515
- συκην: V: 20005 XV: 30079 XVI: 30061

- συκην εχουσαν: V: 20032
- *either missing or lacuna*: IV: 20188 IX: 20038 30565 30892 X: 31582  
XI: 30700 XII: 30179 XIII: 30766 31542 32766 XIV: 30740 XVI: 30372

6. φυλλα] (114/143) →unanimous<sub>mar.11.13</sub> →A<sub>mar.11.13</sub> →B<sub>mar.11.13</sub>  
→C<sub>mar.11.13</sub> →D<sub>mar.11.13</sub> →E<sub>mar.11.13</sub> →F<sub>mar.11.13</sub> →G<sub>mar.11.13</sub>  
→H<sub>mar.11.13</sub> →I<sub>mar.11.13</sub> →J<sub>mar.11.13</sub> →K<sub>mar.11.13</sub> →L<sub>mar.11.13</sub>  
→M<sub>mar.11.13</sub> →N<sub>mar.11.13</sub> →O<sub>mar.11.13</sub> →P<sub>mar.11.13</sub> →R<sub>mar.11.13</sub> ||  
IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20211 XI: 30382 30389 30569 30873  
31243 31579 XII: 30191 30513 30517 30719 30829 30863 31273 32738 40211  
XIII: 30004 30013 30118 30184 30544 30579 30590 30949 31047 31515  
31546 31555 31593 XIV: 30222 30716 30728 31082 31093 31506 32148  
32786 XV: 30954 31253 32206 XVI: 30595

- φυλα: IX: 20017 XI: 31279 40387 XIII: 31337 XIV: 30131 XV: 30117
- *either missing or lacuna*: →Q<sub>mar.11.13</sub> || IV: 20188 V: 20005 IX:  
20038 30565 30892 X: 31582 XI: 30700 30713 31216 XII: 30179 XIII:  
30732 30766 31009 31542 32726 32766 XIV: 30740 31326 XV: 30079  
XVI: 30061 30372

7. ηλθεν] (117/143) →unanimous<sub>mar.11.13</sub> →A<sub>mar.11.13</sub> →B<sub>mar.11.13</sub>  
→C<sub>mar.11.13</sub> →D<sub>mar.11.13</sub> →E<sub>mar.11.13</sub> →F<sub>mar.11.13</sub> →G<sub>mar.11.13</sub>  
→H<sub>mar.11.13</sub> →I<sub>mar.11.13</sub> →J<sub>mar.11.13</sub> →K<sub>mar.11.13</sub> →L<sub>mar.11.13</sub>  
→M<sub>mar.11.13</sub> →N<sub>mar.11.13</sub> →O<sub>mar.11.13</sub> →P<sub>mar.11.13</sub> →R<sub>mar.11.13</sub> ||  
IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20017 20211 XI: 30382 30389 30569  
30873 31243 31279 31579 40387 XII: 30191 30513 30517 30719 30829 30863  
31273 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30544 30579 30590 30949  
31047 31337 31515 31555 31593 XIV: 30131 30222 30716 30728 31082  
31093 31506 32148 32786 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30595

- ηλθε[?]: XII: 40211
- μακροθε[?]: XVI: 30061
- μονον ηλθεν: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: →Q<sub>mar.11.13</sub> || IV: 20188 V: 20005 IX:  
20038 30565 30892 X: 31582 XI: 30700 30713 31216 XII: 30179 XIII:  
30732 30766 31009 31542 32726 32766 XIV: 30740 31326 XV: 30079  
32206 XVI: 30372



8. ει] (90/143) →unanimous<sub>mar.11.13</sub> →A<sub>mar.11.13</sub> →B<sub>mar.11.13</sub>  
→C<sub>mar.11.13</sub> →D<sub>mar.11.13</sub> →F<sub>mar.11.13</sub> →G<sub>mar.11.13</sub> →H<sub>mar.11.13</sub>  
→J<sub>mar.11.13</sub> →M<sub>mar.11.13</sub> →N<sub>mar.11.13</sub> →O<sub>mar.11.13</sub> →P<sub>mar.11.13</sub>  
→R<sub>mar.11.13</sub> || IV: 20001 VI: 20043 IX: 20017 XI: 30382 30389  
30569 30873 31243 31279 31579 40387 XII: 30191 30513 30719 30863 31273  
XIII: 30004 30118 30184 30544 31047 31546 31555 31593 XIV: 30131 30222  
31082 32786 XV: 30117 XVI: 30595

- εις: XIV: 30716 XV: 30954
- εις αυτην ει: →E<sub>mar.11.13</sub> →L<sub>mar.11.13</sub> || V: 20032 XIII: 30013
- εν αυτη ει: →K<sub>mar.11.13</sub>
- επ αυτη ει: XII: 32738
- επ αυτην ει: XIV: 31093
- εχουσαν φυλλα ηλθεν ει: IX: 30892 X: 31582 XII: 30179 30829 XIII: 30766 31009 31542 32766 XIV: 30740 XV: 30079 XVI: 30061 30372
- εχουσαν φυλλα ηλθεν ειδειν: V: 20005
- εχουσαν φυλλα ηλθεν ως: IX: 30565 XI: 30700
- εχουσαν φυλλα ηλθεν ωσε: IX: 20038
- η: IX: 20211 XII: 40211 XIII: 30579 31515 XV: 31253
- ηλθεν ως: IV: 20188
- ινα: XIII: 30590 30949 31337 XIV: 31506 32148 XV: 32206
- ινα ε[?]ησ[?]: XIV: 30728
- φυλλα ηλθεν ει: XI: 30713 31216 XIII: 32726 XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: →I<sub>mar.11.13</sub> →Q<sub>mar.11.13</sub> || XII: 30517  
XIII: 30732

9. αρα] (127/143) →unanimous<sub>mar.11.13</sub> →A<sub>mar.11.13</sub> →B<sub>mar.11.13</sub>  
→C<sub>mar.11.13</sub> →D<sub>mar.11.13</sub> →E<sub>mar.11.13</sub> →F<sub>mar.11.13</sub> →G<sub>mar.11.13</sub>  
→H<sub>mar.11.13</sub> →I<sub>mar.11.13</sub> →J<sub>mar.11.13</sub> →K<sub>mar.11.13</sub> →L<sub>mar.11.13</sub>  
→M<sub>mar.11.13</sub> →N<sub>mar.11.13</sub> →O<sub>mar.11.13</sub> →P<sub>mar.11.13</sub> →R<sub>mar.11.13</sub> ||  
IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X: 31582 XI: 30382  
30389 30569 30713 30873 31216 31243 31279 31579 40387 XII: 30179 30191  
30513 30517 30719 30829 31273 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118  
30184 30544 30579 30766 31009 31047 31515 31542 31546 31555 31593  
32726 32766 XIV: 30131 30222 30716 30740 31082 31093 31326 32786 XV:  
30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595

- α: XII: 30863
- εαν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →Q<sub>mar.11.13</sub> || IV: 20188 IX: 20038 30565  
XI: 30700 XIII: 30590 30732 30949 31337 XIV: 30728 31506 32148 XV:  
32206

10. ευρησει] (76/143) →unanimous<sub>mar.11.13</sub> →B<sub>mar.11.13</sub> →C<sub>mar.11.13</sub>  
→E<sub>mar.11.13</sub> →H<sub>mar.11.13</sub> →K<sub>mar.11.13</sub> →L<sub>mar.11.13</sub> →O<sub>mar.11.13</sub>  
→P<sub>mar.11.13</sub> →R<sub>mar.11.13</sub> || IX: 20211 XI: 30713 31216 31279 31579  
40387 XII: 30191 30513 30719 30829 31273 32738 40211 XIII: 30544 30949  
31009 31047 31337 31515 31593 32726 XIV: 30131 30222 30716 30740  
31506 32786 XV: 30079 32206 XVI: 30061 30372 30595

- ευρη: XIII: 30590 XV: 31253
- ευρησ[?]: XIV: 32148
- ευρηση: XIII: 30004 30013 30184 31555
- ευρησων: IV: 20188 IX: 30565 XI: 30700
- ευρισει: XI: 30382
- ευρισει τι: XII: 30179 XIII: 32766
- ευρυσει: XIV: 31326
- ρα τι ευρηση: XII: 30863
- τη ευρησων: IX: 20038
- τι: V: 20005
- τι εις: V: 20032
- τι ευρησει: →A<sub>mar.11.13</sub> →D<sub>mar.11.13</sub> →F<sub>mar.11.13</sub> →G<sub>mar.11.13</sub>  
→I<sub>mar.11.13</sub> →J<sub>mar.11.13</sub> →M<sub>mar.11.13</sub> →N<sub>mar.11.13</sub> || VI: 20043 IX:  
20017 X: 31582 XI: 30569 31243 XII: 30517 XIII: 30118 30579 31542  
31546 XIV: 31082 XV: 30117 30954
- τι ευρηση: XI: 30389 XIII: 30766
- τι ευρησι: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: →Q<sub>mar.11.13</sub> || IX: 30892 XI: 30873 XIII:  
30732 XIV: 30728 31093

11. τι] (71/143) →unanimous<sub>mar.11.13</sub> →B<sub>mar.11.13</sub> →E<sub>mar.11.13</sub>  
→H<sub>mar.11.13</sub> →K<sub>mar.11.13</sub> →L<sub>mar.11.13</sub> →O<sub>mar.11.13</sub> →P<sub>mar.11.13</sub>  
→R<sub>mar.11.13</sub> || IV: 20188 IX: 20211 30565 XI: 30700 30713 40387 XII:

30191 30513 30719 30829 31273 XIII: 30004 30013 30590 30949 31009  
 31047 31337 31515 31555 31593 XIV: 30131 30222 30716 30740 31326  
 31506 32148 32786 XV: 31253 XVI: 30372 30595

- εστιν: V: 20005
- καρπον: XIV: 30728 XV: 30079 32206
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}} \rightarrow C_{\text{mar.11.13}} \rightarrow D_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow F_{\text{mar.11.13}} \rightarrow G_{\text{mar.11.13}} \rightarrow I_{\text{mar.11.13}} \rightarrow J_{\text{mar.11.13}} \rightarrow M_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow N_{\text{mar.11.13}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.13}} \parallel$  IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX:  
 20017 20038 30892 X: 31582 XI: 30382 30389 30569 30873 31216  
 31243 31279 31579 XII: 30179 30517 30863 32738 40211 XIII: 30118  
 30184 30544 30579 30732 30766 31542 31546 32726 32766 XIV: 31082  
 31093 XV: 30117 30954 XVI: 30061

12. εν] (135/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}} \rightarrow B_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.13}} \rightarrow D_{\text{mar.11.13}} \rightarrow E_{\text{mar.11.13}} \rightarrow F_{\text{mar.11.13}} \rightarrow G_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.13}} \rightarrow I_{\text{mar.11.13}} \rightarrow J_{\text{mar.11.13}} \rightarrow K_{\text{mar.11.13}} \rightarrow L_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.13}} \rightarrow N_{\text{mar.11.13}} \rightarrow O_{\text{mar.11.13}} \rightarrow P_{\text{mar.11.13}} \rightarrow R_{\text{mar.11.13}} \parallel$   
 IV: 20001 20188 V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 X: 31582 XI:  
 30382 30389 30569 30700 30713 30873 31216 31243 31279 31579 40387  
 XII: 30179 30191 30513 30517 30719 30829 30863 31273 32738 XIII: 30004  
 30013 30118 30184 30544 30579 30590 30766 30949 31009 31047 31337  
 31515 31542 31546 31555 31593 32726 32766 XIV: 30131 30222 30716  
 30728 30740 31082 31326 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 30954 31253  
 32206 XVI: 30061 30372 30595

- επ: IX: 30565
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow Q_{\text{mar.11.13}} \parallel$  V: 20032 IX: 30892 XII:  
 40211 XIII: 30732 XIV: 31093

13. αυτη] (122/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}} \rightarrow B_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.13}} \rightarrow D_{\text{mar.11.13}} \rightarrow F_{\text{mar.11.13}} \rightarrow G_{\text{mar.11.13}} \rightarrow I_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.13}} \rightarrow K_{\text{mar.11.13}} \rightarrow L_{\text{mar.11.13}} \rightarrow M_{\text{mar.11.13}} \rightarrow N_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow O_{\text{mar.11.13}} \rightarrow P_{\text{mar.11.13}} \parallel$  IV: 20001 20188 V: 20005 VI: 20043  
 IX: 20017 20038 20211 30565 XI: 30382 30389 30873 31216 31243 31279  
 31579 40387 XII: 30179 30191 30513 30719 30829 30863 31273 32738 XIII:

30004 30013 30118 30184 30544 30579 30590 30766 30949 31009 31047  
 31337 31515 31542 31546 31555 31593 32726 32766 XIV: 30131 30222  
 30716 30728 30740 31082 31326 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 30954  
 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595

- αὐτῆι: →E<sub>mar.11.13</sub> →H<sub>mar.11.13</sub> →R<sub>mar.11.13</sub> || X: 31582 XI: 30569 30700 30713 XII: 30517
- αὐτῇν: V: 20032
- *either missing or lacuna*: →Q<sub>mar.11.13</sub> || IX: 30892 XII: 40211 XIII: 30732 XIV: 31093

14. καὶ] (119/143) →unanimous<sub>mar.11.13</sub> →A<sub>mar.11.13</sub> →B<sub>mar.11.13</sub>  
 →D<sub>mar.11.13</sub> →E<sub>mar.11.13</sub> →F<sub>mar.11.13</sub> →G<sub>mar.11.13</sub> →H<sub>mar.11.13</sub>  
 →I<sub>mar.11.13</sub> →J<sub>mar.11.13</sub> →K<sub>mar.11.13</sub> →L<sub>mar.11.13</sub> →M<sub>mar.11.13</sub>  
 →N<sub>mar.11.13</sub> →O<sub>mar.11.13</sub> →P<sub>mar.11.13</sub> →R<sub>mar.11.13</sub> || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 X: 31582 XI: 30389 30569  
 30713 40387 XII: 30179 30191 30513 30517 30719 30829 30863 31273 32738  
 XIII: 30004 30013 30118 30544 30579 30590 30766 30949 31009 31047  
 31337 31515 31542 31546 31555 31593 32766 XIV: 30131 30222 30716  
 30740 31082 31326 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 32206  
 XVI: 30372 30595

- [?] τι καὶ: XIII: 32726
- [?]ι: XIV: 30728
- τι: XII: 40211
- τι εὐρησει: IX: 30892 XIV: 31093
- τι εὐρησει καὶ: XI: 30873
- τι καὶ: →C<sub>mar.11.13</sub> || XI: 30382 31216 31243 31279 31579 XIII: 30184 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: →Q<sub>mar.11.13</sub> || IV: 20188 IX: 30565 XI: 30700 XIII: 30732

15. ἐλθων] (129/143) →unanimous<sub>mar.11.13</sub> →A<sub>mar.11.13</sub> →B<sub>mar.11.13</sub>  
 →C<sub>mar.11.13</sub> →D<sub>mar.11.13</sub> →E<sub>mar.11.13</sub> →F<sub>mar.11.13</sub> →G<sub>mar.11.13</sub>  
 →H<sub>mar.11.13</sub> →I<sub>mar.11.13</sub> →J<sub>mar.11.13</sub> →K<sub>mar.11.13</sub> →L<sub>mar.11.13</sub>  
 →M<sub>mar.11.13</sub> →N<sub>mar.11.13</sub> →O<sub>mar.11.13</sub> →P<sub>mar.11.13</sub> →R<sub>mar.11.13</sub> ||

IV: 20001 20188 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31582 XI: 30382 30389 30569 30713 30873 31216 31243 31279 31579 XII: 30179 30191 30513 30517 30719 30829 30863 31273 XIII: 30004 30013 30118 30184 30544 30590 30766 30949 31009 31047 31337 31515 31542 31555 31593 32726 32766 XIV: 30131 30222 30716 30740 31082 31326 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595

- [?]θων: XIV: 30728
- ελθον: IX: 20017 XI: 40387 XIII: 31546
- καρπον: XII: 32738
- ουδεν: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: →Q<sub>mar.11.13</sub> || V: 20005 IX: 30892 XI: 30700 XII: 40211 XIII: 30732 XIV: 31093

16. επ] (130/143) →unanimous →A<sub>mar.11.13</sub> →B<sub>mar.11.13</sub>  
→C<sub>mar.11.13</sub> →D<sub>mar.11.13</sub> →E<sub>mar.11.13</sub> →F<sub>mar.11.13</sub> →G<sub>mar.11.13</sub>  
→H<sub>mar.11.13</sub> →I<sub>mar.11.13</sub> →J<sub>mar.11.13</sub> →K<sub>mar.11.13</sub> →L<sub>mar.11.13</sub>  
→M<sub>mar.11.13</sub> →N<sub>mar.11.13</sub> →O<sub>mar.11.13</sub> →P<sub>mar.11.13</sub> →R<sub>mar.11.13</sub> ||  
IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 30892 X: 31582 XI: 30382 30389 30569 30713 30873 31216 31243 31279 31579 40387 XII: 30179 30191 30513 30517 30719 30829 30863 31273 XIII: 30004 30013 30118 30184 30544 30590 30766 30949 31009 31047 31337 31515 31542 31546 31555 31593 32726 32766 XIV: 30131 30222 30716 30740 31082 31326 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595

- [?]: XIV: 30728
- δε: IV: 20188
- δε επ: IX: 30565
- ε[?]: IX: 20211
- εν: XII: 40211 XIV: 31093
- ευρεν εν: XII: 32738 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: →Q<sub>mar.11.13</sub> || V: 20005 XI: 30700 XIII: 30732

17. αυτην] (125/143) →unanimous →A<sub>mar.11.13</sub> →B<sub>mar.11.13</sub>  
→C<sub>mar.11.13</sub> →D<sub>mar.11.13</sub> →E<sub>mar.11.13</sub> →F<sub>mar.11.13</sub> →G<sub>mar.11.13</sub>  
→H<sub>mar.11.13</sub> →I<sub>mar.11.13</sub> →J<sub>mar.11.13</sub> →K<sub>mar.11.13</sub> →L<sub>mar.11.13</sub>

$\rightarrow M_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow R_{\text{mar.11.13}}$   $\parallel$   
 IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X:  
 31582 XI: 30382 30569 30713 30873 31216 31243 31279 31579 40387 XII:  
 30179 30191 30513 30517 30719 30829 XIII: 30004 30013 30118 30184  
 30590 30766 30949 31009 31047 31337 31515 31542 31546 32726 32766  
 XIV: 30131 30222 30716 30740 31082 31326 31506 32148 XV: 30079 30117  
 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595

- $\alpha\upsilon$ : XII: 30863
- $\alpha\upsilon\tau\eta$ : XI: 30389 XII: 31273 32738 40211 XIII: 30544 30579 31555  
 31593 XIV: 31093 32786
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow Q_{\text{mar.11.13}}$   $\parallel$  IV: 20188 V: 20005 XI:  
 30700 XIII: 30732 XIV: 30728

18. οὐδεν] (132/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow R_{\text{mar.11.13}}$   $\parallel$   
 IV: 20001 20188 V: 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 X: 31582 XI:  
 30382 30389 30569 30700 30713 30873 31216 31243 31279 31579 40387  
 XII: 30179 30191 30513 30517 30719 30829 31273 40211 XIII: 30004 30013  
 30118 30184 30544 30590 30766 30949 31009 31047 31337 31515 31542  
 31546 31555 31593 32726 32766 XIV: 30131 30222 30716 30740 31082  
 31326 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061  
 30372 30595

- [?]την οὐδεν: XIV: 30728
- και μηδεν: IX: 30565
- και οὐδεν: IX: 30892 XIV: 31093
- μηδεν: V: 20005
- την οὐδεν: XII: 30863
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow Q_{\text{mar.11.13}}$   $\parallel$  XII: 32738 XIII: 30579  
 30732

19. ευρεν] (132/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.13}}$

$\rightarrow M_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow R_{\text{mar.11.13}}$   $\parallel$   
 IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30892 X: 31582 XI:  
 30382 30389 30569 30700 30713 30873 31216 31243 31279 31579 40387  
 XII: 30179 30191 30513 30517 30719 30829 30863 31273 40211 XIII: 30004  
 30013 30118 30184 30544 30590 30766 30949 31047 31337 31515 31542  
 31546 31555 31593 32726 32766 XIV: 30131 30222 30716 30740 31082  
 31093 31326 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 32206 XVI:  
 30061 30372

- $[?]\upsilon\rho[?]v$ : XIV: 30728
- $\epsilon\upsilon\rho\epsilon$ : XIII: 31009 XVI: 30595
- $\epsilon\upsilon\rho\epsilon[?]$ : IV: 20188
- $\epsilon\upsilon\rho\omega v$ : V: 20005 IX: 30565
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow Q_{\text{mar.11.13}}$   $\parallel$  XII: 32738 XIII: 30579  
30732

20.  $\epsilon\iota]$  (136/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow R_{\text{mar.11.13}}$   $\parallel$   
 IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X:  
 31582 XI: 30382 30389 30569 30700 30713 30873 31216 31243 31279 31579  
 XII: 30179 30191 30513 30517 30719 30829 30863 31273 32738 40211 XIII:  
 30004 30013 30118 30184 30544 30579 30590 30766 31009 31047 31337  
 31515 31542 31546 31555 31593 32726 32766 XIV: 30131 30222 30716  
 30740 31082 31093 31326 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 30954 31253  
 32206 XVI: 30061 30372 30595

- $[?]$ : XIV: 30728
- $\epsilon v$ : IV: 20188
- $\eta$ : XI: 40387
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow Q_{\text{mar.11.13}}$   $\parallel$  XIII: 30732 30949

21.  $\mu\eta]$  (128/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.13}}$

$\rightarrow M_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow R_{\text{mar.11.13}}$   $\parallel$   
 IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 30565 30892 X:  
 31582 XI: 30382 30389 30569 30700 30713 30873 31216 31243 31279 31579  
 XII: 30191 30513 30517 30719 30829 30863 31273 32738 40211 XIII: 30013  
 30118 30184 30544 30579 30590 30766 31337 31515 31542 31555 31593  
 32726 32766 XIV: 30131 30222 30716 31082 31093 31326 31506 32148  
 32786 XV: 30079 30117 30954 32206 XVI: 30061 30372 30595

- [?]: XIV: 30728
- [?]  $\mu\eta$ : XIII: 30949
- $\alpha\upsilon\tau\eta$ : IV: 20188
- $\mu\iota$ : IX: 20211 XI: 40387 XII: 30179 XIII: 30004 31009 31047 31546  
 XIV: 30740 XV: 31253
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow Q_{\text{mar.11.13}}$   $\parallel$  XIII: 30732

22.  $\phi\upsilon\lambda\lambda\alpha$ ] (137/143)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.13</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow Q_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow R_{\text{mar.11.13}}$   $\parallel$  IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038  
 20211 30565 30892 X: 31582 XI: 30382 30389 30569 30700 30713 30873  
 31216 31243 31279 31579 XII: 30179 30191 30513 30517 30719 30829 30863  
 31273 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30544 30579 30590  
 30732 30766 30949 31009 31047 31515 31546 31555 31593 32726 32766  
 XIV: 30131 30222 30716 30740 31082 31093 31326 31506 32148 32786 XV:  
 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372

- [?]  $\upsilon$  [?]  $\alpha$ : XIV: 30728
- $\phi\iota\lambda\lambda\alpha$ : XVI: 30595
- $\phi\upsilon\lambda\alpha$ : XI: 40387 XIII: 31337 31542
- *either missing or lacuna*: IV: 20188

23.  $\omicron\upsilon$ ] (84/143)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.13</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow H_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow Q_{\text{mar.11.13}}$   $\rightarrow R_{\text{mar.11.13}}$   $\parallel$  IV: 20188 V: 20005 IX: 20017 20038  
 20211 XI: 30569 30713 30873 40387 XII: 30179 30517 30863 31273 XIII:



30004 30118 30544 30590 30732 30766 31009 31515 31546 31593 32766  
 XIV: 30131 30222 30716 30740 31082 31506 32148 XV: 30079 30117 30954  
 31253 32206 XVI: 30372 30595

- [?]: XIII: 30949 XIV: 30728
- μονα ου: XII: 30719 XIV: 31326
- μονον: XIII: 30579 XIV: 31093
- μονον ου:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.13}} \rightarrow E_{\text{mar.11.13}} \rightarrow J_{\text{mar.11.13}} \rightarrow K_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow L_{\text{mar.11.13}} \rightarrow M_{\text{mar.11.13}} \rightarrow N_{\text{mar.11.13}} \parallel$  V: 20032 VI: 20043 IX:  
 30565 XI: 30382 30389 30700 31216 31243 31279 XII: 30513 30829  
 32738 40211 XIII: 30013 30184 31047 31337 31542 31555 32726 XIV:  
 32786 XVI: 30061
- μονων ου: XI: 31579
- ο:  $\rightarrow G_{\text{mar.11.13}} \parallel$  IV: 20001 IX: 30892
- ουπω:  $\rightarrow F_{\text{mar.11.13}} \parallel$  X: 31582 XII: 30191

24. γαρ] (139/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}} \rightarrow B_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.13}} \rightarrow D_{\text{mar.11.13}} \rightarrow E_{\text{mar.11.13}} \rightarrow F_{\text{mar.11.13}} \rightarrow G_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.13}} \rightarrow I_{\text{mar.11.13}} \rightarrow J_{\text{mar.11.13}} \rightarrow K_{\text{mar.11.13}} \rightarrow L_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.13}} \rightarrow N_{\text{mar.11.13}} \rightarrow O_{\text{mar.11.13}} \rightarrow P_{\text{mar.11.13}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow R_{\text{mar.11.13}} \parallel$  IV: 20001 20188 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017  
 20038 20211 30565 30892 X: 31582 XI: 30382 30389 30569 30700 30713  
 30873 31216 31243 31279 31579 40387 XII: 30179 30191 30513 30517 30719  
 30829 30863 31273 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30544  
 30590 30732 30766 30949 31009 31047 31337 31515 31542 31546 31555  
 31593 32726 32766 XIV: 30222 30716 30740 31082 31326 31506 32148  
 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595

- γαν: XIV: 30131
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579 XIV: 30728 31093

25. ην] (133/143)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.13}} \rightarrow B_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.13}} \rightarrow D_{\text{mar.11.13}} \rightarrow E_{\text{mar.11.13}} \rightarrow F_{\text{mar.11.13}} \rightarrow H_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.13}} \rightarrow J_{\text{mar.11.13}} \rightarrow K_{\text{mar.11.13}} \rightarrow L_{\text{mar.11.13}} \rightarrow M_{\text{mar.11.13}}$   
 $\rightarrow N_{\text{mar.11.13}} \rightarrow O_{\text{mar.11.13}} \rightarrow P_{\text{mar.11.13}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.13}} \rightarrow R_{\text{mar.11.13}} \parallel$

IV: 20188 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 31582 XI: 30382 30389 30569 30700 30713 30873 31216 31243 31279 31579 40387 XII: 30179 30191 30513 30517 30719 30829 30863 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30544 30590 30732 30766 31009 31047 31337 31515 31542 31546 31555 31593 32726 32766 XIV: 30131 30222 30716 30740 31082 31326 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595

- [?]: XIII: 30949
- [?] ην: XIV: 30728
- ειν: XII: 31273
- καιρος ουκ ην: →G<sub>mar.11.13</sub> || IV: 20001 IX: 30892
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579 XIV: 31093

26. καιρος] (127/143) →unanimous<sub>mar.11.13</sub> →A<sub>mar.11.13</sub> →B<sub>mar.11.13</sub>  
→C<sub>mar.11.13</sub> →D<sub>mar.11.13</sub> →E<sub>mar.11.13</sub> →F<sub>mar.11.13</sub> →H<sub>mar.11.13</sub>  
→I<sub>mar.11.13</sub> →J<sub>mar.11.13</sub> →K<sub>mar.11.13</sub> →L<sub>mar.11.13</sub> →N<sub>mar.11.13</sub>  
→O<sub>mar.11.13</sub> →P<sub>mar.11.13</sub> →Q<sub>mar.11.13</sub> →R<sub>mar.11.13</sub> || IX: 20017  
20038 20211 30565 X: 31582 XI: 30382 30389 30569 30713 30873 31216  
31243 31279 31579 40387 XII: 30179 30191 30513 30517 30719 30829 30863  
31273 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30544 30590 30732  
30766 30949 31009 31047 31337 31515 31546 31555 31593 32726 32766  
XIV: 30131 30222 30716 30740 31082 31326 31506 32148 32786 XV: 30079  
30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595

- [?]αιρος: XIV: 30728
- [?]ς: IV: 20188
- ο καιρος: →M<sub>mar.11.13</sub> || V: 20005 20032 VI: 20043 XI: 30700 XIII: 31542
- *either missing or lacuna*: →G<sub>mar.11.13</sub> || IV: 20001 IX: 30892 XIII: 30579 XIV: 31093

27. συκων] (140/143) →unanimous<sub>mar.11.13</sub> →A<sub>mar.11.13</sub> →B<sub>mar.11.13</sub>  
→C<sub>mar.11.13</sub> →D<sub>mar.11.13</sub> →E<sub>mar.11.13</sub> →F<sub>mar.11.13</sub> →G<sub>mar.11.13</sub>  
→H<sub>mar.11.13</sub> →I<sub>mar.11.13</sub> →J<sub>mar.11.13</sub> →K<sub>mar.11.13</sub> →L<sub>mar.11.13</sub>  
→M<sub>mar.11.13</sub> →N<sub>mar.11.13</sub> →O<sub>mar.11.13</sub> →P<sub>mar.11.13</sub> →Q<sub>mar.11.13</sub>

$\rightarrow R_{\text{mar.11.13}}$  || IV: 20001 20188 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017  
 20038 20211 30565 30892 X: 31582 XI: 30382 30389 30569 30700 30713  
 30873 31216 31243 31279 31579 40387 XII: 30179 30191 30513 30517 30719  
 30829 30863 31273 32738 XIII: 30004 30013 30118 30184 30544 30590  
 30732 30766 30949 31009 31047 31337 31515 31542 31546 31555 31593  
 32726 32766 XIV: 30131 30222 30716 30728 30740 31082 31326 31506  
 32148 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595

- $\sigma\upsilon\chi[?]$ : XII: 40211
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579 XIV: 31093

# Verse 11:14

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> αποκριθεις<sup>2</sup> ο<sup>3</sup> ιησους<sup>4</sup> ειπεν<sup>5</sup> αυτη<sup>6</sup>  
μηκετι<sup>7</sup> εκ<sup>8</sup> σου<sup>9</sup> εις<sup>10</sup> τον<sup>11</sup> αιωνα<sup>12</sup> μηδεις<sup>13</sup>  
καρπον<sup>14</sup> φαγοι<sup>15</sup> και<sup>16</sup> ηκουον<sup>17</sup> οι<sup>18</sup> μαθηται<sup>19</sup>  
αυτου<sup>20</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	V: <a href="#">20032</a> IX: <a href="#">20038</a> X: <a href="#">31582</a> XI: <a href="#">30026</a> <a href="#">31279</a> XII: <a href="#">30261</a> <a href="#">30543</a> <a href="#">30752</a> <a href="#">30828</a> XIII: <a href="#">31337</a> <a href="#">31457</a> XIV: <a href="#">31084</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">20041</a> <sup>c</sup> ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>27</sup>	10	Corr.: 20005 <sup>c</sup> ? 30061 <sup>c</sup> ? 30131 <sup>c</sup> ? 30153 <sup>c</sup> ? 30222 <sup>c</sup> ? 30495 <sup>c</sup> ? 30892 <sup>c</sup> ? 30949 <sup>c</sup> ? 31029 <sup>c</sup> ? 32738 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>28</sup>	148	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>27</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>28</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αποκριθεις	IV
ο	IV
ιησους	IX
ειπεν	IV
αυτη	IV
μηκετι	IV
εκ	V
σου	V
εις	IV
τον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αιωνα	IV
μηδεις	V
καρπον	IV
φαγοι	IV
και	IV
ηκουον	IV
οι	IV
μαθηται	IV
αυτου	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 87 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (61) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.14</sub> group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (16): IX: 20011 XI: 30023 30873 XII: 30105 30351 30513 30855 31302 XIII: 32607 XIV: 30716 31082 32148 XVI: 30372 30979 32737 || Corr.: 20041<sup>c</sup>?
- →**A**<sub>mar.11.14</sub> group, attesting to και αποκριθεις ειπεν αυτη μηκετι εκ σου εις τον αιωνα μηδεις καρπον φαγοι και ηκουον οι μαθηται αυτου (15): V: 20002 VI: 20022 20042 IX: 20017 20041 40844 X: 40770 XI: 30389 XII: 30791 32411 XIII: 30176 30697 XIV: 31326 31495(2) 32200
- →**B**<sub>mar.11.14</sub> group, attesting to και αποκριθεις ειπεν αυτη μηκετι εκ σου εις τον αιωνα μηδεις καρπον φαγη και ηκουον οι μαθηται αυτου (11): XII: 30191 30346 30719 30807 31128 31160 XIII: 30013 30706 30766 XVI: 30377 30595
- →**C**<sub>mar.11.14</sub> group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτη μηκετι εκ σου εις τον αιωνα μηδεις καρπον φαγοι και ηκουσαν οι μαθηται αυτου (7): XI: 31216 31243 XII: 30829 XIII: 30184 32174 32726 XIV: 30016
- →**D**<sub>mar.11.14</sub> group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτη μηκετι εκ σου εις τον αιωνα μηδεις καρπον φαγη και ηκουον οι μαθηται αυτου (7): XI: 32487 XIII: 30590 XIV: 30035 30349 31396 31645 XV: 30079
- →**E**<sub>mar.11.14</sub> group, attesting to και αποκριθεις ειπεν αυτη μηκετι εκ σου εις τον αιωνα μηδεις καρπον φαγοι και ηκουον οι μαθηται αυτου (6): XI: 30700 30713 30780 30788 XII: 30733 XIII: 32680
- →**F**<sub>mar.11.14</sub> group, attesting to και αποκριθεις ειπεν αυτη μηκετι εκ σου εις τον αιωνα μηδεις καρπον φαγει και ηκουον οι μαθηται αυτου (6): XII: 30983 31273 XIII: 30827 31009 31593 31689
- →**G**<sub>mar.11.14</sub> group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτη μηκετι εκ σου εις τον αιωνα μηδεις καρπον φαγοι και ηκουον οι μαθηται αυτου (4): XI: 30124 30569 XII: 30003 30304



- →**H**<sub>mar.11.14</sub> group, attesting to και αποκριθεις ειπεν αυτη μηκετι εις τον αιωνα εκ σου μηδεις καρπον φαγη και ηκουον οι μαθηται αυτου (3): X: 20044 XIII: 31542 XIV: 31654
- →**I**<sub>mar.11.14</sub> group, attesting to και αποκριθεις ειπεν αυτη μηκετι εις τον αιωνα εκ σου μηδεις καρπον φαγοι και ηκουον οι μαθηται αυτου (3): IV: 20003 XIII: 32542 XIV: 31342
- →**J**<sub>mar.11.14</sub> group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτη μηκετι εκ σου εις τον αιωνα μηδεις καρπον φαγει και ηκουον οι μαθηται αυτου (3): XIII: 30004 30695 XIV: 30131
- →**K**<sub>mar.11.14</sub> group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτη μηκετι εκ σου μηδεις καρπον φαγη εις τον αιωνα και ηκουσαν οι μαθηται αυτου (2): XIII: 30152 XV: 30555
- →**L**<sub>mar.11.14</sub> group, attesting to και αποκριθεις ειπε αυτη μηκετι εις τον αιωνα εκ σου καρπον μηδεις φαγη και ηκουον οι μαθηται αυτου (2): XV: 30205 32886
- →**M**<sub>mar.11.14</sub> group, attesting to και αποκριθεις ειπεν αυτη μηκετι εις τον αιωνα εκ σου καρπον μηδεις φαγη και ηκουον οι μαθηται αυτου (2): XII: 30001 XIV: 30209

## Apparatus

1. και] (142/148) →unanimous<sub>mar.11.14</sub> →**A**<sub>mar.11.14</sub> →**B**<sub>mar.11.14</sub>  
→**C**<sub>mar.11.14</sub> →**D**<sub>mar.11.14</sub> →**E**<sub>mar.11.14</sub> →**F**<sub>mar.11.14</sub> →**G**<sub>mar.11.14</sub>  
→**H**<sub>mar.11.14</sub> →**I**<sub>mar.11.14</sub> →**J**<sub>mar.11.14</sub> →**K**<sub>mar.11.14</sub> →**L**<sub>mar.11.14</sub>  
→**M**<sub>mar.11.14</sub> || IV: 20001 IX: 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30348 30382 31579 40387 40773 XII: 30178 30179 30495 30517 30826 30863 30872 31071 31528 32106 32738 40211 XIII: 30118 30154 30273 30427 30544 30579 30732 30792 30949 31047 31446 31515 31546 31555

32606 32766 40950 XIV: 30153 30222 30740 31029 31093 31506 31574  
31675 32786 XV: 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30803

- [?]: XIV: 30728
- $\mu\eta$ : XV: 30069
- *either missing or lacuna*: IV: 20188 V: 20005 IX: 30565 XI: 20055

2. αποκριθεις] (136/148)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.14</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.14</sub>  
 $\rightarrow$ H<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ J<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ K<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ L<sub>mar.11.14</sub>  
 $\rightarrow$ M<sub>mar.11.14</sub> || IV: 20001 V: 20005 IX: 20211 30565 30892 X:  
 31424 32193 XI: 30028 30348 30382 31579 40773 XII: 30178 30495 30517  
 30826 30872 31071 31528 32738 40211 XIII: 30118 30154 30273 30544  
 30792 30949 31047 31446 31515 31546 31555 32766 40950 XIV: 30153  
 30222 30740 31029 31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253  
 32206 XVI: 30061 30803

- [?]: XIV: 30728
- απο[?]ριθεις: XIII: 32606
- αποκρηθεις: XI: 40387 XII: 30179
- αποκριθης: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: IV: 20188 XI: 20055 XII: 30863 32106 XIII:  
30427 30732 XIV: 31093

3. ο] (60/148)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.14</sub>  
 $\rightarrow$ G<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ J<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ K<sub>mar.11.14</sub> || IV: 20188 XI: 30348 30382 31579  
 XII: 30179 30495 31528 XIII: 30118 30273 30544 30792 30949 31555 40950  
 XIV: 30153 31029 31506 XV: 30117 30954 XVI: 30061 30803

- [?]: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.14</sub>  
 $\rightarrow$ F<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ L<sub>mar.11.14</sub>  $\rightarrow$ M<sub>mar.11.14</sub> ||  
 IV: 20001 V: 20005 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 20055  
 30028 40387 40773 XII: 30178 30517 30826 30863 30872 31071 32106  
 32738 40211 XIII: 30154 30427 30579 30732 31047 31446 31515 31546  
 32606 32766 XIV: 30222 30740 31093 31574 31675 32786 XV: 30069  
 31253 32206

4. ιησους] (60/148) →unanimous<sub>mar.11.14</sub> →C<sub>mar.11.14</sub> →D<sub>mar.11.14</sub>  
→G<sub>mar.11.14</sub> →J<sub>mar.11.14</sub> →K<sub>mar.11.14</sub> || XI: 30348 30382 31579 XII:  
30179 30495 31528 XIII: 30118 30273 30544 30792 30949 31555 40950 XIV:  
30153 30728 31029 31506 XV: 30117 30954 XVI: 30061 30803

- δε ιησους: IV: 20188
- εκατηρασατο: XIV: 31093
- *either missing or lacuna*: →A<sub>mar.11.14</sub> →B<sub>mar.11.14</sub> →E<sub>mar.11.14</sub>  
→F<sub>mar.11.14</sub> →H<sub>mar.11.14</sub> →I<sub>mar.11.14</sub> →L<sub>mar.11.14</sub> →M<sub>mar.11.14</sub> ||  
IV: 20001 V: 20005 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 20055  
30028 40387 40773 XII: 30178 30517 30826 30863 30872 31071 32106  
32738 40211 XIII: 30154 30427 30579 30732 31047 31446 31515 31546  
32606 32766 XIV: 30222 30740 31574 31675 32786 XV: 30069 31253  
32206

5. ειπεν] (143/148) →unanimous<sub>mar.11.14</sub> →A<sub>mar.11.14</sub> →B<sub>mar.11.14</sub>  
→C<sub>mar.11.14</sub> →D<sub>mar.11.14</sub> →E<sub>mar.11.14</sub> →F<sub>mar.11.14</sub> →G<sub>mar.11.14</sub>  
→H<sub>mar.11.14</sub> →I<sub>mar.11.14</sub> →J<sub>mar.11.14</sub> →K<sub>mar.11.14</sub> →M<sub>mar.11.14</sub> ||  
IV: 20001 V: 20005 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30028  
30348 30382 31579 40387 40773 XII: 30178 30179 30495 30517 30826 30863  
30872 31071 31528 32106 32738 40211 XIII: 30118 30154 30273 30427  
30544 30579 30732 30792 30949 31047 31446 31515 31546 31555 32606  
32766 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31506 31574 31675  
32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30803

- ει[?]εν: IV: 20188
- ειπε: →L<sub>mar.11.14</sub>
- λεγων: XIV: 31093
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

6. αυτη] (131/148) →unanimous<sub>mar.11.14</sub> →A<sub>mar.11.14</sub> →B<sub>mar.11.14</sub>  
→C<sub>mar.11.14</sub> →D<sub>mar.11.14</sub> →F<sub>mar.11.14</sub> →H<sub>mar.11.14</sub> →I<sub>mar.11.14</sub>  
→J<sub>mar.11.14</sub> →K<sub>mar.11.14</sub> →L<sub>mar.11.14</sub> →M<sub>mar.11.14</sub> || IV: 20001  
20188 V: 20005 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 XI: 30028 30348 30382  
31579 40387 40773 XII: 30178 30179 30495 30863 30872 31071 31528 32106  
32738 XIII: 30118 30273 30427 30544 30579 30732 30792 31047 31446

31515 31546 31555 32606 32766 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740  
 31029 31093 31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206  
 XVI: 30061 30803

- [?]<sub>ζ</sub>: XIII: 30949
- α[?]<sub>τη</sub>: XII: 40211
- αυτηι: →E<sub>mar.11.14</sub> →G<sub>mar.11.14</sub> || X: 32193 XII: 30517 30826 XIII: 30154
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

7. μηκετι] (141/148) →unanimous →A<sub>mar.11.14</sub> →B<sub>mar.11.14</sub>  
 →C<sub>mar.11.14</sub> →D<sub>mar.11.14</sub> →E<sub>mar.11.14</sub> →F<sub>mar.11.14</sub> →G<sub>mar.11.14</sub>  
 →H<sub>mar.11.14</sub> →I<sub>mar.11.14</sub> →J<sub>mar.11.14</sub> →K<sub>mar.11.14</sub> →L<sub>mar.11.14</sub>  
 →M<sub>mar.11.14</sub> || IV: 20001 20188 V: 20005 IX: 30565 30892 X:  
 31424 32193 XI: 30028 30348 30382 31579 40773 XII: 30178 30179 30495  
 30517 30826 30863 30872 31528 32106 32738 40211 XIII: 30118 30154  
 30273 30427 30544 30579 30732 30792 30949 31047 31446 31515 31555  
 32606 32766 40950 XIV: 30153 30222 30740 31029 31093 31506 31574  
 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061

- [?]: XIV: 30728
- μηκαιτι: XII: 31071
- μηκετη: IX: 20211 XI: 40387 XIII: 31546 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8. εκ] (120/148) →unanimous →A<sub>mar.11.14</sub> →B<sub>mar.11.14</sub>  
 →C<sub>mar.11.14</sub> →D<sub>mar.11.14</sub> →E<sub>mar.11.14</sub> →F<sub>mar.11.14</sub> →G<sub>mar.11.14</sub>  
 →J<sub>mar.11.14</sub> →K<sub>mar.11.14</sub> || IX: 20211 XI: 30348 30382 31579 40387 XII:  
 30179 30495 30517 30863 30872 31528 32106 32738 40211 XIII: 30154  
 30273 30427 30544 30579 30732 30792 30949 31047 31515 31546 31555  
 32606 40950 XIV: 30153 30222 30740 31029 31506 31574 31675 32786 XV:  
 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30803

- [?]<sub>κ</sub>: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: →H<sub>mar.11.14</sub> →I<sub>mar.11.14</sub> →L<sub>mar.11.14</sub>  
 →M<sub>mar.11.14</sub> || IV: 20001 20188 V: 20005 IX: 30565 30892 X:

31424 32193 XI: 20055 30028 40773 XII: 30178 30826 31071 XIII:  
30118 31446 32766 XIV: 31093

9. σου] (120/148) →unanimous<sub>mar.11.14</sub> →A<sub>mar.11.14</sub> →B<sub>mar.11.14</sub>  
→C<sub>mar.11.14</sub> →D<sub>mar.11.14</sub> →E<sub>mar.11.14</sub> →F<sub>mar.11.14</sub> →G<sub>mar.11.14</sub>  
→J<sub>mar.11.14</sub> →K<sub>mar.11.14</sub> || IX: 20211 XI: 30348 30382 31579 40387 XII:  
30179 30495 30517 30863 30872 31528 32106 32738 40211 XIII: 30154  
30273 30427 30544 30579 30732 30792 30949 31047 31515 31546 31555  
32606 40950 XIV: 30153 30222 30740 31029 31506 31574 31675 32786 XV:  
30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: →H<sub>mar.11.14</sub> →I<sub>mar.11.14</sub> →L<sub>mar.11.14</sub>  
→M<sub>mar.11.14</sub> || IV: 20001 20188 V: 20005 IX: 30565 30892 X:  
31424 32193 XI: 20055 30028 40773 XII: 30178 30826 31071 XIII:  
30118 31446 32766 XIV: 30728 31093

10. εις] (124/148) →unanimous<sub>mar.11.14</sub> →A<sub>mar.11.14</sub> →B<sub>mar.11.14</sub>  
→C<sub>mar.11.14</sub> →D<sub>mar.11.14</sub> →E<sub>mar.11.14</sub> →F<sub>mar.11.14</sub> →G<sub>mar.11.14</sub>  
→H<sub>mar.11.14</sub> →I<sub>mar.11.14</sub> →J<sub>mar.11.14</sub> →L<sub>mar.11.14</sub> →M<sub>mar.11.14</sub> ||  
IV: 20001 V: 20005 IX: 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30028 30348  
30382 31579 40387 XII: 30179 30495 30517 30863 30872 31071 31528 32106  
32738 40211 XIII: 30118 30273 30579 30732 30792 31546 32606 XIV: 30153  
30740 31029 31093 31675 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30803

- [?] εις: XIV: 30728
- εκ σου εις: X: 31424 XI: 40773 XII: 30178 30826 XIII: 30154 31446  
32766
- καρπον εις: XIV: 32786
- καρπος [?] νοιται εις: XIV: 30222
- καρπος γενηται εις: XIII: 30544 30949 31555 40950 XIV: 31506  
31574
- καρπος εις: XIII: 30427 31047 31515
- μηδεις απο σου καρπον φαγοι εις: IV: 20188
- μηδεις καρπον φαγει εις: XVI: 30061
- μηδεις καρπον φαγη εις: →K<sub>mar.11.14</sub>
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11.  $\tau\omicron\nu]$  (147/148)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.14}} \rightarrow B_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.14}} \rightarrow D_{\text{mar.11.14}} \rightarrow E_{\text{mar.11.14}} \rightarrow F_{\text{mar.11.14}} \rightarrow G_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.14}} \rightarrow I_{\text{mar.11.14}} \rightarrow J_{\text{mar.11.14}} \rightarrow K_{\text{mar.11.14}} \rightarrow L_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.14}} \parallel$  IV: 20001 20188 V: 20005 IX: 20211 30565 30892  
X: 31424 32193 XI: 30028 30348 30382 31579 40387 40773 XII: 30178  
30179 30495 30517 30826 30863 30872 31071 31528 32106 32738 40211 XIII:  
30118 30154 30273 30427 30544 30579 30732 30792 30949 31047 31446  
31515 31546 31555 32606 32766 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740  
31029 31093 31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206  
XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12.  $\alpha\iota\omega\nu\alpha]$  (144/148)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.14}} \rightarrow B_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.14}} \rightarrow D_{\text{mar.11.14}} \rightarrow E_{\text{mar.11.14}} \rightarrow F_{\text{mar.11.14}} \rightarrow G_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.14}} \rightarrow I_{\text{mar.11.14}} \rightarrow J_{\text{mar.11.14}} \rightarrow K_{\text{mar.11.14}} \rightarrow L_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.14}} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 IX: 20211 30565 30892 X:  
32193 XI: 30028 30382 31579 40387 40773 XII: 30178 30179 30495 30517  
30826 30863 30872 31071 31528 32106 32738 40211 XIII: 30118 30154  
30273 30427 30544 30579 30732 30792 30949 31047 31446 31515 31546  
31555 32606 32766 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31093  
31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061  
30803

- $\alpha\iota$ : XI: 30348
- $\alpha\iota[?]\nu\alpha$ : IV: 20188
- $\alpha\iota\omega\nu\alpha\gamma$ : X: 31424
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13.  $\mu\eta\delta\epsilon\iota\varsigma]$  (112/148)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.14}} \rightarrow B_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.14}} \rightarrow D_{\text{mar.11.14}} \rightarrow E_{\text{mar.11.14}} \rightarrow F_{\text{mar.11.14}} \rightarrow G_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.14}} \parallel$  IX: 20211 X: 31424 XI: 30348 30382 31579 40387  
40773 XII: 30178 30179 30495 30517 30826 31528 32106 32738 40211 XIII:  
30154 30427 30579 30732 30792 31446 31546 32606 32766 40950 XIV:  
30153 30222 30740 31029 31574 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 XVI:  
30803

- εκ σου καρπον μηδεις:  $\rightarrow L_{\text{mar.11.14}} \rightarrow M_{\text{mar.11.14}} \parallel$  X: 32193 XII: 30872 31071 XIII: 30118
- εκ σου μηδεις:  $\rightarrow H_{\text{mar.11.14}} \rightarrow I_{\text{mar.11.14}} \parallel$  IX: 30565 30892 XI: 30028
- εκ σου μηδεις: IV: 20001
- εξ ου μηδεις: V: 20005
- καρπον μηδεις: XV: 31253
- μη δεις: XII: 30863
- μηδε τις: XIV: 31506
- μηδει[?]: XIV: 30728
- μηδεις εκ σου: XIII: 31555 XIV: 31093
- μηδεν: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow K_{\text{mar.11.14}} \parallel$  IV: 20188 XI: 20055 XIII: 30273 30544 31047 31515 XV: 32206 XVI: 30061

14. καρπον] (125/148)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.14}} \rightarrow B_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.14}} \rightarrow D_{\text{mar.11.14}} \rightarrow E_{\text{mar.11.14}} \rightarrow F_{\text{mar.11.14}} \rightarrow G_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.14}} \rightarrow I_{\text{mar.11.14}} \rightarrow J_{\text{mar.11.14}} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 XI: 30028 30348 30382 40387 40773 XII: 30178 30495 30517 30826 30863 32106 32738 40211 XIII: 30154 30427 30579 30732 30792 30949 31446 31546 31555 32606 32766 40950 XIV: 30153 30222 30740 31029 31093 31506 31574 31675 XV: 30069 30117 30954 32206 XVI: 30803

- [?]ρ[?]: XIV: 30728
- κ[?]πον: XII: 31528
- καρπο: XI: 31579
- καρπος: XIII: 30273
- καρπων: XII: 30179
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow K_{\text{mar.11.14}} \rightarrow L_{\text{mar.11.14}} \rightarrow M_{\text{mar.11.14}} \parallel$   
IV: 20188 X: 32193 XI: 20055 XII: 30872 31071 XIII: 30118 30544 31047 31515 XIV: 32786 XV: 31253 XVI: 30061

15. φαγοι] (79/148)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.14}} \rightarrow C_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow E_{\text{mar.11.14}} \rightarrow G_{\text{mar.11.14}} \rightarrow I_{\text{mar.11.14}} \parallel$  IV: 20001 IX: 20211 30565 30892  
XI: 30348 31579 40387 40773 XII: 30178 30179 30863 31071 31528 32106

XIII: 30154 30949 31047 31446 31555 32606 32766 40950 XIV: 30153 31506 32786 XV: 30117 32206 XVI: 30803

- [?]: XIV: 30728
- [?]γει: XII: 40211
- γενηται: XIII: 30273 31515
- φαγ—: XIV: 31029
- φαγει:  $\rightarrow F_{\text{mar.11.14}} \rightarrow J_{\text{mar.11.14}} \parallel$  XI: 30382 XIII: 30579 30792 31546 XIV: 30222 30740
- φαγη:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.14}} \rightarrow D_{\text{mar.11.14}} \rightarrow H_{\text{mar.11.14}} \rightarrow L_{\text{mar.11.14}} \rightarrow M_{\text{mar.11.14}} \parallel$  V: 20005 X: 31424 32193 XI: 30028 XII: 30495 30517 30826 30872 32738 XIII: 30118 30427 30732 XIV: 31093 31574 31675 XV: 30069 30954 31253
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow K_{\text{mar.11.14}} \parallel$  IV: 20188 XI: 20055 XIII: 30544 XVI: 30061

16. και] (147/148)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.14}} \rightarrow B_{\text{mar.11.14}} \rightarrow C_{\text{mar.11.14}} \rightarrow D_{\text{mar.11.14}} \rightarrow E_{\text{mar.11.14}} \rightarrow F_{\text{mar.11.14}} \rightarrow G_{\text{mar.11.14}} \rightarrow H_{\text{mar.11.14}} \rightarrow I_{\text{mar.11.14}} \rightarrow J_{\text{mar.11.14}} \rightarrow K_{\text{mar.11.14}} \rightarrow L_{\text{mar.11.14}} \rightarrow M_{\text{mar.11.14}} \parallel$  IV: 20001 20188 V: 20005 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 20055 30028 30348 30382 31579 40387 40773 XII: 30178 30179 30495 30517 30826 30863 30872 31071 31528 32106 32738 40211 XIII: 30118 30154 30273 30427 30544 30579 30732 30792 30949 31047 31446 31515 31546 31555 32606 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31093 31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: XIII: 32766

17. ηκουον] (114/148)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.14}} \rightarrow B_{\text{mar.11.14}} \rightarrow D_{\text{mar.11.14}} \rightarrow E_{\text{mar.11.14}} \rightarrow F_{\text{mar.11.14}} \rightarrow G_{\text{mar.11.14}} \rightarrow H_{\text{mar.11.14}} \rightarrow I_{\text{mar.11.14}} \rightarrow J_{\text{mar.11.14}} \rightarrow L_{\text{mar.11.14}} \rightarrow M_{\text{mar.11.14}} \parallel$  IV: 20001 20188 V: 20005 IX: 20211 30565 X: 32193 XI: 20055 XII: 30179 30826 30863 30872 31071 32106 40211 XIII: 30118 30154 30427 30732 30792 30949 31047 31446 31515 31546 31555 32606 32766 40950 XIV: 30153 31029 31506 31574 32786 XV: 30069 32206 XVI: 30803



- [?]ν: IX: 30892
- ηκουαν: X: 31424 XVI: 30061
- ηκουο[?]: XIV: 30728
- ηκουσαν:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.14}} \rightarrow K_{\text{mar.11.14}} \parallel$  XI: 30028 30348 30382 31579  
XII: 30178 30517 31528 XIII: 30544 30579 XIV: 30222 31093 31675  
XV: 30954
- ηκουων: XI: 40387 40773 XII: 30495 XIII: 30273 XIV: 30740 XV: 31253
- ο: XII: 32738
- οικουον: XV: 30117

18. οι] (148/148)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.14}} \rightarrow B_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.14}} \rightarrow D_{\text{mar.11.14}} \rightarrow E_{\text{mar.11.14}} \rightarrow F_{\text{mar.11.14}} \rightarrow G_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.14}} \rightarrow I_{\text{mar.11.14}} \rightarrow J_{\text{mar.11.14}} \rightarrow K_{\text{mar.11.14}} \rightarrow L_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.14}} \parallel$  IV: 20001 20188 V: 20005 IX: 20211 30565 30892  
X: 31424 32193 XI: 20055 30028 30348 30382 31579 40387 40773 XII: 30178 30179 30495 30517 30826 30863 30872 31071 31528 32106 32738  
40211 XIII: 30118 30154 30273 30427 30544 30579 30732 30792 30949  
31047 31446 31515 31546 31555 32606 32766 40950 XIV: 30153 30222  
30728 30740 31029 31093 31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30117 30954  
31253 32206 XVI: 30061 30803

19. μαθηται] (142/148)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.14}} \rightarrow B_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.14}} \rightarrow D_{\text{mar.11.14}} \rightarrow E_{\text{mar.11.14}} \rightarrow F_{\text{mar.11.14}} \rightarrow G_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.14}} \rightarrow I_{\text{mar.11.14}} \rightarrow J_{\text{mar.11.14}} \rightarrow K_{\text{mar.11.14}} \rightarrow L_{\text{mar.11.14}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.14}} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 32193  
XI: 20055 30028 30348 30382 31579 40387 40773 XII: 30178 30179 30495 30517 30826 30863 30872 31071 31528 32106 32738  
XIII: 30118 30154 30273 30427 30544 30579 30732 30949 31047 31446 31515  
31546 31555 32606 32766 40950 XIV: 30740 31029 31093 31506 31574  
31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061 30803

- μα[?]ηται: IV: 20188
- μαθη[?]: XII: 40211 XIV: 30728
- μαθητε: XIII: 30792
- μαθται: XIV: 30153

- μαρηται: XIV: 30222

20. αυτου] (144/148) →unanimous<sub>mar.11.14</sub> →A<sub>mar.11.14</sub> →B<sub>mar.11.14</sub>  
→C<sub>mar.11.14</sub> →D<sub>mar.11.14</sub> →E<sub>mar.11.14</sub> →F<sub>mar.11.14</sub> →G<sub>mar.11.14</sub>  
→H<sub>mar.11.14</sub> →I<sub>mar.11.14</sub> →J<sub>mar.11.14</sub> →K<sub>mar.11.14</sub> →L<sub>mar.11.14</sub>  
→M<sub>mar.11.14</sub> || IV: 20001 20188 V: 20005 IX: 20211 30565 30892  
X: 31424 32193 XI: 20055 30028 30348 30382 31579 40387 40773 XII:  
30178 30179 30495 30517 30826 30863 30872 31071 31528 32106 32738  
40211 XIII: 30118 30154 30273 30544 30579 30792 30949 31047 31515  
31546 31555 32606 32766 40950 XIV: 30153 30222 30740 31029 31093  
31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30061  
30803

- αυτ[?]υ: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XIII: 30427 30732 31446

## Verse 11:15

*Byz<sup>RP</sup>*: και<sup>1</sup> ερχονται<sup>2</sup> εις<sup>3</sup> ιεροσολυμα<sup>4</sup> και<sup>5</sup> εισελθων<sup>6</sup>  
ο<sup>7</sup> ιησους<sup>8</sup> εις<sup>9</sup> το<sup>10</sup> ιερον<sup>11</sup> ηρξατο<sup>12</sup> εκβαλλειν<sup>13</sup>  
τους<sup>14</sup> πωλουντας<sup>15</sup> και<sup>16</sup> αγοραζοντας<sup>17</sup> εν<sup>18</sup> τω<sup>19</sup>  
ιερω<sup>20</sup> και<sup>21</sup> τας<sup>22</sup> τραπεζας<sup>23</sup> των<sup>24</sup> κολλυβιστων<sup>25</sup>  
και<sup>26</sup> τας<sup>27</sup> καθεδρας<sup>28</sup> των<sup>29</sup> πωλουντων<sup>30</sup> τας<sup>31</sup>  
περιστερας<sup>32</sup> κατεστρεψεν<sup>33</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	30	IX: 20011 20017 30565 XI: 30124 30389 30780 XII: 30179 30351 30807 30863 31071 31128 31160 31528 XIII: 30004 30544 30579 31446 XIV: 30153 30222 30349 30716 31082 31326 31342 31396 31645 XV: 30069 XVI: 30377 32737
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30569 <sup>c?</sup> 32193 <sup>c?</sup>
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>29</sup>	12	Corr.: 20001 <sup>c?</sup> 20003 <sup>c?</sup> 20041 <sup>c?</sup> 30061 <sup>c?</sup> 30152 <sup>c?</sup> 30346 <sup>c?</sup> 30752 <sup>c?</sup> 30892 <sup>c?</sup> 31253 <sup>c?</sup> 31273 <sup>c?</sup> 32606 <sup>c?</sup> 32766 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>30</sup>	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

<sup>29</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>30</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (30) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ερχονται	IV
εις	IV
ιεροσολυμα	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εισελθων	IV
ο	V
ιησους	V
εις	IV
το	IV
ιερον	IV
ηρξατο	IV
εκβαλλειν	IV
τους	IV
πωλουντας	IV
και	IV
αγοραζοντας	V
εν	IV
τω	IV
ιερω	IV
και	IV
τας	IV
τραπεζας	IV
των	IV

Reading	Earliest attestation (century)
κολλυβιστων	IV
και	IV
τας	IV
καθεδρας	IV
των	IV
πωλουντων	IV
τας	IV
περιστερας	IV
κατεστρεψεν	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 56 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (76) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.15</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (8): XI: 30873 31216 31243 XII: 30513 XIII: 31555 32680 XIV: 30728 31574
- →**A**<sub>mar.11.15</sub> **group**, attesting to και ερχονται εις ιεροσολυμα και εισελθων ο ιησους εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψε (17): XI: 30023 XII: 30261 30719 30791 30855 30872 31302 XIII: 30184 30695 30697 30766 32174 32607 XIV: 30035 30131 30740 32786
- →**B**<sub>mar.11.15</sub> **group**, attesting to και ερχονται εις ιεροσολυμα και εισελθων εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψε (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**C**<sub>mar.11.15</sub> **group**, attesting to και ερχονται εις ιεροσολυμα και εισελθων ο ιησους εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων κατεστρεψε και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας (2): XIII: 31542 32542
- →**D**<sub>mar.11.15</sub> **group**, attesting to και ερχονται παλιν εις ιεροσολυμα και εισελθων ο ιησους εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψε (2): XI: 30713 XIV: 31495(2)
- →**E**<sub>mar.11.15</sub> **group**, attesting to και ερχονται εις ιεροσολυμα και εισελθων ο ιησους εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και τους αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψεν (2): IX: 40844 XII: 32411
- →**F**<sub>mar.11.15</sub> **group**, attesting to και ερχονται εις ιεροσολυμα και εισελθων ο ιησους εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και τους αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων



και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψε (2):  
XII: 30178 30191

- →G<sub>mar.11.15</sub> group, attesting to και ερχονται εις ιεροσολυμα και εισελθων εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψεν (2): X: 31582 32193
- →H<sub>mar.11.15</sub> group, attesting to και ερχονται εις ιεροσολυμα και εισελθων εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψεν (2): X: 20044 XII: 30001
- →I<sub>mar.11.15</sub> group, attesting to και ερχονται εις ιεροσολυμα και εισελθων ο ιησους εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψεν (2): XII: 30003 || Corr.: 32193<sup>c</sup>?
- →J<sub>mar.11.15</sub> group, attesting to και ερχονται εις ιεροσολυμα και εισελθων ο ιησους εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψε (2): XII: 30304 || Corr.: 30569<sup>c</sup>?
- →K<sub>mar.11.15</sub> group, attesting to και ερχονται εις ιεροσολυμα και εισελθων ο ιησους εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων εξεχεεν και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψεν (2): XII: 30543 30826
- →L<sub>mar.11.15</sub> group, attesting to και ερχονται παλιν εις ιεροσολυμα και εισελθων ο ιησους εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και τους αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψεν (2): XIII: 31047 XIV: 31675

- →M<sub>mar.11.15</sub> group, attesting to και ερχονται παλιν εις ιεροσολυμα και εισελθων ο ιησους εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και τους αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψε (2): X: 40770 XI: 40773
- →N<sub>mar.11.15</sub> group, attesting to και ερχονται εις ιεροσολυμα και εισελθων ο ιησους εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψε (2): XIV: 32200 XV: 30555
- →O<sub>mar.11.15</sub> group, attesting to και ερχεται εις ιεροσολυμα και εισελθων ο ιησους εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και τους αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψε (2): XIII: 30949 XV: 32206
- →P<sub>mar.11.15</sub> group, attesting to και ερχονται εις ιεροσολυμα και εισελθων ο ιησους εις το ιερον ηρξατο εκβαλλειν τους πωλουντας και αγοραζοντας εν τω ιερω και τας τραπεζας των κολλυβιστων και τας καθεδρας των πωλουντων τας περιστερας κατεστρεψε (2): XII: 30733 XIII: 30154

## Apparatus

1. και] (129/132) →unanimous<sub>mar.11.15</sub> →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
→H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub>  
→M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001  
20003 20188 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20041  
30892 X: 31424 XI: 20055 30026 30348 30382 30569 30700 30788 31279  
31579 32487 40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983  
31273 32106 32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30176 30273 30427

30590 30706 30732 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 31593  
 31689 32606 32726 32766 40950 XIV: 30016 31084 31093 31506 31654  
 32148 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- κα[?]: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XI: 30028 XIV: 31029

2. **ερχονται]** (120/132) →unanimous<sub>mar.11.15</sub> →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
 →C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
 →H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub>  
 →M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002  
 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20041 20211 30892 X: 31424 XI: 20055  
 30026 30348 30382 30569 30788 31279 31579 32487 40387 XII: 30105 30346  
 30517 30752 30828 30829 30983 31273 32106 32738 40211 XIII: 30013  
 30118 30152 30176 30273 30427 30590 30706 30732 30792 30827 31457  
 31515 31546 31593 31689 32606 32726 32766 40950 XIV: 30016 31084  
 31093 31654 32148 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595  
 30803 30979

- [?]: IV: 20188
- [?]αι ερχονται: XIV: 31029
- εισελθων: V: 20005
- ερχεται: →O<sub>mar.11.15</sub> || XI: 30700 XIII: 31337 XIV: 31506
- ερχοντα[?]: VI: 20043
- ερχοντε: XIII: 31009
- ερχωνται: XII: 30495
- *either missing or lacuna*: XI: 30028

3. **εις]** (111/132) →unanimous<sub>mar.11.15</sub> →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
 →C<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub> →H<sub>mar.11.15</sub>  
 →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub>  
 →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX:  
 20038 20041 20211 XI: 20055 30026 30348 30382 30569 30700 30788 31279  
 31579 32487 XII: 30105 30346 30495 30752 30828 30829 30983 31273 32106  
 32738 XIII: 30013 30118 30152 30176 30273 30427 30590 30706 30732  
 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606 32726 XIV:

30016 31029 31093 31506 31654 32148 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30372  
30595 30803 30979

- ις: IV: 20001
- παλιν εις: XI: 40387
- παλιν εις:  $\rightarrow D_{\text{mar.11.15}} \rightarrow L_{\text{mar.11.15}} \rightarrow M_{\text{mar.11.15}} \parallel$  VI: 20022  
20042 IX: 30892 X: 31424 XII: 30517 40211 XIII: 32766 40950 XIV:  
31084 XV: 30117 30954
- *either missing or lacuna*: IV: 20188 XI: 30028

4. ιεροσολυμα] (124/132)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.15}} \rightarrow B_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.15}} \rightarrow D_{\text{mar.11.15}} \rightarrow E_{\text{mar.11.15}} \rightarrow F_{\text{mar.11.15}} \rightarrow G_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.15}} \rightarrow I_{\text{mar.11.15}} \rightarrow J_{\text{mar.11.15}} \rightarrow K_{\text{mar.11.15}} \rightarrow L_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.15}} \rightarrow N_{\text{mar.11.15}} \rightarrow O_{\text{mar.11.15}} \rightarrow P_{\text{mar.11.15}} \parallel$  IV: 20001  
 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20211 30892  
 X: 31424 XI: 20055 30026 30348 30382 30569 30700 30788 31279 31579  
 32487 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30983 31273 32106 32738  
 40211 XIII: 30013 30152 30176 30273 30427 30590 30706 30732 30792  
 30827 31009 31337 31457 31515 31593 31689 32606 32726 32766 40950  
 XIV: 30016 31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV: 30079 30117 30954  
 31253 XVI: 30061 30372 30803 30979

- [?]: IV: 20188
- [?] ις ιεροσολυμα: XIII: 30118
- ιερ[?]σολυμα: IX: 20041
- ιεροσολιμα: XVI: 30595
- ιερωσολυμα: XI: 40387
- ιερωσωλυμα: XIII: 31546
- ιροσολυμα: XII: 30829
- *either missing or lacuna*: XI: 30028

5. και] (129/132)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.15}} \rightarrow B_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.15}} \rightarrow D_{\text{mar.11.15}} \rightarrow E_{\text{mar.11.15}} \rightarrow F_{\text{mar.11.15}} \rightarrow G_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.15}} \rightarrow I_{\text{mar.11.15}} \rightarrow J_{\text{mar.11.15}} \rightarrow K_{\text{mar.11.15}} \rightarrow L_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.15}} \rightarrow N_{\text{mar.11.15}} \rightarrow O_{\text{mar.11.15}} \rightarrow P_{\text{mar.11.15}} \parallel$  IV: 20001  
 20003 20188 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20041

20211 30892 X: 31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30569 30700 30788  
 31279 31579 32487 40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829  
 30983 31273 32106 32738 XIII: 30013 30118 30152 30176 30273 30427  
 30590 30706 30732 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 31593  
 31689 32606 32726 32766 40950 XIV: 30016 31029 31084 31506 31654  
 32148 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- κα[?]: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31093

6. εἰσελθων] (112/132) →unanimous<sub>mar.11.15</sub> →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
 →C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
 →H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub>  
 →M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001  
 V: 20002 VI: 20022 20042 IX: 20038 20041 20211 30892 X: 31424 XI:  
 30026 30348 30382 30569 32487 XII: 30105 30346 30495 30517 30828 30829  
 30983 31273 32106 32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30176 30427  
 30706 30732 30792 30827 31009 31515 31546 31593 31689 32606 32726  
 32766 XIV: 30016 31029 31084 31506 31654 32148 XV: 30117 30954 31253  
 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- [?]λθω[?]: IV: 20188
- εἰσε[?]θων: VI: 20043
- εἰσελθον: XI: 31279 31579 40387
- ελθων: XII: 30752 XIII: 30273 30590 31337 31457
- ηλθεν: XIII: 40950
- οτε: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20032 XI: 20055 30028 30700  
 30788 XIV: 31093 XV: 30079

7. ο] (114/132) →unanimous<sub>mar.11.15</sub> →A<sub>mar.11.15</sub> →C<sub>mar.11.15</sub>  
 →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub>  
 →L<sub>mar.11.15</sub> →M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || V:  
 20002 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20041 20211 30892 X: 31424 XI:  
 30026 30348 30382 30569 31279 31579 32487 40387 XII: 30105 30346 30495  
 30517 30752 30828 30829 30983 31273 32106 32738 40211 XIII: 30013  
 30118 30152 30176 30427 30590 30706 30732 30792 30827 31009 31337

31457 31515 31546 31593 31689 32606 32726 32766 40950 XIV: 30016  
31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30061  
30372 30595 30803 30979

- γν: V: 20005
- οο: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.15}} \rightarrow G_{\text{mar.11.15}} \rightarrow H_{\text{mar.11.15}} \parallel$   
IV: 20001 20003 20188 V: 20032 XI: 20055 30028 30700 30788 XV:  
30079

8. ιησους] (114/132)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.15}} \rightarrow C_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.15}} \rightarrow E_{\text{mar.11.15}} \rightarrow F_{\text{mar.11.15}} \rightarrow I_{\text{mar.11.15}} \rightarrow J_{\text{mar.11.15}} \rightarrow K_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow L_{\text{mar.11.15}} \rightarrow M_{\text{mar.11.15}} \rightarrow N_{\text{mar.11.15}} \rightarrow O_{\text{mar.11.15}} \rightarrow P_{\text{mar.11.15}} \parallel$  V:  
20002 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20041 20211 30892 X: 31424 XI:  
30026 30348 30382 30569 31279 31579 32487 40387 XII: 30105 30346 30495  
30517 30752 30828 30829 30983 31273 32106 32738 40211 XIII: 30013  
30118 30152 30176 30273 30427 30590 30706 30732 30792 30827 31009  
31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606 32726 32766 40950 XIV:  
30016 31029 31084 31506 31654 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30061  
30372 30595 30803 30979

- δε εισελθων: XIV: 31093
- εισελθων: IV: 20003 V: 20032 XI: 30028 30700 30788 XV: 30079
- εν: V: 20005
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.15}} \rightarrow G_{\text{mar.11.15}} \rightarrow H_{\text{mar.11.15}} \parallel$   
IV: 20001 20188 XI: 20055

9. εις] (129/132)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.15}} \rightarrow B_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.15}} \rightarrow D_{\text{mar.11.15}} \rightarrow E_{\text{mar.11.15}} \rightarrow F_{\text{mar.11.15}} \rightarrow G_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.15}} \rightarrow I_{\text{mar.11.15}} \rightarrow J_{\text{mar.11.15}} \rightarrow K_{\text{mar.11.15}} \rightarrow L_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.15}} \rightarrow N_{\text{mar.11.15}} \rightarrow O_{\text{mar.11.15}} \rightarrow P_{\text{mar.11.15}} \parallel$  IV: 20001  
20003 V: 20002 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20041 20211 30892  
X: 31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30569 30700 30788 31279 31579  
32487 40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983 31273  
32106 32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30176 30273 30427 30590  
30706 30732 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 31593 31689

32606 32726 32766 40950 XIV: 30016 31029 31084 31093 31506 31654  
32148 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- [?]<sub>ς</sub>: IV: 20188
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

10. τo] (128/132) →unanimous →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
→H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub>  
→M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001  
20003 20188 V: 20002 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20041 20211 30892  
X: 31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30569 30700 30788 31279 31579  
32487 40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983 31273  
32106 32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30273 30427 30590 30706  
30732 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606  
32726 32766 40950 XIV: 30016 31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV:  
30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- τ[?]: VI: 20043 XIII: 30176
- τω: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. ερον] (126/132) →unanimous →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
→H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub>  
→M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20041 20211 30892  
X: 31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30569 30700 30788 31279 31579  
32487 40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30828 30829 30983 31273 32106  
32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30273 30427 30590 30706 30732  
30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606 32726  
32766 40950 XIV: 30016 31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV: 30079  
30117 30954 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- [?]ερον: XVI: 30372
- ερον: XII: 30752
- ι[?]ν: IV: 20188

- ιερω: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30176

12. ηρξατο] (123/132) →unanimous →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
→H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub>  
→M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20041 20211 X:  
31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30569 30700 30788 31279 31579 32487  
40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983 31273 32106  
40211 XIII: 30013 30118 30152 30273 30427 30590 30706 30732 30792  
30827 31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606 32726 32766 XIV:  
31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI:  
30061 30372 30595 30803 30979

- ειρξατο: XII: 32738
- ερξατο: IX: 30892
- ηρξ[?]: VI: 20043
- ηρξα[?]: IV: 20188
- ηρξαντο: XIII: 31009 XIV: 30016
- και ηρξατο: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30176

13. εκβαλλειν] (119/132) →unanimous →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
→H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub>  
→M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20041 30892 XI: 30026  
30028 30348 30382 30569 30700 30788 31279 31579 32487 40387 XII: 30105  
30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983 31273 32738 40211 XIII:  
30013 30118 30273 30427 30590 30706 30792 31009 31337 31457 31515  
31593 32606 32726 32766 40950 XIV: 30016 31029 31084 31093 31506  
31654 32148 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803  
30979

- [?]αλ[?]ειν: IV: 20188



- εκβαλειν: IX: 20211 X: 31424 XII: 32106 XIII: 30152 31689
- εκβαλλ[?]: XIII: 30732
- εκβαλλει: XIII: 31546
- εκβαλλιν: VI: 20022 IX: 20038
- ο: XIII: 30827
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30176

14. τους] (126/132) →unanimous<sub>mar.11.15</sub> →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
→H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub>  
→M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001  
20003 20188 V: 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20041 20211 30892 X:  
31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30569 30700 30788 31279 31579 32487  
40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983 31273 32106  
32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30273 30427 30590 30706 30732  
30792 31009 31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606 32726 32766  
40950 XIV: 30016 31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV: 30079 30117  
30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- εκειθεν τους: V: 20005
- ιησους τους: XIII: 30827
- και τους: V: 20002
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 20055 XIII: 30176

15. πωλουντας] (110/132) →unanimous<sub>mar.11.15</sub> →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
→H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →M<sub>mar.11.15</sub>  
→N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002  
20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20041 30892 X: 31424 XI: 30026 30028  
30569 30700 30788 31279 32487 XII: 30105 30495 30517 30752 30828 30829  
30983 32106 32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30590 30706 30732  
30792 30827 31009 31337 31457 31593 31689 32726 32766 40950 XIV:  
30016 31029 31084 31093 31654 32148 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30061  
30372 30595 30803

- πωλουντας: →L<sub>mar.11.15</sub> || IX: 20038 20211 XI: 30348 30382 31579

40387 XII: 30346 31273 XIII: 30273 30427 31515 31546 32606 XIV:  
31506 XV: 31253 XVI: 30979

- πωλουν[?]ας: IV: 20188
- πωλουντα[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30176

16. και] (128/132) →unanimous →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
→H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub>  
→M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20041 20211 30892  
X: 31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30569 30700 30788 31279 31579  
32487 40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983 31273  
32106 32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30273 30427 30590 30706  
30732 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606  
32726 32766 40950 XIV: 30016 31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV:  
30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- κ[?]: IV: 20188
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 20055 XIII: 30176

17. αγοραζοντας] (85/132) →unanimous →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub> →H<sub>mar.11.15</sub>  
→I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub> →M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || V:  
20005 IX: 20038 XI: 30348 30569 30700 30788 31279 31579 32487 XII:  
30105 30346 30495 30752 30829 30983 32738 XIII: 30013 30118 30152  
30273 30427 30706 30732 30792 30827 31457 31515 31546 32606 32726 XIV:  
30016 31084 31654 XV: 30079 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- [?]γοραζοντας: XIV: 31029
- [?]οντ[?] [?]: IV: 20188
- αγοραζ[?]τας: VI: 20043
- αγοραζοντες: XV: 31253
- αγοραζοντας: XI: 30028 30382 XII: 30828 32106 XIII: 31689
- αγοραζωντας: XI: 40387

- τους αγοραζοντας:  $\rightarrow E_{\text{mar.11.15}} \rightarrow F_{\text{mar.11.15}} \rightarrow L_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.15}} \rightarrow O_{\text{mar.11.15}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20022  
20042 IX: 20041 20211 30892 X: 31424 XI: 30026 XII: 30517 XIII:  
30590 31009 31337 31593 32766 40950 XIV: 31093 31506 XV: 30117  
30954
- τους αγωραζοντας: XII: 31273 40211 XIV: 32148
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 20055 XIII: 30176

18. εν] (128/132)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.15}} \rightarrow B_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.15}} \rightarrow D_{\text{mar.11.15}} \rightarrow E_{\text{mar.11.15}} \rightarrow F_{\text{mar.11.15}} \rightarrow G_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.15}} \rightarrow I_{\text{mar.11.15}} \rightarrow J_{\text{mar.11.15}} \rightarrow K_{\text{mar.11.15}} \rightarrow L_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.15}} \rightarrow N_{\text{mar.11.15}} \rightarrow O_{\text{mar.11.15}} \rightarrow P_{\text{mar.11.15}} \parallel$  IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20041 20211  
30892 X: 31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30569 30700 30788 31279  
31579 32487 40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983  
31273 32106 32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30273 30427 30590  
30706 30732 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 31593 31689  
32606 32726 32766 40950 XIV: 30016 31029 31084 31093 31506 31654  
32148 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- εις: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: IV: 20188 XI: 20055 XIII: 30176

19. τω] (111/132)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.15}} \rightarrow B_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.15}} \rightarrow D_{\text{mar.11.15}} \rightarrow E_{\text{mar.11.15}} \rightarrow F_{\text{mar.11.15}} \rightarrow H_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow L_{\text{mar.11.15}} \rightarrow M_{\text{mar.11.15}} \rightarrow N_{\text{mar.11.15}} \rightarrow O_{\text{mar.11.15}} \rightarrow P_{\text{mar.11.15}} \parallel$  IV:  
20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20041 20211  
30892 X: 31424 XI: 30028 30348 30382 30700 31279 31579 32487 40387  
XII: 30105 30346 30495 30752 30828 30829 30983 31273 32738 40211 XIII:  
30013 30118 30152 30273 30427 30590 30706 30732 30792 30827 31009  
31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606 32726 32766 40950 XIV:  
30016 31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV: 30117 30954 XVI: 30061  
30595 30979

- [?]ω: IV: 20188 XVI: 30372
- αυτω: V: 20002 XV: 30079

- το: XV: 31253
- τωι: →G<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> || XI: 30026 30569 30788 XII: 30517 32106
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30176 XVI: 30803

20. ιερω] (112/132) →unanimous →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →H<sub>mar.11.15</sub>  
→L<sub>mar.11.15</sub> →M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001 20003  
20188 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20041 20211 30892 X:  
31424 XI: 30028 30348 30382 30700 31279 31579 32487 40387 XII: 30105  
30346 30495 30752 30828 30829 30983 31273 32738 40211 XIII: 30013  
30118 30152 30176 30273 30427 30590 30706 30732 30792 30827 31009  
31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606 32726 32766 40950 XIV:  
30016 31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV: 30117 30954 XVI: 30061  
30372 30595 30803 30979

- [?]ε[?]: VI: 20043
- ιερων: XV: 31253
- ιερωι: →G<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub>  
→P<sub>mar.11.15</sub> || XI: 30026 30569 30788 XII: 30517 32106
- *either missing or lacuna*: V: 20002 XI: 20055 XV: 30079

21. και] (126/132) →unanimous →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
→H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub>  
→M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20041 20211  
30892 X: 31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 30788 31279 31579  
32487 40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983 31273  
32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30176 30273 30590 30706 30792  
30827 31009 31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606 32726 32766  
40950 XIV: 30016 31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV: 30079 30117  
30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- [?]: IV: 20188

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30569 XII: 32106 XIII: 30427 30732

22. τας] (123/132) →unanimous<sub>mar.11.15</sub> →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
→H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub>  
→M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20041  
20211 30892 X: 31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 30788 31279  
31579 32487 40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983  
31273 32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30273 30590 30706 30792  
30827 31009 31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606 32766 40950  
XIV: 30016 31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV: 30079 30117 30954  
31253 XVI: 30061 30372 30803 30979

- [?]ας: IV: 20188 XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30569 XII: 32106 XIII: 30427 30732 32726 XVI: 30595

23. τραπεζας] (123/132) →unanimous<sub>mar.11.15</sub> →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
→H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub>  
→M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20041 20211 30892  
X: 31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 30788 31279 32487 XII:  
30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983 31273 32738 40211 XIII:  
30013 30118 30152 30176 30273 30590 30706 30792 30827 31009 31337  
31457 31515 31546 31593 31689 32606 32726 32766 40950 XIV: 30016  
31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI:  
30061 30372 30595 30803 30979

- [?]ραπεζας: IV: 20188
- τρ[?]ζας: VI: 20043
- τραπαιζας: XI: 31579 40387
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30569 XII: 32106 XIII: 30427 30732

24. των] (125/132) →unanimous<sub>mar.11.15</sub> →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
→H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub>  
→M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001  
20003 20188 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20041  
20211 30892 X: 31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 30788 31279  
31579 40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983 31273  
40211 XIII: 30013 30118 30152 30176 30273 30590 30706 30792 30827  
31009 31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606 32726 32766 40950  
XIV: 30016 31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV: 30079 30117 30954  
31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- αυτων κατεστρεψε των: XII: 32738
- κατεστρεψε των: XI: 32487
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30569 XII: 32106 XIII: 30427  
30732

25. κολλυβιστων] (94/132) →unanimous<sub>mar.11.15</sub> →A<sub>mar.11.15</sub>  
→B<sub>mar.11.15</sub> →C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub>  
→G<sub>mar.11.15</sub> →H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub>  
→M<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001 20003 20188  
V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 30892 X: 31424 XI:  
30026 30028 30348 30382 30700 30788 31279 32487 XII: 30105 30346 30828  
30829 XIII: 30013 30118 30176 30273 30590 31009 31457 31546 32606  
32726 32766 40950 XIV: 30016 31506 XV: 30079 30954 31253 XVI: 30372  
30979

- κο[?]βιστων: VI: 20043
- κολ[?]βιστων: XIII: 31337
- κολιβηστων: XIII: 30792
- κολλυβυστων: XV: 30117
- κολυβηστον: XI: 31579
- κολυβηστων: IX: 20211 XI: 40387 XIII: 30706
- κολυβιστων: →L<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> || IX: 20041 XII: 30517  
30752 30983 31273 32738 40211 XIII: 30152 30827 31515 31593 31689  
XIV: 31029 31084 31093 31654 32148 XVI: 30061 30595 30803

- κωλυβιστων: XII: 30495
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30569 XII: 32106 XIII: 30427 30732

26. και] (112/132) →unanimous →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub> →H<sub>mar.11.15</sub>  
→I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub> →M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub>  
→O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20003 20188 V: 20002 20005 IX:  
20041 20211 30892 X: 31424 XI: 30026 30348 30382 30569 31279 31579  
32487 40387 XII: 30105 30495 30517 30752 30829 31273 32106 32738 40211  
XIII: 30118 30152 30176 30273 30427 30590 30706 30732 30792 30827  
31009 31337 31457 31515 31546 31593 32606 32726 32766 40950 XIV:  
30016 31029 31084 31093 31506 32148 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI:  
30061 30372 30595 30803 30979

- εξεχεε και: XI: 30700 XII: 30983 XIII: 31689
- εξεχεεν και: →K<sub>mar.11.15</sub> || V: 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038  
XI: 30028 30788 XII: 30346 30828 XIII: 30013
- κα[?]: VI: 20043
- κατεστρεψε και: →C<sub>mar.11.15</sub> || XIV: 31654
- κατεστρεψεν και: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

27. τας] (128/132) →unanimous →A<sub>mar.11.15</sub> →B<sub>mar.11.15</sub>  
→C<sub>mar.11.15</sub> →D<sub>mar.11.15</sub> →E<sub>mar.11.15</sub> →F<sub>mar.11.15</sub> →G<sub>mar.11.15</sub>  
→H<sub>mar.11.15</sub> →I<sub>mar.11.15</sub> →J<sub>mar.11.15</sub> →K<sub>mar.11.15</sub> →L<sub>mar.11.15</sub>  
→M<sub>mar.11.15</sub> →N<sub>mar.11.15</sub> →O<sub>mar.11.15</sub> →P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001  
20003 20188 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20041 20211  
30892 X: 31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30569 30700 30788 31279  
31579 32487 40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983  
31273 32106 32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30273 30427 30590  
30706 30732 30827 31009 31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606  
32726 32766 40950 XIV: 30016 31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV:  
30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- [?]: VI: 20043

- [?]ας: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30792

28. καθεδρας] (120/132) →unanimous  $\xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{B}$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{C} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{G}$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{H} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{I} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{J} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{K} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{L}$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{M} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{N} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{O} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{P} \parallel \text{IV: 20001}$   
 20003 20188 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20041 30892  
 X: 31424 XI: 30028 30348 30569 30700 30788 31279 31579 32487 40387 XII:  
 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983 31273 32738 40211 XIII:  
 30013 30118 30152 30176 30273 30590 30706 30827 31009 31337 31457  
 31515 31546 31593 31689 32606 32726 32766 40950 XIV: 30016 31029  
 31084 31093 31506 31654 32148 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30061 30372  
 30803

- [?]ε[?]ρ[?]: VI: 20043
- τραπεζας: IX: 20211 XI: 30026 30382 XII: 32106 XIII: 30427 30732  
 XV: 30954 XVI: 30595 30979
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30792

29. των] (129/132) →unanimous  $\xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{B}$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{C} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{G}$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{H} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{I} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{J} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{K} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{L}$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{M} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{N} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{O} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{P} \parallel \text{IV: 20001}$   
 20003 20188 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20041 20211  
 30892 X: 31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30569 30700 30788 31279  
 31579 32487 40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983  
 31273 32106 32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30176 30273 30427  
 30590 30706 30732 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 31593  
 31689 32606 32726 32766 40950 XIV: 30016 31029 31084 31093 31654  
 32148 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- τ[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31506

30. πωλουντων] (104/132) →unanimous  $\xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{B}$   
 $\xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{C} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.11.15}} \text{G}$



$\rightarrow H_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow M_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow N_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.15}}$  || IV: 20001 20003 20188 V:  
20002 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 30892 X: 31424 XI: 30026 30569  
30700 30788 32487 XII: 30495 30517 30752 30828 30829 30983 31273 32106  
XIII: 30013 30118 30152 30427 30706 30827 31009 31337 31457 31593  
31689 32606 32726 32766 XIV: 30016 31029 31084 31093 31654 32148 XV:  
30079 30117 30954 XVI: 30061 30372 30595 30803

- [?]: VI: 20043 XV: 31253
- [?] πολλουντων: XIV: 31506
- [?] λουντων: IX: 20041
- π[?] λουντων: XIII: 30732
- πολλουντων: IX: 20211
- πολουντων:  $\rightarrow L_{\text{mar.11.15}}$  || IX: 20038 XI: 30028 30348 30382 31279  
31579 40387 XII: 32738 40211 XIII: 30176 30273 30590 30792 31515  
31546 XVI: 30979
- πωλ[?] των: XII: 30105
- πολλουντων: XIII: 40950
- πωλω: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

31. τας] (129/132)  $\rightarrow$  unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.15}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.15}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.15}}$  || IV: 20001  
20003 20188 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20041 20211  
30892 X: 31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30569 30700 30788 31279  
31579 32487 40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983  
31273 32106 32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30273 30427 30590  
30706 30732 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 31593 31689  
32606 32726 32766 40950 XIV: 30016 31029 31084 31093 31506 31654  
32148 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- [?]ας: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 20055

32. περιστερὰς] (126/132) → unanimous<sub>mar.11.15</sub> → A<sub>mar.11.15</sub> → B<sub>mar.11.15</sub>  
→ C<sub>mar.11.15</sub> → D<sub>mar.11.15</sub> → E<sub>mar.11.15</sub> → F<sub>mar.11.15</sub> → G<sub>mar.11.15</sub>  
→ H<sub>mar.11.15</sub> → I<sub>mar.11.15</sub> → J<sub>mar.11.15</sub> → K<sub>mar.11.15</sub> → L<sub>mar.11.15</sub>  
→ M<sub>mar.11.15</sub> → N<sub>mar.11.15</sub> → O<sub>mar.11.15</sub> → P<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20002 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20041 20211 30892 X:  
31424 XI: 30026 30028 30348 30382 30569 30700 30788 31279 31579 32487  
40387 XII: 30105 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30983 31273 32106  
32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30273 30427 30590 30706 30732  
30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606 32726  
32766 40950 XIV: 30016 31029 31084 31093 31506 31654 32148 XV: 30079  
30117 30954 31253 XVI: 30372 30595 30803 30979

- περιστ—ρας: XVI: 30061
- περιστ[?]: IV: 20188
- περιστας: V: 20005
- περιστερα[?]: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 20055

33. κατεστρεψεν] (52/132) → unanimous<sub>mar.11.15</sub> → E<sub>mar.11.15</sub> → G<sub>mar.11.15</sub>  
→ H<sub>mar.11.15</sub> → I<sub>mar.11.15</sub> → K<sub>mar.11.15</sub> → L<sub>mar.11.15</sub> || IV: 20003 V: 20002  
20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20041 20211 30892 X: 31424 XI: 30028  
30788 31279 31579 40387 XII: 30346 30517 30752 30828 30829 32738 XIII:  
30013 30273 30792 31009 31337 31515 31546 32726 32766 40950 XIV:  
31029

- [?]: IV: 20188
- [?]ατεστρεψεν: XIII: 30176
- [?]ψε: XIV: 32148
- κατεστρεψαν: XI: 30382
- κατεστρεψε: → A<sub>mar.11.15</sub> → B<sub>mar.11.15</sub> → D<sub>mar.11.15</sub> → F<sub>mar.11.15</sub>  
→ J<sub>mar.11.15</sub> → M<sub>mar.11.15</sub> → N<sub>mar.11.15</sub> → O<sub>mar.11.15</sub> → P<sub>mar.11.15</sub> ||  
XI: 30026 30348 30569 30700 XII: 30105 30495 30983 31273 32106  
40211 XIII: 30118 30152 30427 30590 30706 30732 30827 31457 31593  
31689 32606 XIV: 30016 31084 31093 31506 XV: 30079 30117 30954  
31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.15}}$  || IV: 20001 V: 20005 VI:  
20043 XI: 20055 32487 XIV: 31654

# Verse 11:16

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> ουκ<sup>2</sup> ηφιεν<sup>3</sup> ινα<sup>4</sup> τις<sup>5</sup> διενεγκη<sup>6</sup> σκευος<sup>7</sup>  
δια<sup>8</sup> του<sup>9</sup> ιερου<sup>10</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	IX: <a href="#">40844</a> X: <a href="#">31424</a> XI: <a href="#">30713</a> <a href="#">31579</a> <a href="#">32487</a> XIII: <a href="#">30152</a> <a href="#">31009</a> <a href="#">32174</a> XIV: <a href="#">31495</a> <a href="#">31506</a> <a href="#">31675</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>31</sup>	6	Corr.: 20005 <sup>c?</sup> 20042 <sup>c?</sup> 30579 <sup>c?</sup> 30733 <sup>c?</sup> 30807 <sup>c?</sup> 30855 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>32</sup>	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>31</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>32</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ουκ	IV
ηφιεν	IV
ινα	IV
τις	IV
διενεγκη	IV
σκευος	IV
δια	IV
του	IV
ιερου	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 123 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.16</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (89): IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20022 IX: 20011 20017 20041 30565 30892 X: 20044 32193 40770 XI: 30023 30026 30028 30124 30348 30389 30569 30700 30780 30873 40387 XII: 30001 30003 30105 30178 30179 30261 30346 30351 30513 30517 30791 30826 30828 30872 31071 31160 31302 32106 32411 XIII: 30004 30013 30118 30154 30184 30427 30695 30697 30732 30766 31337 31542 31555 32542 32606 32607 32766 XIV: 30035 30131 30153 30209 30222 30716 30728 31084 31326 31342 31396 31574 31645 31654 32200 32786 XV: 30069 30117 30205 30555 30954 32206 32886 XVI: 30061 30372 30595 30803 30979 32737
- →**A**<sub>mar.11.16</sub> **group**, attesting to και ουκ ηφιεν ινα τις διενεγκει σκευος δια του ιερου (20): IX: 20211 XI: 30382 31216 31243 31279 40773 XII: 30495 30752 30983 31273 32738 XIII: 30792 31047 31515 31689 32726 40950 XIV: 31029 31082 31093
- →**B**<sub>mar.11.16</sub> **group**, attesting to και ουκ ηφιεν ινα τις ενεγκη σκευος δια του ιερου (6): XII: 30304 XIII: 30706 30827 30949 31457 31593
- →**C**<sub>mar.11.16</sub> **group**, attesting to και ουκ ηφιεν ινα τις διενεγκει σκευος απο του ιερου (2): XII: 31528 XIV: 30016
- →**D**<sub>mar.11.16</sub> **group**, attesting to και ουκ ηφιεν ινα τι διενεγκη σκευος δια του ιερου (2): XII: 30807 XVI: 30377
- →**E**<sub>mar.11.16</sub> **group**, attesting to και ουκ ηφιεν ινα τις ενεγκει σκευος δια του ιερου (2): XII: 30191 XIII: 31446
- →**F**<sub>mar.11.16</sub> **group**, attesting to και ουκ ηφιεν ινα τις διενεγκη σκευος δια του ιερου (2): X: 31582 XI: 30788

# Apparatus

1.  $\kappa\alpha\iota$ ] (146/147)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.16</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.16</sub>  $\parallel$  V: 20005 VI: 20042  
 IX: 20038 XII: 30543 30719 30733 30829 30855 30863 31128 40211 XIII:  
 30176 30273 30544 30579 30590 31546 32680 XIV: 30349 30740 32148 XV:  
 30079 31253

- [?]: IV: 20188

2.  $\sigma\upsilon\kappa$ ] (146/147)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.16</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.16</sub>  $\parallel$  IV: 20188 V: 20005  
 VI: 20042 IX: 20038 XII: 30543 30719 30733 30829 30855 30863 31128  
 40211 XIII: 30176 30273 30544 30579 30590 31546 32680 XIV: 30740 32148  
 XV: 30079 31253

- $\sigma\upsilon\sigma\upsilon\kappa$ : XIV: 30349

3.  $\eta\phi\iota\epsilon\nu$ ] (132/147)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.16</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.16</sub>  $\parallel$  V: 20005 VI: 20042 XII: 30543  
 30719 30829 30855 30863 XIV: 30349 32148 XV: 30079 31253

- $\alpha\phi\eta\kappa\alpha\nu$ : XIII: 30176
- $\alpha\phi\eta\kappa\epsilon\nu$ : XIII: 32680
- $\epsilon\iota\phi\epsilon\iota\epsilon\nu$ : XIV: 30740
- $\epsilon\iota\phi\iota\epsilon\nu$ : XIII: 30273
- $\epsilon\phi\iota\epsilon\nu$ : IX: 20038
- $\eta\phi\epsilon\iota\epsilon\nu$ : XIII: 30544
- $\eta\phi\eta\epsilon\nu$ : XII: 30733 XIII: 30579
- $\eta\phi\iota\epsilon$ :  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.16</sub>  $\parallel$  XII: 31128
- $\eta\phi\iota\epsilon$ [?]: IV: 20188
- $\eta\phi\iota\eta$ : XIII: 30590
- $\iota\phi\iota\epsilon\nu$ : XII: 40211
- $\iota\phi\upsilon\epsilon\nu$ : XIII: 31546



4.  $\iota\nu\alpha]$  (144/147)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.16}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.16}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.16}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.16}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.16}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.16}}$   $\parallel$  V: 20005 VI: 20042  
 IX: 20038 XII: 30543 30719 30733 30829 30863 31128 40211 XIII: 30273  
 30544 30579 30590 31546 32680 XIV: 30349 30740 32148 XV: 30079 31253

- $[\text{?}]\kappa\epsilon\iota\nu$ : IV: 20188
- $\iota[\text{?}]\alpha$ : XIII: 30176
- $\iota\alpha$ : XII: 30855

5.  $\tau\iota\varsigma]$  (144/147)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.16}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.16}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.16}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.16}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.16}}$   $\parallel$  V: 20005 VI: 20042 IX: 20038  
 XII: 30543 30719 30733 30829 30855 30863 31128 40211 XIII: 30176 30273  
 30544 30579 30590 31546 32680 XIV: 30349 30740 32148 XV: 30079 31253

- $\tau\iota$ :  $\rightarrow D_{\text{mar.11.16}}$
- $\tau\iota\nu\alpha$ : IV: 20188

6.  $\delta\iota\epsilon\nu\epsilon\gamma\kappa\eta]$  (104/147)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow D_{\text{mar.11.16}}$   $\parallel$  V: 20005  
 IX: 20038 XII: 30719 30733 30855 30863 XIII: 30544 30590 31546 32680  
 XIV: 30349 32148 XV: 31253

- $\delta[\text{?}]\epsilon\gamma\kappa\eta$ : XIII: 30543
- $\delta\eta\nu\epsilon\gamma\kappa\epsilon\iota$ : XII: 30829
- $\delta\iota\epsilon\nu\epsilon[\text{?}]\kappa\eta$ : VI: 20042
- $\delta\iota\epsilon\nu\epsilon\gamma\kappa\epsilon\iota$ :  $\rightarrow A_{\text{mar.11.16}}$   $\rightarrow C_{\text{mar.11.16}}$   $\parallel$  XII: 31128 40211 XIV: 30740
- $\delta\iota\epsilon\nu\epsilon\gamma\kappa\eta\iota$ :  $\rightarrow F_{\text{mar.11.16}}$
- $\delta\iota\epsilon\nu\epsilon\gamma\kappa\eta\varsigma$ : XIII: 30579
- $\epsilon\nu\epsilon\gamma\kappa\epsilon\iota$ :  $\rightarrow E_{\text{mar.11.16}}$   $\parallel$  XIII: 30273
- $\epsilon\nu\epsilon\gamma\kappa\eta$ :  $\rightarrow B_{\text{mar.11.16}}$   $\parallel$  XIII: 30176
- $\sigma\kappa\epsilon\nu\omicron\varsigma \delta\iota\epsilon\nu\epsilon\gamma\kappa\eta$ : XV: 30079
- *either missing or lacuna*: IV: 20188

7.  $\sigma\kappa\epsilon\nu\omicron\varsigma]$  (142/147)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.16</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.16}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.16}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.16}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.16}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.16}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.16}}$   $\parallel$  IV: 20188 VI: 20042  
 IX: 20038 XII: 30543 30719 30733 30829 30855 30863 31128 40211  
 XIII: 30273 30544 30579 30590 31546 32680 XIV: 30349 30740

- σκε[?]ς: XIII: 30176
- σκεβος: XV: 31253
- σκευο[?]: XIV: 32148
- τις: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

8. δια] (142/147) →unanimous<sub>mar.11.16</sub> →A<sub>mar.11.16</sub> →B<sub>mar.11.16</sub>  
 →D<sub>mar.11.16</sub> →E<sub>mar.11.16</sub> →F<sub>mar.11.16</sub> || IV: 20188 V: 20005 IX: 20038  
 XII: 30543 30733 30829 30855 30863 31128 40211 XIII: 30273 30544 30579  
 30590 31546 32680 XIV: 30349 30740 32148 XV: 30079 31253

- —α: VI: 20042
- απο: →C<sub>mar.11.16</sub>
- δι[?]: XIII: 30176
- εκ: XII: 30719

9. του] (146/147) →unanimous<sub>mar.11.16</sub> →A<sub>mar.11.16</sub> →B<sub>mar.11.16</sub>  
 →C<sub>mar.11.16</sub> →D<sub>mar.11.16</sub> →E<sub>mar.11.16</sub> →F<sub>mar.11.16</sub> || IV: 20188 V: 20005  
 VI: 20042 IX: 20038 XII: 30543 30719 30733 30829 30855 30863 31128  
 40211 XIII: 30176 30273 30544 30590 31546 32680 XIV: 30349 30740 32148  
 XV: 30079 31253

- το: XIII: 30579

10. ιερου] (145/147) →unanimous<sub>mar.11.16</sub> →A<sub>mar.11.16</sub> →B<sub>mar.11.16</sub>  
 →C<sub>mar.11.16</sub> →D<sub>mar.11.16</sub> →E<sub>mar.11.16</sub> →F<sub>mar.11.16</sub> || IV: 20188 V: 20005  
 VI: 20042 IX: 20038 XII: 30543 30719 30733 30829 30855 31128 40211 XIII:  
 30176 30273 30544 30590 31546 32680 XIV: 30349 30740 32148 XV: 30079  
 31253

- ιε ρου: XII: 30863
- ιερων: XIII: 30579

# Verse 11:17

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> εδιδασκεν<sup>2</sup> λεγων<sup>3</sup> αυτοις<sup>4</sup> ου<sup>5</sup> γεγραπται<sup>6</sup>  
 οτι<sup>7</sup> ο<sup>8</sup> οικος<sup>9</sup> μου<sup>10</sup> οικος<sup>11</sup> προσευχης<sup>12</sup> κληθησεται<sup>13</sup>  
 πασιν<sup>14</sup> τοις<sup>15</sup> εθνεσιν<sup>16</sup> υμεις<sup>17</sup> δε<sup>18</sup> εποιησατε<sup>19</sup>  
 αυτον<sup>20</sup> σπηλαιον<sup>21</sup> ληστων<sup>22</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	21	VI: <a href="#">20022</a> <a href="#">20042</a> IX: <a href="#">20211</a> <a href="#">30892</a> XI: <a href="#">30023</a> <a href="#">30569</a> <a href="#">30700</a> <a href="#">30829</a> <a href="#">32411</a> <a href="#">32738</a> <a href="#">40211</a> XIII: <a href="#">30695</a> <a href="#">31542</a> <a href="#">31593</a> XIV: <a href="#">30016</a> <a href="#">31654</a> <a href="#">32786</a> XV: <a href="#">30954</a> <a href="#">32886</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">40844</a> <sup>c</sup> ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>33</sup>	9	Corr.: 20003 <sup>c?</sup> 20005 <sup>c?</sup> 20017 <sup>c?</sup> 20038 <sup>c?</sup> 20055 <sup>c?</sup> 30222 <sup>c?</sup> 30863 <sup>c?</sup> 32193 <sup>c?</sup> 32766 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>34</sup>	139	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>33</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>34</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (21) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): **IV**.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: **IX**.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εδιδασκεν	IV
λεγων	V
αυτοις	IV
ου	IV
γεγραπται	IV
οτι	IV
ο	IV
οικος	IV
μου	IV
οικος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
προσευχης	IV
κληθησεται	IV
πασιν	IV
τοις	IV
εθνεσιν	IV
υμεις	IV
δε	IV
εποιησατε	IV
αυτον	IV
σπηλαιον	IV
ληστων	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 85 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (54) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.17</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (5): IX: 20011 XII: 31071 XIII: 31009 31047 31515
- →**A**<sub>mar.11.17</sub> **group**, attesting to και εδιδασκε λεγων αυτοις ου γεγραπται οτι ο οικος μου οικος προσευχης κληθησεται πασι τοις εθνεσιν υμεις δε εποιησατε αυτον σπηλαιον ληστων (35): XI: 30348 30780 31216 31243 32487 40773 XII: 30003 30105 30351 30495 30719 30855 31528 XIII: 30152 30184 30590 30697 30706 31446 31457 32606 32607 32726 XIV: 30035 30131 30349 30740 31326 31574 32200 XV: 30555 32206 XVI: 30372 30979 32737
- →**B**<sub>mar.11.17</sub> **group**, attesting to και εδιδασκε λεγων αυτοις ου γεγραπται οτι ο οικος μου οικος προσευχης κληθησεται πασι τοις εθνεσιν υμεις δε αυτον εποιησατε σπηλαιον ληστων (12): X: 40770 XI: 30026 30713 XII: 30178 30517 30872 31128 XIII: 30766 XIV: 30153 31082 31084 31495(2)
- →**C**<sub>mar.11.17</sub> **group**, attesting to και εδιδασκε λεγων αυτοις ου γεγραπται ο οικος μου οικος προσευχης κληθησεται πασι τοις εθνεσιν υμεις δε εποιησατε αυτον σπηλαιον ληστων (5): XII: 30261 30733 31302 XIII: 31555 XIV: 31093
- →**D**<sub>mar.11.17</sub> **group**, attesting to και εδιδασκεν λεγων αυτοις ου γεγραπται οτι ο οικος μου οικος προσευχης κληθησεται πασι τοις εθνεσιν υμεις δε εποιησατε αυτον σπηλαιον ληστων (5): XI: 31279 XII: 31273 32106 XIII: 30544 || Corr.: 40844<sup>c</sup>?
- →**E**<sub>mar.11.17</sub> **group**, attesting to και εδιδασκεν και ελεγεν αυτοις ου γεγραπται οτι ο οικος μου οικος προσευχης κληθησεται πασιν τοις εθνεσιν υμεις δε εποιησατε αυτον σπηλαιον ληστων (4): IV: 20001 XII: 30346 30543 30826
- →**F**<sub>mar.11.17</sub> **group**, attesting to και εδιδασκε λεγων αυτοις ου γεγραπται οτι ο οικος μου οικος προσευχης κληθησεται πασι τοις

εθνεσιν υμεις δε ποιειτε αυτον σπηλαιον ληστων (3): XII: [30807](#)  
[31160](#) XVI: [30377](#)

- →**G**<sub>mar.11.17</sub> group, attesting to και εδιδασκε και ελεγεν αυτοις ου γεγραπται οτι ο οικος μου οικος προσευχης κληθησεται πασι τοις εθνεσιν υμεις δε εποιησατε αυτον σπηλαιον ληστων (3): XI: [30873](#)  
XII: [30983](#) XIII: [31689](#)
- →**H**<sub>mar.11.17</sub> group, attesting to και εδιδασκεν λεγων αυτοις ου γεγραπται οτι ο οικος μου οικος προσευχης κληθησεται πασιν τοις εθνεσιν υμεις δε αυτον εποιησατε σπηλαιον ληστων (3): V: [20002](#) X: [31424](#) XIII: [40950](#)
- →**I**<sub>mar.11.17</sub> group, attesting to και εδιδασκε λεγων αυτοις γεγραπται οτι ο οικος μου οικος προσευχης κληθησεται πασι τοις εθνεσιν υμεις δε αυτον εποιησατε σπηλαιον ληστων (2): XII: [30001](#) XIV: [30209](#)
- →**J**<sub>mar.11.17</sub> group, attesting to και εδιδασκε λεγων αυτοις γεγραπται οτι ο οικος μου οικος προσευχης κληθησεται πασι τοις εθνεσιν υμεις δε εποιησατε αυτον σπηλαιον ληστων (2): XIII: [30118](#) XIV: [30716](#)
- →**K**<sub>mar.11.17</sub> group, attesting to και εδιδασκε λεγων αυτοις ου γεγραπται οτι ο οικος μου οικος προσευχ[?] κληθησεται πασι τοις εθνεσιν υμεις δε εποιησατε αυτον σπηλαιον ληστων (2): XIV: [32148](#)  
XVI: [30061](#)
- →**L**<sub>mar.11.17</sub> group, attesting to και εδιδασκεν αυτους λεγων ου γεγραπται ο οικος μου οικος προσευχης κληθησεται πασι τοις εθνεσι υμεις δε εποιησατε αυτον σπηλαιον ληστων (2): XIII: [30004](#)  
[30273](#)
- →**M**<sub>mar.11.17</sub> group, attesting to και εδιδασκεν αυτους λεγων ου γεγραπται οτι ο οικος μου οικος προσευχης κληθησεται πασι τοις εθνεσιν υμεις δε εποιησατε αυτον σπηλαιον ληστων (2): XI: [30124](#)  
XIV: [31396](#)



# Apparatus

1. καὶ] (137/139) →unanimous →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
 →C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub>  
 →H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub>  
 →M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20017 20038 20041  
 30565 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30382 30389 30788 31579  
 40387 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 30863 XIII: 30013 30154 30176  
 30427 30579 30732 30792 30827 30949 31337 31546 32174 32542 32680  
 32766 XIV: 30222 30728 31029 31342 31506 31645 31675 XV: 30069 30079  
 30117 30205 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: IV: 20188 XI: 20055

2. ἐδιδασκεν] (44/139) →unanimous →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub>  
 →H<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub> →M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 V: 20005 IX: 20017  
 20038 20041 30565 40844 X: 20044 32193 XI: 30028 30382 30788 XII: 30179  
 30752 30828 XIII: 30013 30579 30792 31546 32680 32766 XIV: 30728 31675

- διδασκε: XVI: 30595
- διδασκεν: XVI: 30803
- ἐδ[?]δασκεν: XIII: 30176
- ἐδιδασκε: →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub> →C<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub>  
 →G<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> || V: 20032 X:  
 31582 XI: 30389 31579 40387 XII: 30191 30304 30863 XIII: 30154  
 30427 30732 30827 30949 31337 32174 32542 XIV: 30222 31029 31342  
 31506 31645 XV: 30069 30079 30117 30205 31253
- *either missing or lacuna*: IV: 20188 XI: 20055

3. λεγων] (117/139) →unanimous →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
 →C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub>  
 →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> || V: 20005 20032 IX: 20017 20038 20041  
 30565 40844 X: 31582 32193 XI: 30028 30382 30389 30788 31579 40387  
 XII: 30179 30191 30304 30752 30863 XIII: 30176 30427 30579 30732 30827

30949 31337 31546 32174 32542 32680 32766 XIV: 30222 30728 31029  
31506 31645 31675 XV: 30079 30117 30205 31253 XVI: 30595

- αυτοις λεγων: XIII: 30792
- αυτους λεγων:  $\rightarrow L_{\text{mar.11.17}} \rightarrow M_{\text{mar.11.17}} \parallel$  XVI: 30803
- και ελεγεν:  $\rightarrow E_{\text{mar.11.17}} \rightarrow G_{\text{mar.11.17}} \parallel$  IV: 20003 20188 X: 20044  
XII: 30828 XIII: 30013 XIV: 31342 XV: 30069
- και λεγων: XIII: 30154
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

4. αυτοις] (127/139)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.17}} \rightarrow B_{\text{mar.11.17}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.17}} \rightarrow D_{\text{mar.11.17}} \rightarrow E_{\text{mar.11.17}} \rightarrow F_{\text{mar.11.17}} \rightarrow G_{\text{mar.11.17}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.17}} \rightarrow I_{\text{mar.11.17}} \rightarrow J_{\text{mar.11.17}} \rightarrow K_{\text{mar.11.17}} \parallel$  IV: 20188 V:  
 20005 20032 IX: 20017 20038 20041 30565 40844 X: 20044 31582 32193 XI:  
 30382 30389 31579 40387 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 30863 XIII:  
 30013 30154 30176 30427 30579 30732 30827 30949 31337 31546 32174  
 32680 32766 XIV: 30728 31029 31342 31506 31645 31675 XV: 30069 30079  
 30117 30205 31253 XVI: 30595

- αυτους: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow L_{\text{mar.11.17}} \rightarrow M_{\text{mar.11.17}} \parallel$  IV: 20003  
XI: 20055 30028 30788 XIII: 30792 32542 XVI: 30803

5. ου] (121/139)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.17}} \rightarrow B_{\text{mar.11.17}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.17}} \rightarrow D_{\text{mar.11.17}} \rightarrow E_{\text{mar.11.17}} \rightarrow F_{\text{mar.11.17}} \rightarrow G_{\text{mar.11.17}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.17}} \rightarrow K_{\text{mar.11.17}} \rightarrow L_{\text{mar.11.17}} \rightarrow M_{\text{mar.11.17}} \parallel$  IV: 20003  
 V: 20032 IX: 20017 20041 40844 X: 20044 XI: 30382 30788 31579 40387  
 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 30863 XIII: 30013 30154 30176 30732  
 30792 30827 30949 31337 31546 32174 32680 32766 XIV: 30222 30728  
 31029 31342 31506 31645 31675 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803

- οτι: XV: 30069
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow I_{\text{mar.11.17}} \rightarrow J_{\text{mar.11.17}} \parallel$  IV: 20188 V:  
 20005 IX: 20038 30565 X: 31582 32193 XI: 20055 30028 30389 XIII:  
 30427 30579 32542 XV: 30205

6. γεγραπται] (136/139) →unanimous<sub>mar.11.17</sub> →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
→C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub>  
→H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub>  
→M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 20188 V: 20005 20032 IX: 20017 20038  
20041 30565 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30382 30389 30788  
31579 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 30863 XIII: 30013 30154 30176  
30427 30579 30732 30792 30827 30949 31337 31546 32174 32542 32680  
32766 XIV: 30222 30728 31029 31342 31506 31645 31675 XV: 30069 30079  
30117 30205 XVI: 30595 30803

- γεγραπτε: XI: 40387 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

7. οτι] (119/139) →unanimous<sub>mar.11.17</sub> →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
→D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub> →H<sub>mar.11.17</sub>  
→I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> →M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 V: 20032  
IX: 20017 20038 20041 30565 40844 X: 31582 32193 XI: 30028 30382 30389  
30788 31579 40387 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 30863 XIII: 30013  
30427 30732 30827 31337 31546 32174 32766 XIV: 30222 30728 31029  
31342 31506 31645 31675 XV: 30079 30117 30205 31253 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: →C<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20188 V:  
20005 X: 20044 XI: 20055 XIII: 30154 30176 30579 30792 30949 32542  
32680 XV: 30069 XVI: 30803

8. ο] (137/139) →unanimous<sub>mar.11.17</sub> →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
→C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub>  
→H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub>  
→M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 20188 V: 20005 20032 IX: 20017 20038  
20041 30565 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30382 30389 30788  
31579 40387 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 XIII: 30013 30154 30176  
30427 30579 30732 30792 30827 30949 31337 31546 32174 32542 32680  
32766 XIV: 30222 30728 31029 31342 31506 31645 31675 XV: 30069 30079  
30117 30205 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30863

9. οἶκος] (138/139) →unanimous<sub>mar.11.17</sub> →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
→C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub>  
→H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub>  
→M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 20188 V: 20005 20032 IX: 20017 20038  
20041 30565 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30382 30389 30788  
31579 40387 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 30863 XIII: 30013 30154  
30176 30427 30579 30732 30792 30827 30949 31337 31546 32174 32542  
32680 32766 XIV: 30222 30728 31029 31342 31506 31645 31675 XV: 30069  
30079 30117 30205 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. μου] (136/139) →unanimous<sub>mar.11.17</sub> →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
→C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub>  
→H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub>  
→M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 20188 V: 20005 20032 IX: 20017 20038  
20041 30565 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30382 30389 30788  
31579 40387 XII: 30191 30304 30752 30828 XIII: 30013 30154 30176 30427  
30579 30732 30792 30827 30949 31337 31546 32174 32542 32680 32766  
XIV: 30222 30728 31029 31342 31506 31645 31675 XV: 30069 30079 30117  
30205 31253 XVI: 30595 30803

- του πατρος μου: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30863

11. οἶκος] (135/139) →unanimous<sub>mar.11.17</sub> →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
→C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub>  
→H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub>  
→M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 20188 V: 20032 IX: 20017 20038 20041  
30565 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30382 30389 30788 31579  
40387 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 30863 XIII: 30013 30154 30176  
30427 30579 30792 30827 30949 31337 31546 32174 32542 32680 32766  
XIV: 30222 31029 31342 31506 31645 31675 XV: 30069 30079 30117 30205  
31253 XVI: 30595 30803

- οἶ[?]: XIII: 30732

- ο[?]ος: V: 20005
- ο[?]κο: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12. προσευχης] (134/139) →unanimous →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
→C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub>  
→H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub> →M<sub>mar.11.17</sub> ||  
IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20017 20038 20041 30565 40844 X: 20044  
31582 32193 XI: 30028 30382 30389 30788 31579 40387 XII: 30179 30191  
30304 30752 30828 XIII: 30013 30154 30176 30427 30579 30732 30792  
30827 30949 31337 31546 32174 32542 32680 32766 XIV: 30222 30728  
31029 31342 31506 31645 31675 XV: 30069 30079 30117 30205 31253 XVI:  
30595 30803

- πο: XII: 30863
- προσευ[?]: IV: 20188
- προσευχ[?]: →K<sub>mar.11.17</sub>
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13. κληθησεται] (134/139) →unanimous →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
→C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub>  
→H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub>  
→M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 20188 V: 20005 20032 IX: 20017 20038  
20041 30565 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30382 30389 30788  
31579 40387 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 30863 XIII: 30013 30154  
30427 30579 30732 30792 30827 30949 31337 32174 32542 32680 32766 XIV:  
30728 31029 31342 31645 31675 XV: 30069 30079 30117 30205 31253 XVI:  
30595 30803

- [?]λη[?]ησεται: XIV: 31506
- κ[?]θησεται: XIV: 30222
- κληθησετε: XIII: 31546
- κλησεται: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

14. πασιν] (19/139) →unanimous →E<sub>mar.11.17</sub> →H<sub>mar.11.17</sub> || IV:  
20003 V: 20005 IX: 20038 30565 XI: 30788 XII: 30828 XIII: 30579

- και πασι: XIII: 30827
- παρα: XIII: 30949 XIV: 31506
- πασι: →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub> →C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub>  
→F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub>  
→L<sub>mar.11.17</sub> →M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20188 V: 20032 IX: 20017 20041  
40844 X: 20044 31582 32193 XI: 30382 30389 31579 40387 XII: 30179  
30191 30304 30752 30863 XIII: 30013 30154 30176 30427 30732 30792  
31546 32174 32542 32680 32766 XIV: 30222 30728 31029 31342 31645  
31675 XV: 30069 30117 30205 31253 XVI: 30595 30803
- περι: XIII: 31337
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30028 XV: 30079

15. τοις] (136/139) →unanimous →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
→C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub>  
→H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub>  
→M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 20188 V: 20005 20032 IX: 20017 20038  
20041 30565 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 30382 30389 30788 31579  
40387 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 30863 XIII: 30013 30154 30176  
30427 30579 30732 30792 30827 30949 31337 31546 32174 32542 32680  
32766 XIV: 30222 30728 31029 31342 31506 31645 31675 XV: 30069 30117  
30205 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30028 XV: 30079

16. εθνεσιν] (123/139) →unanimous →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
→C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub>  
→H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> →M<sub>mar.11.17</sub> ||  
IV: 20003 20188 V: 20005 IX: 20017 20041 30565 40844 X: 20044 31582  
32193 XI: 30382 30389 30788 31579 XII: 30191 30304 30752 30828 XIII:  
30013 30154 30176 30427 30579 30732 30792 30827 30949 31337 31546  
32174 32542 32680 32766 XIV: 30728 31029 31342 31506 XV: 30069 XVI:  
30595 30803

- ε: XII: 30863
- εθνεσι: →L<sub>mar.11.17</sub> || V: 20032 XII: 30179 XIV: 30222 31645 31675  
XV: 30117 30205 31253

- ενεσθιν: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30028 40387 XV: 30079

17. υμεις] (136/139) →unanimous<sub>mar.11.17</sub> →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
→C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub>  
→H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub>  
→M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20017 20038 20041  
30565 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30028 30382 30389 30788  
31579 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 XIII: 30013 30154 30176 30427  
30579 30732 30792 30827 30949 31337 31546 32174 32542 32680 32766  
XIV: 30222 30728 31029 31342 31506 31645 31675 XV: 30069 30079 30117  
30205 31253 XVI: 30595 30803

- αιθναισιν υμεις: XI: 40387
- θνεσθιν υμεις: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: IV: 20188

18. δε] (137/139) →unanimous<sub>mar.11.17</sub> →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
→C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub>  
→H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub>  
→M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20017 20038 20041  
30565 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30028 30382 30389 30788 31579  
40387 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 30863 XIII: 30013 30154 30176  
30427 30579 30732 30792 30827 30949 31337 31546 32174 32542 32680  
32766 XIV: 30222 30728 31029 31342 31506 31645 31675 XV: 30069 30079  
30117 30205 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: IV: 20188 IX: 40844

19. εποιησατε] (98/139) →unanimous<sub>mar.11.17</sub> →A<sub>mar.11.17</sub> →C<sub>mar.11.17</sub>  
→D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub>  
→L<sub>mar.11.17</sub> →M<sub>mar.11.17</sub> || V: 20005 20032 IX: 20017 40844 XI:  
20055 30028 30389 30788 31579 XII: 30179 30191 30304 30752 30828 30863  
XIII: 30013 30154 30176 30732 30792 30949 31337 32174 32542 32680  
32766 XIV: 30728 31506 31645 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30803

- αὐτον ε[?]οιησατε: IX: 30565
- αὐτον εποιησαται: XIII: 31546
- αὐτον εποιησαται: XI: 40387 XIII: 30579
- αὐτον εποιησατε: →B<sub>mar.11.17</sub> →H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> || IX: 20038 20041 X: 31582 32193 XIII: 30827 XIV: 30222 31675 XV: 30117 30205 XVI: 30595
- εποιησαται: XI: 30382 XIII: 30427 XIV: 31029
- πεποιηκατε: IV: 20003 X: 20044 XIV: 31342
- ποιειτε: →F<sub>mar.11.17</sub>
- *either missing or lacuna*: IV: 20188

20. αὐτον] (101/139) →unanimous<sub>mar.11.17</sub> →A<sub>mar.11.17</sub> →C<sub>mar.11.17</sub>  
→D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub>  
→K<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub> →M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 V: 20032 IX: 20017 40844 X: 20044 XI: 20055 30028 30382 30389 30788 31579 XII: 30304 30828 30863 XIII: 30013 30154 30176 30427 30732 30792 31337 32174 32542 32680 32766 XIV: 30728 31029 31342 31645 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30803

- αὐτην: V: 20005
- αὐτο: XII: 30752
- αὐτων: XII: 30179 XIII: 30949 XIV: 31506
- τουτον: XII: 30191
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.17</sub> →H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20188 IX: 20038 20041 30565 X: 31582 32193 XI: 40387 XIII: 30579 30827 31546 XIV: 30222 31675 XV: 30117 30205 XVI: 30595

21. σπηλαιον] (127/139) →unanimous<sub>mar.11.17</sub> →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
→C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub>  
→H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub>  
→M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 IX: 20041 30565 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 30382 30788 40387 XII: 30191 30304 30752 30863 XIII: 30013 30154 30176 30427 30579 30732 30792 30827 30949 31337 31546 32174 32542 32680 XIV: 30222 30728 31029 31342 31506 31645 31675 XV: 30069 30079 30117 30205 31253 XVI: 30595 30803



- πηλαιον: IX: 20017
- σπειλαιον: XI: 31579
- σπηλαον: XI: 20055
- σπηλεον: V: 20005 20032 XII: 30828 XIII: 32766
- σπηλλαιον: XI: 30028
- σπιλαιον: XI: 30389 XII: 30179
- σπιλεον: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: IV: 20188

22. ληστων] (132/139) →unanimous →A<sub>mar.11.17</sub> →B<sub>mar.11.17</sub>  
→C<sub>mar.11.17</sub> →D<sub>mar.11.17</sub> →E<sub>mar.11.17</sub> →F<sub>mar.11.17</sub> →G<sub>mar.11.17</sub>  
→H<sub>mar.11.17</sub> →I<sub>mar.11.17</sub> →J<sub>mar.11.17</sub> →K<sub>mar.11.17</sub> →L<sub>mar.11.17</sub>  
→M<sub>mar.11.17</sub> || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20017 20038 20041  
30565 40844 X: 20044 32193 XI: 20055 30028 30389 30788 31579 40387  
XII: 30191 30752 30828 30863 XIII: 30013 30154 30176 30427 30579 30732  
30792 30827 30949 31337 31546 32542 32680 32766 XIV: 30222 30728  
31029 31342 31506 31645 31675 XV: 30069 30079 30117 30205 31253 XVI:  
30803

- λ[?]στων: XIII: 32174
- ληιστων: X: 31582 XII: 30304
- ληστον: XII: 30179
- ληστρων: XVI: 30595
- λιστων: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: IV: 20188

# Verse 11:18

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> ηκουσαν<sup>2</sup> οι<sup>3</sup> γραμματαις<sup>4</sup> και<sup>5</sup> οι<sup>6</sup>  
 αρχιερεις<sup>7</sup> και<sup>8</sup> εζητουν<sup>9</sup> πως<sup>10</sup> αυτον<sup>11</sup> απολεσωσιν<sup>12</sup>  
 εφοβουντο<sup>13</sup> γαρ<sup>14</sup> αυτον<sup>15</sup> οτι<sup>16</sup> πας<sup>17</sup> ο<sup>18</sup> οχλος<sup>19</sup>  
 εξεπλησσετο<sup>20</sup> επι<sup>21</sup> τη<sup>22</sup> διδαχη<sup>23</sup> αυτου<sup>24</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	22	X: <a href="#">40770</a> XI: <a href="#">30028</a> <a href="#">30382</a> <a href="#">31216</a> XII: <a href="#">30003</a> <a href="#">30105</a> <a href="#">30178</a> <a href="#">30807</a> <a href="#">30983</a> <a href="#">31302</a> XIII: <a href="#">30013</a> <a href="#">31337</a> <a href="#">32542</a> <a href="#">32680</a> XIV: <a href="#">30131</a> <a href="#">30209</a> <a href="#">31084</a> <a href="#">31093</a> <a href="#">32148</a> XVI: <a href="#">30061</a> <a href="#">30803</a> <a href="#">30979</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: 20233
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>35</sup>	12	Corr.: 20044 <sup>c</sup> ? 30117 <sup>c</sup> ? 30595 <sup>c</sup> ? 30949 <sup>c</sup> ? 31160 <sup>c</sup> ? 31342 <sup>c</sup> ? 31495 <sup>c</sup> (2)? 31582 <sup>c</sup> ? 32106 <sup>c</sup> ? 32193 <sup>c</sup> ? 32786 <sup>c</sup> ? 40950 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>36</sup>	136	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

<sup>35</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>36</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (22) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ηκουσαν	IV
οι	IV
γραμματαις	VI
και	IV
οι	IV
αρχιερεις	VI
και	IV
εζητουν	IV
πως	IV
αυτον	IV
απολεσωσιν	IV
εφοβουντο	IV
γαρ	IV
αυτον	IV
οτι	V
πας	IV
ο	V

Reading	Earliest attestation (century)
οχλος	IV
εξεπλησσετο	IV
επι	IV
τη	IV
διδαχη	IV
αυτου	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 68 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (68) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.18</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (19): VI: 20042 IX: 20011 XII: 30261 30495 30719 30791 30855 XIII: 30118 30695 30697 31047 31457 32606 32766 XIV: 30728 31326 31396 32200 XV: 31253

- →A<sub>mar.11.18</sub> group, attesting to και ηκουσαν οι αρχιερεις και οι γραμματαις και εζητουν πως αυτον απολεσωσιν εφοβουντο γαρ αυτον οτι πας ο οχλος εξεπλησσετο επι τη διδαχη αυτου (15): XI: 30348 30780 31279 XII: 30752 30829 31160 31528 XIII: 30184 30827 31593 32174 32726 XIV: 30016 XV: 30205 32886
- →B<sub>mar.11.18</sub> group, attesting to και ηκουσαν οι γραμματαις και οι αρχιερεις και εζητουν πως αυτον απολεσουσιν εφοβουντο γαρ αυτον οτι πας ο οχλος εξεπλησσετο επι τη διδαχη αυτου (9): XI: 30023 XII: 30351 30733 XIII: 30154 30590 XIV: 30035 XV: 32206 XVI: 30372 32737
- →C<sub>mar.11.18</sub> group, attesting to και ηκουσαν οι αρχιερεις και οι γραμματαις και εζητουν πως αυτον απολεσωσιν εφοβουντο γαρ οτι πας ο οχλος εξεπλησσετο επι τη διδαχη αυτου (5): V: 20002 IX: 20041 XII: 30872 XIII: 30544 31546
- →D<sub>mar.11.18</sub> group, attesting to και ηκουσαν οι αρχιερεις και οι γραμματαις και εζητουν πως αυτον απολεσωσιν εφοβουντο γαρ αυτον οτι πας ο οχλος εξεπλησσοντο επι τη διδαχη αυτου (3): XII: 30513 XIII: 30152 XV: 30555
- →E<sub>mar.11.18</sub> group, attesting to και ηκουσαν οι αρχιερεις και οι γραμματαις και εζητουν πως αυτον απωλεσωσιν εφοβουντο γαρ αυτον οτι πας ο οχλος εξεπλησσετο επι τη διδαχη αυτου (3): XI: 31243 XII: 30191 31071
- →F<sub>mar.11.18</sub> group, attesting to και ηκουσαν οι γραμματαις και οι αρχιερεις και εζητουν πως αυτον απολεσουσιν εφοβουντο γαρ αυτον οτι πας ο οχλος εξεπλησσετο επι τη διδαχη αυτου (2): XI: 30569 XII: 30304
- →G<sub>mar.11.18</sub> group, attesting to και ηκουσαν οι αρχιερεις και οι γραμματαις και εζητουν πως αυτον απολεσωσιν εφοβουντο γαρ αυτον οτι πας ο οχλος εξεπληττετο επι τη διδαχη αυτου (2): XIII: 30004 30273
- →H<sub>mar.11.18</sub> group, attesting to και ηκουσαν οι γραμματαις και οι φαρισαιοι και εζητουν πως αυτον απολεσωσιν εφοβουντο γαρ αυτον οτι πας ο οχλος εξεπλησσετο επι τη διδαχη αυτου (2): XI: 30713 XII: 30517

- $\rightarrow I_{\text{mar.11.18}}$  group, attesting to και ηκουσαν οι αρχιερεις και οι γραμματαις και εζητουν πως αυτον απολεσωσιν εφοβουντο γαρ οτι πας ο οχλος εξεπλησσοντο επι τη διδαχη αυτου (2): XI: 30389 XIV: 30222
- $\rightarrow J_{\text{mar.11.18}}$  group, attesting to και ηκουσαν οι γραμματαις και οι αρχιερεις και εζητουν πως αυτον απολεσωσιν εφοβουντο γαρ αυτον οτι πας ο οχλος εξεπλησσοντο επι τη διδαχη αυτου (2): XI: 32487 XII: 31273
- $\rightarrow K_{\text{mar.11.18}}$  group, attesting to και ηκουσαν οι γραμματαις και οι αρχιερεις και εζητουν πως αυτον απολεσωσιν εφοβουντο γαρ αυτον πας γαρ ο οχλος εξεπλησσετο επι τη διδαχη αυτου (2): XIII: 31689 XV: 30069
- $\rightarrow L_{\text{mar.11.18}}$  group, attesting to και ηκουσαν οι γραμματαις και οι αρχιερεις και εζητουν πως αυτον απολεσωσιν εφοβουντο γαρ αυτον πας γαρ ο οχλος εξεπλησσετο επι τη διδαχη αυτου (2): XI: 30788 XII: 30826

## Apparatus

1. και] (136/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.18}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.18}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.18}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.18}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.18}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.18}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.18}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.18}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.18}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.18}}$  ||  
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 30565  
30892 40844 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30124 30700  
30873 31579 40387 40773 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30863 31128  
32106 32411 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30766  
30792 30949 31009 31446 31515 31542 31555 32607 40950 XIV: 30153  
30349 30716 30740 31029 31082 31342 31495(2) 31506 31574 31645 31654  
31675 32786 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30377 30595
2. ηκουσαν] (125/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.18}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.18}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.18}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.18}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.18}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.18}}$

$\rightarrow H_{\text{mar.11.18}} \rightarrow I_{\text{mar.11.18}} \rightarrow J_{\text{mar.11.18}} \rightarrow K_{\text{mar.11.18}} \rightarrow L_{\text{mar.11.18}} \parallel$   
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 30565 X:  
 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30124 30700 30873 31579 40387 40773  
 XII: 30001 30179 30346 30828 30863 31128 32106 32411 32738 40211 XIII:  
 30176 30427 30706 30732 30766 30792 30949 31446 31542 31555 32607  
 40950 XIV: 30349 30716 30740 31029 31342 31506 31574 31645 31654  
 31675 32786 XV: 30079 30954 XVI: 30377 30595

- [?]κο[?]σαν: XII: 30543
- ηκουον: IX: 30892 40844 X: 20044 XIII: 31009 31515 XIV: 30153  
31082 31495(2) XV: 30117
- οικουσαν: XIII: 30579

3. οι] (111/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.18}} \rightarrow B_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.18}} \rightarrow D_{\text{mar.11.18}} \rightarrow E_{\text{mar.11.18}} \rightarrow F_{\text{mar.11.18}} \rightarrow G_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.18}} \rightarrow I_{\text{mar.11.18}} \rightarrow J_{\text{mar.11.18}} \rightarrow K_{\text{mar.11.18}} \rightarrow L_{\text{mar.11.18}} \parallel$   
 IV: 20003 V: 20032 IX: 20017 30565 30892 40844 X: 20044 31582 32193  
 XI: 30026 30124 30873 31579 40387 40773 XII: 30001 30863 31128 32106  
 32738 40211 XIII: 30427 30579 30706 30732 30766 30792 30949 31009  
 31515 31542 32607 40950 XIV: 30153 30716 31082 31495(2) 31506 31654  
 XV: 30079 30117 XVI: 30377 30595

- αυτου οι: XI: 30700
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 20038  
20211 X: 31424 XI: 20055 XII: 30179 30346 30543 30828 32411 XIII:  
30176 31446 31555 XIV: 30349 30740 31029 31342 31574 31645 31675  
32786 XV: 30954

4. γραμματεις] (41/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow B_{\text{mar.11.18}} \rightarrow F_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.18}} \rightarrow J_{\text{mar.11.18}} \rightarrow K_{\text{mar.11.18}} \rightarrow L_{\text{mar.11.18}} \parallel$  XIII: 30949 32607  
 XIV: 31506

- [?]ραμματεις και οι φαρισαιοι: XII: 40211
- αρ χιερεις και οι γραμματεις: XII: 30863
- αρχιερεις:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.18}} \rightarrow C_{\text{mar.11.18}} \rightarrow D_{\text{mar.11.18}} \rightarrow E_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow G_{\text{mar.11.18}} \rightarrow I_{\text{mar.11.18}} \parallel$  IV: 20003 V: 20032 IX: 20017 30565  
 30892 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30124 30700 30873



31579 XII: 30001 31128 32106 32738 XIII: 30427 30579 30706 30732  
30792 31009 31515 31542 XIV: 30716 31654 XV: 30079 XVI: 30377  
30595

- και οι αρχιερείς: XIII: 30766
- και οι γραμματείς: XI: 40387 40773 XIII: 40950 XIV: 30153 31082  
31495(2) XV: 30117
- οι αρχιερείς: V: 20005 IX: 20038
- οι αρχιερείς: IV: 20001
- οι αρχιερείς: XII: 32411
- οι γραμματείς: VI: 20022 IX: 20211 X: 31424 XII: 30346 30543  
30828 XIII: 30176 31446 XIV: 30349 30740 31029 31574 31645 31675  
32786 XV: 30954
- οι γραμματείς: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 31555 XIV: 31342

5. και] (133/136) →unanimous →A<sub>mar.11.18</sub> →B<sub>mar.11.18</sub>  
→C<sub>mar.11.18</sub> →D<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> →G<sub>mar.11.18</sub>  
→H<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> →J<sub>mar.11.18</sub> →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> ||  
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 30565  
30892 40844 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30124 30700 30873  
31579 40387 40773 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30863 31128 32106  
32411 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30766 30792  
30949 31009 31446 31515 31542 32607 40950 XIV: 30153 30349 30716  
30740 31029 31082 31495(2) 31506 31574 31645 31654 31675 32786 XV:  
30079 30117 30954 XVI: 30377 30595

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 31555 XIV: 31342

6. οι] (131/136) →unanimous →A<sub>mar.11.18</sub> →B<sub>mar.11.18</sub>  
→C<sub>mar.11.18</sub> →D<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> →G<sub>mar.11.18</sub>  
→H<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> →J<sub>mar.11.18</sub> →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> ||  
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 30565 30892  
40844 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30124 30700 30873  
31579 40387 40773 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 31128 32411 32738  
40211 XIII: 30176 30579 30706 30766 30792 30949 31009 31446 31515  
31542 31555 32607 40950 XIV: 30153 30349 30716 30740 31029 31082

31342 31495(2) 31506 31574 31645 31654 31675 32786 XV: 30079 30117  
30954 XVI: 30377 30595

- η: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XII: 30863 32106 XIII: 30427 30732

7. ἀρχιερεῖς] (58/136) →unanimous<sub>mar.11.18</sub> →B<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub>  
→J<sub>mar.11.18</sub> →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> || VI: 20022 IX: 20211 XI: 40387  
40773 XII: 30179 30346 30543 30828 40211 XIII: 30176 30949 31446 XIV:  
30153 30349 30740 31029 31082 31495(2) 31506 31574 32786 XV: 30117

- [?]εῖς: XI: 31579
- [?]ματεῖς: XIII: 40950
- ἀρχιερεῖ[?]: XIII: 32607
- γραμματεῖς: →A<sub>mar.11.18</sub> →C<sub>mar.11.18</sub> →D<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub>  
→G<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> || IV: 20003 V: 20005 IX: 20017 30565  
30892 40844 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30700 30873 XII:  
30001 31128 32106 32411 32738 XIII: 30427 30579 30706 30732 30792  
31009 31515 31542 31555 XIV: 30716 31342 31654 XV: 30079 XVI:  
30377 30595
- γραμματις: IV: 20001 V: 20032
- γραμματοῖς: IX: 20038
- γραμμαεῖς: XI: 30124
- ε: XII: 30863
- φαρισαῖοι: →H<sub>mar.11.18</sub> || X: 31424 XIII: 30766 XIV: 31645 31675  
XV: 30954

8. καὶ] (132/136) →unanimous<sub>mar.11.18</sub> →A<sub>mar.11.18</sub> →B<sub>mar.11.18</sub>  
→C<sub>mar.11.18</sub> →D<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> →G<sub>mar.11.18</sub>  
→H<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> →J<sub>mar.11.18</sub> →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> ||  
IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 30565 30892  
40844 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30124 30700 30873 31579  
40387 40773 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 31128 32106 32411 32738  
40211 XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30766 30792 30949 31009  
31446 31515 31542 31555 32607 40950 XIV: 30153 30349 30716 30740  
31029 31082 31342 31495(2) 31574 31645 31654 31675 32786 XV: 30079  
30117 30954 XVI: 30377 30595

- [?]αι: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 XII: 30863

9. εζητουν] (132/136) →unanimous →A<sub>mar.11.18</sub> →B<sub>mar.11.18</sub>  
→C<sub>mar.11.18</sub> →D<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> →G<sub>mar.11.18</sub>  
→H<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> →J<sub>mar.11.18</sub> →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> ||  
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 30565  
30892 40844 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30124 30700 30873  
31579 40387 40773 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 31128 32411 32738  
40211 XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30766 30792 30949 31009  
31446 31515 31542 32607 40950 XIV: 30153 30349 30716 30740 31029  
31082 31342 31495(2) 31506 31574 31645 31654 31675 32786 XV: 30079  
30117 30954 XVI: 30377 30595

- εζητουντο: XII: 32106
- εξεζητουν: XIII: 31555
- ζητουν: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. πως] (134/136) →unanimous →A<sub>mar.11.18</sub> →B<sub>mar.11.18</sub>  
→C<sub>mar.11.18</sub> →D<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> →G<sub>mar.11.18</sub>  
→H<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> →J<sub>mar.11.18</sub> →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> ||  
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 30565  
30892 40844 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30124 30700 30873  
31579 40387 40773 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30863 31128 32106  
32411 40211 XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30766 30792 30949  
31009 31446 31515 31542 31555 32607 40950 XIV: 30153 30349 30716  
30740 31029 31082 31342 31495(2) 31506 31574 31645 31654 31675 32786  
XV: 30079 30117 30954 XVI: 30377 30595

- αυτον πως: XII: 32738
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. αυτον] (127/136) →unanimous →A<sub>mar.11.18</sub> →B<sub>mar.11.18</sub>  
→C<sub>mar.11.18</sub> →D<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> →G<sub>mar.11.18</sub>  
→H<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> →J<sub>mar.11.18</sub> →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> ||  
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 30565 30892

40844 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30124 30700 30873 31579  
 40387 40773 XII: 30001 30543 30828 30863 32106 32411 40211 XIII: 30176  
 30427 30706 30732 30766 31009 31446 31515 31542 31555 32607 40950 XIV:  
 30153 30349 30716 30740 31029 31082 31342 31495(2) 31506 31574 31645  
 31654 31675 32786 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30377 30595

- —[?] αυτον: XII: 31128
- αυτων: IX: 20038 XII: 30179 30346 XIII: 30579 30792
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 32738 XIII: 30949

12. απολεσωσιν] (94/136) →unanimous →A<sub>mar.11.18</sub> →C<sub>mar.11.18</sub>  
 →D<sub>mar.11.18</sub> →G<sub>mar.11.18</sub> →H<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> →J<sub>mar.11.18</sub>  
 →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:  
 20038 20211 30565 30892 40844 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026  
 30700 31579 40387 40773 XII: 30001 30346 30543 30828 30863 31128 32411  
 XIII: 30176 30427 30579 30706 30792 31515 31542 31555 40950 XIV: 30716  
 31082 31342 31675 XV: 30079 XVI: 30595

- απολεσ[?]σιν: XIII: 30949
- απολεσουσι: XII: 30179
- απολεσουσιν: →B<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> || IX: 20017 XIII: 30766  
 32607 XIV: 30349 31506 31654 XV: 30117 30954 XVI: 30377
- απολεσωσειν: VI: 20022
- απωλεσουσι: XIV: 31574
- απωλεσουσιν: XIV: 30153
- απωλεσωσι: XII: 40211 XIII: 31009 XIV: 31495(2)
- απωλεσωσιν: →E<sub>mar.11.18</sub> || XI: 30124 30873 XII: 32106 32738  
 XIII: 30732 31446 XIV: 30740 31029 31645 32786
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13. εφοβουντο] (128/136) →unanimous →A<sub>mar.11.18</sub> →B<sub>mar.11.18</sub>  
 →C<sub>mar.11.18</sub> →D<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> →G<sub>mar.11.18</sub>  
 →H<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> →J<sub>mar.11.18</sub> →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> ||  
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 30565 30892  
 40844 X: 31424 31582 32193 XI: 30026 30124 30700 30873 40773 XII:  
 30001 30346 30543 30828 30863 31128 32106 32411 32738 40211 XIII: 30176  
 30427 30579 30706 30732 30766 30949 31009 31446 31515 31542 31555

32607 40950 XIV: 30153 30349 30716 30740 31029 31082 31342 31495(2)  
31506 31574 31645 31654 31675 32786 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30377

- εφο—βουντο: X: 20044
- εφοβουν: XVI: 30595
- εφοβουντω: IX: 20211 XI: 40387 XII: 30179
- εφωβουντο: XI: 31579
- και εφοβουντο: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

14. γαρ] (133/136) →unanimous →A<sub>mar.11.18</sub> →B<sub>mar.11.18</sub>  
→C<sub>mar.11.18</sub> →D<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> →G<sub>mar.11.18</sub>  
→H<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> →J<sub>mar.11.18</sub> →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> ||  
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 30892 40844 X:  
20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30124 30700 30873 31579 40387 40773  
XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30863 31128 32106 32411 32738 40211  
XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30766 30792 30949 31009 31446  
31515 31542 31555 32607 40950 XIV: 30153 30349 30716 30740 31029  
31082 31342 31495(2) 31506 31574 31645 31654 31675 32786 XV: 30079  
30117 30954 XVI: 30377 30595

- δε: IX: 20038 30565
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

15. αυτον] (114/136) →unanimous →A<sub>mar.11.18</sub> →B<sub>mar.11.18</sub>  
→D<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> →G<sub>mar.11.18</sub> →H<sub>mar.11.18</sub>  
→J<sub>mar.11.18</sub> →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005 20032  
VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 40844 X: 20044 31424 31582 32193  
XI: 30124 30700 30873 31579 40387 40773 XII: 30001 30346 30543 30828  
32738 40211 XIII: 30176 30579 30949 31009 31446 31515 31542 31555  
32607 40950 XIV: 30153 30349 30716 30740 31029 31082 31495(2) 31506  
31574 31645 31654 31675 32786 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30377

- αυτων: XII: 30179 XIII: 30792
- τον: XIII: 30706 XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: →C<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> || IX: 20017 XI:  
20055 30026 XII: 30863 31128 32106 32411 XIII: 30427 30732 30766  
XVI: 30595

16. οτι] (117/136) →unanimous<sub>mar.11.18</sub> →A<sub>mar.11.18</sub> →B<sub>mar.11.18</sub>  
→C<sub>mar.11.18</sub> →D<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> →G<sub>mar.11.18</sub>  
→H<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> →J<sub>mar.11.18</sub> || V: 20005 VI: 20022 IX:  
20017 20038 20211 30565 40844 X: 31424 XI: 30026 30124 30700 30873  
31579 40387 40773 XII: 30179 30863 31128 32106 32411 32738 40211 XIII:  
30176 30427 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31446 31515 31542  
31555 32607 40950 XIV: 30153 30349 30716 30740 31029 31082 31495(2)  
31506 31574 31645 31654 31675 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30377 30595

- [?]τ[?]: XIV: 32786
- λαον: XIV: 31342
- λαον οτι: XIII: 30706
- *either missing or lacuna*: →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> || IV: 20001  
20003 V: 20032 IX: 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 XII:  
30001 30346 30543 30828

17. πας] (135/136) →unanimous<sub>mar.11.18</sub> →A<sub>mar.11.18</sub> →B<sub>mar.11.18</sub>  
→C<sub>mar.11.18</sub> →D<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> →G<sub>mar.11.18</sub>  
→H<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> →J<sub>mar.11.18</sub> →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> ||  
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 30565  
30892 40844 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30124 30700 30873  
31579 40387 40773 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30863 31128 32106  
32411 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30766 30792  
30949 31009 31446 31515 31542 31555 32607 40950 XIV: 30153 30349  
30716 30740 31029 31082 31342 31495(2) 31506 31574 31645 31654 31675  
32786 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30377 30595

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

18. ο] (118/136) →unanimous<sub>mar.11.18</sub> →A<sub>mar.11.18</sub> →B<sub>mar.11.18</sub>  
→C<sub>mar.11.18</sub> →D<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> →G<sub>mar.11.18</sub>  
→H<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> →J<sub>mar.11.18</sub> || V: 20005 IX: 20017 20038  
20211 30565 40844 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30700 30873 31579  
40387 40773 XII: 30179 30863 31128 32106 32411 32738 40211 XIII: 30176  
30427 30579 30706 30732 30766 30792 30949 31009 31446 31515 31542  
31555 32607 40950 XIV: 30153 30349 30716 30740 31029 31082 31495(2)  
31506 31574 31645 31675 32786 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30377 30595

- γαρ: XII: 30828
- γαρ ο: →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> || IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20022 IX: 30892 X: 20044 31582 XII: 30001 30346 30543 XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31654

19. οχλος] (128/136) →unanimous →A<sub>mar.11.18</sub> →B<sub>mar.11.18</sub>  
→C<sub>mar.11.18</sub> →D<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> →G<sub>mar.11.18</sub>  
→H<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> →J<sub>mar.11.18</sub> →K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> ||  
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20211 30565 30892  
40844 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30124 30873 31579 40387  
40773 XII: 30001 30346 30543 30828 30863 31128 32106 32411 32738 40211  
XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30766 30949 31009 31446 31515  
32607 40950 XIV: 30153 30349 30716 30740 31029 31082 31342 31495(2)  
31506 31574 31645 31654 31675 32786 XV: 30079 30954 XVI: 30377 30595

- λαος: IX: 20038 XI: 30700 XIII: 30792 31542 31555
- ολ: XV: 30117
- οχλως: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

20. εξεπλησσετο] (108/136) →unanimous →A<sub>mar.11.18</sub>  
→B<sub>mar.11.18</sub> →C<sub>mar.11.18</sub> →E<sub>mar.11.18</sub> →F<sub>mar.11.18</sub> →H<sub>mar.11.18</sub>  
→K<sub>mar.11.18</sub> →L<sub>mar.11.18</sub> || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20022  
IX: 20017 20038 20211 30565 40844 X: 31582 32193 XI: 20055 30124 30700  
30873 31579 40773 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30863 31128 32106  
32738 40211 XIII: 30176 30427 30706 30732 30766 30949 31446 31555  
32607 XIV: 30153 30349 30716 31082 31342 31495(2) 31506 31574 31645  
31675 XV: 30079 30954 XVI: 30377

- εξεπλησσετο: XIII: 31009 40950 XIV: 31029 XV: 30117
- εξεπλησοντο: XIII: 30792
- εξεπλησσετω: XI: 40387 XIII: 31515
- εξεπλησσοντο: →D<sub>mar.11.18</sub> →I<sub>mar.11.18</sub> →J<sub>mar.11.18</sub> || IV: 20001  
IX: 30892 X: 31424 XI: 30026 XII: 32411 XIII: 31542 XIV: 30740  
31654 32786 XVI: 30595
- εξεπλησσωντω: XIII: 30579
- εξεπληττετο: →G<sub>mar.11.18</sub> || X: 20044

21.  $\epsilon\pi\iota]$  (135/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.18}} \rightarrow B_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.18}} \rightarrow D_{\text{mar.11.18}} \rightarrow E_{\text{mar.11.18}} \rightarrow F_{\text{mar.11.18}} \rightarrow G_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.18}} \rightarrow I_{\text{mar.11.18}} \rightarrow J_{\text{mar.11.18}} \rightarrow K_{\text{mar.11.18}} \rightarrow L_{\text{mar.11.18}} \parallel$   
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 30565  
 30892 40844 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30124 30700  
 30873 31579 40387 40773 XII: 30001 30346 30543 30828 30863 31128 32106  
 32411 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30766 30792  
 30949 31009 31446 31515 31542 31555 32607 40950 XIV: 30153 30349  
 30716 30740 31029 31082 31342 31495(2) 31506 31574 31645 31675  
 32786 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30377 30595

- $\epsilon\pi\eta$ : XII: 30179

22.  $\tau\eta]$  (126/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.18}} \rightarrow B_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.18}} \rightarrow D_{\text{mar.11.18}} \rightarrow E_{\text{mar.11.18}} \rightarrow G_{\text{mar.11.18}} \rightarrow I_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.18}} \rightarrow K_{\text{mar.11.18}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:  
 20022 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 40844 X: 20044 31424 32193  
 XI: 20055 30700 30873 31579 40387 40773 XII: 30179 30346 30543 30828  
 30863 31128 32106 32411 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30706  
 30732 30766 30792 30949 31009 31446 31515 31542 31555 32607 40950 XIV:  
 30153 30349 30716 30740 31029 31082 31342 31495(2) 31506 31574 31645  
 31654 31675 32786 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30377 30595

- $\tau\eta\iota$ :  $\rightarrow F_{\text{mar.11.18}} \rightarrow H_{\text{mar.11.18}} \rightarrow L_{\text{mar.11.18}} \parallel$  X: 31582 XI: 30026  
 30124 XII: 30001

23.  $\delta\iota\delta\alpha\chi\eta]$  (116/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.18}} \rightarrow B_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.18}} \rightarrow D_{\text{mar.11.18}} \rightarrow E_{\text{mar.11.18}} \rightarrow G_{\text{mar.11.18}} \rightarrow I_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.18}} \rightarrow K_{\text{mar.11.18}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:  
 20022 IX: 20017 20038 30565 30892 40844 X: 20044 31424 32193 XI: 20055  
 30700 31579 40387 40773 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30863 31128  
 32411 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30766 30792  
 31009 31446 31515 31542 31555 40950 XIV: 30153 30740 31029 31082  
 31342 31506 31574 31654 31675 32786 XV: 30117 30954 XVI: 30377

- $[?]$ : XIII: 30949
- $[?]\delta\alpha\chi\eta\iota$ : XII: 32106



- δαδαχη: XIV: 31495(2)
- δαχη: XI: 30873 XIV: 30716 31645
- δηδαχη: IX: 20211
- διδασχη: XVI: 30595
- διδαχ[?]: XIII: 32607
- διδαχηι:  $\rightarrow F_{\text{mar.11.18}} \rightarrow H_{\text{mar.11.18}} \rightarrow L_{\text{mar.11.18}} \parallel$  X: 31582 XI: 30026 30124 XV: 30079
- διδαχοι: XIV: 30349

24. αυτου] (135/136)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.18}} \rightarrow B_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.18}} \rightarrow D_{\text{mar.11.18}} \rightarrow E_{\text{mar.11.18}} \rightarrow F_{\text{mar.11.18}} \rightarrow G_{\text{mar.11.18}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.18}} \rightarrow I_{\text{mar.11.18}} \rightarrow J_{\text{mar.11.18}} \rightarrow K_{\text{mar.11.18}} \rightarrow L_{\text{mar.11.18}} \parallel$   
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 30565  
 30892 40844 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30124 30700  
 30873 31579 40387 40773 XII: 30001 30179 30346 30543 30828 30863 31128  
 32106 32411 32738 40211 XIII: 30427 30579 30706 30732 30766 30792  
 30949 31009 31446 31515 31542 31555 32607 40950 XIV: 30153 30349  
 30716 30740 31029 31082 31342 31495(2) 31506 31574 31645 31654 31675  
 32786 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30377 30595

- αυτο[?]: XIII: 30176

# Verse 11:19

*Byz<sup>RP</sup>*: και<sup>1</sup> οτε<sup>2</sup> οψε<sup>3</sup> εγενετο<sup>4</sup> εξεπορευετο<sup>5</sup> εξω<sup>6</sup> της<sup>7</sup>  
πολεως<sup>8</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	IV: <a href="#">20003</a> IX: <a href="#">20041</a> XII: <a href="#">30826</a> <a href="#">30872</a> XIII: <a href="#">30118</a> <a href="#">30590</a> <a href="#">30706</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>37</sup>	3	Corr.: 20017 <sup>c?</sup> 31424 <sup>c?</sup> 32193 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>38</sup>	151	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>37</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>38</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
οτε	V
οψε	IV
εγενετο	IV
εξεπορευετο	IV
εξω	IV
της	IV
πολεως	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 127 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.19</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (73): VI: [20022](#) [20042](#) IX: [20211](#) X: [40770](#) XI: [30023](#) [30348](#)

30780 30788 31216 31243 31279 32487 40773 XII: 30105 30191 30261 30346  
 30351 30495 30513 30517 30752 30791 30807 30828 30829 30983 31160 31273  
 31528 32738 XIII: 30004 30152 30184 30273 30544 30697 30792 30827 31047  
 31446 31555 31593 31689 32174 32607 32680 32726 40950 XIV: 30016 30035  
 30153 30349 30740 31082 31084 31093 31326 31396 31495(2) 31574 31645  
 31675 32200 XV: 30079 30117 30555 30954 XVI: 30061 30372 30377 30803  
 32737

- →A<sub>mar.11.19</sub> group, attesting to και οτε εγενετο οψε εξεπορευετο εξω της πολεως (12): XI: 30569 XII: 30304 30719 30733 30855 31302 XIII: 30154 30949 31337 XIV: 31029 32148 XV: 32206
- →B<sub>mar.11.19</sub> group, attesting to και οτε οψε εγενετο εξεπορευοντο εξω της πολεως (10): XI: 30124 30700 30873 XII: 31128 32106 40211 XIII: 30427 31009 31515 32606
- →C<sub>mar.11.19</sub> group, attesting to και οταν οψε εγενετο εξεπορευετο εξω της πολεως (9): IV: 20001 IX: 20038 30892 XI: 30026 30713 XIII: 31546 32766 XIV: 30716 XVI: 30595
- →D<sub>mar.11.19</sub> group, attesting to και οτε οψε εγενετο εξεπορευετο εξω της πολεως (7): IX: 20011 XII: 30003 30543 XIII: 30013 XIV: 30131 30728 XV: 30069
- →E<sub>mar.11.19</sub> group, attesting to και οτε οψε εγενετο εξω της πολεως εξεπορευετο (6): X: 31582 XII: 30001 XIII: 32542 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →F<sub>mar.11.19</sub> group, attesting to και οταν οψε εγενετο εξεπορευοντο εξω της πολεως (6): IX: 30565 XI: 30389 XII: 30178 31071 32411 XIV: 31342
- →G<sub>mar.11.19</sub> group, attesting to και οτε οψε εγενετο εξω της πολεως εξεπορευοντο (2): XIII: 31542 XIV: 31654
- →H<sub>mar.11.19</sub> group, attesting to και οτε οψε εγενετο εξεπορευετο εξω της πολεως (2): XI: 31579 XIII: 30695

# Apparatus

1.  $\kappa\alpha\iota$ ] (150/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.19</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.19</sub>  
 $\rightarrow$ H<sub>mar.11.19</sub> || V: 20002 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20017 X:  
 20044 31424 32193 XI: 20055 30028 30382 40387 XII: 30179 30863 XIII:  
 30176 30579 30766 31457 XIV: 30222 31506 32786 XV: 31253 XVI: 30979

- $[\text{?}]\alpha\iota$ : XIII: 30732

2.  $\sigma\tau\epsilon$ ] (125/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.19</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.19</sub> || V: 20002 20005  
 XI: 20055 30382 40387 XII: 30179 XIII: 30176 30732 30766 31457 XIV:  
 31506 XV: 31253 XVI: 30979

- $[\text{?}]$ : X: 20044
- $\sigma\tau[\text{?}]$ : VIII: 20233 X: 32193
- $\sigma\tau\alpha\nu$ :  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.19</sub> || V: 20032 X: 31424 XI: 30028 XII:  
 30863 XIII: 30579 XIV: 30222 32786
- $\sigma\tau\iota$ : IX: 20017

3.  $\sigma\psi\epsilon$ ] (132/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.19</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.19</sub> || V:  
 20002 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20017 X: 20044 31424 32193 XI: 30382  
 40387 XII: 30863 XIII: 30176 30732 XIV: 30222 32786 XV: 31253 XVI:  
 30979

- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\sigma$   $\sigma\psi\epsilon$ :  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.19</sub> || XII: 30179 XIV: 31506
- $\sigma\psi\alpha\iota$ : XI: 20055 30028 XIII: 30579
- $\sigma\psi\iota\alpha$ : XIII: 30766
- *either missing or lacuna*: XIII: 31457

4.  $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\sigma$ ] (124/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.19</sub>  
 $\rightarrow$ E<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.19</sub> || V: 20005 VIII:  
 20233 IX: 20017 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 XII: 30863 XIII: 30579  
 30732 30766 31457 XIV: 30222 32786 XV: 31253 XVI: 30979

- ΕΓΕΙΝΕΤΟ: V: 20002 20032
- ΕΓΕΝΕΤΩ: XI: 30382 40387
- ΕΓΙΝΕΤΟ:  $\rightarrow D_{\text{mar.11.19}}$  || XI: 20055 XIII: 30176
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.19}}$  || XII: 30179 XIV: 31506

5. **ἐξεπορευετο**] (110/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.19}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.19}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.19}}$   $\rightarrow H_{\text{mar.11.19}}$  || V: 20005 X: 31424 XI:  
 20055 XIII: 30579 30766 31457 XIV: 31506

- [?]ΕΥΟΝΤΟ: XIV: 30222
- ἐξεπορεβετο: XV: 31253
- ἐξεπορευετω: XI: 30382 40387 XII: 30179
- ἐξεπορευον: XII: 30863
- ἐξεπορευοντο:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.19}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.19}}$  || V: 20002 VIII: 20233  
 IX: 20017 X: 20044 XIII: 30176 30732
- επορευετο: XIV: 32786 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow E_{\text{mar.11.19}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.19}}$  || V: 20032 X:  
 32193 XI: 30028

6. **ἐξω**] (147/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.19}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.19}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.19}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.19}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.19}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.19}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.19}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.19}}$  || V: 20002 20032 IX: 20017 X: 20044 31424 32193  
 XI: 20055 30028 30382 40387 XIII: 30176 30579 30732 30766 31457 XIV:  
 30222 31506 32786 XV: 31253 XVI: 30979

- ΕΧ: V: 20005
- ἐξ[?]: VIII: 20233
- ἐξο: XII: 30179
- το ἐξω: XII: 30863

7. **της**] (150/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.19</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.19}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.19}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.19}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.19}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.19}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.19}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.19}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.19}}$  || V: 20002 20005 20032 IX: 20017 X: 20044 31424  
 32193 XI: 20055 30028 30382 40387 XII: 30179 30863 XIII: 30176 30579  
 30732 30766 31457 XIV: 30222 31506 32786 XV: 31253 XVI: 30979

- τη[?]: VIII: 20233

8. πολεως] (133/151) →unanimous<sub>mar.11.19</sub> →A<sub>mar.11.19</sub> →B<sub>mar.11.19</sub>  
→C<sub>mar.11.19</sub> →D<sub>mar.11.19</sub> →F<sub>mar.11.19</sub> || V: 20002 20005 IX: 20017 X:  
20044 XI: 20055 30382 XII: 30863 XIII: 30176 30579 30732 30766 31457  
XIV: 30222 32786 XV: 31253 XVI: 30979

- [?]λε[?]ς: VIII: 20233
- [?]ολεω[?]: XIV: 31506
- πολαιος: XI: 40387
- πολε—: X: 31424
- πολεως εξεπορευ—το: X: 32193
- πολεως εξεπορευετο: →E<sub>mar.11.19</sub>
- πολεως εξεπορευοντο: →G<sub>mar.11.19</sub> || V: 20032 XI: 30028
- πωλεως: →H<sub>mar.11.19</sub> || XII: 30179



# Verse 11:20

*Byz<sup>RP</sup>*: και<sup>1</sup> πρωι<sup>2</sup> παραπορευομενοι<sup>3</sup> ειδον<sup>4</sup> την<sup>5</sup>  
συκην<sup>6</sup> εξηραμμενην<sup>7</sup> εκ<sup>8</sup> ριζων<sup>9</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	V: <a href="#">20005</a> IX: <a href="#">20038</a> X: <a href="#">31582</a> XI: <a href="#">40387</a> XII: <a href="#">31302</a> XIII: <a href="#">30827</a> <a href="#">30949</a> <a href="#">31515</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: <a href="#">30595<sup>c</sup>?</a> <a href="#">31093<sup>c</sup>?</a> <a href="#">31424<sup>c</sup>?</a>
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>39</sup>	7	Corr.: 20001 <sup>c?</sup> 20041 <sup>c?</sup> 30069 <sup>c?</sup> 30117 <sup>c?</sup> 30153 <sup>c?</sup> 30154 <sup>c?</sup> 32193 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>40</sup>	153	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>39</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>40</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
πρωι	V
παραπορευομενοι	V
ειδον	IV
την	IV
συκην	IV
εξηραμμενην	IV
εκ	IV
ριζων	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 124 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.20</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (45): IX: 20011 XI: 30026 30124 30569 30713 30873 31216 31243 31279 31579 XII: 30178 30304 30495 30513 30752 30791 30807 30855 30983 31160 31528 XIII: 30004 30152 30176 30697 30706 30766 31457 31555 32174 32726 XIV: 30035 30728 31029 31645 32148 32200 XV: 30555 30954 XVI: 30061 30372 30377 30803 30979 32737
- →**A**<sub>mar.11.20</sub> **group**, attesting to και πρωι παραπορευομενοι ειδον την συκην εξηραμενην εκ ριζων (27): XI: 30023 30780 32487 XII: 30003 30261 30719 30733 32106 32738 XIII: 30154 30427 30695 31337 32606 32607 XIV: 30016 30131 30222 30716 31093 31326 31396 31506 31574 XV: 30079 32206 XVI: 30595
- →**B**<sub>mar.11.20</sub> **group**, attesting to και πρωι παραπορευομενοι ιδον την συκην εξηραμενην εκ ριζων (13): V: 20002 VI: 20042 IX: 20017 20041 XI: 30389 30788 XII: 30826 30828 32411 XIII: 30013 31047 32680 || Corr.: 31424<sup>c</sup>?
- →**C**<sub>mar.11.20</sub> **group**, attesting to και παραπορευομενοι πρωι ειδον την συκην εξηραμενην εκ ριζων (13): IV: 20003 IX: 30892 X: 40770 XII: 30001 30872 XIII: 31542 32542 40950 XIV: 30209 31342 32786 XV: 30205 32886
- →**D**<sub>mar.11.20</sub> **group**, attesting to και παραπορευομενοι πρωι ειδον την συκην εξηραμενην εκ ριζων (8): XI: 40773 XII: 40211 XIII: 30118 XIV: 31082 31084 31495(2) 31654 XV: 30117
- →**E**<sub>mar.11.20</sub> **group**, attesting to και πρωι παραπορευομενοι ιδον την συκην εξηραμενην εκ ριζων (4): XIII: 30792 31009 XIV: 30740 XV: 30069
- →**F**<sub>mar.11.20</sub> **group**, attesting to και παραπορευομενοι πρωι ιδον την συκην εξηραμενην εκ ριζων (4): X: 20044 XI: 30028 XIII: 30579 32766
- →**G**<sub>mar.11.20</sub> **group**, attesting to και παραπορευομενοι ειδον την συκην εξηραμενην εκ ριζων (2): XII: 30517 XIV: 31675
- →**H**<sub>mar.11.20</sub> **group**, attesting to και πρωι παραπορευομενοι ειδον την συκην εξηραμενην εξηραμενην εκ ριζων (2): Corr.: 30595<sup>c</sup>? 31093<sup>c</sup>?

- $\rightarrow I_{\text{mar.11.20}}$  group, attesting to και πρωι παραπορευομενοι ιδων την συκην εξηραμμενην εκ ριζων (2): XII: 30191 XIII: 31593
- $\rightarrow J_{\text{mar.11.20}}$  group, attesting to και πρωι παραπορευομενοι ειδων την συκην εξηραμμενην εκ ριζων (2): XII: 30105 30351
- $\rightarrow K_{\text{mar.11.20}}$  group, attesting to και πρωι παραπορευομενοι ειδων την συκην εξηραμμενην εκ ριζων (2): XII: 30829 XIII: 31689

## Apparatus

1. και] (149/153)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.20}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.20}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.20}}$  || IV: 20001 V:  
 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20211 X: 32193 XI: 30348 30382 XII:  
 30179 30346 30543 30863 31071 31128 31273 XIII: 30184 30273 30544  
 30590 30732 31446 31546 XIV: 30153 30349 XV: 31253

- *either missing or lacuna*: VI: 20043(2) IX: 30565 X: 31424 XI: 30700

2. πρωι] (111/153)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.20}}$   
 $\rightarrow E_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow H_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.20}}$  || VIII:  
 20233 IX: 20211 XI: 30382 XII: 30179 30346 30543 30863 XIII: 30273  
 30544 30590 30732 31446 31546 XV: 31253

- παραπορευομενοι δε πρωι: XI: 30700
- παραπορευομενοι πρωει: V: 20032
- παραπορευομενοι πρωι:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.20}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.20}}$  ||  
 X: 32193 XII: 31071 31273 XIV: 30153
- παραπορευομενων δε πρωι: IX: 30565
- παρεπορευετο πρωι: IV: 20001
- προι: XI: 30348 XIV: 30349
- πρω[?]: XIII: 30184
- πρωει: VI: 20022

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow G_{\text{mar.11.20}} \parallel$  VI: 20043(2) X: 31424 XII: 31128

3. παραπορευομενοι] (108/153)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.20}} \rightarrow B_{\text{mar.11.20}} \rightarrow E_{\text{mar.11.20}} \rightarrow G_{\text{mar.11.20}} \rightarrow H_{\text{mar.11.20}} \rightarrow I_{\text{mar.11.20}} \rightarrow J_{\text{mar.11.20}} \rightarrow K_{\text{mar.11.20}} \parallel$  VI: 20022 X: 31424 XI: 30348 XII: 30543 31128 XIII: 30184 30544 30590 XIV: 30349

- [?]αραπ[?]ευομενοι: VIII: 20233
- [?]πορευομενοι: XII: 30346
- [?]υο[?]ενο[?]: VI: 20043(2)
- και: IV: 20001
- πα: XII: 30863
- παραπαραπορευομενοι: XIII: 31446
- παραπορευομενο[?]: IX: 20211
- παραπορευωμενοι: XI: 30382
- παραππορευομενοι: XIII: 30273
- παραπωρευομενοι: XII: 30179 XIII: 31546
- παραρεβομενοι: XV: 31253
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.20}} \rightarrow D_{\text{mar.11.20}} \rightarrow F_{\text{mar.11.20}} \parallel$  V: 20032 IX: 30565 X: 32193 XI: 30700 XII: 31071 31273 XIII: 30732 XIV: 30153

4. ειδον] (108/153)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.20}} \rightarrow C_{\text{mar.11.20}} \rightarrow D_{\text{mar.11.20}} \rightarrow G_{\text{mar.11.20}} \rightarrow H_{\text{mar.11.20}} \rightarrow J_{\text{mar.11.20}} \parallel$  V: 20032 XI: 30348 30700 XIII: 30184 30544 30590 XIV: 30153 30349 XV: 31253

- [?]ενον ειδον: XIII: 30732
- [?]ιδον: XIII: 31446
- [?]ν: X: 32193
- ειδων:  $\rightarrow K_{\text{mar.11.20}} \parallel$  XI: 30382 XII: 30179 31071
- ιδον:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.20}} \rightarrow E_{\text{mar.11.20}} \rightarrow F_{\text{mar.11.20}} \parallel$  IV: 20001 VI: 20022 20043(2) VIII: 20233 IX: 20211 30565 X: 31424 XII: 30346 30543 31128 31273 XIII: 30273 31546
- ιδων:  $\rightarrow I_{\text{mar.11.20}}$
- ραπορευομενοι ειδον: XII: 30863

5.  $\tau\eta\nu]$  (152/153)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.20}} \rightarrow B_{\text{mar.11.20}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.20}} \rightarrow D_{\text{mar.11.20}} \rightarrow E_{\text{mar.11.20}} \rightarrow F_{\text{mar.11.20}} \rightarrow G_{\text{mar.11.20}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.20}} \rightarrow I_{\text{mar.11.20}} \rightarrow J_{\text{mar.11.20}} \rightarrow K_{\text{mar.11.20}} \parallel$  IV: 20001 V:  
 20032 VI: 20022 20043(2) VIII: 20233 IX: 20211 30565 X: 31424 32193 XI:  
 30348 30382 30700 XII: 30346 30543 30863 31071 31128 31273 XIII: 30184  
 30273 30544 30590 30732 31446 31546 XIV: 30153 30349 XV: 31253

- $\tau\iota\nu$ : XII: 30179

6.  $\sigma\upsilon\kappa\eta\nu]$  (150/153)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.20}} \rightarrow B_{\text{mar.11.20}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.20}} \rightarrow D_{\text{mar.11.20}} \rightarrow E_{\text{mar.11.20}} \rightarrow F_{\text{mar.11.20}} \rightarrow G_{\text{mar.11.20}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.20}} \rightarrow I_{\text{mar.11.20}} \rightarrow J_{\text{mar.11.20}} \rightarrow K_{\text{mar.11.20}} \parallel$  IV: 20001 V:  
 20032 VI: 20022 20043(2) IX: 20211 30565 X: 31424 32193 XI: 30348  
 30382 30700 XII: 30179 30346 30863 31071 31128 31273 XIII: 30184 30273  
 30544 30590 30732 31446 31546 XIV: 30153 XV: 31253

- $\sigma[?]\kappa\eta\nu$ : VIII: 20233
- $\sigma\eta\kappa\eta\nu$ : XIV: 30349
- $\sigma\upsilon\kappa\eta$ : XII: 30543

7.  $\epsilon\zeta\eta\rho\alpha\mu\mu\epsilon\nu\eta\nu]$  (95/153)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow B_{\text{mar.11.20}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.20}} \rightarrow F_{\text{mar.11.20}} \rightarrow I_{\text{mar.11.20}} \rightarrow K_{\text{mar.11.20}} \parallel$  IV: 20001 VI:  
 20022 20043(2) IX: 20211 30565 X: 31424 32193 XI: 30382 XII: 30179  
 30346 30543 31071 XIII: 30184 30273 30544 31446

- $\epsilon\zeta\eta\rho\alpha\mu[?]\nu\eta\nu$ : VIII: 20233
- $\epsilon\zeta\eta\rho\alpha\mu\epsilon\nu\eta\nu$ :  $\rightarrow A_{\text{mar.11.20}} \rightarrow D_{\text{mar.11.20}} \rightarrow E_{\text{mar.11.20}} \rightarrow G_{\text{mar.11.20}}$   
 $\parallel$  XI: 30348 30700 XII: 30863 31128 31273 XIII: 30732 31546 XIV:  
 30349 XV: 31253
- $\epsilon\zeta\eta\rho\alpha\mu\epsilon\nu\eta\nu \epsilon\zeta\eta\rho\alpha\mu\mu\epsilon\nu\eta\nu$ :  $\rightarrow H_{\text{mar.11.20}}$
- $\epsilon\zeta\eta\rho\alpha\mu\mu\epsilon\nu\eta$ :  $\rightarrow J_{\text{mar.11.20}}$
- $\epsilon\zeta\eta\rho\alpha\nu\mu\epsilon\nu\eta\nu$ : V: 20032
- $\epsilon\rho\alpha\mu\epsilon\nu\eta\nu$ : XIV: 30153
- $\tau\eta\nu \epsilon\zeta\eta\rho\alpha\mu\mu\epsilon\nu\eta\nu$ : XIII: 30590

8.  $\epsilon\chi]$  (152/153)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.20}} \rightarrow B_{\text{mar.11.20}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.20}} \rightarrow D_{\text{mar.11.20}} \rightarrow E_{\text{mar.11.20}} \rightarrow F_{\text{mar.11.20}} \rightarrow G_{\text{mar.11.20}}$

$\rightarrow H_{\text{mar.11.20}} \rightarrow I_{\text{mar.11.20}} \rightarrow J_{\text{mar.11.20}} \rightarrow K_{\text{mar.11.20}} \parallel$  IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 20043(2) VIII: 20233 IX: 20211 30565 X: 31424 32193 XI: 30348 30382 30700 XII: 30179 30346 30543 30863 31071 31128 31273 XIII: 30184 30273 30590 30732 31446 31546 XIV: 30153 30349 XV: 31253

- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

9. ριζων] (151/153)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.20}} \rightarrow B_{\text{mar.11.20}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.20}} \rightarrow D_{\text{mar.11.20}} \rightarrow E_{\text{mar.11.20}} \rightarrow F_{\text{mar.11.20}} \rightarrow G_{\text{mar.11.20}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.20}} \rightarrow I_{\text{mar.11.20}} \rightarrow J_{\text{mar.11.20}} \rightarrow K_{\text{mar.11.20}} \parallel$  IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20211 30565 X: 31424 32193 XI: 30348 30382 30700 XII: 30179 30346 30543 30863 31071 31128 31273 XIII: 30184 30273 30590 30732 31446 31546 XIV: 30153 30349 XV: 31253

- ρι[?]ων: VI: 20043(2)
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544



# Verse 11:21

*Byz<sup>RP</sup>*: και<sup>1</sup> αναμνησθεις<sup>2</sup> ο<sup>3</sup> πετρος<sup>4</sup> λεγει<sup>5</sup> αυτω<sup>6</sup>  
 ραββι<sup>7</sup> ιδε<sup>8</sup> η<sup>9</sup> συκη<sup>10</sup> ην<sup>11</sup> κατηρασω<sup>12</sup> εξηρανται<sup>13</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	XI: <a href="#">30788</a> XII: <a href="#">31273</a> XIII: <a href="#">30427</a> <a href="#">31555</a> XIV: <a href="#">30349</a> XV: <a href="#">31253</a> XVI: <a href="#">30595</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>41</sup>	7	Corr.: 30016 <sup>c?</sup> 30035 <sup>c?</sup> 30061 <sup>c?</sup> 30117 <sup>c?</sup> 30495 <sup>c?</sup> 31302 <sup>c?</sup> 32193 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>42</sup>	151	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

<sup>41</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>42</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αναμνησθεις	IV
ο	IV
πετρος	IV
λεγει	IV
αυτω	IV
ραββι	V
ιδε	IV
η	IV
συκη	IV
ην	IV
κατηρασω	IV
εξηρανται	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 101 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (50) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous<sub>mar.11.21</sub>** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (34): V: 20002 VI: 20043 IX: 20011 20041 30892 X: 40770 XI: 30348 30389 30873 31216 31579 40773 XII: 30105 30261 30346 30351 30733 30752 30828 30855 30872 40211 XIII: 30013 30184 30590 30706 31457 31689 32766 40950 XIV: 30716 31029 XVI: 30372 32737
- →**A<sub>mar.11.21</sub>** group, attesting to και αναμνησθεις ο πετρος λεγει αυτω ραββι ιδε η συκη ην κατηρασω εξηραται (24): XI: 32487 XII: 30983 XIII: 30152 30695 30766 32606 32607 XIV: 30035 30153 31084 31326 31396 31495(2) 31506 31574 31654 32148 32200 32786 XV: 30069 30079 30555 32206 XVI: 30061
- →**B<sub>mar.11.21</sub>** group, attesting to και αναμνησθεις ο πετρος λεγει αυτω ραββι ιδε η συκη ην κατηρασω εξηρανθη (18): VI: 20022 20042 XII: 30191 30513 30791 30807 31160 XIII: 30118 30544 30697 32174 XIV: 30209 31093 31645 31675 XV: 30205 32886 XVI: 30377
- →**C<sub>mar.11.21</sub>** group, attesting to και αναμνησθεις ο πετρος λεγει αυτωι ραββι ιδε η συκη ην κατηρασω εξηρανται (7): XI: 30124 XII: 30003 30304 30543 30826 32411 XIII: 30154
- →**D<sub>mar.11.21</sub>** group, attesting to και αναμνησθης ο πετρος λεγει αυτω ραββι ιδε η συκη ην κατηρασω εξηρανται (4): IX: 20211 XI: 31243 XII: 30829 XIII: 30273

- $\rightarrow E_{\text{mar.11.21}}$  group, attesting to και αναμνησθεις ο πετρος λεγει αυτω ραββι ιδε η συκη ην κατηρασω εξηρανθη (4): X: 31582 XI: 30569 XII: 30001 30517
- $\rightarrow F_{\text{mar.11.21}}$  group, attesting to και αναμνησθεις ο πετρος λεγει αυτω ραββι ιδε η συκη ην κατηρασω εξηρατε (3): XII: 32738 XIII: 30792 31337
- $\rightarrow G_{\text{mar.11.21}}$  group, attesting to και αναμνησθεις ο πετρος λεγει αυτω ραββει ιδε η συκη ην κατηρασω εξηρανται (3): IV: 20003 XI: 30028 XII: 30178
- $\rightarrow H_{\text{mar.11.21}}$  group, attesting to και αναμνησθεις ο πετρος λεγει αυτω ραββι ιδου η συκη ην κατηρασω εξηρανται (2): XI: 30023 XII: 31071
- $\rightarrow I_{\text{mar.11.21}}$  group, attesting to και αναμνησθεις ο πετρος λεγει αυτω ραββει ιδε η συκη ην κατηρασω εξηραται (2): XI: 30780 XIII: 31542

## Apparatus

1. και] (151/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.21}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.21}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.21}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.21}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.21}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.21}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.21}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.21}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.21}}$  || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233  
IX: 20017 20038 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30026 30382 30700 30713  
31279 40387 XII: 30179 30495 30719 30863 31128 31302 31528 32106 XIII:  
30004 30176 30579 30732 30827 30949 31009 31047 31446 31515 31546  
31593 32542 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30728 30740 31082  
31342 XV: 30117 30954 XVI: 30803 30979
2. αναμνησθεις] (129/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.21}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.21}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.21}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.21}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.21}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.21}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.21}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.21}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.21}}$  || V: 20005 20032 IX: 20017 30565 X:  
20044 31424 32193 XI: 30026 30382 30700 30713 31279 XII: 30719 31128  
31302 XIII: 30004 30732 30827 30949 31009 32542 32680 32726 XIV: 30131  
30222 30728 30740 31082 31342 XV: 30117 30954 XVI: 30803

- αναμνη: XIV: 30016
- αναμνηθεις: XII: 30495
- αναμνησ: XII: 30863
- αναμνησ[?]: VIII: 20233
- αναμνησθης:  $\rightarrow D_{\text{mar.11.21}} \parallel$  IX: 20038 XI: 40387 XIII: 30176  
31047 31446 31515 31546 XVI: 30979
- αναμνησθις: IV: 20001
- αναμνισθεις: XII: 30179 31528 32106 XIII: 31593
- αποκριθης: XIII: 30579

3. ο] (149/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.21}} \rightarrow B_{\text{mar.11.21}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.21}} \rightarrow D_{\text{mar.11.21}} \rightarrow E_{\text{mar.11.21}} \rightarrow F_{\text{mar.11.21}} \rightarrow G_{\text{mar.11.21}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.21}} \rightarrow I_{\text{mar.11.21}} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233  
 IX: 20017 20038 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30026 30382 30700 30713  
 31279 40387 XII: 30179 30495 30719 31128 31302 31528 32106 XIII: 30004  
 30176 30579 30732 30827 30949 31009 31047 31446 31515 31546 31593  
 32542 32680 32726 XIV: 30016 30131 30728 30740 31082 31342 XV: 30117  
 30954 XVI: 30803 30979

- θεις ο: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: XIV: 30222

4. πετρος] (148/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.21}} \rightarrow B_{\text{mar.11.21}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.21}} \rightarrow D_{\text{mar.11.21}} \rightarrow E_{\text{mar.11.21}} \rightarrow F_{\text{mar.11.21}} \rightarrow G_{\text{mar.11.21}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.21}} \rightarrow I_{\text{mar.11.21}} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20017  
 20038 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30026 30382 30700 30713 31279  
 40387 XII: 30495 30719 30863 31128 31302 31528 32106 XIII: 30004 30176  
 30579 30732 30827 30949 31009 31047 31446 31515 31546 31593 32542  
 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30740 31082 31342 XV: 30117 30954  
 XVI: 30803 30979

- πετρ[?]: VIII: 20233
- πετρο[?]: XIV: 30728
- πετρως: XII: 30179

5. λεγει] (144/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.21}} \rightarrow B_{\text{mar.11.21}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.21}} \rightarrow D_{\text{mar.11.21}} \rightarrow E_{\text{mar.11.21}} \rightarrow F_{\text{mar.11.21}} \rightarrow G_{\text{mar.11.21}}$

→H<sub>mar.11.21</sub> →I<sub>mar.11.21</sub> || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233  
 IX: 20017 X: 31424 32193 XI: 30026 30382 30713 XII: 30495 30719 30863  
 31128 31302 31528 32106 XIII: 30004 30176 30579 30732 30827 30949  
 31009 31047 31446 31515 31546 31593 32542 32680 32726 XIV: 30016  
 30131 30222 30728 30740 31082 31342 XV: 30117 30954 XVI: 30803 30979

- ειπεν: IX: 20038 30565 X: 20044 XI: 30700 31279 40387
- λεγει: XII: 30179

6. αὐτω] (130/151) →unanimous<sub>mar.11.21</sub> →A<sub>mar.11.21</sub> →B<sub>mar.11.21</sub>  
 →D<sub>mar.11.21</sub> →F<sub>mar.11.21</sub> →G<sub>mar.11.21</sub> →H<sub>mar.11.21</sub> →I<sub>mar.11.21</sub> || IV:  
 20001 V: 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 X: 20044 31424 32193 XI:  
 30382 31279 40387 XII: 30179 30495 30719 30863 31128 31302 31528 XIII:  
 30004 30176 31009 31047 31446 31515 31546 31593 32542 32726 XIV:  
 30016 30131 30222 30728 30740 31082 31342 XV: 30117 30954 XVI: 30803  
 30979

- [?]υτω: XIII: 30732
- [?]ω: VIII: 20233
- αὐτ[?]: XIII: 30949
- αὐτωι: →C<sub>mar.11.21</sub> →E<sub>mar.11.21</sub> || XI: 30026 30700 XII: 32106  
 XIII: 32680
- τω: XIII: 30579 30827
- τωι: XI: 30713

7. ραββι] (125/151) →unanimous<sub>mar.11.21</sub> →A<sub>mar.11.21</sub> →B<sub>mar.11.21</sub>  
 →C<sub>mar.11.21</sub> →D<sub>mar.11.21</sub> →E<sub>mar.11.21</sub> →F<sub>mar.11.21</sub> →H<sub>mar.11.21</sub> || IX:  
 20017 20038 30565 X: 20044 32193 XI: 30026 30382 30700 31279 40387  
 XII: 30179 30495 31302 31528 32106 XIII: 30732 30949 31047 31446 31546  
 31593 32542 32726 XIV: 30016 30131 30728 31082 XVI: 30803 30979

- ιησου ραββι: XI: 30713 XIII: 30579 30827
- ρ[?]ββι: XII: 31128
- ρα—: XV: 30117
- ραββει: →G<sub>mar.11.21</sub> →I<sub>mar.11.21</sub> || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII:  
 20233 X: 31424 XIII: 30176 31515 32680
- ραββη: XII: 30863 XIII: 30004 31009
- ραβι: XIV: 30740

- ραμβι: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: XII: 30719 XIV: 31342 XV: 30954

8. ιδε] (139/151) →unanimous →A<sub>mar.11.21</sub> →B<sub>mar.11.21</sub>  
→C<sub>mar.11.21</sub> →D<sub>mar.11.21</sub> →E<sub>mar.11.21</sub> →F<sub>mar.11.21</sub> →G<sub>mar.11.21</sub>  
→I<sub>mar.11.21</sub> || IX: 20017 20038 X: 20044 31424 32193 XI: 30026  
30382 30700 30713 31279 40387 XII: 30179 30719 30863 31128 31302 31528  
32106 XIII: 30004 30579 30732 30827 30949 31009 31446 31515 31546  
31593 32542 32726 XIV: 30016 30131 30222 30728 30740 31082 31342 XV:  
30117 30954 XVI: 30979

- ειδε: IV: 20001 V: 20032
- ηδε: XII: 30495 XIII: 31047 XVI: 30803
- ιδου: →H<sub>mar.11.21</sub> || V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 XIII: 30176  
32680

9. η] (148/151) →unanimous →A<sub>mar.11.21</sub> →B<sub>mar.11.21</sub>  
→C<sub>mar.11.21</sub> →D<sub>mar.11.21</sub> →E<sub>mar.11.21</sub> →F<sub>mar.11.21</sub> →G<sub>mar.11.21</sub>  
→H<sub>mar.11.21</sub> →I<sub>mar.11.21</sub> || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233  
IX: 20017 20038 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30026 30700 30713 31279  
40387 XII: 30179 30495 30719 30863 31128 31302 31528 XIII: 30004 30176  
30579 30827 30949 31009 31047 31446 31515 31546 31593 32542 32680  
32726 XIV: 30016 30131 30222 30728 30740 31082 31342 XV: 30117 30954  
XVI: 30803 30979

- τηγ: XII: 32106 XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: XI: 30382

10. συκη] (147/151) →unanimous →A<sub>mar.11.21</sub> →B<sub>mar.11.21</sub>  
→C<sub>mar.11.21</sub> →D<sub>mar.11.21</sub> →E<sub>mar.11.21</sub> →F<sub>mar.11.21</sub> →G<sub>mar.11.21</sub>  
→H<sub>mar.11.21</sub> →I<sub>mar.11.21</sub> || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20017  
20038 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30026 30382 30700 30713 31279  
40387 XII: 30179 30495 30719 30863 31128 31302 31528 XIII: 30004 30176  
30579 30827 30949 31047 31446 31515 31546 31593 32542 32680 32726 XIV:  
30016 30131 30222 30728 30740 31082 31342 XV: 30117 30954 XVI: 30803  
30979

- συ[?]: VIII: 20233



- συκην: XII: 32106 XIII: 30732
- συκι: XIII: 31009

11. ην] (150/151) →unanimous<sub>mar.11.21</sub> →A<sub>mar.11.21</sub> →B<sub>mar.11.21</sub>  
→C<sub>mar.11.21</sub> →D<sub>mar.11.21</sub> →E<sub>mar.11.21</sub> →F<sub>mar.11.21</sub> →G<sub>mar.11.21</sub>  
→H<sub>mar.11.21</sub> →I<sub>mar.11.21</sub> || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233  
IX: 20017 20038 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30026 30382 30700 30713  
31279 40387 XII: 30179 30495 30719 30863 31128 31302 31528 32106 XIII:  
30004 30176 30579 30732 30827 30949 31009 31047 31446 31515 31546  
31593 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30728 30740 31082 31342 XV:  
30117 30954 XVI: 30803 30979

- η[?]: XIII: 32542

12. κατηγορασω] (145/151) →unanimous<sub>mar.11.21</sub> →A<sub>mar.11.21</sub> →B<sub>mar.11.21</sub>  
→C<sub>mar.11.21</sub> →D<sub>mar.11.21</sub> →E<sub>mar.11.21</sub> →F<sub>mar.11.21</sub> →G<sub>mar.11.21</sub>  
→H<sub>mar.11.21</sub> →I<sub>mar.11.21</sub> || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038  
30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30026 30382 30700 30713 31279 40387  
XII: 30719 30863 31128 31302 31528 32106 XIII: 30004 30176 30579 30732  
30827 30949 31009 31047 31446 31593 32542 32680 32726 XIV: 30016  
30131 30222 30728 30740 31082 31342 XV: 30117 30954 XVI: 30803 30979

- κατ[?]ρα[?]: VIII: 20233
- κατειρασω: XIII: 31515 31546
- κατηγορασσω: XII: 30495
- κατιρασο: XII: 30179
- κατιρασω: IX: 20017

13. εξηρανται] (68/151) →unanimous<sub>mar.11.21</sub> →C<sub>mar.11.21</sub> →D<sub>mar.11.21</sub>  
→G<sub>mar.11.21</sub> →H<sub>mar.11.21</sub> || IV: 20001 V: 20032 IX: 20017 XI: 30382  
30713 31279 40387 XII: 31128 31528 XIII: 30004 30827 31047 31515 31546  
32680 XIV: 30016 30728 XV: 30954

- [?]: XIV: 31082
- [?]η[?]ανθη: IX: 30565
- [?]ξηραν[?]: VIII: 20233
- [?]ξηρανται: XIII: 30176
- εξηρα—ται: XII: 31302

- εξηραν—: X: 32193
- εξηρανθη:  $\rightarrow \mathbf{B}_{\text{mar.11.21}} \rightarrow \mathbf{E}_{\text{mar.11.21}} \parallel$  V: 20005 IX: 20038 X: 20044 31424 XI: 30700 XII: 32106 XIII: 30579 30732 XIV: 31342 XVI: 30979
- εξηραντε: XIV: 30131
- εξηρατα: XIII: 32726
- εξηραται:  $\rightarrow \mathbf{A}_{\text{mar.11.21}} \rightarrow \mathbf{I}_{\text{mar.11.21}} \parallel$  XI: 30026 XII: 30495 30719 XIII: 30949 31009 31446 31593 32542 XIV: 30222 30740 XV: 30117 XVI: 30803
- εξηρατε:  $\rightarrow \mathbf{F}_{\text{mar.11.21}} \parallel$  XII: 30863
- εξιρανθη: XII: 30179

## Verse 11:22

*Byz<sup>RP</sup>*: και<sup>1</sup> αποκριθεις<sup>2</sup> ο<sup>3</sup> ιησους<sup>4</sup> λεγει<sup>5</sup> αυτοις<sup>6</sup>  
εχετε<sup>7</sup> πιστιν<sup>8</sup> θεου<sup>9</sup>

### Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	VI: <a href="#">20022</a> IX: <a href="#">20011</a> <a href="#">40563</a> X: <a href="#">40770</a> XI: <a href="#">40387</a> <a href="#">40773</a> XII: <a href="#">40211</a> XIII: <a href="#">31457</a> <a href="#">40950</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: <a href="#">20233</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>43</sup>	5	Corr.: 30427 <sup>c</sup> ? 30829 <sup>c</sup> ? 31029 <sup>c</sup> ? 31128 <sup>c</sup> ? 31542 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>44</sup>	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

<sup>43</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>44</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αποκριθεις	IV
ο	IV
ιησους	IV
λεγει	IV
αυτοις	IV
εχετε	IV
πιστιν	IV
θεου	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 125 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.22</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (91): IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20017 20041 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30023 30026 30348 30389 30569 30780 30873 31216 31243 31279 31579 32487 XII: 30001 30003 30105 30178 30261 30304 30351 30495 30719 30791 30807 30855 30863 30872 31160 31273 31302 31528 32106 32411 32738 XIII: 30004 30118 30176 30544 30695 30697 30706 30732 30766 30792 30827 31047 31446 31555 31593 32174 32607 32726 32766 XIV: 30016 30035 30131 30153 30209 30349 30716 30728 31082 31084 31093 31326 31342 31396 31495(2) 31574 31654 32148 32200 32786 XV: 30079 30117 30205 30555 31253 32886 XVI: 30377 30595 30803 32737
- →**A**<sub>mar.11.22</sub> **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους λεγει αυτοις ει εχετε πιστιν θεου (14): IV: 20001 XI: 30124 30788 XII: 30513 30543 30826 30828 30983 31071 XIII: 30013 30152 31689 XV: 30069 XVI: 30061
- →**B**<sub>mar.11.22</sub> **group**, attesting to και αποκριθεις ειπεν αυτοις εχετε πιστιν θεου (4): XI: 30713 XII: 30517 XIV: 31675 XV: 30954
- →**C**<sub>mar.11.22</sub> **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις εχετε πιστιν θεου (3): XII: 30733 XIII: 30154 XIV: 31645
- →**D**<sub>mar.11.22</sub> **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις ει εχετε πιστιν θεου (3): IX: 20038 30565 XI: 30700
- →**E**<sub>mar.11.22</sub> **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους λεγει αυτοις εχεται πιστιν θεου (3): XII: 30752 XIII: 30427 XIV: 30222
- →**F**<sub>mar.11.22</sub> **group**, attesting to και αποκριθεις ο ιησους λεγει αυτοις εχετε πιστην θεου (3): IX: 20211 XIII: 30273 31009
- →**G**<sub>mar.11.22</sub> **group**, attesting to και αποκριθης ο ιησους λεγει αυτοις εχεται πιστιν θεου (2): XII: 30179 XIV: 31029
- →**H**<sub>mar.11.22</sub> **group**, attesting to και αποκριθεις ο κυριος λεγει αυτοις εχετε πιστιν θεου (2): XIII: 30949 31337

# Apparatus

1.  $\kappa\alpha\iota$ ] (144/149)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.22}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.22}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.22}}$  || V: 20005 VI: 20043 X: 31424 XI: 30028 30382 XII:  
 30191 XIII: 30184 30579 30590 31515 31542 31546 32542 32680 XIV: 30740  
 31506 XV: 32206 XVI: 30372 30979

- $[?]\alpha\iota$ : XII: 30346 XIII: 32606
- $\kappa\alpha$ : XII: 30829
- $\kappa\alpha[?]$ : XII: 31128
- *either missing or lacuna*: V: 20032

2.  $\alpha\pi\omicron\kappa\rho\iota\theta\epsilon\iota\varsigma$ ] (144/149)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.22}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow H_{\text{mar.11.22}}$  || V:  
 20005 20032 VI: 20043 X: 31424 XI: 30028 30382 XII: 30191 30346 31128  
 XIII: 30184 30590 31515 31542 32542 32606 32680 XIV: 30740 31506 XV:  
 32206 XVI: 30372 30979

- $\alpha\pi\omicron\kappa\rho\iota\theta$ —: XII: 30829
- $\alpha\pi\omicron\kappa\rho\iota\theta\epsilon\iota$ : XIII: 31546
- $\alpha\pi\omicron\kappa\rho\iota\theta\eta\varsigma$ :  $\rightarrow G_{\text{mar.11.22}}$  || XIII: 30579

3.  $\omicron$ ] (140/149)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow C_{\text{mar.11.22}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow H_{\text{mar.11.22}}$  ||  
 V: 20005 20032 VI: 20043 XI: 30028 30382 XII: 30191 30346 30829 31128  
 XIII: 30184 30579 31515 31542 31546 32606 32680 XIV: 31506 XV: 32206  
 XVI: 30979

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.22}}$  || X: 31424 XIII: 30590  
 32542 XIV: 30740 XVI: 30372

4.  $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\varsigma$ ] (140/149)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow C_{\text{mar.11.22}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.22}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.22}}$  || V: 20005 20032 VI:  
 20043 XI: 30028 30382 XII: 30191 30346 30829 31128 XIII: 30184 30579  
 31515 31542 31546 32542 32606 32680 XIV: 31506 XV: 32206 XVI: 30372  
 30979

- κυριος: →H<sub>mar.11.22</sub>
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.22</sub> || X: 31424 XIII: 30590 XIV: 30740

5. λεγει] (137/149) →unanimous<sub>mar.11.22</sub> →A<sub>mar.11.22</sub> →E<sub>mar.11.22</sub>  
 →F<sub>mar.11.22</sub> →G<sub>mar.11.22</sub> →H<sub>mar.11.22</sub> || V: 20005 20032 VI: 20043 XI:  
 30028 XII: 30191 30346 30829 31128 XIII: 30184 30579 30590 31515 31542  
 31546 32542 32606 32680 XIV: 30740 31506 XV: 32206 XVI: 30372 30979

- ειπεν: →B<sub>mar.11.22</sub> →C<sub>mar.11.22</sub> →D<sub>mar.11.22</sub> || X: 31424 XI: 30382

6. αυτοις] (143/149) →unanimous<sub>mar.11.22</sub> →A<sub>mar.11.22</sub> →B<sub>mar.11.22</sub>  
 →C<sub>mar.11.22</sub> →D<sub>mar.11.22</sub> →E<sub>mar.11.22</sub> →F<sub>mar.11.22</sub> →G<sub>mar.11.22</sub>  
 →H<sub>mar.11.22</sub> || V: 20005 20032 X: 31424 XI: 30028 XII: 30191  
 30346 30829 XIII: 30184 30579 30590 31515 31542 31546 32606 XIV: 30740  
 31506 XVI: 30372 30979

- αυτοι[?]: VI: 20043
- αυτω: XI: 30382 XII: 31128 XV: 32206
- αυτωι: XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: XIII: 32542

7. εχετε] (112/149) →unanimous<sub>mar.11.22</sub> →B<sub>mar.11.22</sub> →C<sub>mar.11.22</sub>  
 →F<sub>mar.11.22</sub> →H<sub>mar.11.22</sub> || VI: 20043 X: 31424 XII: 30829 XIII: 30184  
 30590 32606 XIV: 31506 XV: 32206 XVI: 30372

- [?]τοις εχετε: XIII: 32542
- εαν εχετε: XII: 30191
- ει ε— χετε: XII: 31128
- ει εχετε: →A<sub>mar.11.22</sub> →D<sub>mar.11.22</sub> || V: 20005 XI: 30028 XII:  
 30346 XIII: 32680
- ειπεν ο κυριος τοις εαυτου μαθηταις εχετε: XVI: 30979
- ειχετε: XIII: 31542
- εχεται: →E<sub>mar.11.22</sub> →G<sub>mar.11.22</sub> || V: 20032 XI: 30382 XIII: 30579  
 31515 31546
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740



8. πιστιν] (136/149) →unanimous<sub>mar.11.22</sub> →A<sub>mar.11.22</sub> →B<sub>mar.11.22</sub>  
→C<sub>mar.11.22</sub> →D<sub>mar.11.22</sub> →E<sub>mar.11.22</sub> →G<sub>mar.11.22</sub> →H<sub>mar.11.22</sub> || V:  
20005 20032 VI: 20043 X: 31424 XII: 30191 30346 31128 XIII: 30590 31542  
32542 32606 32680 XV: 32206 XVI: 30372

- [?]: XIV: 31506
- πιπιστιν: XIII: 30184
- πιστειν: XI: 30382
- πιστην: →F<sub>mar.11.22</sub> || XI: 30028 XII: 30829 XIII: 30579 31515  
31546 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

9. θεου] (142/149) →unanimous<sub>mar.11.22</sub> →A<sub>mar.11.22</sub> →B<sub>mar.11.22</sub>  
→C<sub>mar.11.22</sub> →D<sub>mar.11.22</sub> →E<sub>mar.11.22</sub> →F<sub>mar.11.22</sub> →G<sub>mar.11.22</sub>  
→H<sub>mar.11.22</sub> || VI: 20043 XI: 30382 XII: 30191 30346 30829 31128  
XIII: 30184 30579 30590 31515 31546 32542 32606 32680 XIV: 31506 XV:  
32206 XVI: 30979

- θε[?]υ: XVI: 30372
- θυ: X: 31424
- κυριου: XIII: 31542
- του θεου: V: 20005 20032
- *either missing or lacuna*: XI: 30028 XIV: 30740

## Verse 11:23

Byz<sup>RP</sup>: αμην<sup>1</sup> γαρ<sup>2</sup> λεγω<sup>3</sup> υμιν<sup>4</sup> οτι<sup>5</sup> ος<sup>6</sup> αν<sup>7</sup> ειπη<sup>8</sup> τω<sup>9</sup>  
ορει<sup>10</sup> τουτω<sup>11</sup> αρθητι<sup>12</sup> και<sup>13</sup> βληθητι<sup>14</sup> εις<sup>15</sup> την<sup>16</sup>  
θαλασσαν<sup>17</sup> και<sup>18</sup> μη<sup>19</sup> διακριθη<sup>20</sup> εν<sup>21</sup> τη<sup>22</sup> καρδια<sup>23</sup>  
αυτου<sup>24</sup> αλλα<sup>25</sup> πιστευση<sup>26</sup> οτι<sup>27</sup> α<sup>28</sup> λεγει<sup>29</sup> γινεται<sup>30</sup>  
εσται<sup>31</sup> αυτω<sup>32</sup> ο<sup>33</sup> εαν<sup>34</sup> ειπη<sup>35</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	27	VI: <a href="#">20042</a> IX: <a href="#">20017</a> <a href="#">30892</a> X: <a href="#">20044</a> XI: <a href="#">30348</a> <a href="#">30713</a> <a href="#">31243</a> <a href="#">31279</a> <a href="#">40387</a> XII: <a href="#">30351</a> <a href="#">31528</a> <a href="#">32106</a> <a href="#">32411</a> <a href="#">40211</a> XIII: <a href="#">30152</a> <a href="#">30695</a> <a href="#">30766</a> <a href="#">31689</a> <a href="#">32606</a> <a href="#">32766</a> <a href="#">40950</a> XIV: <a href="#">30035</a> <a href="#">30153</a> <a href="#">31082</a> <a href="#">31342</a> <a href="#">31645</a> XV: <a href="#">30555</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30706 <sup>c</sup> ? 32200 <sup>c</sup> ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>45</sup>	16	Corr.: 20003 <sup>c</sup> ? 20005 <sup>c</sup> ? 20038 <sup>c</sup> ? 30118 <sup>c</sup> ? 30154 <sup>c</sup> ? 30179 <sup>c</sup> ? 30191 <sup>c</sup> ? 30222 <sup>c</sup> ? 30273 <sup>c</sup> ? 30872 <sup>c</sup> ? 30949 <sup>c</sup> ? 30979 <sup>c</sup> ? 31009 <sup>c</sup> ? 31253 <sup>c</sup> ? 32193 <sup>c</sup> ? 32206 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>46</sup>	135	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

<sup>45</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>46</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (27) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αμην	IV
γαρ	V
λεγω	IV
υμιν	IV
οτι	IV
ος	IV
αν	IV
ειπη	IV
τω	IV
ορει	IV
τουτω	IV
αρθητι	IV
και	IV
βληθητι	IV
εις	IV

Reading	Earliest attestation (century)
την	IV
θαλασσαν	IV
και	IV
μη	IV
διακριθη	IV
εν	IV
τη	IV
καρδια	IV
αυτου	IV
αλλα	IV
πιστευση	V
οτι	IV
α	V
λεγει	V
γινεται	IV
εσται	IV
αυτω	IV
ο	V
εαν	V

Reading	Earliest attestation (century)
ειπη	V

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 44 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (91) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.23</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (10): IX: 20011 20041 XII: 30105 30178 30261 XIII: 30427 30732 XIV: 31093 31495(2) XVI: 32737
- →**A**<sub>mar.11.23</sub> **group**, attesting to αμην γαρ λεγω υμιν οτι ος αν ειπη τω ορει τουτω αρθητι και βληθητι εις την θαλασσαν και μη διακριθη εν τη καρδια αυτου αλλα πιστευσει οτι α λεγει γινεται εσται αυτω ο εαν ειπη (9): X: 40770 XI: 40773 XII: 31302 XIII: 30590 32607 XIV: 30131 31084 32148 XV: 30954
- →**B**<sub>mar.11.23</sub> **group**, attesting to αμην λεγω υμιν οτι ος εαν ειπη τω ορει τουτω αρθητι και βληθητι εις την θαλασσαν και μη διακριθη εν τη καρδια αυτου αλλα πιστευση οτι α λεγει γινεται εσται αυτω ο εαν ειπη (7): XII: 30791 XIII: 30118 30697 30827 XIV: 31574 || Corr.: 30706<sup>c</sup>? 32200<sup>c</sup>?

- →C<sub>mar.11.23</sub> group, attesting to αμην γαρ λεγω υμιν οτι ος εαν ειπη τω ορει τουτω αρθητι και βληθητι εις την θαλασσαν και μη διακριθη εν τη καρδια αυτου αλλα πιστευση οτι α λεγει γινεται εσται αυτω ο εαν ειπη (3): XIII: 30013 31457 XIV: 31326
- →D<sub>mar.11.23</sub> group, attesting to αμην λεγω υμιν οτι ος αν ειπη τω ορει τουτω αρθητι και βληθητι εις την θαλασσαν και μη διακριθη εν τη καρδια αυτου αλλα πιστευσει οτι α λεγει γινεται εσται αυτω ο εαν ειπη (3): XI: 30389 30780 XII: 30719
- →E<sub>mar.11.23</sub> group, attesting to αμην λεγω υμιν οτι ος εαν ειπη τω ορει τουτω αρθηναι και βληθηναι εις την θαλασσαν και μη διακριθη εν τη καρδια αυτου αλλα πιστευση οτι α λεγει γινεται εσται αυτω (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →F<sub>mar.11.23</sub> group, attesting to αμην γαρ λεγω υμιν ος εαν ειπη τω ορει τουτω αρθητι και βληθητι εις την θαλασσαν και μη διακριθη εν τη καρδια αυτου αλλα πιστευσει οτι α λεγει γινεται εσται αυτω ο εαν ειπη (3): XI: 31216 XIII: 32726 XVI: 30061
- →G<sub>mar.11.23</sub> group, attesting to αμην λεγω υμιν οτι ος αν ειπη τω ορει τουτω αρθητι και βληθητι εις την θαλασσαν και μη διακριθη εν τη καρδια αυτου αλλα πιστευει οτι α λεγει γινεται εσται αυτω ο εαν ειπη (2): XII: 31128 XV: 30079
- →H<sub>mar.11.23</sub> group, attesting to αμην γαρ λεγω υμιν ος εαν ειπη τω ορει τουτω αρθητι και βληθητι εις την θαλασσαν και μη διακριθη εν τη καρδια αυτου αλλα πιστευση οτι α λεγει γινεται εσται αυτω ο εαν ειπη (2): XIII: 30184 XIV: 30016
- →I<sub>mar.11.23</sub> group, attesting to αμην γαρ λεγω υμιν οτι ος αν ειπη τω ορει τουτω αρθητι και βληθητι εις την θαλασσαν και μη διακριθη εν τη καρδια αυτου αλλα πιστευσει οτι α λεγει γινονται εσται αυτω ο εαν ειπη (2): XII: 30807 XVI: 30377

# Apparatus

1.  $\alpha\mu\eta\nu$ ] (131/135)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.23}} \rightarrow B_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.23}} \rightarrow D_{\text{mar.11.23}} \rightarrow E_{\text{mar.11.23}} \rightarrow F_{\text{mar.11.23}} \rightarrow G_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.23}} \rightarrow I_{\text{mar.11.23}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI:  
 30023 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 31579 32487 XII:  
 30001 30003 30179 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30543 30733  
 30752 30826 30828 30829 30855 30863 30872 30983 31071 31160 31273  
 32738 XIII: 30004 30154 30176 30544 30579 30706 30792 31009 31047  
 31337 31446 31515 31542 31546 31555 31593 32174 32542 32680 XIV:  
 30222 30349 30716 30728 30740 31029 31396 31506 31654 31675 32200  
 32786 XV: 30069 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- $\alpha[?]\eta\nu$ : VIII: 20233
- $\alpha\eta\nu$ : XIII: 30273
- $\alpha\mu[?]$ : XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2.  $\gamma\alpha\rho$ ] (86/135)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.23}} \rightarrow C_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow F_{\text{mar.11.23}} \rightarrow H_{\text{mar.11.23}} \rightarrow I_{\text{mar.11.23}} \parallel$  V: 20002 20032 VI: 20043 VIII:  
 20233 IX: 20211 40563 X: 31424 XI: 30023 30026 30382 30569 30873 31579  
 32487 XII: 30003 30179 30304 30495 30513 30517 30543 30733 30826 30828  
 30829 30855 30863 31071 31160 31273 32738 XIII: 30154 30176 30949  
 31337 31446 31546 31555 31593 32174 32542 32680 XIV: 30349 30716  
 30728 31029 31396 31654 31675 32786 XV: 30069 30117 31253 32206 XVI:  
 30372 30595 30803

- $[?]\alpha\rho$ : XII: 30346
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.23}} \rightarrow D_{\text{mar.11.23}} \rightarrow E_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow G_{\text{mar.11.23}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20022 IX: 20038  
 30565 X: 31582 32193 XI: 20055 30028 30124 30700 30788 XII: 30001  
 30191 30752 30872 30983 XIII: 30004 30273 30544 30579 30706 30792  
 31009 31047 31515 31542 XIV: 30222 30740 31506 32200 XVI: 30979



3. λεγω] (131/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
→C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub>  
→H<sub>mar.11.23</sub> →I<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI:  
30023 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 31579 32487 XII:  
30001 30003 30179 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30543 30733  
30752 30826 30828 30829 30855 30863 30872 30983 31071 31160 31273  
32738 XIII: 30004 30154 30273 30544 30579 30706 30792 30949 31009  
31047 31337 31446 31515 31542 31546 31555 31593 32174 32542 32680 XIV:  
30222 30349 30716 30728 30740 31029 31396 31654 31675 32200 32786 XV:  
30069 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]: VIII: 20233
- λ[?]γω: XIII: 30176
- λε[?]: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

4. υμιν] (129/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
→C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub>  
→H<sub>mar.11.23</sub> →I<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI:  
20022 20043 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30023  
30026 30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 31579 32487 XII: 30001  
30003 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30543 30733 30752 30826  
30829 30855 30863 30872 30983 31071 31160 31273 32738 XIII: 30004  
30154 30176 30273 30544 30579 30706 30792 30949 31009 31047 31337  
31446 31515 31542 31546 31555 31593 32174 32680 XIV: 30222 30349  
30716 30728 30740 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV: 30069  
30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]μιν: VIII: 20233
- υ[?]ν: XII: 30828
- υμ[?]ν: XIII: 32542
- υμειν: V: 20005 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

5. οτι] (118/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
→C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub> →I<sub>mar.11.23</sub> || IV:

20003 V: 20002 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 40563 X: 31424 31582  
 32193 XI: 30023 30026 30028 30124 30569 30700 30788 30873 32487 XII:  
 30001 30003 30179 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30543 30733  
 30826 30828 30855 30863 30872 30983 31071 31160 31273 32738 XIII:  
 30004 30154 30176 30273 30544 30579 30706 30792 30949 31009 31047  
 31337 31446 31515 31542 31546 31555 31593 32542 32680 XIV: 30222  
 30349 30716 30728 30740 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV:  
 30069 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow F_{\text{mar.11.23}} \rightarrow H_{\text{mar.11.23}} \parallel$  IV: 20001 V:  
 20005 20032 IX: 30565 XI: 20055 30382 31579 XII: 30752 30829 XIII:  
 32174 XV: 30117

6. ος] (128/135)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.23}} \rightarrow B_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.23}} \rightarrow D_{\text{mar.11.23}} \rightarrow E_{\text{mar.11.23}} \rightarrow F_{\text{mar.11.23}} \rightarrow G_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.23}} \rightarrow I_{\text{mar.11.23}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30023  
 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 31579 32487 XII: 30001  
 30003 30179 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30543 30733 30752  
 30826 30828 30829 30855 30863 30872 30983 31071 31160 31273 32738 XIII:  
 30004 30154 30176 30273 30544 30579 30792 30949 31009 31047 31446  
 31515 31542 31546 31555 31593 32174 32542 32680 XIV: 30222 30349  
 30728 30740 31029 31396 31654 31675 32200 32786 XV: 30069 30117 31253  
 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]<sub>ς</sub>: XIV: 31506
- ο[?]: VI: 20043 VIII: 20233
- οστ<sub>ς</sub>: XIV: 30716
- ως: XIII: 31337
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30706

7. αν] (87/135)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.23}} \rightarrow D_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow G_{\text{mar.11.23}} \rightarrow I_{\text{mar.11.23}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:  
 20022 VIII: 20233 IX: 20038 30565 40563 X: 31424 XI: 30023 30026 30028  
 30124 30569 30700 30873 32487 XII: 30003 30179 30304 30495 30517 30733  
 30828 30855 30863 30983 31071 31160 XIII: 30004 30154 30176 30273

30544 30579 30792 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31555 31593  
 32542 32680 XIV: 30222 30349 30728 30740 31396 31506 31654 31675 XV:  
 30117 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]: VI: 20043
- $\epsilon\alpha\nu$ :  $\rightarrow B_{\text{mar.11.23}} \rightarrow C_{\text{mar.11.23}} \rightarrow E_{\text{mar.11.23}} \rightarrow F_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.23}} \parallel$  V: 20002 IX: 20211 X: 31582 32193 XI: 30382  
 30788 31579 XII: 30001 30191 30346 30513 30543 30752 30826 30829  
 30872 31273 32738 XIII: 30706 31047 31446 32174 XIV: 30716 31029  
 32200 32786 XV: 30069 31253
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8.  $\epsilon\iota\pi\eta]$  (121/135)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.23}} \rightarrow B_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.23}} \rightarrow D_{\text{mar.11.23}} \rightarrow E_{\text{mar.11.23}} \rightarrow F_{\text{mar.11.23}} \rightarrow G_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.23}} \rightarrow I_{\text{mar.11.23}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 32193 XI:  
 30023 30026 30028 30569 30700 30873 31579 32487 XII: 30001 30003 30179  
 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30543 30733 30752 30828 30855  
 30863 30872 30983 31071 31160 31273 32738 XIII: 30004 30154 30176  
 30544 30579 30706 30949 31047 31337 31446 31542 31555 31593 32174  
 32542 32680 XIV: 30222 30349 30716 30728 30740 31029 31396 31506  
 31654 31675 32200 32786 XV: 30069 30117 32206 XVI: 30372 30595 30803  
 30979

- $\epsilon\iota\pi\epsilon\iota$ : XII: 30829 XIII: 30273 30792 31009 31515 31546 XV: 31253
- $\epsilon\iota\pi\eta\iota$ : X: 31582 XI: 30124 30788 XII: 30826
- $\epsilon\iota\pi\eta\tau\alpha\iota$ : XI: 30382
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 20055

9.  $\tau\omega]$  (115/135)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.23}} \rightarrow B_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.23}} \rightarrow D_{\text{mar.11.23}} \rightarrow E_{\text{mar.11.23}} \rightarrow F_{\text{mar.11.23}} \rightarrow G_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.23}} \rightarrow I_{\text{mar.11.23}} \parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 32193 XI: 30023 30028  
 30382 30873 31579 32487 XII: 30001 30191 30346 30495 30513 30517 30733  
 30752 30828 30829 30855 30863 30872 30983 31160 31273 32738 XIII:  
 30004 30273 30544 30579 30706 30792 30949 31009 31337 31446 31515

31542 31546 31555 31593 32174 XIV: 30222 30349 30716 30728 30740  
 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV: 30069 30117 31253 32206  
 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]: VI: 20043 VIII: 20233
- το: XII: 31071 XIII: 31047
- τω: X: 31582 XI: 30026 30124 30569 30700 30788 XII: 30003 30179  
 30304 30543 30826 XIII: 30154 32680
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30176 32542

10. ορει] (118/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
 →C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub>  
 →H<sub>mar.11.23</sub> →I<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20022  
 IX: 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30023 30026 30124 30382  
 30569 30700 30788 30873 31579 32487 XII: 30001 30003 30179 30304 30495  
 30513 30517 30543 30733 30826 30829 30855 30863 30872 30983 31071  
 31160 31273 32738 XIII: 30154 30273 30544 30579 30706 30792 30949  
 31009 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31555 31593 32174 32680  
 XIV: 30222 30349 30728 30740 31029 31396 31654 31675 32200 32786 XV:  
 30069 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]ρει: VIII: 20233
- [?]ω [?]ει: XIII: 30176
- [?]ω το[?]: VI: 20043
- ο[?]ει: XIV: 31506
- ορ—: XII: 30191
- ορη: IX: 20038 XII: 30346 30752 30828 XIII: 30004 XIV: 30716
- ορι: IV: 20001 V: 20032 IX: 20211 XI: 30028
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 32542

11. τουτω] (105/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
 →C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub>  
 →H<sub>mar.11.23</sub> →I<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 32193 XI: 30028 30382  
 30873 32487 XII: 30001 30003 30179 30191 30346 30513 30733 30752 30828  
 30829 30855 30872 30983 31071 31160 XIII: 30176 30273 30544 30706  
 30949 31515 31542 31546 31555 31593 32174 32680 XIV: 30222 30349

30716 30728 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV: 30069 30117  
32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- το[?]τω: XI: 31579
- του: XII: 30863
- τουτο: XI: 30700 XII: 30495 31273 32738 XIII: 30004 30579 30792  
31009 31047 31337 31446 XIV: 30740 XV: 31253
- τουτωι: X: 31582 XI: 30023 30026 30124 30569 30788 XII: 30304  
30517 30543 30826 XIII: 30154
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 VIII: 20233 XI: 20055 XIII: 32542

12. αρθητι] (116/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
→C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub> →H<sub>mar.11.23</sub>  
→I<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20043 IX:  
20038 20211 30565 40563 X: 31424 XI: 30023 30026 30569 30700 30788  
30873 32487 XII: 30003 30179 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30543  
30733 30752 30826 30828 30829 30855 30983 31071 31160 31273 32738 XIII:  
30004 30154 30176 30544 30579 30706 30792 30949 31009 31047 31337  
31446 31515 31546 31555 31593 32174 32680 XIV: 30222 30349 30716  
30728 30740 31029 31396 31506 31675 32200 32786 XV: 30069 30117 31253  
32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- αρθηται: →E<sub>mar.11.23</sub> || V: 20032 X: 31582 XI: 30028 30124 XII:  
30001 30872 XIII: 31542 XIV: 31654
- αρθηται και βληθηναι αρθητι: X: 32193
- αρθητη: XI: 30382 31579
- αρθιτη: XIII: 30273
- του[?] αρθητι: VIII: 20233
- τω αρθητι: XII: 30863
- τω ορ[?] τουτ[?] [?]: XIII: 32542
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13. και] (132/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
→C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub>  
→H<sub>mar.11.23</sub> →I<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582  
32193 XI: 30023 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 31579

32487 XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30733  
 30752 30826 30828 30829 30855 30863 30872 30983 31071 31160 31273  
 32738 XIII: 30004 30154 30176 30273 30544 30579 30706 30792 30949  
 31009 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31555 31593 32174 32542  
 32680 XIV: 30222 30349 30716 30728 30740 31029 31396 31506 31654  
 31675 32200 32786 XV: 30069 30117 31253 XVI: 30372 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30543 XV: 32206

14. βληθητι] (115/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
 →C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub> →H<sub>mar.11.23</sub>  
 →I<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20038  
 20211 30565 40563 X: 31424 32193 XI: 30023 30026 30569 30700 30788  
 30873 31579 32487 XII: 30003 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30733  
 30752 30826 30828 30829 30855 30863 30983 31071 31160 31273 32738 XIII:  
 30004 30154 30273 30544 30579 30706 30792 30949 31009 31047 31337  
 31446 31515 31546 31555 31593 32174 32680 XIV: 30222 30349 30716  
 30728 30740 31029 31396 31506 31675 32200 32786 XV: 30069 30117 31253  
 XVI: 30372 30595 30803 30979

- βλ[?]θητι: VI: 20043 XIII: 30176
- βλειθητι: XII: 30179
- βλη[?]ητι: VIII: 20233
- βληθηται: →E<sub>mar.11.23</sub> || V: 20032 X: 31582 XI: 30028 30124 XII:  
 30001 30872 XIII: 31542 32542 XIV: 31654
- βληθητη: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30543 XV: 32206

15. εις] (131/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
 →C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub>  
 →H<sub>mar.11.23</sub> →I<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582  
 32193 XI: 30023 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 31579  
 32487 XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30733  
 30752 30826 30828 30829 30855 30863 30872 30983 31071 31160 32738 XIII:  
 30004 30154 30176 30273 30579 30706 30792 30949 31009 31047 31337  
 31446 31515 31542 31546 31555 31593 32174 32542 32680 XIV: 30222

30349 30716 30728 30740 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV:  
30069 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]ιζ: XII: 31273
- ελ[?]: XII: 30543
- εν: XIII: 30544
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16. την] (132/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
→C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub>  
→H<sub>mar.11.23</sub> →I<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582  
32193 XI: 30023 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 31579  
32487 XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30543  
30733 30752 30826 30828 30829 30855 30863 30872 30983 31071 31160  
31273 32738 XIII: 30004 30154 30176 30273 30579 30706 30792 30949  
31009 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31555 31593 32174 32542  
32680 XIV: 30222 30349 30716 30728 30740 31029 31396 31506 31654  
31675 32786 XV: 30069 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- τη: XIII: 30544
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 32200

17. θαλασσαν] (129/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
→C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub>  
→H<sub>mar.11.23</sub> →I<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI:  
30023 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 31579 32487 XII:  
30003 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30543 30733 30752 30826  
30828 30829 30855 30872 30983 31071 31160 31273 32738 XIII: 30004  
30154 30176 30273 30579 30706 30792 30949 31009 31047 31337 31446  
31515 31542 31546 31555 31593 32174 32542 32680 XIV: 30222 30349  
30716 30728 30740 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV: 30069  
30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]α[?]σαν: VIII: 20233
- θαλα: XII: 30863

- θαλασαν: XII: 30001 30179
- θαλασση: XIII: 30544
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

18.  $\kappa\alpha\iota$ ] (129/135)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.23}}$  || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193  
 XI: 30023 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 31579 32487  
 XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30495 30513 30517 30543 30733  
 30752 30826 30828 30829 30855 30872 30983 31071 31160 31273 32738  
 XIII: 30004 30154 30176 30273 30544 30579 30706 30792 30949 31009  
 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31555 31593 32174 32542 32680 XIV:  
 30222 30349 30716 30728 30740 31029 31396 31654 31675 32200 32786 XV:  
 30069 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803

- [?]: XIV: 31506
- $\kappa\alpha$ [?]: VI: 20043 XII: 30346
- σσαν  $\kappa\alpha\iota$ : XII: 30863
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30979

19.  $\mu\eta$ ] (129/135)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.23}}$  || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI:  
 30023 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 31579 32487 XII:  
 30001 30003 30179 30191 30304 30495 30513 30517 30543 30733 30752  
 30826 30828 30829 30855 30863 30872 30983 31160 31273 32738 XIII:  
 30004 30154 30176 30273 30544 30579 30706 30949 31009 31047 31337  
 31446 31515 31542 31546 31555 31593 32174 32542 32680 XIV: 30222  
 30716 30728 30740 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV: 30069  
 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?] $\eta$ : VIII: 20233 XII: 30346
- $\mu\iota$ : XII: 31071
- ου: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 30349



20. διακριθῆ] (116/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
→C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub>  
→H<sub>mar.11.23</sub> →I<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI:  
20022 20043 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 32193 XI: 30023 30026  
30028 30569 30700 30873 31579 32487 XII: 30003 30191 30304 30346 30513  
30517 30733 30752 30828 30829 30855 30863 30872 30983 31071 31160  
32738 XIII: 30004 30154 30176 30273 30544 30706 30792 31009 31047  
31337 31446 31515 31542 31555 32174 32542 XIV: 30222 30349 30716  
30728 30740 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV: 30069 30117  
31253 32206 XVI: 30372 30595 30979

- διακ[?]: XIII: 30949
- διακρ[?]: VIII: 20233
- διακρηθῆ: XVI: 30803
- διακρι[?]: XIII: 31546
- διακριθει: XI: 30382 XII: 30179 30495 31273 XIII: 31593 32680
- διακριθῆ: X: 31582 XI: 30124 30788 XII: 30001 30543 30826
- διακριθης: V: 20005
- διακριθῆτι: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

21. εἰν] (130/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
→C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub>  
→H<sub>mar.11.23</sub> →I<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582  
32193 XI: 30023 30026 30028 30124 30569 30700 30788 30873 31579 32487  
XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30543 30733  
30752 30826 30828 30829 30855 30863 30872 31071 31160 31273 32738 XIII:  
30004 30154 30176 30273 30544 30579 30706 30792 30949 31009 31047  
31337 31446 31515 31542 31555 31593 32174 32680 XIV: 30222 30349  
30716 30728 30740 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV: 30069  
30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]: XIII: 32542
- εἰς: XII: 30983
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30382 XIII: 31546

22.  $\tau\eta]$  (119/135)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.23}}$   $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20038 30565 40563 X: 31424 32193 XI:  
 30023 30028 30873 31579 32487 XII: 30001 30003 30179 30191 30346 30495  
 30513 30517 30543 30733 30752 30828 30829 30855 30863 30872 31071  
 31160 31273 32738 XIII: 30004 30154 30176 30273 30544 30579 30706  
 30792 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31542 31555 31593 32174 XIV:  
 30349 30716 30728 30740 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV:  
 30069 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- $\tau[?]$ : XIII: 32542 XIV: 30222
- $\tau\eta\iota$ : X: 31582 XI: 30026 30124 30569 30700 30788 XII: 30304 30826  
XIII: 32680
- $\tau\eta\nu$ : XII: 30983
- $\tau\iota$ : IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30382 XIII: 31546

23.  $\kappa\alpha\rho\delta\iota\alpha]$  (120/135)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.23}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.23}}$   $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 32193 XI: 30023 30028  
 30569 30700 30873 31579 32487 XII: 30001 30179 30191 30346 30495 30513  
 30733 30752 30828 30829 30855 30863 30872 31071 31160 31273 32738 XIII:  
 30004 30154 30176 30273 30544 30579 30706 30792 30949 31009 31047  
 31337 31446 31515 31542 31555 31593 32174 32542 32680 XIV: 30222  
 30349 30716 30728 30740 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV:  
 30069 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- $\kappa\alpha\rho\delta[?]$ : VIII: 20233
- $\kappa\alpha\rho\delta\iota[?]$ : VI: 20043
- $\kappa\alpha\rho\delta\iota\alpha\iota$ : X: 31582 XI: 30026 30124 30788 XII: 30003 30304 30517  
30543 30826
- $\kappa\alpha\rho\delta\iota\alpha\nu$ : XII: 30983
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30382 XIII: 31546

24.  $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon]$  (131/135)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.23</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.23</sub>  
 $\rightarrow$ H<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.23</sub>  $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI:  
 30023 30026 30028 30124 30569 30700 30788 30873 31579 32487 XII: 30001  
 30003 30179 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30543 30733 30752  
 30826 30828 30829 30855 30863 30872 30983 31071 31160 31273 32738 XIII:  
 30004 30154 30176 30273 30544 30579 30706 30792 30949 31009 31047  
 31337 31446 31515 31542 31555 31593 32174 32542 32680 XIV: 30222  
 30349 30716 30728 30740 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV:  
 30069 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30382 XIII: 31546

25.  $\alpha\lambda\lambda\alpha]$  (129/135)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.23</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.23</sub>  
 $\rightarrow$ H<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.23</sub>  $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI:  
 30023 30026 30028 30124 30382 30569 30788 30873 31579 32487 XII: 30001  
 30003 30179 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30543 30733 30752  
 30826 30828 30829 30855 30863 30872 30983 31071 31160 31273 32738 XIII:  
 30004 30154 30176 30273 30544 30579 30706 30792 30949 31009 31047  
 31337 31446 31515 31542 31555 31593 32174 32542 32680 XIV: 30222  
 30716 30728 30740 31029 31396 31654 31675 32200 32786 XV: 30069 30117  
 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]: VIII: 20233
- [?]α: XIV: 31506
- ααλλα: XIV: 30349
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30700 XIII: 31546

26.  $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\upsilon\sigma\eta]$  (58/135)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.23</sub>  
 $\rightarrow$ E<sub>mar.11.23</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.23</sub>  $\parallel$  V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 IX:  
 40563 X: 32193 XI: 30026 30569 30873 31579 32487 XII: 30191 30304  
 30346 30828 30829 30863 30872 XIII: 30004 30176 30706 32174 XIV: 30716  
 30728 31029 31396 32200 32786 XV: 30117 XVI: 30595 30803 30979

- [?]ισ[?]η: VIII: 20233
- [?]τευ[?]: XIII: 32542
- πειστευειτε: XII: 31071
- πιστε[?]ση: XVI: 30372
- πιστευει:  $\rightarrow G_{\text{mar.11.23}}$  || IX: 30565 XII: 30517 32738 XIII: 30273  
30792 31009 31515 XIV: 30222 30349 31675
- πιστευη: IV: 20001 20003 IX: 20038 X: 31424 XIII: 31446
- πιστευηι: XI: 30788
- πιστευσει:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.23}} \rightarrow D_{\text{mar.11.23}} \rightarrow F_{\text{mar.11.23}} \rightarrow I_{\text{mar.11.23}}$  ||  
XI: 30028 30124 30382 XII: 30003 30495 30513 30733 30752 30855  
30983 31160 31273 XIII: 30154 30544 30579 30949 31047 31337 31542  
31555 31593 32680 XIV: 30740 31506 31654 XV: 31253 32206
- πιστευσηι: X: 31582 XI: 30023 XII: 30001 30543 30826
- πιστευσητε: XV: 30069
- πιστευσι: IX: 20211 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30700 XIII: 31546

27. οτι] (129/135)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.23}} \rightarrow B_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.23}} \rightarrow D_{\text{mar.11.23}} \rightarrow E_{\text{mar.11.23}} \rightarrow F_{\text{mar.11.23}} \rightarrow G_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.23}} \rightarrow I_{\text{mar.11.23}}$  || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI:  
20022 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193  
XI: 30023 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30788 31579 32487 XII:  
30001 30003 30179 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30543 30733  
30752 30826 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31160 31273 32738 XIII:  
30004 30154 30176 30273 30544 30706 30792 30949 31009 31047 31337  
31446 31515 31542 31546 31555 31593 32174 32542 32680 XIV: 30222  
30349 30716 30728 30740 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV:  
30069 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20005 VI: 20043 XI: 20055 30873 XII:  
30855 XIII: 30579

28. α] (121/135)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.23}} \rightarrow B_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.23}} \rightarrow D_{\text{mar.11.23}} \rightarrow E_{\text{mar.11.23}} \rightarrow F_{\text{mar.11.23}} \rightarrow G_{\text{mar.11.23}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.23}} \rightarrow I_{\text{mar.11.23}}$  || V: 20002 20032 IX: 20038 20211 30565  
40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30023 30026 30028 30124 30382 30569

30700 30788 30873 31579 32487 XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30346  
 30495 30513 30517 30543 30733 30752 30826 30828 30829 30855 30863  
 30872 30983 31160 31273 32738 XIII: 30004 30154 30176 30273 30544  
 30706 30792 31009 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31593 32174  
 32680 XIV: 30222 30349 30716 30740 31029 31396 31506 31654 31675  
 32200 32786 XV: 30069 30117 31253 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]: XIII: 32542
- [?] [?]: VIII: 20233
- εαν: XIII: 30949
- ο: IV: 20001 20003 VI: 20022 XII: 31071 XIII: 30579 31555 XIV: 30728
- ο[?] α: VI: 20043
- οσα α: XV: 32206
- το: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

29. λεγει] (120/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
 →C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub>  
 →H<sub>mar.11.23</sub> →I<sub>mar.11.23</sub> || V: 20002 20032 IX: 20211 40563 X:  
 31424 31582 32193 XI: 30023 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30788  
 30873 31579 32487 XII: 30001 30003 30191 30304 30346 30495 30513 30517  
 30543 30733 30752 30826 30828 30829 30855 30863 30872 30983 31071  
 31273 32738 XIII: 30004 30154 30176 30273 30544 30706 30792 30949  
 31009 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31593 32542 32680 XIV:  
 30222 30349 30716 30728 30740 31029 31506 31654 31675 32200 32786 XV:  
 30069 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- ειπη: XII: 31160
- λαλει: IV: 20001 20003 VI: 20022 IX: 20038 30565 XIII: 30579 31555 XIV: 31396
- λεγ[?]: XIII: 32174
- λεγι: VI: 20043 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VIII: 20233 XI: 20055

30. γινεται] (114/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
 →C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub>

→H<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20211 40563  
 X: 31424 31582 32193 XI: 30023 30026 30028 30124 30382 30569 30788  
 30873 31579 32487 XII: 30001 30003 30179 30191 30304 30346 30495 30513  
 30517 30543 30733 30752 30826 30829 30855 30872 30983 31071 31273  
 32738 XIII: 30004 30154 30176 30544 30706 31009 31047 31337 31446  
 31515 31542 31555 31593 32174 32542 32680 XIV: 30222 30349 30716  
 30728 30740 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV: 30069 30117  
 31253 XVI: 30372 30595 30979

- [?]νεταλ: XIII: 30949
- γεινεταλ: IV: 20003 V: 20002 VI: 20022 XIII: 30579
- γινετ[?]: VI: 20043
- γινετε: XIII: 30792
- γινονται: →I<sub>mar.11.23</sub> || XII: 31160
- γυνεταλ: XII: 30828 XIII: 30273 31546
- νεταλ: XII: 30863
- τινεταλ: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 20038 30565 XI: 20055 30700  
 XV: 32206

31. εσταλ] (127/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
 →C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub>  
 →H<sub>mar.11.23</sub> →I<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20022  
 20043 IX: 20038 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 20055 30023 30026  
 30028 30124 30382 30569 30700 30788 30873 31579 32487 XII: 30001 30003  
 30179 30191 30304 30346 30495 30513 30517 30543 30733 30752 30826  
 30828 30829 30855 30872 30983 31071 31160 31273 XIII: 30154 30176  
 30273 30544 30579 30706 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31542  
 31546 31555 31593 32174 32542 32680 XIV: 30222 30349 30716 30728  
 30740 31029 31396 31506 31654 31675 32200 32786 XV: 30069 30117 31253  
 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]α[?] [?]τ[?]: VIII: 20233
- αυτω ουτως εσταλ: XII: 32738
- εστε: IV: 20001 IX: 20211 XII: 30863 XIII: 30004 30792
- *either missing or lacuna*: V: 20005

32. αὐτῷ] (110/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
→C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →E<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub>  
→H<sub>mar.11.23</sub> →I<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 V: 20002 VI: 20022 20043  
IX: 20211 40563 X: 31424 XI: 20055 30023 30382 30873 31579 32487 XII:  
30179 30191 30346 30495 30513 30752 30828 30829 30855 30863 30872  
30983 31071 31160 31273 32738 XIII: 30004 30176 30273 30544 30579  
30706 30792 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31555  
31593 32174 32680 XIV: 30222 30349 30716 30728 30740 31029 31396  
31506 31675 32200 XV: 30069 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803  
30979

- αὐτῷ: X: 31582 XI: 30026 30569 30788 XII: 30001 30003 30304  
30517 30543 30733 30826 XIII: 30154
- γενησεται αὐτῷ: IX: 20038 30565
- γενησεται αὐτῷ: XI: 30700
- ἐν αὐτῷ: XI: 30124
- μελλον: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20032 VIII: 20233 X: 32193  
XI: 30028 XIII: 32542 XIV: 31654 32786

33. ο] (107/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
→C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub> →H<sub>mar.11.23</sub>  
→I<sub>mar.11.23</sub> || V: 20002 20005 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20211 X: 31424  
XI: 20055 30023 30026 30124 30382 30569 30788 30873 31579 32487 XII:  
30003 30179 30191 30304 30346 30513 30517 30543 30733 30752 30828  
30829 30855 30872 30983 31071 31160 31273 32738 XIII: 30154 30176  
30544 30579 30706 30949 31337 31446 31546 31555 31593 32174 32680  
XIV: 30222 30349 30716 30728 30740 31029 31396 31506 31675 32200 XV:  
30069 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]: VI: 20043
- ος: IX: 20038 40563
- οσα: IX: 30565 XI: 30700 XII: 30495 XIII: 30004 30273 31009 31047  
31515
- ω: XIII: 30792
- ωσαν: XII: 30863

- *either missing or lacuna*: →E<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 20003 V: 20032  
X: 31582 32193 XI: 30028 XII: 30001 30826 XIII: 31542 32542 XIV:  
31654 32786

34. εαυ] (106/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
→C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub> →H<sub>mar.11.23</sub>  
→I<sub>mar.11.23</sub> || V: 20002 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20211 X: 31424  
XI: 20055 30023 30026 30124 30382 30569 30788 30873 31579 XII: 30003  
30179 30191 30304 30346 30513 30517 30543 30733 30752 30826 30828  
30829 30863 30872 30983 31071 31160 31273 32738 XIII: 30004 30154  
30176 30273 30544 30579 30706 30792 30949 31047 31337 31546 31555  
31593 32174 32680 XIV: 30222 30349 30716 30728 30740 31506 31675  
32200 XV: 30069 30117 XVI: 30372 30595 30803 30979

- δε: XIII: 31446
- ε—: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: →E<sub>mar.11.23</sub> || IV: 20001 20003 V: 20005  
20032 IX: 20038 30565 40563 X: 31582 32193 XI: 30028 30700 32487  
XII: 30001 30495 30855 XIII: 31009 31515 31542 32542 XIV: 31029  
31396 31654 32786 XV: 32206

35. ειπη] (98/135) →unanimous<sub>mar.11.23</sub> →A<sub>mar.11.23</sub> →B<sub>mar.11.23</sub>  
→C<sub>mar.11.23</sub> →D<sub>mar.11.23</sub> →F<sub>mar.11.23</sub> →G<sub>mar.11.23</sub> →H<sub>mar.11.23</sub>  
→I<sub>mar.11.23</sub> || V: 20002 VI: 20022 20043 VIII: 20233 X: 31424 XI: 20055  
30023 30382 30569 30788 30873 31579 XII: 30003 30191 30304 30346 30513  
30517 30543 30733 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31160  
32738 XIII: 30004 30154 30176 30544 30579 30706 30949 31047 31337  
31546 31555 31593 32174 32680 XIV: 30222 30349 30716 30728 30740  
31506 31675 32200 XV: 30069 30117 31253 XVI: 30372 30803 30979

- [?]: XII: 30179
- αν ειπει: XIII: 31009
- αν ειπη: IX: 20038 30565 40563 XI: 30700 32487 XII: 30495 30855  
XIII: 31446 31515 XIV: 31029 31396 XV: 32206
- αν ειπη γενησεται αυτω: V: 20005
- αυτω: IV: 20003 V: 20032 X: 32193 XI: 30028 XIII: 32542 XIV:  
31654 32786



- ειπει: IX: 20211 XII: 31273 XIII: 30273 30792
- ειπη τω: XVI: 30595
- ειπηι: XI: 30026 30124 XII: 30826
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow E_{\text{mar.11.23}}$  || IV: 20001 X: 31582 XII: 30001 XIII: 31542

# Verse 11:24

Byz<sup>RP</sup>: δια<sup>1</sup> τουτο<sup>2</sup> λεγω<sup>3</sup> υμιν<sup>4</sup> παντα<sup>5</sup> οσα<sup>6</sup> αν<sup>7</sup>  
προσευχομενοι<sup>8</sup> αιτησθε<sup>9</sup> πιστευετε<sup>10</sup> οτι<sup>11</sup> λαμβανετε<sup>12</sup>  
και<sup>13</sup> εσται<sup>14</sup> υμιν<sup>15</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	VI: <a href="#">20043</a> IX: <a href="#">20211</a> <a href="#">30565</a> X: <a href="#">40770</a> XI: <a href="#">30700</a> <a href="#">30780</a> <a href="#">31579</a> <a href="#">40387</a> <a href="#">40773</a> XII: <a href="#">30001</a> <a href="#">30495</a> <a href="#">30828</a> <a href="#">32106</a> XIII: <a href="#">30273</a> XIV: <a href="#">30016</a> <a href="#">30716</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">30178<sup>c</sup></a> ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VIII: <a href="#">20233</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>47</sup>	6	Corr.: 30028 <sup>c</sup> ? 30079 <sup>c</sup> ? 30222 <sup>c</sup> ? 30590 <sup>c</sup> ? 31582 <sup>c</sup> ? 32174 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>48</sup>	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

<sup>47</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>48</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
δια	IV
τουτο	IV
λεγω	IV
υμιν	IV
παντα	IV
οσα	IV
αν	V
προσευχομενοι	V
αιτησθε	IX
πιστευετε	IV
οτι	IV
λαμβανετε	VI
και	IV
εσται	IV
υμιν	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 97 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (47) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous<sub>mar.11.24</sub>** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (14): XI: 30569 XII: 30003 30304 30351 30719 30791 XIII: 30184 30697 31542 32606 XIV: 30035 31084 31495(2) XVI: 30979
- →**A<sub>mar.11.24</sub>** group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα αν προσευχομενοι αιτεισθε πιστευετε οτι λαμβανετε και εσται υμιν (38): IX: 20011 XI: 30713 30873 31216 32487 XII: 30191 30261 30513 30517 30752 30826 30829 30983 31128 31528 40211 XIII: 30695 30766 30827 31446 31555 31593 31689 32726 32766 40950 XIV: 30740 31082 31093 31326 31396 31654 31675 XV: 30117 30954 32206 XVI: 30372 32737
- →**B<sub>mar.11.24</sub>** group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα εαν προσευχομενοι αιτεισθε πιστευετε οτι λαμβανετε και εσται υμιν (6): VI: 20042 XI: 30026 30389 XIII: 31457 32680 XVI: 30595
- →**C<sub>mar.11.24</sub>** group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα αν προσευχομενοι αιτεισθε πιστευετε οτι ληψεσθε και εσται υμιν (5): X: 32193 XIII: 30118 30544 XV: 30205 32886
- →**D<sub>mar.11.24</sub>** group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα αν προσευχομενοι αιτεισθε πιστευετε οτι λαμβανεται και εσται υμιν (4): XI: 30124 XIII: 30013 32607 XIV: 32148

- $\rightarrow E_{\text{mar.11.24}}$  group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα προσευχομενοι αιτεισθε πιστευετε οτι λαμβανετε και εσται υμιν (3): XIII: 30152 XV: 30555 XVI: 30061
- $\rightarrow F_{\text{mar.11.24}}$  group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα αν προσευχομενοι αιτεισθαι πιστευετε οτι λαμβανετε και εσται υμιν (3): X: 31424 XII: 31273 XIII: 30176
- $\rightarrow G_{\text{mar.11.24}}$  group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα αν προσευχομενοι αιτεισθαι πιστευεται οτι λαμβανεται και εσται υμιν (3): XIII: 30427 31515 XIV: 31029
- $\rightarrow H_{\text{mar.11.24}}$  group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα εαν προσευχομενοι αιτησθε πιστευετε οτι λαμβανετε και εσται υμιν (3): IX: 20041 XII: 32411 || Corr.: 30178<sup>c</sup>?
- $\rightarrow I_{\text{mar.11.24}}$  group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα προσευχεσθε και αιτεισθε πιστευετε οτι ελαβετε και εσται υμιν (3): IV: 20003 IX: 30892 X: 20044
- $\rightarrow J_{\text{mar.11.24}}$  group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα αν προσευχομενοι αιτησθε πιστευοντες οτι λαμβανετε και εσται υμιν (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377
- $\rightarrow K_{\text{mar.11.24}}$  group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα αν προσευχομενοι αιτησθε πιστευετε οτι ληψεσθε και εσται υμιν (2): X: 31582 XIV: 30209
- $\rightarrow L_{\text{mar.11.24}}$  group, attesting to και δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα αν προσευχομενοι αιτεισθε πιστευετε οτι λαμβανετε και εσται υμιν (2): XIV: 30153 30728
- $\rightarrow M_{\text{mar.11.24}}$  group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα εαν προσευχομενοι αιτισθε πιστευετε οτι λαμβανετε και εσται υμιν (2): VI: 20022 IX: 20017
- $\rightarrow N_{\text{mar.11.24}}$  group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα αν προσευχομενοι και αιτησθε πιστευετε οτι λαμβανετε και εσται υμιν (2): XIII: 30154 XIV: 32200

- $\rightarrow O_{\text{mar.11.24}}$  group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν οτι παντα οσα αν προσευχομενοι αιτεισθαι πιστευετε οτι λαμβανεται και εσται υμιν (2): XIII: 31047 XIV: 30131
- $\rightarrow P_{\text{mar.11.24}}$  group, attesting to δια τουτο λεγω υμιν παντα οσα αν προσευχομενοι αιτεισθαι πιστευετε οτι λαμβανεται και εσται υμιν (2): XI: 30348 XIV: 31574

## Apparatus

1. δια] (140/144)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.24}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.24}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow M_{\text{mar.11.24}}$   
 $\rightarrow N_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.24}}$  || IV: 20001 V: 20002 20005  
20032 IX: 20038 40563 XI: 20055 30023 30028 30382 30788 31243 31279  
XII: 30105 30178 30179 30346 30543 30733 30855 30863 30872 31071 31302  
32738 XIII: 30004 30579 30590 30706 30792 30949 31009 31337 31546  
32174 32542 XIV: 30222 30349 31342 31506 31645 XV: 30069 30079 31253  
XVI: 30803  
  - [?]α: XIII: 30732
  - και δια:  $\rightarrow L_{\text{mar.11.24}}$  || XIV: 32786
2. τουτο] (140/144)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.24}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.24}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.24}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.24}}$  || IV: 20001  
V: 20002 20005 20032 IX: 20038 40563 XI: 20055 30023 30028 30382 30788  
31243 31279 XII: 30105 30178 30179 30346 30543 30733 30855 30863 30872  
31071 31302 32738 XIII: 30004 30579 30590 30706 30732 30792 30949  
31337 31546 XIV: 30222 30349 31342 31506 31645 32786 XV: 30069 30079  
31253

- τ[?]υτο: XIII: 32174
- τουτ[?]: XIII: 32542
- τουτω: XIII: 31009 XVI: 30803

3. λεγω] (141/144) →unanimous →A<sub>mar.11.24</sub> →B<sub>mar.11.24</sub>  
→C<sub>mar.11.24</sub> →D<sub>mar.11.24</sub> →E<sub>mar.11.24</sub> →F<sub>mar.11.24</sub> →G<sub>mar.11.24</sub>  
→H<sub>mar.11.24</sub> →I<sub>mar.11.24</sub> →J<sub>mar.11.24</sub> →K<sub>mar.11.24</sub> →L<sub>mar.11.24</sub>  
→M<sub>mar.11.24</sub> →N<sub>mar.11.24</sub> →O<sub>mar.11.24</sub> →P<sub>mar.11.24</sub> || IV: 20001  
V: 20002 20005 20032 IX: 20038 40563 XI: 20055 30023 30028 30382 30788  
31243 31279 XII: 30105 30178 30179 30346 30733 30863 30872 31071 31302  
32738 XIII: 30004 30579 30590 30706 30732 30792 30949 31009 31337  
31546 32174 XIV: 30222 30349 31342 31506 31645 32786 XV: 30069 30079  
31253 XVI: 30803

- λ[?]γω: XII: 30543
- λεγ[?]: XIII: 32542
- ουν λεγω: XII: 30855

4. υμιν] (142/144) →unanimous →A<sub>mar.11.24</sub> →B<sub>mar.11.24</sub>  
→C<sub>mar.11.24</sub> →D<sub>mar.11.24</sub> →E<sub>mar.11.24</sub> →F<sub>mar.11.24</sub> →G<sub>mar.11.24</sub>  
→H<sub>mar.11.24</sub> →I<sub>mar.11.24</sub> →J<sub>mar.11.24</sub> →K<sub>mar.11.24</sub> →L<sub>mar.11.24</sub>  
→M<sub>mar.11.24</sub> →N<sub>mar.11.24</sub> →O<sub>mar.11.24</sub> →P<sub>mar.11.24</sub> || IV: 20001  
V: 20002 20032 IX: 20038 40563 XI: 20055 30023 30028 30382 30788 31243  
31279 XII: 30105 30178 30179 30346 30543 30733 30855 30863 30872 31071  
31302 32738 XIII: 30004 30579 30590 30706 30732 30792 30949 31009  
31337 31546 32174 XIV: 30222 30349 31342 31506 31645 32786 XV: 30069  
30079 31253 XVI: 30803

- [?]μιν: XIII: 32542
- υμειν: V: 20005

5. παντα] (134/144) →unanimous →A<sub>mar.11.24</sub> →B<sub>mar.11.24</sub>  
→C<sub>mar.11.24</sub> →D<sub>mar.11.24</sub> →E<sub>mar.11.24</sub> →F<sub>mar.11.24</sub> →G<sub>mar.11.24</sub>  
→H<sub>mar.11.24</sub> →I<sub>mar.11.24</sub> →J<sub>mar.11.24</sub> →K<sub>mar.11.24</sub> →L<sub>mar.11.24</sub>  
→M<sub>mar.11.24</sub> →N<sub>mar.11.24</sub> →P<sub>mar.11.24</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005  
20032 IX: 20038 40563 XI: 20055 30023 30028 30382 30788 31243 31279



XII: 30178 30179 30346 30543 30855 30863 30872 XIII: 30004 30579 30590  
30706 30732 30949 31009 31337 31546 32174 XIV: 30222 30349 31342  
31506 31645 32786 XV: 30069 30079 XVI: 30803

- οτι: XIII: 30792
- οτι παντα:  $\rightarrow O_{\text{mar.11.24}}$  || XII: 30105 31071 32738 XV: 31253
- παν[?]: XIII: 32542
- ταυτα: XII: 30733 31302

6. οσα] (143/144)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.24}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.24}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.24}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.24}}$  || IV: 20001  
V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 20055 30023 30028 30382 30788 31243  
31279 XII: 30105 30178 30179 30346 30543 30733 30855 30863 30872 31071  
31302 32738 XIII: 30004 30579 30590 30706 30732 30792 30949 31009  
31337 31546 32174 32542 XIV: 30222 30349 31342 31506 31645 32786 XV:  
30069 30079 31253 XVI: 30803

- ος: IX: 40563

7. αν] (112/144)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow C_{\text{mar.11.24}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.24}}$   
 $\rightarrow L_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.24}}$  || V: 20002 IX:  
20038 40563 XI: 20055 30023 30028 30788 31243 31279 XII: 30105 30179  
30346 30543 30733 30855 30863 31302 32738 XIII: 30004 30732 30792  
30949 31009 31337 32174 XIV: 30222 30349 31506 31645 XV: 30079 31253  
XVI: 30803

- [?]: XIII: 32542
- εαν:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow H_{\text{mar.11.24}}$   $\rightarrow M_{\text{mar.11.24}}$  || XII: 30178 30872  
XIII: 30706 31546
- εν: XV: 30069
- προσευχσθαι: V: 20005 XII: 31071 XIII: 30579
- προσευχσθε:  $\rightarrow I_{\text{mar.11.24}}$  || IV: 20001
- either missing or lacuna:  $\rightarrow E_{\text{mar.11.24}}$  || V: 20032 XI: 30382 XIII:  
30590 XIV: 31342 32786

8. προσευχομενοι] (127/144) →unanimous<sub>mar.11.24</sub> →A<sub>mar.11.24</sub>  
→B<sub>mar.11.24</sub> →C<sub>mar.11.24</sub> →D<sub>mar.11.24</sub> →E<sub>mar.11.24</sub> →F<sub>mar.11.24</sub>  
→G<sub>mar.11.24</sub> →H<sub>mar.11.24</sub> →J<sub>mar.11.24</sub> →K<sub>mar.11.24</sub> →L<sub>mar.11.24</sub>  
→M<sub>mar.11.24</sub> →N<sub>mar.11.24</sub> →O<sub>mar.11.24</sub> →P<sub>mar.11.24</sub> || V: 20002  
20032 IX: 40563 XI: 20055 30023 30028 30788 31243 31279 XII: 30105  
30178 30346 30543 30733 30855 30872 31302 XIII: 30004 30590 30706  
30732 30792 31009 32174 32542 XIV: 30222 30349 31645 32786 XV: 30069  
30079 31253 XVI: 30803

- αιτεισθαι προσευχομενοι: XIII: 31337
- αιτεισθε προσευχομενοι: XIV: 31506
- αιτειτε: XIV: 31342
- αιτησησθε προσευχομενοι: XIII: 30949
- προσευχωμενοι: XI: 30382 XII: 30179 30863 32738 XIII: 31546
- προσευχωμενοι αιτησησθε: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: →I<sub>mar.11.24</sub> || IV: 20001 V: 20005 XII: 31071 XIII: 30579

9. αιτησθε] (25/144) →unanimous<sub>mar.11.24</sub> →H<sub>mar.11.24</sub> →J<sub>mar.11.24</sub>  
→K<sub>mar.11.24</sub> || XI: 30023 XII: 30733 XVI: 30803

- [?]εισθε: XII: 30346
- [?]ισθε: XII: 30872 XIII: 32542
- αιτ[?]σθε: XV: 30079
- αιτεισθαι: →F<sub>mar.11.24</sub> →G<sub>mar.11.24</sub> →O<sub>mar.11.24</sub> →P<sub>mar.11.24</sub> ||  
XII: 32738 XIII: 30004 30590 30732 31546 32174 XIV: 30349 XV: 30069
- αιτεισθε: →A<sub>mar.11.24</sub> →B<sub>mar.11.24</sub> →C<sub>mar.11.24</sub> →D<sub>mar.11.24</sub>  
→E<sub>mar.11.24</sub> →L<sub>mar.11.24</sub> || V: 20002 IX: 40563 XI: 30382 30788  
31243 XII: 30105 30543 30855 30863 31302 XIII: 30706 31009 XIV: 32786 XV: 31253
- αιτησεισθε: XIII: 30792
- αιτησθαι: XIV: 30222
- αιτισησθαι: XI: 30028
- αιτισθαι: V: 20032
- αιτισθε: →M<sub>mar.11.24</sub> || XIV: 31645

- ετεισθε: XI: 31279
- ετισθαι: XII: 30179
- και αιτεισθαι: XII: 31071
- και αιτεισθε: →I<sub>mar.11.24</sub>
- και αιτησθε: →N<sub>mar.11.24</sub>
- και αιτισθε: IV: 20001
- και ετεισθαι: V: 20005 XIII: 30579
- και προσευχεσθε: XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: IX: 20038 XI: 20055 XII: 30178 XIII: 30949 31337 XIV: 31506

10. πιστευετε] (122/144) →unanimous<sub>mar.11.24</sub> →A<sub>mar.11.24</sub> →B<sub>mar.11.24</sub>  
→C<sub>mar.11.24</sub> →D<sub>mar.11.24</sub> →E<sub>mar.11.24</sub> →F<sub>mar.11.24</sub> →H<sub>mar.11.24</sub>  
→I<sub>mar.11.24</sub> →K<sub>mar.11.24</sub> →L<sub>mar.11.24</sub> →M<sub>mar.11.24</sub> →N<sub>mar.11.24</sub>  
→O<sub>mar.11.24</sub> →P<sub>mar.11.24</sub> || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 40563  
XI: 30023 30788 31243 31279 XII: 30105 30543 30733 30855 30872 31071  
31302 32738 XIII: 30004 30590 30706 30792 30949 31009 31337 32174 XIV:  
31342 31506 31645 32786 XV: 30069 30079 XVI: 30803

- πιστε[?]ετε: XII: 30346
- πιστεβετε: XIV: 30349
- πιστευ: XII: 30863
- πιστευ[?]τ[?]: XIII: 32542
- πιστευεται: →G<sub>mar.11.24</sub> || V: 20002 20005 XI: 30028 30382 XII:  
30179 XIII: 30579 30732 31546 XIV: 30222
- πιστευοντες: →J<sub>mar.11.24</sub>
- πιστευσεται: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30178

11. οτι] (141/144) →unanimous<sub>mar.11.24</sub> →A<sub>mar.11.24</sub> →B<sub>mar.11.24</sub>  
→C<sub>mar.11.24</sub> →D<sub>mar.11.24</sub> →E<sub>mar.11.24</sub> →F<sub>mar.11.24</sub> →G<sub>mar.11.24</sub>  
→H<sub>mar.11.24</sub> →I<sub>mar.11.24</sub> →J<sub>mar.11.24</sub> →K<sub>mar.11.24</sub> →L<sub>mar.11.24</sub>  
→M<sub>mar.11.24</sub> →N<sub>mar.11.24</sub> →O<sub>mar.11.24</sub> →P<sub>mar.11.24</sub> || IV: 20001  
V: 20002 20005 20032 IX: 20038 40563 XI: 30023 30028 30382 30788 31243  
31279 XII: 30105 30179 30346 30543 30733 30855 30872 31071 31302 32738  
XIII: 30004 30579 30590 30706 30732 30792 30949 31009 31337 31546

32174 32542 XIV: 30222 30349 31342 31506 31645 32786 XV: 30069 30079  
31253 XVI: 30803

- ετε οτι: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30178

12. λαμβανετε] (104/144) →unanimous<sub>mar.11.24</sub> →A<sub>mar.11.24</sub> →B<sub>mar.11.24</sub>  
→E<sub>mar.11.24</sub> →F<sub>mar.11.24</sub> →H<sub>mar.11.24</sub> →J<sub>mar.11.24</sub> →L<sub>mar.11.24</sub>  
→M<sub>mar.11.24</sub> →N<sub>mar.11.24</sub> || IX: 40563 XI: 30788 31243 31279 XII:  
30105 30346 30543 30733 30855 31071 31302 32738 XIII: 30004 30590  
30706 30792 31009 32174 32542 XIV: 30222 30349 31506 31645 32786 XV:  
30069 30079 31253 XVI: 30803

- ελαβετε: →I<sub>mar.11.24</sub> || IV: 20001 V: 20032 XIV: 31342
- λαμβ[?]: XIII: 30949
- λαμβανεται: →D<sub>mar.11.24</sub> →G<sub>mar.11.24</sub> →O<sub>mar.11.24</sub> →P<sub>mar.11.24</sub>  
|| V: 20002 XI: 30023 30028 XII: 30179 30863 XIII: 30579 30732  
31337 31546
- λαμβαννεται: XI: 30382
- λημψεσθαι: V: 20005 IX: 20038
- ληψεσθε: →C<sub>mar.11.24</sub> →K<sub>mar.11.24</sub> || XII: 30872
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30178

13. και] (141/144) →unanimous<sub>mar.11.24</sub> →A<sub>mar.11.24</sub> →B<sub>mar.11.24</sub>  
→C<sub>mar.11.24</sub> →D<sub>mar.11.24</sub> →E<sub>mar.11.24</sub> →F<sub>mar.11.24</sub> →G<sub>mar.11.24</sub>  
→H<sub>mar.11.24</sub> →I<sub>mar.11.24</sub> →J<sub>mar.11.24</sub> →K<sub>mar.11.24</sub> →L<sub>mar.11.24</sub>  
→M<sub>mar.11.24</sub> →N<sub>mar.11.24</sub> →O<sub>mar.11.24</sub> →P<sub>mar.11.24</sub> || IV: 20001  
V: 20002 20005 20032 IX: 20038 40563 XI: 30023 30028 30382 30788 31243  
31279 XII: 30105 30179 30346 30543 30733 30855 30863 30872 31071 31302  
32738 XIII: 30004 30579 30590 30732 30792 30949 31009 31337 31546  
32174 32542 XIV: 30222 30349 31342 31506 31645 32786 XV: 30069 30079  
31253 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30178 XIII: 30706

14. **εσται]** (136/144) →unanimous →A<sub>mar.11.24</sub> →B<sub>mar.11.24</sub>  
→C<sub>mar.11.24</sub> →D<sub>mar.11.24</sub> →E<sub>mar.11.24</sub> →F<sub>mar.11.24</sub> →G<sub>mar.11.24</sub>  
→H<sub>mar.11.24</sub> →I<sub>mar.11.24</sub> →J<sub>mar.11.24</sub> →K<sub>mar.11.24</sub> →L<sub>mar.11.24</sub>  
→M<sub>mar.11.24</sub> →N<sub>mar.11.24</sub> →O<sub>mar.11.24</sub> →P<sub>mar.11.24</sub> || V: 20002  
20005 20032 IX: 20038 40563 XI: 30023 30028 30382 30788 31279 XII:  
30105 30179 30346 30543 30733 30855 30872 31071 31302 32738 XIII: 30579  
30590 30706 30732 30949 31009 31337 31546 32174 32542 XIV: 30222  
30349 31342 31645 32786 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30803

- **εστε:** IV: 20001 XI: 31243 XII: 30863 XIII: 30004 30792 XIV: 31506
- *either missing or lacuna:* XI: 20055 XII: 30178

15. **υμιν]** (140/144) →unanimous →A<sub>mar.11.24</sub> →B<sub>mar.11.24</sub>  
→C<sub>mar.11.24</sub> →D<sub>mar.11.24</sub> →E<sub>mar.11.24</sub> →F<sub>mar.11.24</sub> →G<sub>mar.11.24</sub>  
→H<sub>mar.11.24</sub> →I<sub>mar.11.24</sub> →J<sub>mar.11.24</sub> →K<sub>mar.11.24</sub> →L<sub>mar.11.24</sub>  
→M<sub>mar.11.24</sub> →N<sub>mar.11.24</sub> →O<sub>mar.11.24</sub> →P<sub>mar.11.24</sub> || IV: 20001  
V: 20002 20032 IX: 20038 40563 XI: 30023 30028 30382 31243 31279 XII:  
30105 30179 30346 30543 30733 30855 30863 30872 31071 31302 32738 XIII:  
30004 30579 30590 30706 30732 30792 30949 31009 31337 31546 32174  
32542 XIV: 30222 30349 31342 31506 31645 32786 XV: 30069 30079 31253  
XVI: 30803

- **ημιν:** XI: 30788
- **υμειν:** V: 20005
- *either missing or lacuna:* XI: 20055 XII: 30178

# Verse 11:25

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> οταν<sup>2</sup> στηκητε<sup>3</sup> προσευχομενοι<sup>4</sup> αφιετε<sup>5</sup>  
ει<sup>6</sup> τι<sup>7</sup> εχετε<sup>8</sup> κατα<sup>9</sup> τινος<sup>10</sup> ινα<sup>11</sup> και<sup>12</sup> ο<sup>13</sup> πατηρ<sup>14</sup>  
υμων<sup>15</sup> ο<sup>16</sup> εν<sup>17</sup> τοις<sup>18</sup> ουρανοις<sup>19</sup> αφη<sup>20</sup> υμιν<sup>21</sup> τα<sup>22</sup>  
παρπτωματα<sup>23</sup> υμων<sup>24</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	29	V: <a href="#">20032</a> VIII: <a href="#">20233</a> IX: <a href="#">20041</a> <a href="#">40563</a> XI: <a href="#">30028</a> <a href="#">30389</a> <a href="#">30873</a> <a href="#">32487</a> <a href="#">40387</a> <a href="#">40773</a> XII: <a href="#">30179</a> <a href="#">30261</a> <a href="#">30346</a> <a href="#">30517</a> <a href="#">30543</a> <a href="#">30719</a> <a href="#">30752</a> XIII: <a href="#">30004</a> <a href="#">30579</a> <a href="#">31009</a> <a href="#">32607</a> <a href="#">32680</a> <a href="#">32726</a> XIV: <a href="#">30349</a> <a href="#">31396</a> <a href="#">31654</a> <a href="#">31675</a> XV: <a href="#">30954</a> XVI: <a href="#">30979</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30178 <sup>c</sup> ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>49</sup>	14	Corr.: 30061 <sup>c</sup> ? 30079 <sup>c</sup> ? 30222 <sup>c</sup> ? 30495 <sup>c</sup> ? 30590 <sup>c</sup> ? 30595 <sup>c</sup> ? 30728 <sup>c</sup> ? 30780 <sup>c</sup> ? 30949 <sup>c</sup> ? 31082 <sup>c</sup> ? 31506 <sup>c</sup> ? 31582 <sup>c</sup> ? 32193 <sup>c</sup> ? 32411 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>50</sup>	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>49</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>50</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (29) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
οταν	IV
στηκητε	IV
προσευχομενοι	IV
αφιετε	IV
ει	IV
τι	IV
εχετε	IV
κατα	IV
τινος	IV
ινα	IV



Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ο	IV
πατηρ	IV
υμων	IV
ο	IV
εν	IV
τοις	IV
ουρανοις	IV
αφη	IV
υμιν	IV
τα	IV
παραπτωματα	IV
υμων	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 74 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (57) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.25</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (22): IV: 20003 IX: 20011 X: 40770 XI: 30023 30026 30713 XII: 30003 30105 30304 30351 30733 30791 XIII: 30154 30697 32606 XIV: 30035 30131 XV: 30555 XVI: 30061 30372 32737 || Corr.: 30178<sup>c</sup>?
- →**A**<sub>mar.11.25</sub> **group**, attesting to και οταν στηκετε προσευχομενοι αφιετε ει τι εχετε κατα τινος ινα και ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφη υμιν τα παραπτωματα υμων (32): X: 20044 XI: 30124 30780 30788 31243 31579 XII: 30191 30513 30826 30828 30829 30872 31273 31528 XIII: 30013 30118 30152 30176 30766 30827 31446 31555 32174 32766 40950 XIV: 30153 31084 31495(2) 31645 32200 32786 XV: 30069
- →**B**<sub>mar.11.25</sub> **group**, attesting to και οτε στηκετε προσευχομενοι αφιετε ει τι εχετε κατα τινος ινα και ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφη υμιν τα παραπτωματα υμων (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377
- →**C**<sub>mar.11.25</sub> **group**, attesting to και οταν στηκητε προσευχομενοι αφιετε ει τι εχετε κατα τινος ινα και ο πατηρ ημων ο εν τοις ουρανοις αφη υμιν τα παραπτωματα υμων (3): XI: 30569 XII: 31302 XIII: 30590
- →**D**<sub>mar.11.25</sub> **group**, attesting to και οταν στηκετε προσευχομενοι αφιετε ει τι εχετε κατα τινος ινα και ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφει υμιν τα παραπτωματα υμων (2): XII: 30983 XIII: 31689
- →**E**<sub>mar.11.25</sub> **group**, attesting to και οταν στηκετε προσευχομενοι αφιετε ει τι εχετε κατα τινος ινα και ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει υμιν τα παραπτωματα υμων (2): XIII: 31457 XIV: 31574

- $\rightarrow F_{\text{mar.11.25}}$  group, attesting to και οταν στηκηται προσευχομενοι αφιετε ει τι εχετε κατα τινος ινα και ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφη υμιν τα παραπτωματα υμων (2): VI: [20022](#) [20042](#)
- $\rightarrow G_{\text{mar.11.25}}$  group, attesting to και οταν στηκετε προσευχομενοι αφιετε ει τι εχεται κατα τινος ινα και ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφη υμιν τα παραπτωματα υμων (2): XIII: [30427](#) XIV: [30016](#)
- $\rightarrow H_{\text{mar.11.25}}$  group, attesting to και οταν στηκεται προσευχομενοι αφιεται ει τι εχεται κατα τινος ινα και ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφη υμιν τα παραπτωματα υμων (2): XIII: [31047](#) [31515](#)
- $\rightarrow I_{\text{mar.11.25}}$  group, attesting to και οταν στηκετε προσευχομενοι αφιετε ει τι εχετε κατα τινος ινα και ο πατηρ υμων ο ουρανιος αφη υμιν τα παραπτωματα υμων (2): XIII: [31542](#) [32542](#)
- $\rightarrow J_{\text{mar.11.25}}$  group, attesting to και οταν στηκητε προσευχομενοι αφιετε οτι εχετε κατα τινος ινα και ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις ανη υμιν τα παραπτωματα υμων (2): XV: [30205](#) [32886](#)

## Apparatus

1. και] (129/131)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.25}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.25}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.25}}$  || IV: [20001](#) V: [20002](#) [20005](#)  
 IX: [20017](#) [20038](#) [20211](#) [30565](#) [30892](#) X: [31424](#) [31582](#) [32193](#) XI: [30348](#) [30382](#)  
[30700](#) [31216](#) [31279](#) XII: [30001](#) [30495](#) [30855](#) [30863](#) [31071](#) [31128](#) [32106](#) [32411](#)  
[32738](#) [40211](#) XIII: [30184](#) [30273](#) [30544](#) [30695](#) [30706](#) [30732](#) [30792](#) [30949](#)  
[31337](#) [31546](#) [31593](#) XIV: [30209](#) [30222](#) [30716](#) [30728](#) [30740](#) [31029](#) [31082](#)  
[31093](#) [31326](#) [31342](#) [31506](#) [32148](#) XV: [30079](#) [30117](#) [31253](#) [32206](#) XVI: [30595](#)  
[30803](#)

- *either missing or lacuna*: XI: [20055](#) XII: [30178](#)

2. **οταν]** (125/131)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.25</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.25</sub>  
 $\rightarrow$ I<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ J<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20017 20038  
20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30348 30382 30700 31216  
31279 XII: 30001 30495 30855 30863 31071 31128 32106 32411 32738 40211  
XIII: 30184 30273 30544 30695 30706 30732 30792 30949 31337 31546  
31593 XIV: 30209 30222 30716 30728 30740 31029 31082 31093 31326  
31342 31506 32148 XV: 30079 30117 32206 XVI: 30595 30803

- οτε:  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.25</sub> || XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30178

3. **στηκητε]** (37/131)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ J<sub>mar.11.25</sub> ||  
IX: 20017 X: 32193 XII: 32411 XIV: 30716 30728 31093 31342 XV: 30079  
XVI: 30595 30803

- [?]κετε: XIII: 30706
- εστηκητε: IX: 30892
- στηκ—τε: X: 31582
- στηκ[?]τε: XIII: 30949
- στηκειτε: XIII: 30695 XIV: 30740 31506 XV: 30117 32206
- στηκεται:  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.25</sub> || V: 20002 20005 XI: 30348 30382 XII: 31071 XIII: 30732 XIV: 31029 31082
- στηκετε:  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.25</sub>  
 $\rightarrow$ G<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.25</sub> || IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30700  
31216 31279 XII: 30001 30495 30855 30863 31128 32106 32738 XIII:  
30184 30544 30792 31593 XIV: 30209 31326 XV: 31253
- στηκηται:  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.25</sub> || XIII: 31337 31546 XIV: 30222 32148
- στητε: IV: 20001
- στικεται: XIII: 30273
- στικετε: IX: 20211 XII: 40211
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30178

4. **προσευχομενοι]** (124/131)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.25</sub>  
 $\rightarrow$ B<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.25</sub>  
 $\rightarrow$ G<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow$ J<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V:

20002 20005 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI:  
30348 30700 31216 31279 XII: 30001 30495 30855 31071 31128 32411 40211  
XIII: 30184 30273 30544 30695 30706 30732 30792 30949 31337 31546  
31593 XIV: 30209 30716 30728 30740 31029 31082 31093 31326 31342  
31506 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30595 30803

- προσ—: XIV: 30222
- προσευχομε: XII: 30863
- προσευχωμενοι: XI: 30382 XII: 32106 32738
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30178

5. αφιετε] (112/131) →unanimous<sub>mar.11.25</sub> →A<sub>mar.11.25</sub> →B<sub>mar.11.25</sub>  
→C<sub>mar.11.25</sub> →D<sub>mar.11.25</sub> →E<sub>mar.11.25</sub> →F<sub>mar.11.25</sub> →G<sub>mar.11.25</sub>  
→I<sub>mar.11.25</sub> →J<sub>mar.11.25</sub> || V: 20005 IX: 20017 20211 30565 30892  
X: 31424 31582 32193 XI: 30348 30700 31216 31279 XII: 30001 30178  
30855 31128 32411 32738 XIII: 30184 30544 30695 30706 30732 30792  
30949 31337 31593 XIV: 30209 30728 31029 31082 31093 31342 31506  
32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30595

- [?]: XIV: 30222
- αφιετε: XIV: 30740
- αφετε: XII: 31071 XIV: 31326
- αφιε: XVI: 30803
- αφιεται: →H<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 IX: 20038 XI: 30382  
XII: 30495 32106 40211 XIII: 30273 31546 XIV: 30716
- νοι αφιετε: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

6. ει] (119/131) →unanimous<sub>mar.11.25</sub> →A<sub>mar.11.25</sub> →B<sub>mar.11.25</sub>  
→C<sub>mar.11.25</sub> →D<sub>mar.11.25</sub> →E<sub>mar.11.25</sub> →F<sub>mar.11.25</sub> →G<sub>mar.11.25</sub>  
→H<sub>mar.11.25</sub> →I<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20017  
20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30348 30700 31216  
31279 XII: 30001 30178 30495 30855 30863 31071 32106 32411 32738 40211  
XIII: 30184 30544 30695 30732 31546 31593 XIV: 30209 30222 30716 30728  
30740 31029 31093 31326 31342 31506 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI:  
30595 30803

- $\eta$ : XIII: 30273 30706 30792 XIV: 31082 32148
- $\iota$ : XI: 30382
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow J_{\text{mar.11.25}}$  || XI: 20055 XII: 31128 XIII: 30949 31337

7.  $\tau\iota$ ] (122/131)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.25}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.25}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.25}}$  || IV: 20001 V: 20002 IX: 20017 20038  
 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30348 30382 30700 31216  
 31279 XII: 30001 30178 30495 30855 30863 31071 32106 32411 32738 40211  
 XIII: 30184 30273 30544 30695 30706 30732 31546 31593 XIV: 30209 30222  
 30716 30728 30740 31029 31082 31093 31326 31342 31506 XV: 30079 30117  
 31253 32206 XVI: 30595 30803

- $\sigma\tau\iota$ :  $\rightarrow J_{\text{mar.11.25}}$  || XIII: 31337
- $\tau\epsilon\iota$ : V: 20005
- $\tau\omicron\iota$ : XIII: 30792 XIV: 32148
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31128 XIII: 30949

8.  $\epsilon\chi\epsilon\tau\epsilon$ ] (114/131)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.25}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.25}}$   
 || IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 XI: 30382 30700  
 31216 31279 XII: 30001 30178 30495 30855 30863 31071 32106 32411 32738  
 40211 XIII: 30544 30695 30706 30792 30949 31337 31593 XIV: 30209 30222  
 30716 30728 30740 31029 31082 31093 31326 31342 31506 XV: 30079 30117  
 32206 XVI: 30595 30803

- $[?]\epsilon\tau\alpha\iota$ : XIII: 30732
- $[?]\tau\epsilon$ : X: 32193
- $\epsilon\chi\epsilon$ : XIII: 30273
- $\epsilon\chi\epsilon\tau\alpha\iota$ :  $\rightarrow G_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow H_{\text{mar.11.25}}$  || IV: 20001 V: 20002 20005 XIII: 31546 XIV: 32148 XV: 31253
- $\epsilon\chi\eta\tau\epsilon$ : XI: 30348 XIII: 30184
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31128

9.  $\kappa\alpha\tau\alpha$ ] (128/131)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.25}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.25}}$

→H<sub>mar.11.25</sub> →I<sub>mar.11.25</sub> →J<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005  
 IX: 20017 20038 20211 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30348 30382 30700  
 31216 31279 XII: 30001 30178 30495 30855 30863 31071 32106 32411 32738  
 40211 XIII: 30184 30273 30544 30695 30706 30732 30792 30949 31337  
 31546 31593 XIV: 30209 30222 30716 30728 30740 31029 31082 31093  
 31326 31342 31506 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30595 30803

- εκαστα: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31128

10. τινος] (128/131) →unanimous →A<sub>mar.11.25</sub> →B<sub>mar.11.25</sub>  
 →C<sub>mar.11.25</sub> →D<sub>mar.11.25</sub> →E<sub>mar.11.25</sub> →F<sub>mar.11.25</sub> →G<sub>mar.11.25</sub>  
 →H<sub>mar.11.25</sub> →I<sub>mar.11.25</sub> →J<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005  
 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30348 30382  
 30700 31216 31279 XII: 30001 30178 30495 30855 30863 31071 32106 32411  
 32738 40211 XIII: 30184 30273 30544 30695 30706 30732 30792 30949  
 31337 31546 31593 XIV: 30209 30222 30716 30728 30740 31082 31093  
 31326 31342 31506 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30595 30803

- τι τινος: XIV: 31029
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31128

11. ινα] (128/131) →unanimous →A<sub>mar.11.25</sub> →B<sub>mar.11.25</sub>  
 →C<sub>mar.11.25</sub> →D<sub>mar.11.25</sub> →E<sub>mar.11.25</sub> →F<sub>mar.11.25</sub> →G<sub>mar.11.25</sub>  
 →H<sub>mar.11.25</sub> →I<sub>mar.11.25</sub> →J<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005  
 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30348 30382  
 30700 31216 31279 XII: 30001 30178 30495 30855 30863 31071 32106 32411  
 32738 40211 XIII: 30184 30273 30544 30695 30706 30732 30792 30949  
 31337 31546 31593 XIV: 30209 30222 30716 30728 30740 31029 31082  
 31093 31326 31342 31506 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30803

- ιν: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31128

12. και] (126/131) →unanimous →A<sub>mar.11.25</sub> →B<sub>mar.11.25</sub>  
 →C<sub>mar.11.25</sub> →D<sub>mar.11.25</sub> →E<sub>mar.11.25</sub> →F<sub>mar.11.25</sub> →G<sub>mar.11.25</sub>  
 →H<sub>mar.11.25</sub> →I<sub>mar.11.25</sub> →J<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005

IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30348 30382  
30700 31216 XII: 30001 30178 30495 30855 30863 31071 32106 32411 32738  
40211 XIII: 30184 30273 30544 30695 30706 30732 30792 30949 31337  
31546 31593 XIV: 30209 30222 30716 31029 31082 31093 31326 31342  
31506 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30595 30803

- ο: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 31279 XII: 31128 XIV: 30740

13. ο] (128/131) →unanimous<sub>mar.11.25</sub> →A<sub>mar.11.25</sub> →B<sub>mar.11.25</sub>  
→C<sub>mar.11.25</sub> →D<sub>mar.11.25</sub> →E<sub>mar.11.25</sub> →F<sub>mar.11.25</sub> →G<sub>mar.11.25</sub>  
→H<sub>mar.11.25</sub> →I<sub>mar.11.25</sub> →J<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005  
IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30348 30382  
30700 31216 31279 XII: 30001 30178 30495 30855 30863 31071 32106 32411  
32738 40211 XIII: 30184 30273 30544 30695 30706 30732 30792 31337  
31546 31593 XIV: 30209 30222 30716 30728 30740 31029 31082 31093  
31326 31342 31506 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30595 30803

- [?]: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31128

14. πατηρ] (128/131) →unanimous<sub>mar.11.25</sub> →A<sub>mar.11.25</sub> →B<sub>mar.11.25</sub>  
→C<sub>mar.11.25</sub> →D<sub>mar.11.25</sub> →E<sub>mar.11.25</sub> →F<sub>mar.11.25</sub> →G<sub>mar.11.25</sub>  
→H<sub>mar.11.25</sub> →I<sub>mar.11.25</sub> →J<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005  
IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30348 30382  
30700 31216 31279 XII: 30001 30178 30495 30855 30863 31071 32106 32411  
32738 40211 XIII: 30184 30273 30544 30695 30706 30732 30792 30949  
31337 31546 31593 XIV: 30209 30222 30716 30728 30740 31029 31082  
31093 31326 31342 31506 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30803

- πατρος: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31128

15. υμων] (111/131) →unanimous<sub>mar.11.25</sub> →A<sub>mar.11.25</sub> →B<sub>mar.11.25</sub>  
→D<sub>mar.11.25</sub> →E<sub>mar.11.25</sub> →F<sub>mar.11.25</sub> →G<sub>mar.11.25</sub> →H<sub>mar.11.25</sub>  
→I<sub>mar.11.25</sub> →J<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20017 20038  
20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30348 30382 30700 31216



31279 XII: 30001 30178 30495 30855 30863 31071 32106 40211 XIII: 30184  
30695 30706 30732 30792 31546 31593 XIV: 30209 30222 30716 30740  
31029 31082 31093 31342 XVI: 30595

- [?]μων: XIV: 31506 XV: 30117
- ημων: →C<sub>mar.11.25</sub> || XII: 32738 XIII: 30273 30544 30949 31337  
XIV: 30728 31326 32148 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30803
- μου: XII: 32411
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31128

16. ο] (129/131) →unanimous →A<sub>mar.11.25</sub> →B<sub>mar.11.25</sub>  
→C<sub>mar.11.25</sub> →D<sub>mar.11.25</sub> →E<sub>mar.11.25</sub> →F<sub>mar.11.25</sub> →G<sub>mar.11.25</sub>  
→H<sub>mar.11.25</sub> →I<sub>mar.11.25</sub> →J<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005  
IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30348 30382  
30700 31216 31279 XII: 30001 30178 30495 30855 31071 31128 32106 32411  
32738 40211 XIII: 30184 30273 30544 30695 30706 30732 30792 30949  
31337 31546 31593 XIV: 30209 30222 30716 30728 30740 31029 31082  
31093 31326 31342 31506 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30595  
30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30863

17. εν] (122/131) →unanimous →A<sub>mar.11.25</sub> →B<sub>mar.11.25</sub>  
→C<sub>mar.11.25</sub> →D<sub>mar.11.25</sub> →E<sub>mar.11.25</sub> →F<sub>mar.11.25</sub> →G<sub>mar.11.25</sub>  
→H<sub>mar.11.25</sub> →J<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 IX: 20017 20038  
20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30348 30700 31216 31279  
XII: 30001 30178 30495 30855 31071 31128 32106 32411 32738 40211 XIII:  
30184 30544 30695 30706 30732 30792 30949 31337 31546 31593 XIV:  
30209 30222 30716 30728 30740 31029 31082 31093 31326 31506 32148 XV:  
30079 30117 31253 32206 XVI: 30595

- ων εν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →I<sub>mar.11.25</sub> || XI: 20055 30382 XII: 30863  
XIII: 30273 XIV: 31342 XVI: 30803

18. τοις] (119/131) →unanimous →A<sub>mar.11.25</sub> →B<sub>mar.11.25</sub>  
→C<sub>mar.11.25</sub> →D<sub>mar.11.25</sub> →E<sub>mar.11.25</sub> →F<sub>mar.11.25</sub> →G<sub>mar.11.25</sub>

→H<sub>mar.11.25</sub> →J<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20038  
 20211 30565 30892 X: 31582 32193 XI: 30348 30700 31216 31279 XII:  
 30001 30178 30495 30855 31071 31128 32106 32411 32738 40211 XIII:  
 30184 30695 30706 30732 30792 30949 31337 31546 31593 XIV: 30209  
 30222 30716 30728 30740 31029 31082 31093 31326 31506 32148 XV: 30117  
 31253 32206 XVI: 30595

- [?]: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: →I<sub>mar.11.25</sub> || IX: 20017 X: 31424 XI:  
 20055 30382 XII: 30863 XIII: 30273 30544 XIV: 31342 XVI: 30803

19. ουρανοις] (123/131) →unanimous<sub>mar.11.25</sub> →A<sub>mar.11.25</sub> →B<sub>mar.11.25</sub>  
 →C<sub>mar.11.25</sub> →D<sub>mar.11.25</sub> →E<sub>mar.11.25</sub> →F<sub>mar.11.25</sub> →G<sub>mar.11.25</sub>  
 →H<sub>mar.11.25</sub> →J<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20017  
 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30348 30700 31216  
 31279 XII: 30001 30178 30495 30855 31071 31128 32106 32411 32738 40211  
 XIII: 30184 30544 30695 30706 30732 30792 30949 31337 31546 31593 XIV:  
 30209 30222 30716 30728 30740 31029 31082 31093 31326 31506 32148 XV:  
 30079 30117 31253 32206 XVI: 30595

- ουρανοις: →I<sub>mar.11.25</sub> || XI: 30382 XIII: 30273 XIV: 31342 XVI:  
 30803
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30863

20. αφη] (100/131) →unanimous<sub>mar.11.25</sub> →A<sub>mar.11.25</sub> →B<sub>mar.11.25</sub>  
 →C<sub>mar.11.25</sub> →F<sub>mar.11.25</sub> →G<sub>mar.11.25</sub> →H<sub>mar.11.25</sub> →I<sub>mar.11.25</sub> || IV:  
 20001 V: 20002 IX: 20017 20211 30892 X: 31424 XI: 30348 31279 XII:  
 30178 30495 30855 31071 31128 32106 32411 32738 XIII: 30184 30706  
 30732 30792 31546 XIV: 30222 30716 31029 31082 31326 31342 32148 XV:  
 30079 30117 XVI: 30595 30803

- αφη: →J<sub>mar.11.25</sub> || XIV: 30209
- αφηι: X: 31582 XII: 30001
- αφει: XIII: 30273 31593
- αφειη: XIV: 30740
- αφη—: X: 32193

- αφησει:  $\rightarrow E_{\text{mar.11.25}}$  || V: 20005 IX: 20038 XI: 20055 30700 XIII: 30949 31337 XIV: 31093 31506 XV: 31253 32206
- αφηση: XI: 30382 31216 XII: 30863 XIV: 30728
- αφει:  $\rightarrow D_{\text{mar.11.25}}$  || XII: 40211 XIII: 30544
- αφιη: XIII: 30695
- αφισει: IX: 30565

21. υμιν] (116/131)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.25}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.25}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.25}}$  || IV: 20001 IX: 20017 20211  
30892 X: 31424 31582 XI: 30348 31279 XII: 30001 30178 30495 30855  
31071 31128 32106 32411 32738 40211 XIII: 30184 30544 30695 30706  
30732 30792 31546 31593 XIV: 30209 30222 30716 30728 30740 31029  
31082 31326 31342 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30595 30803

- ημιν: XIII: 30273
- υμειν: V: 20002 20005
- *either missing or lacuna*: IX: 20038 30565 X: 32193 XI: 20055 30382 30700 31216 XII: 30863 XIII: 30949 31337 XIV: 31093 31506

22. τα] (130/131)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.25}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.25}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.25}}$  || IV: 20001 V: 20002 20005  
IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 20055 30348  
30382 30700 31216 31279 XII: 30001 30178 30495 30863 31071 31128 32106  
32411 32738 40211 XIII: 30184 30273 30544 30695 30706 30732 30792  
30949 31337 31546 31593 XIV: 30209 30222 30716 30728 30740 31029  
31082 31093 31326 31342 31506 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI:  
30595 30803

- *either missing or lacuna*: XII: 30855

23. παραπτωματα] (126/131)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.25</sub>  $\rightarrow A_{\text{mar.11.25}}$   
 $\rightarrow B_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow C_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.25}}$   
 $\rightarrow G_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow H_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.25}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.25}}$  || IV: 20001 V:  
20002 20005 IX: 20017 20038 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 20055

30348 30382 30700 31216 31279 XII: 30001 30178 30495 31071 31128 32106  
 32411 32738 40211 XIII: 30184 30273 30544 30695 30706 30732 30792  
 31337 31546 31593 XIV: 30209 30222 30716 30728 30740 31029 31082  
 31093 31326 31342 31506 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30803

- παρα: XII: 30863
- παραπτ[?]ματα: XIII: 30949
- παραπταματα: XVI: 30595
- παραπτοματα: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XII: 30855

24. υμων] (127/131) →unanimous<sub>mar.11.25</sub> →A<sub>mar.11.25</sub> →B<sub>mar.11.25</sub>  
 →C<sub>mar.11.25</sub> →D<sub>mar.11.25</sub> →E<sub>mar.11.25</sub> →F<sub>mar.11.25</sub> →G<sub>mar.11.25</sub>  
 →H<sub>mar.11.25</sub> →I<sub>mar.11.25</sub> →J<sub>mar.11.25</sub> || IV: 20001 V: 20002 IX:  
 20017 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 20055 30348  
 30382 30700 31216 31279 XII: 30001 30178 30495 31071 31128 32106 32411  
 32738 40211 XIII: 30184 30273 30544 30695 30706 30732 30792 31337  
 31546 31593 XIV: 30209 30222 30716 30728 30740 31029 31082 31093  
 31326 31342 31506 32148 XV: 30079 30117 31253 32206 XVI: 30595 30803

- ημων: XIII: 30949
- πτωματα υμων: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30855

# Verse 11:26

Byz<sup>RP</sup>: εἰ<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> υμεις<sup>3</sup> ουκ<sup>4</sup> αφιετε<sup>5</sup> ουδε<sup>6</sup> ο<sup>7</sup> πατηρ<sup>8</sup>  
 υμων<sup>9</sup> ο<sup>10</sup> εν<sup>11</sup> τοις<sup>12</sup> ουρανοις<sup>13</sup> αφησει<sup>14</sup> τα<sup>15</sup>  
 παραπτωματα<sup>16</sup> υμων<sup>17</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	VI: <a href="#">20022</a> X: <a href="#">40770</a> XI: <a href="#">30026</a> <a href="#">30124</a> <a href="#">30713</a> <a href="#">40387</a> <a href="#">40773</a> XII: <a href="#">30178</a> <a href="#">30513</a> <a href="#">30807</a> XIII: <a href="#">30697</a> <a href="#">31446</a> <a href="#">31546</a> <a href="#">32542</a> XIV: <a href="#">31084</a> <a href="#">32200</a> <a href="#">32786</a> XVI: <a href="#">30803</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">30222<sup>c</sup>?</a>
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: <a href="#">20043</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>51</sup>	7	Corr.: 30061 <sup>c?</sup> 30154 <sup>c?</sup> 30351 <sup>c?</sup> 30517 <sup>c?</sup> 30792 <sup>c?</sup> 30949 <sup>c?</sup> 31160 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>52</sup>	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

<sup>51</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>52</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (132) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): V.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ει	V
δε	V
υμεις	V
ουκ	V
αφιετε	IX
ουδε	V
ο	V
πατηρ	V
υμων	V
ο	V
εν	V
τοις	V
ουρανοις	V
αφησει	V
τα	V

Reading	Earliest attestation (century)
παραπτώματα	V
υμων	V

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 68 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (46) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.26</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (28): IX: 20011 XI: 30023 30780 30788 32487 XII: 30003 30105 30261 30304 30495 30719 30791 30855 31071 XIII: 30118 30695 31555 32174 32606 XIV: 30035 30349 30728 31342 31396 31645 XV: 30954 XVI: 32737 || Corr.: 30222<sup>c</sup>?
- →**A**<sub>mar.11.26</sub> **group**, attesting to ει δε υμεις ουκ αφιστε ουδε ο πατηρ υμων ο εν ουρανοις αφησει τα παραπτώματα υμων (10): IX: 20017 20041 X: 31582 32193 XI: 30389 XII: 30001 30872 32411 XIII: 30766 XVI: 30595



- $\rightarrow B_{\text{mar.11.26}}$  group, attesting to ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ υμων αφησει τα παραπτωματα υμων (7): X: 31424 XII: 30517 30863 40211 XIV: 31495(2) 31675 XV: 30117
- $\rightarrow C_{\text{mar.11.26}}$  group, attesting to ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ ημων ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων (4): XII: 32738 XIII: 32607 XIV: 31326 32148
- $\rightarrow D_{\text{mar.11.26}}$  group, attesting to ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει υμιν τα παραπτωματα υμων (4): XI: 30873 XII: 30543 30826 XV: 30069
- $\rightarrow E_{\text{mar.11.26}}$  group, attesting to ει δε υμεις ουκ αφιεται ουδε ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων (4): V: 20002 XI: 30028 XII: 30752 XIV: 31029
- $\rightarrow F_{\text{mar.11.26}}$  group, attesting to ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφισει υμιν τα παραπτωματα υμων (3): XII: 30983 XIII: 30013 31689
- $\rightarrow G_{\text{mar.11.26}}$  group, attesting to ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ου πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων (3): XIII: 30152 XV: 30555 XVI: 30061
- $\rightarrow H_{\text{mar.11.26}}$  group, attesting to ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ υμων ο ουρανιος αφησει τα παραπτωματα υμων (3): XI: 30569 XIII: 31542 XIV: 31654
- $\rightarrow I_{\text{mar.11.26}}$  group, attesting to ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ υμων ο ουρανιος αφηση τα παραπτωματα υμων (2): XIII: 30427 30732

## Apparatus

1. ει] (97/114)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.26}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.26}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.26}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.26}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.26}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.26}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.26}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.26}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.26}}$  || V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211  
40563 XI: 30382 31243 31279 31579 XII: 30191 30346 30828 30829 32106

XIII: 30273 30544 30706 30827 30949 31009 31047 31457 31593 40950 XIV:  
30716 30740 XV: 31253 XVI: 30372 30377

- οὐ: XIII: 30792 31515 XIV: 30016 30153 31082
- *either missing or lacuna*: VI: 20042 XII: 30351 31128 31528 XIII:  
30176 30579 32726 XIV: 30131 30209 30222 31506 XV: 30079

2. δε] (101/114) →unanimous →A<sub>mar.11.26</sub> →B<sub>mar.11.26</sub>  
→C<sub>mar.11.26</sub> →D<sub>mar.11.26</sub> →E<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub> →G<sub>mar.11.26</sub>  
→H<sub>mar.11.26</sub> →I<sub>mar.11.26</sub> || V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211  
40563 XI: 30382 31243 31279 31579 XII: 30191 30346 30828 30829 32106  
XIII: 30273 30544 30706 30792 30827 30949 31009 31047 31457 31515  
31593 40950 XIV: 30153 30716 30740 31082 XV: 31253 XVI: 30372 30377

- ουδε: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: VI: 20042 XII: 30351 31128 31528 XIII:  
30176 32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 31506 XV: 30079

3. υμεις] (101/114) →unanimous →A<sub>mar.11.26</sub> →B<sub>mar.11.26</sub>  
→C<sub>mar.11.26</sub> →D<sub>mar.11.26</sub> →E<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub> →G<sub>mar.11.26</sub>  
→H<sub>mar.11.26</sub> →I<sub>mar.11.26</sub> || V: 20005 IX: 20038 20211 40563 XI:  
30382 31243 31279 31579 XII: 30191 30346 30828 30829 32106 XIII: 30273  
30544 30579 30706 30792 30827 30949 31009 31047 31457 31515 31593  
40950 XIV: 30153 30716 30740 31082 XV: 31253 XVI: 30372 30377

- υμει[?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: VI: 20042 XII: 30351 31128 31528 XIII:  
30176 32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 31506 XV: 30079

4. ουκ] (101/114) →unanimous →A<sub>mar.11.26</sub> →B<sub>mar.11.26</sub>  
→C<sub>mar.11.26</sub> →D<sub>mar.11.26</sub> →E<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub> →G<sub>mar.11.26</sub>  
→H<sub>mar.11.26</sub> →I<sub>mar.11.26</sub> || V: 20005 IX: 20038 20211 40563 XI:  
30382 31243 31279 31579 XII: 30191 30346 30828 30829 32106 XIII: 30273  
30544 30579 30706 30792 30827 30949 31009 31047 31457 31515 31593  
40950 XIV: 30153 30716 30740 31082 XV: 31253 XVI: 30372 30377

- [?]υ[?]: VIII: 20233

- *either missing or lacuna*: VI: 20042 XII: 30351 31128 31528 XIII: 30176 32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 31506 XV: 30079

5. αφιετε] (84/114) →unanimous →A<sub>mar.11.26</sub> →B<sub>mar.11.26</sub>  
→C<sub>mar.11.26</sub> →D<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub> →G<sub>mar.11.26</sub> →H<sub>mar.11.26</sub>  
→I<sub>mar.11.26</sub> || IX: 40563 XI: 30382 XII: 30191 30828 30829 32106 XIII: 30544 30706 30792 30827 30949 31009 31457 31593 40950 XIV: 30153 30716 31082 XVI: 30372 30377

- [?]φιετε: XII: 30346
- αφειετε: XI: 31243 31279 31579 XIV: 30740
- αφηετε: IX: 20211 XV: 31253
- αφιε[?]ε: VIII: 20233
- αφιεται: →E<sub>mar.11.26</sub> || V: 20005 IX: 20038 XIII: 30273 30579 31047 31515
- *either missing or lacuna*: VI: 20042 XII: 30351 31128 31528 XIII: 30176 32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 31506 XV: 30079

6. ουδε] (97/114) →unanimous →A<sub>mar.11.26</sub> →B<sub>mar.11.26</sub>  
→C<sub>mar.11.26</sub> →D<sub>mar.11.26</sub> →E<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub> →G<sub>mar.11.26</sub>  
→H<sub>mar.11.26</sub> →I<sub>mar.11.26</sub> || VIII: 20233 IX: 40563 XI: 30382 31279 31579 XII: 30191 30346 30828 30829 32106 XIII: 30273 30544 30579 30706 30792 30827 30949 31009 31047 31457 31593 40950 XIV: 30153 30716 30740 31082 XV: 31253 XVI: 30372 30377

- *either missing or lacuna*: V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 31243 XII: 30351 31128 31528 XIII: 30176 31515 32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 31506 XV: 30079

7. ο] (94/114) →unanimous →A<sub>mar.11.26</sub> →B<sub>mar.11.26</sub> →C<sub>mar.11.26</sub>  
→D<sub>mar.11.26</sub> →E<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub> →H<sub>mar.11.26</sub> →I<sub>mar.11.26</sub> || VIII: 20233 IX: 40563 XI: 30382 31279 31579 XII: 30191 30346 30828 30829 32106 XIII: 30273 30544 30579 30706 30792 30827 30949 31009 31047 31457 31593 40950 XIV: 30153 30716 30740 31082 XV: 31253 XVI: 30372 30377

- ου: →G<sub>mar.11.26</sub>

- *either missing or lacuna*: V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 31243 XII: 30351 31128 31528 XIII: 30176 31515 32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 31506 XV: 30079

8. πατηρ] (97/114) →unanimous →A<sub>mar.11.26</sub> →B<sub>mar.11.26</sub>  
→C<sub>mar.11.26</sub> →D<sub>mar.11.26</sub> →E<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub> →G<sub>mar.11.26</sub>  
→H<sub>mar.11.26</sub> →I<sub>mar.11.26</sub> || VIII: 20233 IX: 40563 XI: 30382 31279  
31579 XII: 30191 30346 30828 30829 32106 XIII: 30273 30544 30579 30706  
30792 30827 30949 31009 31047 31457 31593 40950 XIV: 30153 30716  
30740 31082 XV: 31253 XVI: 30372 30377

- *either missing or lacuna*: V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 31243 XII: 30351 31128 31528 XIII: 30176 31515 32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 31506 XV: 30079

9. υμων] (86/114) →unanimous →A<sub>mar.11.26</sub> →B<sub>mar.11.26</sub>  
→D<sub>mar.11.26</sub> →E<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub> →G<sub>mar.11.26</sub> →H<sub>mar.11.26</sub>  
→I<sub>mar.11.26</sub> || IX: 40563 XI: 30382 31279 31579 XII: 30828 30829 32106  
XIII: 30579 30706 30792 30827 31009 31047 31457 31593 40950 XIV: 30153  
30716 30740 31082 XVI: 30372 30377

- [?]μ[?]ν: VIII: 20233
- ημων: →C<sub>mar.11.26</sub> || XII: 30191 XIII: 30273 30544 30949 XV: 31253
- υμ[?]ν: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 31243 XII: 30351 31128 31528 XIII: 30176 31515 32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 31506 XV: 30079

10. ο] (85/114) →unanimous →A<sub>mar.11.26</sub> →C<sub>mar.11.26</sub> →D<sub>mar.11.26</sub>  
→E<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub> →G<sub>mar.11.26</sub> →H<sub>mar.11.26</sub> →I<sub>mar.11.26</sub> || VIII:  
20233 IX: 40563 XI: 30382 31279 31579 XII: 30191 30346 30828 30829 XIII:  
30706 30792 30827 30949 31009 31047 31457 31593 40950 XIV: 30153 30716  
30740 31082 XVI: 30372 30377

- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.26</sub> || V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 31243 XII: 30351 31128 31528 32106 XIII: 30176

30273 30544 30579 31515 32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 31506  
XV: 30079 31253

11. εν] (76/114) →unanimous<sub>mar.11.26</sub> →A<sub>mar.11.26</sub> →C<sub>mar.11.26</sub>  
→D<sub>mar.11.26</sub> →E<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub> →G<sub>mar.11.26</sub> || IX: 40563  
XI: 30382 31279 31579 XII: 30191 30346 30828 30829 XIII: 30792 30827  
30949 31009 31593 40950 XIV: 30153 30716 30740 31082 XVI: 30372 30377

- ε[?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.26</sub> →H<sub>mar.11.26</sub> →I<sub>mar.11.26</sub> ||  
V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 31243 XII: 30351 31128  
31528 32106 XIII: 30176 30273 30544 30579 30706 31047 31457 31515  
32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 31506 XV: 30079 31253

12. τοις] (65/114) →unanimous<sub>mar.11.26</sub> →C<sub>mar.11.26</sub> →D<sub>mar.11.26</sub>  
→E<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub> →G<sub>mar.11.26</sub> || VIII: 20233 IX: 40563 XI: 30382  
31279 31579 XII: 30191 30346 30828 30829 XIII: 30792 30949 31009 40950  
XIV: 30153 30716 30740 31082 XVI: 30372 30377

- *either missing or lacuna*: →A<sub>mar.11.26</sub> →B<sub>mar.11.26</sub> →H<sub>mar.11.26</sub>  
→I<sub>mar.11.26</sub> || V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 31243 XII:  
30351 31128 31528 32106 XIII: 30176 30273 30544 30579 30706 30827  
31047 31457 31515 31593 32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 31506  
XV: 30079 31253

13. ουρανοις] (77/114) →unanimous<sub>mar.11.26</sub> →A<sub>mar.11.26</sub> →C<sub>mar.11.26</sub>  
→D<sub>mar.11.26</sub> →E<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub> →G<sub>mar.11.26</sub> || VIII: 20233 IX:  
40563 XI: 30382 31279 31579 XII: 30191 30346 30828 30829 XIII: 30792  
30827 30949 31009 31593 40950 XIV: 30153 30716 30740 31082 XVI: 30372  
30377

- ουρανιος: →H<sub>mar.11.26</sub> →I<sub>mar.11.26</sub> || XIII: 30706 31047 31457
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.26</sub> || V: 20005 VI: 20042 IX:  
20038 20211 XI: 31243 XII: 30351 31128 31528 32106 XIII: 30176  
30273 30544 30579 31515 32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 31506  
XV: 30079 31253

14. αφησει] (75/114) →unanimous<sub>mar.11.26</sub> →A<sub>mar.11.26</sub> →B<sub>mar.11.26</sub>  
→C<sub>mar.11.26</sub> →D<sub>mar.11.26</sub> →E<sub>mar.11.26</sub> →G<sub>mar.11.26</sub> →H<sub>mar.11.26</sub> || IX:  
40563 XI: 31579 XII: 30191 30828 30829 XIII: 30579 30706 31457 31593  
XIV: 30716 31082 XVI: 30372

- αφη: XIII: 31009 XVI: 30377
- αφησ[?]: XII: 30346 XIV: 30740
- αφησε: XIII: 30827
- αφηση: →I<sub>mar.11.26</sub> || VIII: 20233 XI: 31279 XII: 32106 XIII: 30792
- αφισει: →F<sub>mar.11.26</sub> || XI: 30382 XIII: 30949 XIV: 30153
- αφιση: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 31243 XII: 30351 31128 31528 XIII: 30176 30273 30544 31047 31515 32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 31506 XV: 30079 31253

15. τα] (74/114) →unanimous<sub>mar.11.26</sub> →A<sub>mar.11.26</sub> →B<sub>mar.11.26</sub>  
→C<sub>mar.11.26</sub> →E<sub>mar.11.26</sub> →G<sub>mar.11.26</sub> →H<sub>mar.11.26</sub> →I<sub>mar.11.26</sub> ||  
VIII: 20233 IX: 40563 XI: 31579 XII: 30191 30829 XIII: 30579 30706 30827  
31457 31593 40950 XIV: 30716 31082

- τ[?]: XVI: 30372
- υμιν τα: →D<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub> || XII: 30346 30828 XIII: 30792 XVI: 30377
- υμων τα: XIV: 30153
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 30382 31243 31279 XII: 30351 31128 31528 32106 XIII: 30176 30273 30544 30949 31009 31047 31515 32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 30740 31506 XV: 30079 31253

16. παραπτωματα] (84/114) →unanimous<sub>mar.11.26</sub> →A<sub>mar.11.26</sub>  
→B<sub>mar.11.26</sub> →C<sub>mar.11.26</sub> →D<sub>mar.11.26</sub> →E<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub>  
→G<sub>mar.11.26</sub> →H<sub>mar.11.26</sub> →I<sub>mar.11.26</sub> || IX: 40563 XII: 30191  
30346 30828 XIII: 30579 30706 30792 30827 31457 31593 40950 XIV: 30153  
30716 31082 XVI: 30372 30377

- [?]ρ[?]πτωμα: VIII: 20233
- παραπτωμα: XI: 31579 XII: 30829

- *either missing or lacuna*: V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 30382 31243 31279 XII: 30351 31128 31528 32106 XIII: 30176 30273 30544 30949 31009 31047 31515 32726 XIV: 30016 30131 30209 30222 30740 31506 XV: 30079 31253

17. υμων] (73/114) →unanimous<sub>mar.11.26</sub> →A<sub>mar.11.26</sub> →B<sub>mar.11.26</sub>  
 →C<sub>mar.11.26</sub> →D<sub>mar.11.26</sub> →E<sub>mar.11.26</sub> →F<sub>mar.11.26</sub> →G<sub>mar.11.26</sub>  
 →H<sub>mar.11.26</sub> →I<sub>mar.11.26</sub> || XI: 31579 XII: 30829 XIV: 30153 31082 XVI: 30372

- αφησει τα παραπτωματα υμων: XIII: 31047
- δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων: XIV: 30016
- ει δε υμεις [?] αφιετε ουδε ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων: XII: 30351
- ει δε υμεις ουκ αφησεται ουδε ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων: XIV: 30131
- ει δε υμεις ουκ αφιε[?] [?]δε ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων: XIII: 30176
- ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων: XII: 31528
- ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ [?]μων ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων: XIV: 31506
- ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων: XIII: 32726
- ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ υμων εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων: XII: 31128
- ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ υμων εν τοις ουρανοις αφησει υμιν τα παραπτωματα υμων: XV: 30079
- ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων: XIV: 30222
- ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ υμων ο εν ουρανω αφησει τα παραπτωματα υμων: VI: 20042
- ει υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ υμων ο εν ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων: XIV: 30209
- ο εν τοις ουρανοις αφ[?]ει τα παραπτωματα υμων: XIII: 30544
- ο εν τοις ουρανοις αφησε τα παραπτωματα ημων: XIII: 30273

- ουδε ο πατηρ υμων ο εν ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων: IX: [20211](#)
- ουδε ο πατηρ υμων ο εν ουρανοις αφησει υμειν τα παραπτωματα υμων: V: [20005](#)
- ουδε ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτοματα υμων: IX: [20038](#)
- ουδε ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτω υμων: XI: [31243](#)
- ουδε ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει τα παραπτωματα υμων: XIII: [31515](#)
- ουρανοις αφησει τα υμων: XV: [31253](#)
- τα παραπτω—ατα υμων: XIII: [30949](#)
- τα παραπτωματα υμων: XI: [30382](#) [31279](#) XII: [32106](#) XIV: [30740](#)
- τα υμων: VIII: [20233](#)
- υμιν τα παραπτωματα υμων: XIII: [31009](#)
- υμων αιτειτε και δοθησεται υμιν ζητειτε και ευρησετε κρουετε και ανοιγησεται υμιν πας γαρ ο αιτων λαμβανει και ο ζητων ευρισκει και τω κρουωντι ανοιγησεται: XIII: [40950](#)
- υμων αιτειτε και δοθησεται υμιν ζητειτε και ευρησητε κρουετε και ανοιγησεται υμιν πας γαρ ο αιτων λαμβανει και ο ζητων ευρησκει και τω κρουοντι ανοιγησεται: XIII: [30706](#)
- υμων αιτειτε και δοθησεται υμιν ζητειτε και ευρησητε κρουετε και ανοιγησεται υμιν πας γαρ ο αιτων λαμβανει και ο ζητων ευρισκει και τω κρουοντι ανοιγησεται: XIII: [30827](#) [31457](#)
- υμων αιτειτε και δοθησεται υμιν ζητειτε και ευρησητε κρουετε και ανοιγησεται υμιν πας γαρ ο αιτων λαμβανει και ο ζητων ευρισκη και τω κρουοντι ανοιγησεται: XII: [30191](#)
- υμων αιτειτε και δοθησεται υμιν ζητειτε και ευρησητε κρουετε και ανοιγησεται υμιν πας γαρ ο αιτων λαμβανη και ο ζητων ευρησκει και τω κρουοντι ανοιγησεται: XIII: [31593](#)
- υμων ει δε υμεις ουκ αφιετε ουδε ο πατηρ υμων ο εν τοις ουρανοις αφησει υμιν τα παραπτωματα υμων: XII: [30828](#)
- υμων λεγω δε υμιν αιτειται και δωθησεται υμιν κρουεται και ανοιγησεται υμιν πας γαρ ο αιτων λαμβανει και ω ζητων ευρισκη και το κρουωντι ανυγησεται: XIII: [30579](#)
- υμων λεγω δε υμιν αιτειτε και [\[?\]](#) υμιν ζητειτε και ευρησετε κρουετε και ανοιγησετε υμιν πας γαρ ο αιτων λαμβανει και ο



ζητων ευρισκει και τω κρουοντι [?]ται: XII: 30346

- υμων λεγω δε υμιν αιτειτε και δοθησεται υμιν ζητειτε και ευρησετε κρουετε και ανοιγησεται υμιν πας γαρ ο αιτων λαμβανει και ο ζητων ευρισκει και τω κρουοντι ανοιγησεται: XVI: 30377
- υμων λεγω δε υμιν αιτειτε και δοθησεται υμιν ζητητε και ευρησεται κρουετε και ανοιγησεται υμιν πας γαρ ο αιτων λαμβανει και ο ζητων ευρισκει και το κρουοντι ανοιγησεται: IX: 40563
- υμων λεγω δε υμιν αιτειτε και δωθησεται υμιν ζητει και ευρησητε κρουετε και ανοιγησητε ημιν πας γαρ ο ετων λαμβανη και ο ζητων ευρισκει και τω κρουοντι ανοιγησετε: XIII: 30792
- υμων λεγω δε υμιν αιτειτε και δωθησεται υμιν κρουετε και ανοιγησεται υμιν πας γαρ ο αιτων λαμβανει και ο ζητων ευρισκη και το κρουοντι ανοιγησεται: XIV: 30716

# Verse 11:27

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> ερχονται<sup>2</sup> παλιν<sup>3</sup> εις<sup>4</sup> ιεροσολυμα<sup>5</sup>  
και<sup>6</sup> εν<sup>7</sup> τω<sup>8</sup> ιερω<sup>9</sup> περιπατουντος<sup>10</sup> αυτου<sup>11</sup>  
ερχονται<sup>12</sup> προς<sup>13</sup> αυτον<sup>14</sup> οι<sup>15</sup> αρχιερεις<sup>16</sup> και<sup>17</sup>  
οι<sup>18</sup> γραμματεις<sup>19</sup> και<sup>20</sup> οι<sup>21</sup> πρεσβυτεροι<sup>22</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	17	VI: <a href="#">20042</a> IX: <a href="#">20038</a> X: <a href="#">31582</a> XI: <a href="#">31216</a> <a href="#">40773</a> XII: <a href="#">30003</a> <a href="#">30105</a> <a href="#">30191</a> <a href="#">30829</a> <a href="#">31128</a> <a href="#">32411</a> <a href="#">40211</a> XIII: <a href="#">30827</a> XIV: <a href="#">31029</a> <a href="#">31495</a> XV: <a href="#">30079</a> XVI: <a href="#">30979</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">31515</a> <sup>c</sup> ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>53</sup>	14	Corr.: 20001 <sup>c</sup> ? 20041 <sup>c</sup> ? 30427 <sup>c</sup> ? 30555 <sup>c</sup> ? 30569 <sup>c</sup> ? 31009 <sup>c</sup> ? 31082 <sup>c</sup> ? 31273 <sup>c</sup> ? 31546 <sup>c</sup> ? 31675 <sup>c</sup> ? 32193 <sup>c</sup> ? 32206 <sup>c</sup> ? 32680 <sup>c</sup> ? 40387 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>54</sup>	141	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>53</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>54</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (17) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ερχονται	IV
παλιν	IV
εις	IV
ιεροσολυμα	IV
και	IV
εν	IV
τω	IV
ιερω	IV
περιπατουντος	IV
αυτου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ερχονται	IV
προς	IV
αυτον	IV
οι	IV
αρχιερεις	IV
και	IV
οι	IV
γραμματεις	IV
και	IV
οι	IV
πρεσβυτεροι	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 95 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (46) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.27</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (70): IV: 20003 V: 20002 20032 IX: 20011 20017 20041 XI: 30023 30028 30348 30382 30389 30780 30873 31243 31279 31579 XII: 30178 30261 30346 30351 30513 30719 30752 30791 30807 30828 30855 30872 30983 31160 31302 XIII: 30013 30118 30152 30176 30184 30697 30766 30792 31457 31515 31542 31555 31593 31689 32174 32542 32606 32607 32726 XIV: 30016 30035 30131 30153 30222 30716 30740 31084 31093 31342 31396 31645 31654 32148 32786 XV: 30069 30117 31253 XVI: 30377 32737
- →**A**<sub>mar.11.27</sub> **group**, attesting to και ερχονται παλιν εις ιεροσολυμα και εν τω ιερω περιπατουντος αυτου ερχονται προς αυτον οι αρχιερεις και οι γραμματαις και οι πρεσβυτεροι (7): XI: 30124 30700 30788 XII: 30304 30543 30826 32106
- →**B**<sub>mar.11.27</sub> **group**, attesting to και ερχονται παλιν εις ιεροσολυμα και εν τω ιερω περιπατουντος αυτου ερχονται προς αυτον οι αρχιερεις και οι γραμματαις (4): XIII: 30004 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**C**<sub>mar.11.27</sub> **group**, attesting to και ερχεται παλιν εις ιεροσολυμα και εν τω ιερω περιπατουντος αυτου ερχονται προς αυτον οι αρχιερεις και οι γραμματαις και οι πρεσβυτεροι (4): IX: 30565 XIII: 30544 30695 XIV: 30728
- →**D**<sub>mar.11.27</sub> **group**, attesting to και ερχονται παλιν εις ιεροσολυμα και εν τω ιερω περιπατουντος αυτου ερχονται προς αυτον οι αρχιερεις και οι γραμματαις και οι πρεσβυτεροι του λαου (2): IX: 30892 || Corr.: 31515<sup>c</sup>?
- →**E**<sub>mar.11.27</sub> **group**, attesting to και ερχονται παλιν εις ιεροσολυμα και εν τω ιερω περιπατουντος αυτου ερχονται προς αυτον οι αρχιερεις και οι πρεσβυτεροι και οι γραμματαις (2): XI: 30026 XII: 30517
- →**F**<sub>mar.11.27</sub> **group**, attesting to και ερχονται παλιν εις ιεροσολυμα και εν τω ιερω περιπατουντος αυτου ερχονται προς αυτον οι γραμματαις και οι πρεσβυτεροι (2): XIV: 31326 32200

- $\rightarrow G_{\text{mar.11.27}}$  group, attesting to και ερχονται παλιν εις ιεροσολυμα και εν τω ιερω περιπατουντος αυτου ερχονται προς αυτον οι αρχιερεις και οι πρεσβυτεροι και οι γραμματαις (2): X: 31424 XV: 30954
- $\rightarrow H_{\text{mar.11.27}}$  group, attesting to τω καιρω εκεινω ερχεται ο ιησους παλιν εις ιεροσολυμα και εν τω ιερω περιπατουντος αυτου ερχονται προς αυτον οι αρχιερεις και οι γραμματαις και οι πρεσβυτεροι (2): X: 40770 XIII: 40950

## Apparatus

1. και] (137/141)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.27}} \rightarrow B_{\text{mar.11.27}} \rightarrow C_{\text{mar.11.27}} \rightarrow D_{\text{mar.11.27}} \rightarrow E_{\text{mar.11.27}} \rightarrow F_{\text{mar.11.27}} \rightarrow G_{\text{mar.11.27}} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20211 X: 20044 32193 XI: 20055 30569 30713 32487 XII: 30001 30179 30495 30733 30863 31071 31273 31528 32738 XIII: 30154 30273 30427 30579 30706 30949 31009 31047 31337 31446 31546 32680 32766 XIV: 30349 31082 31506 31574 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- [?]αι: XIII: 30732
- τω:  $\rightarrow H_{\text{mar.11.27}} \parallel$  XI: 40387

2. ερχονται] (123/141)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.27}} \rightarrow B_{\text{mar.11.27}} \rightarrow D_{\text{mar.11.27}} \rightarrow E_{\text{mar.11.27}} \rightarrow F_{\text{mar.11.27}} \rightarrow G_{\text{mar.11.27}} \parallel$  IV: 20001 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20211 X: 20044 32193 XI: 20055 30569 32487 XII: 30001 30863 31273 31528 32738 XIII: 30273 30427 30706 30732 30949 31047 31337 31446 31546 32680 32766 XIV: 30349 31082 31506 31574 31675 XV: 32206 XVI: 30061 30372 30595

- αρχονται: XV: 30555
- ερχοντε: XII: 31071 XIII: 31009 XVI: 30803
- ερχωνται: XII: 30179 30495 XIII: 30579
- καιρω:  $\rightarrow H_{\text{mar.11.27}} \parallel$  XI: 40387

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.27}}$  || V: 20005 XI: 30713 XII: 30733 XIII: 30154

3. παλιν] (121/141)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.27}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.27}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.27}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.27}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.27}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.27}}$  || IV: 20001 VI: 20022 X: 20044 32193 XI: 20055 30569 XII: 30001 30179 30495 30863 31071 31273 31528 XIII: 30273 30579 30732 30949 31009 31047 31337 31446 32680 32766 XIV: 31082 31506 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- [?]ιν: VIII: 20233
- δε παλιν: XI: 32487
- εκεινω ερχεται ο ιησους παλην: XI: 40387
- εκεινω ερχεται ο ιησους παλιν:  $\rightarrow H_{\text{mar.11.27}}$
- ερχεται ο ιησους: XI: 30713
- ερχεται παλιν:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.27}}$  || V: 20005 XII: 30733 XIII: 30154
- παλην: IX: 20211 XIII: 31546
- παλλιν: XIV: 30349
- προσβ: XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: XII: 32738 XIII: 30706 XIV: 31574

4. εις] (139/141)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.27}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.27}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.27}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.27}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.27}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.27}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.27}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.27}}$  || V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20211 X: 20044 32193 XI: 20055 30569 30713 32487 40387 XII: 30001 30179 30495 30733 30863 31071 31273 31528 32738 XIII: 30154 30427 30579 30706 30732 30949 31009 31047 31337 31446 31546 32680 32766 XIV: 30349 31082 31506 31574 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- εις: XIII: 30273
- ις: IV: 20001

5. ιεροσολυμα] (135/141)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.27}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.27}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.27}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.27}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.27}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.27}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.27}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.27}}$  || IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20211 X: 20044 32193 XI: 20055 30569 30713 32487 XII: 30001 30179



30495 30733 30863 31071 31528 32738 XIII: 30154 30273 30427 30579  
 30706 30732 31009 31337 31446 32680 32766 XIV: 30349 31082 31506  
 31574 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30372 30803

- [?]μα: XII: 31273
- ιεροσολιμα: XVI: 30595
- ιεροσωλυμα: XIII: 31047 31546
- ιερωσωλυμα: XI: 40387
- ιροσολυμα: XIII: 30949

6. και] (141/141) →unanimous<sub>mar.11.27</sub> →A<sub>mar.11.27</sub> →B<sub>mar.11.27</sub>  
 →C<sub>mar.11.27</sub> →D<sub>mar.11.27</sub> →E<sub>mar.11.27</sub> →F<sub>mar.11.27</sub> →G<sub>mar.11.27</sub>  
 →H<sub>mar.11.27</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 IX:  
 20211 X: 20044 32193 XI: 20055 30569 30713 32487 40387 XII: 30001  
 30179 30495 30733 30863 31071 31273 31528 32738 XIII: 30154 30273  
 30427 30579 30706 30732 30949 31009 31047 31337 31446 31546 32680  
 32766 XIV: 30349 31082 31506 31574 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30061  
 30372 30595 30803

7. εν] (141/141) →unanimous<sub>mar.11.27</sub> →A<sub>mar.11.27</sub> →B<sub>mar.11.27</sub>  
 →C<sub>mar.11.27</sub> →D<sub>mar.11.27</sub> →E<sub>mar.11.27</sub> →F<sub>mar.11.27</sub> →G<sub>mar.11.27</sub>  
 →H<sub>mar.11.27</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 IX:  
 20211 X: 20044 32193 XI: 20055 30569 30713 32487 40387 XII: 30001  
 30179 30495 30733 30863 31071 31273 31528 32738 XIII: 30154 30273  
 30427 30579 30706 30732 30949 31009 31047 31337 31446 31546 32680  
 32766 XIV: 30349 31082 31506 31574 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30061  
 30372 30595 30803

8. τω] (125/141) →unanimous<sub>mar.11.27</sub> →B<sub>mar.11.27</sub> →C<sub>mar.11.27</sub>  
 →D<sub>mar.11.27</sub> →F<sub>mar.11.27</sub> →G<sub>mar.11.27</sub> →H<sub>mar.11.27</sub> || IV: 20001 V:  
 20005 VI: 20022 IX: 20211 X: 20044 XI: 20055 32487 40387 XII: 30001  
 30495 30863 31071 31273 31528 32738 XIII: 30154 30273 30427 30579  
 30706 30732 30949 31009 31047 31337 31446 31546 32766 XIV: 30349  
 31082 31506 31574 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- τ[?]: VIII: 20233

- τωι: →A<sub>mar.11.27</sub> →E<sub>mar.11.27</sub> || X: 32193 XI: 30569 30713 XII: 30179 30733 XIII: 32680

9. ιερω] (124/141) →unanimous<sub>mar.11.27</sub> →B<sub>mar.11.27</sub> →C<sub>mar.11.27</sub>  
→D<sub>mar.11.27</sub> →F<sub>mar.11.27</sub> →G<sub>mar.11.27</sub> →H<sub>mar.11.27</sub> || IV: 20001 V:  
20005 VI: 20022 IX: 20211 X: 20044 32193 XI: 20055 32487 40387 XII:  
30179 30495 30863 31071 31273 32738 XIII: 30273 30427 30579 30706  
30732 30949 31009 31047 31337 31446 31546 32680 32766 XIV: 30349  
31082 31574 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- [?]ρω: XIV: 31506
- ιε—ωι: XI: 30569
- ιερ[?]: VIII: 20233
- ιερωι: →A<sub>mar.11.27</sub> →E<sub>mar.11.27</sub> || XI: 30713 XII: 30001 30733  
31528 XIII: 30154

10. περιπατουντος] (133/141) →unanimous<sub>mar.11.27</sub> →A<sub>mar.11.27</sub>  
→B<sub>mar.11.27</sub> →C<sub>mar.11.27</sub> →D<sub>mar.11.27</sub> →E<sub>mar.11.27</sub> →F<sub>mar.11.27</sub>  
→G<sub>mar.11.27</sub> →H<sub>mar.11.27</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 IX:  
20211 X: 20044 32193 XI: 30569 30713 32487 XII: 30001 30179 30495  
30733 30863 31071 31273 31528 32738 XIII: 30154 30273 30427 30579  
30706 30732 30949 31009 31047 31337 31446 31546 XIV: 30349 31082  
31506 31574 31675 XV: 30555 XVI: 30595 30803

- [?]: XV: 32206
- περ[?]π[?]τ[?]τ[?]ς: VIII: 20233
- περ[?]πατουντος: XVI: 30061
- περιπαριπατουντος: XIII: 32766
- περιπατοντον: XI: 40387
- περιπατουντας: XVI: 30372
- περιπατουντες: XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. αυτου] (138/141) →unanimous<sub>mar.11.27</sub> →A<sub>mar.11.27</sub> →B<sub>mar.11.27</sub>  
→C<sub>mar.11.27</sub> →D<sub>mar.11.27</sub> →E<sub>mar.11.27</sub> →F<sub>mar.11.27</sub> →G<sub>mar.11.27</sub>  
→H<sub>mar.11.27</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 20211 X: 20044

32193 XI: 30569 30713 32487 40387 XII: 30001 30179 30495 30733 30863  
 31071 31273 31528 32738 XIII: 30154 30273 30427 30579 30706 30732  
 30949 31009 31047 31337 31446 31546 32680 32766 XIV: 30349 31082  
 31506 31574 31675 XV: 30555 XVI: 30061 30372 30595 30803

- [?]ου: VIII: 20233
- αυτω: XV: 32206
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12. ερχονται] (135/141) →unanimous<sub>mar.11.27</sub> →A<sub>mar.11.27</sub> →B<sub>mar.11.27</sub>  
 →C<sub>mar.11.27</sub> →D<sub>mar.11.27</sub> →E<sub>mar.11.27</sub> →F<sub>mar.11.27</sub> →G<sub>mar.11.27</sub>  
 →H<sub>mar.11.27</sub> || IV: 20001 V: 20005 IX: 20211 X: 32193 XI: 30569  
 30713 32487 40387 XII: 30001 30179 30495 30733 30863 31071 31273 31528  
 32738 XIII: 30154 30273 30427 30706 30732 30949 31047 31337 31446  
 31546 32680 32766 XIV: 30349 31082 31506 31574 31675 XV: 30555 32206  
 XVI: 30061 30372 30595 30803

- ερχον[?]αι: VIII: 20233
- ερχοντε: VI: 20022 XIII: 31009
- ερχωνται: XIII: 30579
- προσηλθον: X: 20044
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13. προς] (136/141) →unanimous<sub>mar.11.27</sub> →A<sub>mar.11.27</sub> →B<sub>mar.11.27</sub>  
 →C<sub>mar.11.27</sub> →D<sub>mar.11.27</sub> →E<sub>mar.11.27</sub> →F<sub>mar.11.27</sub> →G<sub>mar.11.27</sub>  
 →H<sub>mar.11.27</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 IX:  
 20211 X: 32193 XI: 30569 30713 32487 40387 XII: 30001 30495 30733  
 30863 31273 31528 32738 XIII: 30154 30273 30427 30579 30706 30732  
 30949 31009 31047 31337 31446 32680 32766 XIV: 30349 31082 31506  
 31574 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- αυτω: X: 20044
- αυτων: XII: 30179 31071 XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

14. αυτον] (135/141) →unanimous<sub>mar.11.27</sub> →A<sub>mar.11.27</sub> →B<sub>mar.11.27</sub>  
 →C<sub>mar.11.27</sub> →D<sub>mar.11.27</sub> →E<sub>mar.11.27</sub> →F<sub>mar.11.27</sub> →G<sub>mar.11.27</sub>

→H<sub>mar.11.27</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 IX:  
20211 X: 32193 XI: 30569 30713 32487 40387 XII: 30001 30495 30733  
30863 31273 31528 32738 XIII: 30154 30273 30427 30579 30706 30732  
30949 31009 31047 31337 31446 32680 32766 XIV: 30349 31082 31506  
31574 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30595 30803

- αὐτ[?]: XVI: 30372
- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 20055 XII: 30179 31071 XIII:  
31546

15. οὐ] (133/141) →unanimous<sub>mar.11.27</sub> →A<sub>mar.11.27</sub> →B<sub>mar.11.27</sub>  
→C<sub>mar.11.27</sub> →D<sub>mar.11.27</sub> →E<sub>mar.11.27</sub> →G<sub>mar.11.27</sub> →H<sub>mar.11.27</sub> ||  
IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20211 X: 20044 32193 XI:  
30569 30713 32487 40387 XII: 30001 30179 30495 30733 31071 31273 31528  
32738 XIII: 30154 30273 30427 30579 30706 30732 30949 31009 31047  
31337 31546 32680 32766 XIV: 30349 31506 31675 XV: 30555 32206 XVI:  
30061 30595 30803

- [?]: XVI: 30372
- οὐ [?]: XIV: 31082
- οὐ οὐ: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: →F<sub>mar.11.27</sub> || XI: 20055 XIII: 31446 XIV:  
31574

16. ἀρχιερεῖς] (132/141) →unanimous<sub>mar.11.27</sub> →A<sub>mar.11.27</sub> →B<sub>mar.11.27</sub>  
→C<sub>mar.11.27</sub> →D<sub>mar.11.27</sub> →E<sub>mar.11.27</sub> →G<sub>mar.11.27</sub> →H<sub>mar.11.27</sub> || IV:  
20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 20211 X: 20044 32193 XI: 30569 30713  
32487 40387 XII: 30001 30179 30495 30733 30863 31071 31273 31528 XIII:  
30154 30273 30427 30579 30706 30732 30949 31009 31047 31446 31546 32680  
32766 XIV: 31506 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- [?]ρεῖς: XIII: 31337
- ἀρχ[?]ερεῖς: VIII: 20233
- ἀρχιερεῖς: XIV: 30349
- ιερεῖς: XII: 32738
- *either missing or lacuna*: →F<sub>mar.11.27</sub> || XI: 20055 XIV: 31082  
31574

17. καὶ] (130/141) →unanimous<sub>mar.11.27</sub> →A<sub>mar.11.27</sub> →B<sub>mar.11.27</sub>  
→C<sub>mar.11.27</sub> →D<sub>mar.11.27</sub> →E<sub>mar.11.27</sub> →G<sub>mar.11.27</sub> →H<sub>mar.11.27</sub> || IV:  
20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 20211 X: 20044 XI: 30569 40387 XII: 30179  
30495 30733 30863 31071 31273 31528 32738 XIII: 30154 30427 30579  
30706 30732 30949 31009 31047 31337 31446 31546 32680 32766 XIV:  
30349 31082 31675 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- [?]: XIV: 31506
- [?]α: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: →F<sub>mar.11.27</sub> || X: 32193 XI: 20055 30713  
32487 XII: 30001 XIII: 30273 XIV: 31574

18. οὐ] (135/141) →unanimous<sub>mar.11.27</sub> →A<sub>mar.11.27</sub> →B<sub>mar.11.27</sub>  
→C<sub>mar.11.27</sub> →D<sub>mar.11.27</sub> →E<sub>mar.11.27</sub> →F<sub>mar.11.27</sub> →G<sub>mar.11.27</sub>  
→H<sub>mar.11.27</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 IX:  
20211 X: 20044 XI: 30569 40387 XII: 30179 30495 30733 30863 31071  
31273 31528 32738 XIII: 30154 30427 30579 30706 30732 30949 31009  
31047 31337 31446 31546 32680 32766 XIV: 30349 31082 31506 31574  
31675 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- *either missing or lacuna*: X: 32193 XI: 20055 30713 32487 XII: 30001  
XIII: 30273

19. γραμματεῖς] (125/141) →unanimous<sub>mar.11.27</sub> →A<sub>mar.11.27</sub>  
→B<sub>mar.11.27</sub> →C<sub>mar.11.27</sub> →D<sub>mar.11.27</sub> →F<sub>mar.11.27</sub> →H<sub>mar.11.27</sub> ||  
V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 X: 20044 XI: 30569 40387 XII: 30179  
30495 30733 30863 31071 31273 31528 32738 XIII: 30154 30427 30579  
30706 30732 30949 31047 31337 31446 31546 32680 32766 XIV: 30349  
31082 31574 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30372 30803

- γραμματεῖς: IX: 20211
- γραμματ[?]: XIV: 31506
- γραμματις: IV: 20001
- πρεσβύτεροι: →E<sub>mar.11.27</sub> →G<sub>mar.11.27</sub> || XIV: 31675 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: X: 32193 XI: 20055 30713 32487 XII: 30001  
XIII: 30273 31009

20.  $\kappa\alpha\iota$ ] (134/141)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.27</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.27</sub> || IV:  
 20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 20211 X: 20044 32193 XI: 30569 30713  
 32487 40387 XII: 30001 30179 30495 30733 30863 31071 31273 31528 32738  
 XIII: 30154 30273 30427 30579 30706 30732 30949 31047 31337 31446  
 31546 32680 32766 XIV: 30349 31082 31506 31574 31675 XV: 30555 32206  
 XVI: 30061 30372 30595 30803

- [?]: VIII: 20233
- [?]  $\kappa\alpha\iota$ : XIII: 31009
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.27</sub> || XI: 20055

21.  $\omicron$ ] (135/141)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.27</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.27</sub> ||  
 IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 20211 X: 20044 32193 XI: 30569 30713  
 32487 40387 XII: 30001 30179 30495 30733 30863 31071 31273 31528 32738  
 XIII: 30154 30273 30427 30579 30706 30732 30949 31009 31047 31337  
 31446 31546 32680 32766 XIV: 30349 31082 31506 31574 31675 XV: 30555  
 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- $\omicron$ [?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.27</sub> || XI: 20055

22.  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\upsilon\tau\epsilon\rho\omicron\iota$ ] (120/141)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.27</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.27</sub> || IV: 20001 VI: 20022 IX:  
 20211 X: 20044 XI: 30569 30713 32487 40387 XII: 30495 30733 30863  
 31071 31273 31528 32738 XIII: 30154 30427 30579 30706 30732 30949  
 31009 31047 31337 31446 31546 32680 32766 XIV: 30349 31082 31574 XV:  
 30555 32206 XVI: 30061 30803

- [?]βυτεροι: VIII: 20233
- γραματαις: XIV: 31675
- γραμματαις:  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.27</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.27</sub> || X: 32193 XII: 30001 XIII:  
 30273 XVI: 30595
- $\pi\rho\epsilon$ [?]τεροι: XIV: 31506
- $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\omicron\iota\tau\epsilon\rho\omicron\iota$ : XII: 30179

- πρεσβυτερ[?]ι: XVI: 30372
- πρεσβυτεροι του λαου: →D<sub>mar.11.27</sub> || V: 20005
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.27</sub> || XI: 20055

# Verse 11:28

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> λεγουσιν<sup>2</sup> αυτω<sup>3</sup> εν<sup>4</sup> ποια<sup>5</sup> εξουσια<sup>6</sup> ταυτα<sup>7</sup>  
 ποιεις<sup>8</sup> και<sup>9</sup> τις<sup>10</sup> σοι<sup>11</sup> την<sup>12</sup> εξουσιαν<sup>13</sup> ταυτην<sup>14</sup>  
 εδωκεν<sup>15</sup> ινα<sup>16</sup> ταυτα<sup>17</sup> ποιης<sup>18</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	IX: <a href="#">20011</a> <a href="#">20017</a> XII: <a href="#">30826</a> <a href="#">30983</a> <a href="#">31071</a> XIII: <a href="#">30695</a> <a href="#">30766</a> <a href="#">30792</a> <a href="#">31337</a> <a href="#">31457</a> <a href="#">40950</a> XV: <a href="#">30117</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: <a href="#">20041<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30791<sup>c</sup>?</a> <a href="#">30807<sup>c</sup>?</a>



Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 VI: 20043(1 <sup>Ⓢ</sup> 2 <sup>Ⓢ</sup> 1 <sup>Ⓢ</sup> 2) VIII: 20233
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>55</sup>	10	Corr.: 20003 <sup>Ⓢ</sup> ? 30061 <sup>Ⓢ</sup> ? 30495 <sup>Ⓢ</sup> ? 30595 <sup>Ⓢ</sup> ? 30803 <sup>Ⓢ</sup> ? 30872 <sup>Ⓢ</sup> ? 31645 <sup>Ⓢ</sup> ? 32174 <sup>Ⓢ</sup> ? 32766 <sup>Ⓢ</sup> ? 40773 <sup>Ⓢ</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>56</sup>	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

<sup>55</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>56</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (3).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
λεγουσιν	V
αυτω	IV
εν	IV
ποια	IV
εξουσια	IV
ταυτα	IV
ποιεις	IV
και	V
τις	IV
σοι	IV
την	V
εξουσιαν	IV
ταυτην	IV
εδωκεν	V
ινα	IV
ταυτα	IV
ποιης	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 96 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (50) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous<sub>mar.11.28</sub>** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (17): V: 20002 VI: 20042 XI: 32487 XII: 30105 30178 30179 30191 30351 30495 31302 32411 XIII: 30118 32606 XIV: 30035 31506 32148 XVI: 32737
- →**A<sub>mar.11.28</sub>** group, attesting to και λεγουσιν αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις και τις σοι την εξουσιαν ταυτην εδωκεν ινα ταυτα ποιεις (26): VI: 20022 IX: 20041 20211 XI: 30873 31243 31579 XII: 30513 30752 30791 30855 31273 32738 XIII: 30004 30013 30176 30697 30706 31446 31546 31593 31689 XIV: 30222 30716 30728 31029 31326
- →**B<sub>mar.11.28</sub>** group, attesting to και λεγουσιν αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις (7): V: 20005 XII: 31160 XIII: 30427 30827 XIV: 31574 XVI: 30377 || Corr.: 30807<sup>c</sup>?
- →**C<sub>mar.11.28</sub>** group, attesting to και λεγουσιν αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις και τις σοι την εξουσιαν ταυτην δεδωκεν ινα ταυτα ποιης (7): XI: 30348 30780 XII: 30719 XIII: 30154 32607 XIV: 30131 XV: 30069
- →**D<sub>mar.11.28</sub>** group, attesting to και λεγουσιν αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις και τις σοι την εξουσιαν ταυτην δεδωκεν ινα ταυτα ποιεις (5): XI: 30023 31216 XII: 30829 XIII: 32680 XVI: 30979

- $\rightarrow E_{\text{mar.11.28}}$  group, attesting to και λεγουσιν αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις η τις σοι εδωκε την εξουσιαν ταυτην ινα ταυτα ποιης (5): X: 40770 XIV: 30153 31084 31495(2) XV: 30954
- $\rightarrow F_{\text{mar.11.28}}$  group, attesting to και λεγουσιν αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις και τις σοι εδωκεν την εξουσιαν ταυτην (3): IX: 30565 XI: 30389 XIII: 30544
- $\rightarrow G_{\text{mar.11.28}}$  group, attesting to και λεγουσιν αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις η τις σοι εδωκεν την εξουσιαν ταυτην ινα ταυτα ποιεις (3): X: 31424 XIII: 31009 32766
- $\rightarrow H_{\text{mar.11.28}}$  group, attesting to και λεγουσιν αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις και τις σοι την εξουσιαν ταυτην δεδωκεν ινα ταυτα ποιεις (3): XII: 30733 32106 XIII: 31555
- $\rightarrow I_{\text{mar.11.28}}$  group, attesting to και λεγουσιν αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις και τις σοι την εξουσιαν ταυτην εδωκεν ινα ταυτα ποιεις (2): XII: 30003 30543
- $\rightarrow J_{\text{mar.11.28}}$  group, attesting to και λεγουσιν αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις και τις σοι εδωκε την εξουσιαν ταυτην ινα ταυτα ποιης (2): XII: 30261 XIV: 31396
- $\rightarrow K_{\text{mar.11.28}}$  group, attesting to και λεγουσιν αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις και τις σοι την εξουσιαν ταυτην [?]εδωκεν ινα ταυτα ποιεις (2): XI: 31279 XIII: 30732
- $\rightarrow L_{\text{mar.11.28}}$  group, attesting to και λεγουσιν αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις και τις σοι την εξουσιαν ταυτην εδωκεν ινα ταυτα ποιεις ποιης (2): Corr.: 20041<sup>c</sup>? 30791<sup>c</sup>?
- $\rightarrow M_{\text{mar.11.28}}$  group, attesting to και λεγουσιν αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις και τι σοι την εξουσιαν ταυτην δεδωκεν ινα ταυτα ποιης (2): XIII: 30152 XV: 30555
- $\rightarrow N_{\text{mar.11.28}}$  group, attesting to και ελεγον αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις η τις σοι εδωκεν την εξουσιαν ταυτην ινα ταυτα ποιης (2): IV: 20001 20003

- $\rightarrow O_{\text{mar.11.28}}$  group, attesting to και ελεγον αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις και τι σοι εδωκε ταυτην την εξουσιαν ινα ταυτα ποιης (2): XIV: 30209 XV: 30205
- $\rightarrow P_{\text{mar.11.28}}$  group, attesting to και ελεγον αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις και τις σοι εδωκεν ταυτην την εξουσιαν ινα ταυτα ποιης (2): XII: 30001 30872
- $\rightarrow Q_{\text{mar.11.28}}$  group, attesting to και λεγουσιν αυτωι εν ποιαι εξουσιαι ταυτα ποιεις και τις σοι εδωκε την εξουσιαν ταυτην ινα ταυτα ποιης (2): XI: 30026 30713
- $\rightarrow R_{\text{mar.11.28}}$  group, attesting to και ελεγον αυτω εν ποια εξουσια ταυτα ποιεις και τις σοι δεδωκε την εξουσιαν ταυτην (2): XIII: 31542 32542

## Apparatus

1. και] (142/146)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow Q_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow R_{\text{mar.11.28}}$  || V: 20032 IX: 20038 30892 X: 31582 32193 XI: 30028  
30124 30382(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2) 30569 30700 30788 40387 40773 XII: 30304  
30346 30517 30828 30863 31128 40211 XIII: 30184 30273 30579 30949  
31047 31515 32174 32726 XIV: 30349 30740 31082 31093 31342 31645  
31654 31675 32200 32786 XV: 30079 31253 32206 32886 XVI: 30061 30372  
30595 30803

- *either missing or lacuna*: X: 20044 XII: 30807 31528 XIV: 30016

2. λεγουσιν] (127/146)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow Q_{\text{mar.11.28}}$  || IX: 20038 XI: 30028 30124 30382(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2)

30569 30700 30788 40773 XII: 30304 30346 30517 30807 30828 31128 31528  
40211 XIII: 30184 30273 30579 30949 31047 31515 32174 32726 XIV: 30016  
30349 30740 31082 31093 31645 31675 32200 XV: 30079 31253 32206 XVI:  
30061 30372 30595 30803

- ελεγον:  $\rightarrow N_{\text{mar.11.28}} \rightarrow O_{\text{mar.11.28}} \rightarrow P_{\text{mar.11.28}} \rightarrow R_{\text{mar.11.28}} \parallel V:$   
20032 IX: 30892 X: 31582 32193 XIV: 31342 31654 32786 XV: 32886
- λεγοντες: X: 20044
- λεγου: XII: 30863
- λεγουσιν: XI: 40387

3. αυτω] (128/146)  $\rightarrow \text{unanimous}$   $\rightarrow A_{\text{mar.11.28}} \rightarrow B_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.28}} \rightarrow D_{\text{mar.11.28}} \rightarrow E_{\text{mar.11.28}} \rightarrow F_{\text{mar.11.28}} \rightarrow G_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.28}} \rightarrow K_{\text{mar.11.28}} \rightarrow L_{\text{mar.11.28}} \rightarrow M_{\text{mar.11.28}} \rightarrow N_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow O_{\text{mar.11.28}} \rightarrow P_{\text{mar.11.28}} \rightarrow R_{\text{mar.11.28}} \parallel V:$  20032 IX: 20038 30892 X:  
20044 XI: 30028 40387 40773 XII: 30346 30807 30828 31528 40211 XIII:  
30184 30273 30579 30949 31047 31515 32174 32726 XIV: 30016 30349  
30740 31082 31093 31342 31645 31654 31675 32200 32786 XV: 30079 31253  
32206 32886 XVI: 30061 30372 30595 30803

- αυ τω: XI: 30382(1<sup>ⲉ</sup>2<sup>ⲉ</sup>1<sup>ⲉ</sup>2)
- αυτον: XII: 31128
- αυτωι:  $\rightarrow H_{\text{mar.11.28}} \rightarrow I_{\text{mar.11.28}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.28}} \parallel X:$  31582 32193  
XI: 30124 30569 30700 30788 XII: 30304 30517
- σιν αυτω: XII: 30863

4. εν] (146/146)  $\rightarrow \text{unanimous}$   $\rightarrow A_{\text{mar.11.28}} \rightarrow B_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.28}} \rightarrow D_{\text{mar.11.28}} \rightarrow E_{\text{mar.11.28}} \rightarrow F_{\text{mar.11.28}} \rightarrow G_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.28}} \rightarrow I_{\text{mar.11.28}} \rightarrow J_{\text{mar.11.28}} \rightarrow K_{\text{mar.11.28}} \rightarrow L_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.28}} \rightarrow N_{\text{mar.11.28}} \rightarrow O_{\text{mar.11.28}} \rightarrow P_{\text{mar.11.28}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow R_{\text{mar.11.28}} \parallel V:$  20032 IX: 20038 30892 X: 20044 31582 32193 XI:  
30028 30124 30382(1<sup>ⲉ</sup>2<sup>ⲉ</sup>1<sup>ⲉ</sup>2) 30569 30700 30788 40387 40773 XII:  
30304 30346 30517 30807 30828 30863 31128 31528 40211 XIII: 30184  
30273 30579 30949 31047 31515 32174 32726 XIV: 30016 30349 30740  
31082 31093 31342 31645 31654 31675 32200 32786 XV: 30079 31253 32206  
32886 XVI: 30061 30372 30595 30803

5. ποια] (140/146) →unanimous →A<sub>mar.11.28</sub> →B<sub>mar.11.28</sub>  
→C<sub>mar.11.28</sub> →D<sub>mar.11.28</sub> →E<sub>mar.11.28</sub> →F<sub>mar.11.28</sub> →G<sub>mar.11.28</sub>  
→H<sub>mar.11.28</sub> →I<sub>mar.11.28</sub> →J<sub>mar.11.28</sub> →K<sub>mar.11.28</sub> →L<sub>mar.11.28</sub>  
→M<sub>mar.11.28</sub> →N<sub>mar.11.28</sub> →O<sub>mar.11.28</sub> →P<sub>mar.11.28</sub> →R<sub>mar.11.28</sub>  
|| V: 20032 IX: 20038 30892 X: 20044 32193 XI: 30028 30124  
30382(1<sup>1</sup>2<sup>2</sup>1<sup>1</sup>2<sup>2</sup>) 30700 30788 40387 40773 XII: 30346 30517 30807  
30828 30863 31128 31528 40211 XIII: 30184 30273 30579 30949 31047  
31515 32174 32726 XIV: 30016 30349 30740 31082 31093 31342 31645  
31654 31675 32200 32786 XV: 30079 31253 32206 32886 XVI: 30061 30372  
30803

- πια: XVI: 30595
- ποιαι: →Q<sub>mar.11.28</sub> || X: 31582 XI: 30569 XII: 30304

6. εξουσια] (141/146) →unanimous →A<sub>mar.11.28</sub> →B<sub>mar.11.28</sub>  
→C<sub>mar.11.28</sub> →D<sub>mar.11.28</sub> →E<sub>mar.11.28</sub> →F<sub>mar.11.28</sub> →G<sub>mar.11.28</sub>  
→H<sub>mar.11.28</sub> →I<sub>mar.11.28</sub> →J<sub>mar.11.28</sub> →K<sub>mar.11.28</sub> →L<sub>mar.11.28</sub>  
→M<sub>mar.11.28</sub> →N<sub>mar.11.28</sub> →O<sub>mar.11.28</sub> →P<sub>mar.11.28</sub> →R<sub>mar.11.28</sub>  
|| V: 20032 IX: 20038 30892 X: 20044 32193 XI: 30028 30124  
30382(1<sup>1</sup>2<sup>2</sup>1<sup>1</sup>2<sup>2</sup>) 30569 30700 30788 40387 40773 XII: 30346 30807  
30828 30863 31128 31528 40211 XIII: 30184 30273 30579 30949 31047  
31515 32174 32726 XIV: 30016 30349 30740 31082 31093 31342 31645  
31654 31675 32200 32786 XV: 30079 31253 32206 32886 XVI: 30061 30372  
30595 30803

- εξουσιαι: →Q<sub>mar.11.28</sub> || X: 31582 XII: 30304 30517

7. ταυτα] (136/146) →unanimous →A<sub>mar.11.28</sub> →C<sub>mar.11.28</sub>  
→D<sub>mar.11.28</sub> →E<sub>mar.11.28</sub> →F<sub>mar.11.28</sub> →G<sub>mar.11.28</sub> →H<sub>mar.11.28</sub>  
→I<sub>mar.11.28</sub> →J<sub>mar.11.28</sub> →K<sub>mar.11.28</sub> →L<sub>mar.11.28</sub> →M<sub>mar.11.28</sub>  
→N<sub>mar.11.28</sub> →O<sub>mar.11.28</sub> →P<sub>mar.11.28</sub> →Q<sub>mar.11.28</sub> →R<sub>mar.11.28</sub> ||  
V: 20032 IX: 20038 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30124  
30382(1<sup>1</sup>2<sup>2</sup>1<sup>1</sup>2<sup>2</sup>) 30569 30700 30788 40387 40773 XII: 30304 30346  
30517 30828 30863 31128 31528 40211 XIII: 30273 30579 30949 31047  
31515 32174 32726 XIV: 30016 30349 30740 31082 31093 31342 31645  
31654 31675 32200 32786 XV: 30079 31253 32206 32886 XVI: 30061 30372  
30803

- ταυ: XIII: 30184
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.28</sub> || XII: 30807 XVI: 30595

8. ποιεις] (136/146) →unanimous<sub>mar.11.28</sub> →A<sub>mar.11.28</sub> →C<sub>mar.11.28</sub>  
→D<sub>mar.11.28</sub> →E<sub>mar.11.28</sub> →F<sub>mar.11.28</sub> →G<sub>mar.11.28</sub> →H<sub>mar.11.28</sub>  
→I<sub>mar.11.28</sub> →J<sub>mar.11.28</sub> →K<sub>mar.11.28</sub> →L<sub>mar.11.28</sub> →M<sub>mar.11.28</sub>  
→N<sub>mar.11.28</sub> →O<sub>mar.11.28</sub> →P<sub>mar.11.28</sub> →Q<sub>mar.11.28</sub> →R<sub>mar.11.28</sub> ||  
V: 20032 IX: 20038 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30124  
30382(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2) 30569 30700 30788 40387 40773 XII: 30304 30346  
30517 30828 30863 31128 31528 40211 XIII: 30184 30273 30949 31047  
31515 32174 32726 XIV: 30016 30349 30740 31082 31093 31342 31645  
31654 31675 32200 32786 XV: 30079 31253 32206 32886 XVI: 30061 30372  
30803

- ποιης: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.28</sub> || XII: 30807 XVI: 30595

9. και] (115/146) →unanimous<sub>mar.11.28</sub> →A<sub>mar.11.28</sub> →C<sub>mar.11.28</sub>  
→D<sub>mar.11.28</sub> →F<sub>mar.11.28</sub> →H<sub>mar.11.28</sub> →I<sub>mar.11.28</sub> →J<sub>mar.11.28</sub>  
→K<sub>mar.11.28</sub> →L<sub>mar.11.28</sub> →M<sub>mar.11.28</sub> →O<sub>mar.11.28</sub> →P<sub>mar.11.28</sub>  
→Q<sub>mar.11.28</sub> →R<sub>mar.11.28</sub> || V: 20032 X: 31582 32193 XI: 30028 30124  
30382(1<sup>6</sup>2<sup>6</sup>1<sup>6</sup>2) 30569 30700 30788 40387 XII: 30304 30346 30828  
30863 31128 31528 XIII: 30184 30273 30579 30949 32174 32726 XIV: 30016  
30349 30740 31093 31645 31654 32200 32786 XV: 30079 31253 32206 32886  
XVI: 30061 30372

- η: →E<sub>mar.11.28</sub> →G<sub>mar.11.28</sub> →N<sub>mar.11.28</sub> || IX: 20038 30892 X:  
20044 XI: 40773 XII: 30517 40211 XIII: 31047 31515 XIV: 31082  
31342 31675 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.28</sub> || XII: 30807 XVI: 30595

10. τις] (127/146) →unanimous<sub>mar.11.28</sub> →A<sub>mar.11.28</sub> →C<sub>mar.11.28</sub>  
→D<sub>mar.11.28</sub> →E<sub>mar.11.28</sub> →F<sub>mar.11.28</sub> →G<sub>mar.11.28</sub> →H<sub>mar.11.28</sub>  
→I<sub>mar.11.28</sub> →J<sub>mar.11.28</sub> →K<sub>mar.11.28</sub> →L<sub>mar.11.28</sub> →N<sub>mar.11.28</sub> →P<sub>mar.11.28</sub>  
→Q<sub>mar.11.28</sub> →R<sub>mar.11.28</sub> || V: 20032 IX: 20038 30892 X: 20044 31582  
32193 XI: 30028 30124 30569 30700 30788 40387 40773 XII: 30304 30346  
30517 30828 30863 31128 31528 40211 XIII: 30184 30579 31047 31515



32726 XIV: 30016 30740 31082 31093 31342 31645 31654 31675 32200  
 32786 XV: 30079 31253 32206 32886 XVI: 30372 30803

- λεγουσιν: XI: 30382(1<sup>ⲓ</sup>2<sup>ⲓ</sup>1<sup>ⲓ</sup>2)
- τ—ς: XIII: 32174
- της: XIV: 30349
- τι: →M<sub>mar.11.28</sub> →O<sub>mar.11.28</sub> || XIII: 30949 XVI: 30061
- ττις: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.28</sub> || XII: 30807 XVI: 30595

11. σοι] (134/146) →unanimous →A<sub>mar.11.28</sub> →C<sub>mar.11.28</sub>  
 →D<sub>mar.11.28</sub> →E<sub>mar.11.28</sub> →F<sub>mar.11.28</sub> →G<sub>mar.11.28</sub> →H<sub>mar.11.28</sub>  
 →I<sub>mar.11.28</sub> →J<sub>mar.11.28</sub> →K<sub>mar.11.28</sub> →L<sub>mar.11.28</sub> →M<sub>mar.11.28</sub>  
 →N<sub>mar.11.28</sub> →O<sub>mar.11.28</sub> →P<sub>mar.11.28</sub> →Q<sub>mar.11.28</sub> →R<sub>mar.11.28</sub> ||  
 V: 20032 IX: 20038 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30124 30569  
 30700 30788 40387 40773 XII: 30304 30517 30828 30863 31128 31528 40211  
 XIII: 30184 30273 30579 30949 31047 31515 32174 32726 XIV: 30016 30349  
 30740 31082 31093 31342 31645 31654 31675 32786 XV: 30079 31253 32206  
 32886 XVI: 30061 30372 30803

- αυ: XI: 30382(1<sup>ⲓ</sup>2<sup>ⲓ</sup>1<sup>ⲓ</sup>2)
- σου: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.28</sub> || XII: 30807 XIV: 32200  
 XVI: 30595

12. την] (83/146) →unanimous →A<sub>mar.11.28</sub> →C<sub>mar.11.28</sub>  
 →D<sub>mar.11.28</sub> →H<sub>mar.11.28</sub> →I<sub>mar.11.28</sub> →K<sub>mar.11.28</sub> →L<sub>mar.11.28</sub>  
 →M<sub>mar.11.28</sub> || XI: 30028 30569 30700 30788 XII: 30304 30346  
 30828 31128 31528 XIII: 30184 30273 30949 31047 32174 XIV: 30349 XVI:  
 30061 30372

- [?] την: XIII: 32726 XIV: 32200
- δεδωκε την: →R<sub>mar.11.28</sub> || XIV: 32786 XV: 30079
- εδοκεν την: XIV: 30016
- εδω κεν την: XII: 30863
- εδωκε ταυτην την: →O<sub>mar.11.28</sub> || XV: 32886

- ἔδωκε τὴν:  $\rightarrow E_{\text{mar.11.28}} \rightarrow J_{\text{mar.11.28}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.28}} \parallel$  IX: 30892 XI: 40773 XII: 30517 40211 XIV: 30740 31082 31093 31342 31654 XV: 32206
- ἔδωκεν ταυτὴν τὴν:  $\rightarrow P_{\text{mar.11.28}} \parallel$  X: 31582 32193
- ἔδωκεν τὴν:  $\rightarrow F_{\text{mar.11.28}} \rightarrow G_{\text{mar.11.28}} \rightarrow N_{\text{mar.11.28}} \parallel$  IX: 20038 X: 20044 XI: 30124 40387 XIII: 30579 31515 XIV: 31645 31675 XV: 31253
- ταυτὴν τὴν: V: 20032
- τῷ ἐν ποίᾳ: XI: 30382(1<sup>ῶ</sup>2<sup>ῶ</sup>1<sup>ῶ</sup>2)
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.28}} \parallel$  XII: 30807 XVI: 30595 30803

13. ἐξουσίαν] (136/146)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.28}} \rightarrow C_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.28}} \rightarrow E_{\text{mar.11.28}} \rightarrow F_{\text{mar.11.28}} \rightarrow G_{\text{mar.11.28}} \rightarrow H_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.28}} \rightarrow J_{\text{mar.11.28}} \rightarrow K_{\text{mar.11.28}} \rightarrow L_{\text{mar.11.28}} \rightarrow M_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow N_{\text{mar.11.28}} \rightarrow O_{\text{mar.11.28}} \rightarrow P_{\text{mar.11.28}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.28}} \rightarrow R_{\text{mar.11.28}} \parallel$   
V: 20032 IX: 20038 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30124 30569 30700 30788 40387 40773 XII: 30304 30346 30517 30828 30863 31128 31528 40211 XIII: 30184 30273 30579 30949 31047 31515 32174 32726 XIV: 30016 30349 30740 31082 31093 31342 31645 31654 31675 32200 32786 XV: 30079 31253 32206 32886 XVI: 30061 30372 30803

- ἐξουσία: XI: 30382(1<sup>ῶ</sup>2<sup>ῶ</sup>1<sup>ῶ</sup>2)
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.28}} \parallel$  XII: 30807 XVI: 30595

14. ταυτὴν] (122/146)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.28}} \rightarrow C_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.28}} \rightarrow E_{\text{mar.11.28}} \rightarrow F_{\text{mar.11.28}} \rightarrow G_{\text{mar.11.28}} \rightarrow H_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.28}} \rightarrow J_{\text{mar.11.28}} \rightarrow K_{\text{mar.11.28}} \rightarrow L_{\text{mar.11.28}} \rightarrow M_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow N_{\text{mar.11.28}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.28}} \rightarrow R_{\text{mar.11.28}} \parallel$  IX: 20038 30892 X: 20044 XI: 30028 30124 30569 30700 30788 40387 XII: 30304 30517 30863 31128 31528 40211 XIII: 30184 30579 30949 31047 31515 32174 32726 XIV: 30016 30349 31082 31093 31342 31645 31654 31675 32200 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30372 30803

- [?]: XI: 40773
- ταντὴν: XII: 30828
- ταυτ[?]ν: XII: 30346

- τῆν: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.28</sub> →O<sub>mar.11.28</sub> →P<sub>mar.11.28</sub> ||  
V: 20032 X: 31582 32193 XI: 30382(1<sup>⓪</sup>2<sup>⓪</sup>1<sup>⓪</sup>2) XII: 30807 XIV: 30740 XV: 32206 32886 XVI: 30595

15. ἐδωκεν] (61/146) →unanimous<sub>mar.11.28</sub> →A<sub>mar.11.28</sub> →I<sub>mar.11.28</sub>  
→L<sub>mar.11.28</sub> || V: 20032 XI: 30028 30569 30700 XII: 30304 30828 31128 31528 XIII: 30273 32174 XIV: 30349 32200 XV: 32206 XVI: 30372

- [?]ἐδωκεν: →K<sub>mar.11.28</sub>
- δεδωκεν: →C<sub>mar.11.28</sub> →D<sub>mar.11.28</sub> →H<sub>mar.11.28</sub> →M<sub>mar.11.28</sub> ||  
XI: 30788 XII: 30346 XIII: 30184 31047 32726 XVI: 30061 30803
- ἐδωκε: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.28</sub> →E<sub>mar.11.28</sub> →F<sub>mar.11.28</sub>  
→G<sub>mar.11.28</sub> →J<sub>mar.11.28</sub> →N<sub>mar.11.28</sub> →O<sub>mar.11.28</sub> →P<sub>mar.11.28</sub>  
→Q<sub>mar.11.28</sub> →R<sub>mar.11.28</sub> || IX: 20038 30892 X: 20044 31582 32193  
XI: 30124 30382(1<sup>⓪</sup>2<sup>⓪</sup>1<sup>⓪</sup>2) 40387 40773 XII: 30517 30807 30863 40211 XIII: 30579 31515 XIV: 30016 30740 31082 31093 31342 31645 31654 31675 32786 XV: 30079 31253 32886 XVI: 30595

16. ινα] (126/146) →unanimous<sub>mar.11.28</sub> →A<sub>mar.11.28</sub> →C<sub>mar.11.28</sub>  
→D<sub>mar.11.28</sub> →E<sub>mar.11.28</sub> →G<sub>mar.11.28</sub> →H<sub>mar.11.28</sub> →I<sub>mar.11.28</sub>  
→J<sub>mar.11.28</sub> →K<sub>mar.11.28</sub> →L<sub>mar.11.28</sub> →M<sub>mar.11.28</sub> →N<sub>mar.11.28</sub>  
→O<sub>mar.11.28</sub> →P<sub>mar.11.28</sub> →Q<sub>mar.11.28</sub> || IX: 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30124 30569 30700 30788 40387 40773 XII: 30304 30346 30517 30828 30863 31128 31528 XIII: 30184 30273 30579 30949 31047 31515 32174 32726 XIV: 30016 30349 30740 31082 31093 31342 31645 31675 32200 32786 XV: 30079 31253 32206 32886 XVI: 30061 30372 30803

- και: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.28</sub> →F<sub>mar.11.28</sub> →R<sub>mar.11.28</sub> ||  
V: 20032 IX: 20038 XI: 30028 30382(1<sup>⓪</sup>2<sup>⓪</sup>1<sup>⓪</sup>2) XII: 30807 XIV: 31654 XVI: 30595

17. ταυτα] (135/146) →unanimous<sub>mar.11.28</sub> →A<sub>mar.11.28</sub> →B<sub>mar.11.28</sub>  
→C<sub>mar.11.28</sub> →D<sub>mar.11.28</sub> →E<sub>mar.11.28</sub> →G<sub>mar.11.28</sub> →H<sub>mar.11.28</sub>  
→I<sub>mar.11.28</sub> →J<sub>mar.11.28</sub> →K<sub>mar.11.28</sub> →L<sub>mar.11.28</sub> →M<sub>mar.11.28</sub>

$\rightarrow N_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow Q_{\text{mar.11.28}}$  || IX: 30892  
 X: 20044 31582 32193 XI: 30124 30382(1<sup>1</sup>2<sup>1</sup>1<sup>1</sup>2) 30569 30700 30788  
 40387 40773 XII: 30304 30346 30517 30807 30828 30863 31128 31528 40211  
 XIII: 30184 30273 30579 30949 31047 32174 32726 XIV: 30016 30349 30740  
 31082 31093 31342 31645 31675 32200 32786 XV: 30079 32206 32886 XVI:  
 30061 30372 30595 30803

- παντα: XV: 31253
- ποιης ταυτα: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow F_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow R_{\text{mar.11.28}}$  || V: 20032 IX:  
 20038 XI: 30028 XIV: 31654

18. ποιης] (62/146)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow C_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow J_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow M_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow Q_{\text{mar.11.28}}$  || IX: 30892 X: 20044 32193 XI: 30569 30700 30788  
 XII: 30304 30517 30828 31128 XIII: 30184 30579 32174 XIV: 30349 31645  
 31675 32200 32786 XV: 30079 32206 32886

- π[?]ς: XVI: 30372
- ποιεις:  $\rightarrow A_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.28}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.28}}$  || XI: 30124 30382(1<sup>1</sup>2<sup>1</sup>1<sup>1</sup>2)  
 40387 40773 XII: 30346 30807 30863 31528 40211 XIII: 30273 30949  
 31047 32726 XIV: 30016 30740 31082 31093 31342 XV: 31253 XVI:  
 30061 30595 30803
- ποιεις ποιης:  $\rightarrow L_{\text{mar.11.28}}$
- ποιης: X: 31582
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow F_{\text{mar.11.28}}$   $\rightarrow R_{\text{mar.11.28}}$  || V: 20032 IX:  
 20038 XI: 30028 XIII: 31515 XIV: 31654

# Verse 11:29

Byz<sup>RP</sup>: ο<sup>1</sup> δε<sup>2</sup> ιησους<sup>3</sup> αποκριθεις<sup>4</sup> ειπεν<sup>5</sup> αυτοις<sup>6</sup>  
επερωτησω<sup>7</sup> υμας<sup>8</sup> και<sup>9</sup> εγω<sup>10</sup> ενα<sup>11</sup> λογον<sup>12</sup> και<sup>13</sup>  
αποκριθητε<sup>14</sup> μοι<sup>15</sup> και<sup>16</sup> ερω<sup>17</sup> υμιν<sup>18</sup> εν<sup>19</sup> ποια<sup>20</sup>  
εξουσια<sup>21</sup> ταυτα<sup>22</sup> ποιω<sup>23</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	VI: <a href="#">20022</a> IX: <a href="#">30565</a> <a href="#">30892</a> X: <a href="#">31424</a> <a href="#">32193</a> XII: <a href="#">30351</a> XIII: <a href="#">30013</a> <a href="#">30152</a> <a href="#">30176</a> XIV: <a href="#">30016</a> <a href="#">30349</a> <a href="#">31082</a> <a href="#">31093</a> <a href="#">31342</a> <a href="#">31574</a> XVI: <a href="#">30061</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">30555</a> <sup>c</sup> ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>57</sup>	9	Corr.: 20001 <sup>c?</sup> 30427 <sup>c?</sup> 30579 <sup>c?</sup> 30595 <sup>c?</sup> 30803 <sup>c?</sup> 30829 <sup>c?</sup> 30949 <sup>c?</sup> 32206 <sup>c?</sup> 40387 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>58</sup>	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>57</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>58</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ιησους	IV
αποκριθεις	V
ειπεν	IV
αυτοις	IV
επερωτησω	IV
υμας	IV
και	IX
εγω	IX
ενα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
λογον	IV
και	IV
αποκριθητε	IV
μοι	IV
και	IV
ερω	IV
υμιν	IV
εν	IV
ποια	IV
εξουσια	IV
ταυτα	IV
ποιω	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 79 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The



remaining witnesses (65) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.29</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (15): IX: 20211 XI: 30023 30873 XII: 30105 30719 30733 30826 30828 30983 XIII: 30154 30697 31446 31689 XIV: 30035 XV: 30079
- →**A**<sub>mar.11.29</sub> **group**, attesting to ο δε ιησους αποκριθεις ειπεν αυτοις επερωτησω υμας καγω ενα λογον και αποκριθητε μοι και ερω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (23): VI: 20042 IX: 20011 X: 40770 XI: 30569 40773 XII: 30178 30191 30261 30495 30513 30807 31160 31302 XIII: 30544 30695 32607 32680 XIV: 31084 31396 31495(2) 31645 32200 XVI: 32737
- →**B**<sub>mar.11.29</sub> **group**, attesting to ο δε ιησους αποκριθεις ειπεν αυτοις επερωτησω καγω υμας ενα λογον και αποκριθητε μοι και ερω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (9): IX: 20017 20041 XI: 30389 XII: 32411 XIII: 31047 31337 31593 32606 XIV: 31326
- →**C**<sub>mar.11.29</sub> **group**, attesting to ο δε ιησους αποκριθεις ειπεν αυτοις επερωτησω υμας καγω λογον ενα και αποκριθητε μοι και ερω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (7): XI: 30780 XII: 30001 30872 XIII: 30827 XIV: 30153 30209 XV: 30117
- →**D**<sub>mar.11.29</sub> **group**, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις επερωτησω καγω υμας ενα λογον και αποκριθητε μοι και ερω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (5): XI: 30348 31216 31279 XIII: 30184 XIV: 30716
- →**E**<sub>mar.11.29</sub> **group**, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις επερωτησω υμας καγω ενα λογον και αποκριθητε μοι και ερω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (4): IV: 20001 XIII: 30766 31555 XIV: 32786
- →**F**<sub>mar.11.29</sub> **group**, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις επερωτησω υμας καγω ενα λογον και αποκριθητε μοι και ερω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (4): XI: 31243 XII: 30752 31528 XIV: 30222

- →G<sub>mar.11.29</sub> group, attesting to ο δε ιησους αποκριθεις ειπεν αυτοις επερωτησω υμας καγω λογον αποκριθητε μοι και ερω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (2): XIII: 31542 32542
- →H<sub>mar.11.29</sub> group, attesting to ο δε ιησους αποκριθεις ειπεν αυτοις επερωτησω υμας και εγω ενα λογον και αποκριθηται μοι και ερω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (2): XIII: 30004 30273
- →I<sub>mar.11.29</sub> group, attesting to ο δε ιησους αποκριθεις ειπεν αυτοις επερωτησω υμας και εγω ενα λογον και αποκριθητε μοι και ερω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιωι (2): XI: 30700 XII: 30543
- →J<sub>mar.11.29</sub> group, attesting to ο δε ιησους αποκριθεις ειπεν αυτοις ερωτησω υμας καγω ενα λογον και αποκριθητε μοι και ερω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (2): XI: 32487 || Corr.: 30555<sup>c</sup>?
- →K<sub>mar.11.29</sub> group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις επερωτησω υμας καγω λογον ενα και αποκριθηται μοι και ερω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (2): XII: 32106 XIII: 30732
- →L<sub>mar.11.29</sub> group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις επερωτησω υμας καγω λογον ενα και αποκριθητε μοι και ερω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (2): XV: 30205 32886

## Apparatus

1. ο] (142/144) →unanimous<sub>mar.11.29</sub> →A<sub>mar.11.29</sub> →B<sub>mar.11.29</sub>  
→C<sub>mar.11.29</sub> →D<sub>mar.11.29</sub> →E<sub>mar.11.29</sub> →F<sub>mar.11.29</sub> →G<sub>mar.11.29</sub>  
→H<sub>mar.11.29</sub> →I<sub>mar.11.29</sub> →J<sub>mar.11.29</sub> →K<sub>mar.11.29</sub> →L<sub>mar.11.29</sub> ||  
IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X: 20044  
31582 XI: 30026 30028 30124 30382 30713 30788 31579 40387 XII: 30003  
30179 30304 30346 30517 30791 30829 30855 30863 31071 31128 31273  
32738 40211 XIII: 30118 30427 30579 30706 30792 30949 31009 31457  
31515 31546 32174 32726 32766 40950 XIV: 30131 30728 30740 31029

31506 31654 31675 32148 XV: 30069 30555 30954 31253 32206 XVI: 30372  
30377 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32517

2. δε] (140/144) →unanimous →A<sub>mar.11.29</sub> →B<sub>mar.11.29</sub>  
→C<sub>mar.11.29</sub> →D<sub>mar.11.29</sub> →E<sub>mar.11.29</sub> →F<sub>mar.11.29</sub> →G<sub>mar.11.29</sub>  
→H<sub>mar.11.29</sub> →I<sub>mar.11.29</sub> →J<sub>mar.11.29</sub> →K<sub>mar.11.29</sub> →L<sub>mar.11.29</sub> ||  
IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X: 20044  
31582 XI: 30026 30028 30124 30382 30713 30788 31579 40387 XII: 30003  
30179 30304 30346 30517 30791 30829 30855 30863 31071 31128 31273  
32738 40211 XIII: 30118 30427 30579 30706 30792 30949 31009 31457  
31515 31546 32174 32726 32766 40950 XIV: 30131 30728 30740 31029  
31654 31675 32148 XV: 30069 30555 30954 31253 32206 XVI: 30372 30377  
30803 30979

- [?]ε: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32517 XVI: 30595

3. ιησους] (123/144) →unanimous →A<sub>mar.11.29</sub> →B<sub>mar.11.29</sub>  
→C<sub>mar.11.29</sub> →E<sub>mar.11.29</sub> →G<sub>mar.11.29</sub> →H<sub>mar.11.29</sub> →I<sub>mar.11.29</sub>  
→J<sub>mar.11.29</sub> →K<sub>mar.11.29</sub> →L<sub>mar.11.29</sub> || IV: 20003 V: 20002 20005  
20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X: 20044 31582 XI: 30026 30028  
30124 30713 40387 XII: 30003 30179 30304 30346 30517 30791 30855 30863  
31128 31273 32738 40211 XIII: 30118 30427 30579 30706 30949 31009  
31457 31515 31546 32766 40950 XIV: 30131 30728 30740 31029 31506  
31654 31675 32148 XV: 30069 30954 31253 XVI: 30372 30377 30595 30803  
30979

- [?]: XV: 32206
- *either missing or lacuna*: →D<sub>mar.11.29</sub> →F<sub>mar.11.29</sub> || XI: 20055  
30382 30788 31579 32517 XII: 30829 31071 XIII: 30792 32174 32726  
XV: 30555

4. αποκριθεις] (123/144) →unanimous →A<sub>mar.11.29</sub> →B<sub>mar.11.29</sub>  
→C<sub>mar.11.29</sub> →D<sub>mar.11.29</sub> →F<sub>mar.11.29</sub> →G<sub>mar.11.29</sub> →H<sub>mar.11.29</sub>  
→I<sub>mar.11.29</sub> →J<sub>mar.11.29</sub> || V: 20002 20005 20032 IX: 20038 X: 31582

XI: 30028 30124 30382 30713 30788 31579 XII: 30003 30179 30304 30346  
 30517 30791 30829 30855 31071 31128 31273 32738 40211 XIII: 30118  
 30706 30792 30949 31009 31457 31515 31546 32174 32726 32766 40950  
 XIV: 30131 30728 30740 31029 31506 31654 31675 32148 XV: 30069 30555  
 30954 31253 32206 XVI: 30372 30377 30979

- απεκριθη: XVI: 30803
- αποκρι[?]εις: VI: 20043 VIII: 20233
- αποκριθης: XI: 40387
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow E_{\text{mar.11.29}} \rightarrow K_{\text{mar.11.29}} \rightarrow L_{\text{mar.11.29}} \parallel$   
 IV: 20003 X: 20044 XI: 20055 30026 32517 XII: 30863 XIII: 30427  
 30579 XVI: 30595

5. **ειπεν]** (142/144)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.29}} \rightarrow B_{\text{mar.11.29}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.29}} \rightarrow D_{\text{mar.11.29}} \rightarrow E_{\text{mar.11.29}} \rightarrow F_{\text{mar.11.29}} \rightarrow G_{\text{mar.11.29}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.29}} \rightarrow I_{\text{mar.11.29}} \rightarrow J_{\text{mar.11.29}} \rightarrow K_{\text{mar.11.29}} \rightarrow L_{\text{mar.11.29}} \parallel$   
 IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X: 20044  
 31582 XI: 30026 30028 30124 30382 30713 30788 31579 40387 XII: 30003  
 30179 30304 30346 30517 30791 30829 30855 30863 31071 31128 31273  
 32738 40211 XIII: 30118 30427 30579 30706 30792 30949 31009 31457  
 31515 31546 32174 32726 32766 40950 XIV: 30131 30728 30740 31029  
 31506 31654 31675 32148 XV: 30069 30555 30954 31253 32206 XVI: 30372  
 30377 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32517

6. **αυτοις]** (142/144)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.29}} \rightarrow B_{\text{mar.11.29}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.29}} \rightarrow D_{\text{mar.11.29}} \rightarrow E_{\text{mar.11.29}} \rightarrow F_{\text{mar.11.29}} \rightarrow G_{\text{mar.11.29}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.29}} \rightarrow I_{\text{mar.11.29}} \rightarrow J_{\text{mar.11.29}} \rightarrow K_{\text{mar.11.29}} \rightarrow L_{\text{mar.11.29}} \parallel$   
 IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X: 20044  
 31582 XI: 30026 30028 30124 30382 30713 30788 31579 40387 XII: 30003  
 30179 30304 30346 30517 30791 30829 30855 30863 31071 31128 31273  
 32738 40211 XIII: 30118 30427 30579 30706 30792 30949 31009 31457  
 31515 31546 32174 32726 32766 40950 XIV: 30131 30728 30740 31029  
 31506 31654 31675 32148 XV: 30069 30555 30954 31253 32206 XVI: 30372  
 30377 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32517

7. επρωτησω] (129/144) →unanimous<sub>mar.11.29</sub> →A<sub>mar.11.29</sub> →B<sub>mar.11.29</sub>  
→C<sub>mar.11.29</sub> →D<sub>mar.11.29</sub> →E<sub>mar.11.29</sub> →F<sub>mar.11.29</sub> →G<sub>mar.11.29</sub>  
→H<sub>mar.11.29</sub> →I<sub>mar.11.29</sub> →K<sub>mar.11.29</sub> →L<sub>mar.11.29</sub> || IV: 20003 V:  
20002 20005 VI: 20043 IX: 20038 X: 20044 31582 XI: 30026 30124 30382  
30713 30788 31579 40387 XII: 30003 30304 30517 30791 30829 30855 30863  
31071 31128 31273 32738 40211 XIII: 30427 30706 30792 30949 31009  
31515 31546 32174 32726 32766 40950 XIV: 30131 30728 30740 31029  
31506 31654 31675 XV: 30069 30954 32206 XVI: 30372 30377 30595 30803  
30979

- επαιρωτησω: XV: 31253
- επε[?]ωτησω: XII: 30346
- επερω: XIII: 30118
- επερωτη[?]ω: VIII: 20233
- επερωτισω: XI: 30028
- επερωτω: V: 20032
- ερωτησω: →J<sub>mar.11.29</sub> || XIII: 30579 31457 XIV: 32148 XV: 30555
- ερωτισω: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32517

8. υμας] (107/144) →unanimous<sub>mar.11.29</sub> →A<sub>mar.11.29</sub> →C<sub>mar.11.29</sub>  
→E<sub>mar.11.29</sub> →F<sub>mar.11.29</sub> →G<sub>mar.11.29</sub> →H<sub>mar.11.29</sub> →I<sub>mar.11.29</sub>  
→J<sub>mar.11.29</sub> →K<sub>mar.11.29</sub> →L<sub>mar.11.29</sub> || V: 20005 20032 VI: 20043  
IX: 20038 X: 31582 XI: 30028 30124 30713 30788 31579 40387 XII: 30003  
30179 30304 30346 30791 31071 31128 31273 XIII: 30118 30427 30579  
30706 30792 30949 31009 31457 31515 32174 32766 40950 XIV: 30131  
30728 30740 31029 31506 32148 XV: 30069 30555 XVI: 30372 30377 30803

- υ[?]ας: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.29</sub> →D<sub>mar.11.29</sub> || IV: 20003 V:  
20002 X: 20044 XI: 20055 30026 30382 32517 XII: 30517 30829 30855  
30863 32738 40211 XIII: 31546 32726 XIV: 31654 31675 XV: 30954  
31253 32206 XVI: 30595 30979

9.  $\kappa\alpha\iota$ ] (33/144)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.29</sub> || XI:  
 30124 30788 XII: 30304 30346 30791 30855 XIII: 30949 XIV: 30131 30740  
 31506 32148 XV: 30069 31253 XVI: 30595

- [?]: XIII: 30579 32726
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.29</sub>  
 $\rightarrow$ D<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ J<sub>mar.11.29</sub>  
 $\rightarrow$ K<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ L<sub>mar.11.29</sub> || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI:  
 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X: 20044 31582 XI: 20055 30026 30028  
 30382 30713 31579 32517 40387 XII: 30003 30179 30517 30829 30863  
 31071 31128 31273 32738 40211 XIII: 30118 30427 30706 30792 31009  
 31457 31515 31546 32174 32766 40950 XIV: 30728 31029 31654 31675  
 XV: 30555 30954 32206 XVI: 30372 30377 30803 30979

10.  $\epsilon\gamma\omega$ ] (33/144)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.29</sub> || XI:  
 30124 30788 XII: 30304 30346 30791 30855 XIII: 30949 XIV: 30131 30740  
 31506 32148 XV: 30069 31253 XVI: 30595

- $\kappa\alpha\gamma\omega$ :  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ C<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.29</sub>  
 $\rightarrow$ E<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ J<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ K<sub>mar.11.29</sub>  
 $\rightarrow$ L<sub>mar.11.29</sub> || V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX:  
 20038 X: 31582 XI: 30026 30028 30382 30713 31579 40387 XII: 30003  
 30179 30517 30829 30863 31071 31128 31273 32738 40211 XIII: 30118  
 30427 30706 30792 31009 31457 31515 31546 32174 32726 32766  
 40950 XIV: 30728 31029 31654 XV: 30555 30954 XVI: 30372 30377  
 30803 30979
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 X: 20044 XI: 20055 32517 XIII:  
 30579 XIV: 31675 XV: 32206

11.  $\epsilon\nu\alpha$ ] (85/144)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.29</sub>  
 $\rightarrow$ F<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.29</sub>  $\rightarrow$ J<sub>mar.11.29</sub> || V: 20005 20032 VI:  
 20043 VIII: 20233 XI: 30713 30788 31579 40387 XII: 30003 30179 30304  
 30346 30791 31071 31128 31273 XIII: 30118 30579 30792 30949 31009  
 32174 32766 40950 XIV: 30131 30728 31029 31506 32148 XV: 30069 30555  
 XVI: 30372 30377

- λογον ενα:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.29}} \rightarrow K_{\text{mar.11.29}} \rightarrow L_{\text{mar.11.29}} \parallel$  IX: 20038 X: 31582 XI: 30028 30124 XII: 32738 XIII: 30427 30706 31457 31515 XIV: 30740 XVI: 30803
- υ μας λογον ενα: XII: 30863
- υμας ενα:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.29}} \rightarrow D_{\text{mar.11.29}} \parallel$  IV: 20003 V: 20002 X: 20044 XI: 30026 30382 XII: 30517 30829 30855 40211 XIII: 31546 32726 XIV: 31675 XV: 30954 31253 32206 XVI: 30595 30979
- υμιν ενα: XIV: 31654
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow G_{\text{mar.11.29}} \parallel$  XI: 20055 32517

12. λογον] (113/144)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.29}} \rightarrow B_{\text{mar.11.29}} \rightarrow D_{\text{mar.11.29}} \rightarrow E_{\text{mar.11.29}} \rightarrow F_{\text{mar.11.29}} \rightarrow G_{\text{mar.11.29}} \rightarrow H_{\text{mar.11.29}} \rightarrow I_{\text{mar.11.29}} \rightarrow J_{\text{mar.11.29}} \parallel$  IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 X: 20044 XI: 30026 30382 30713 30788 40387 XII: 30003 30179 30304 30346 30517 30791 30855 31128 31273 40211 XIII: 30118 30579 30792 31009 31546 32174 32726 32766 40950 XIV: 30131 30728 31029 31506 31654 31675 32148 XV: 30069 30555 30954 31253 32206 XVI: 30372 30377 30595

- [?]γον: VIII: 20233
- [?]ν: XII: 30829
- λογων: XI: 31579 XII: 31071 XIII: 30949 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.29}} \rightarrow K_{\text{mar.11.29}} \rightarrow L_{\text{mar.11.29}} \parallel$  IX: 20038 X: 31582 XI: 20055 30028 30124 32517 XII: 30863 32738 XIII: 30427 30706 31457 31515 XIV: 30740 XVI: 30803

13. και] (119/144)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.29}} \rightarrow B_{\text{mar.11.29}} \rightarrow C_{\text{mar.11.29}} \rightarrow D_{\text{mar.11.29}} \rightarrow E_{\text{mar.11.29}} \rightarrow F_{\text{mar.11.29}} \rightarrow H_{\text{mar.11.29}} \rightarrow I_{\text{mar.11.29}} \rightarrow J_{\text{mar.11.29}} \rightarrow K_{\text{mar.11.29}} \rightarrow L_{\text{mar.11.29}} \parallel$  IV: 20003 V: 20002 VI: 20043 X: 20044 31582 XI: 30026 30124 30382 30713 30788 31579 40387 XII: 30003 30179 30304 30346 30791 30829 30863 31071 31128 31273 XIII: 30427 30579 30706 30949 31009 31457 31515 31546 32174 32726 32766 XIV: 30131 30728 30740 31029 32148 XV: 30069 30555 32206 XVI: 30803

- [?]αι: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow G_{\text{mar.11.29}} \parallel$  V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 20055 30028 32517 XII: 30517 30855 32738 40211 XIII: 30118

30792 40950 XIV: 31506 31654 31675 XV: 30954 31253 XVI: 30372  
30377 30595 30979

14. ἀποκριθητε] (101/144) → unanimous<sub>mar.11.29</sub> → A<sub>mar.11.29</sub> → B<sub>mar.11.29</sub>  
→ C<sub>mar.11.29</sub> → D<sub>mar.11.29</sub> → E<sub>mar.11.29</sub> → F<sub>mar.11.29</sub> → G<sub>mar.11.29</sub>  
→ I<sub>mar.11.29</sub> → J<sub>mar.11.29</sub> → L<sub>mar.11.29</sub> || IV: 20003 V: 20005 20032  
VI: 20043 IX: 20038 X: 20044 31582 XI: 30026 30124 30713 30788 31579  
XII: 30003 30179 30304 30791 30829 31128 XIII: 30579 32726 XIV: 30131  
30740 32148 XV: 30069 30555 XVI: 30803

- α[?]οκριθητε: XII: 30346
- απ[?]κριθητε: XIII: 30949
- αποκριθηται: XI: 40387
- αποκρι[?]ητε: VIII: 20233
- αποκριθειτε: XI: 30382 XIII: 30706 31457 XIV: 30728
- αποκριθη τε: XII: 30863
- αποκριθητ[?]: XIII: 32174
- αποκριθηται: → H<sub>mar.11.29</sub> → K<sub>mar.11.29</sub> || V: 20002 XI: 30028 XII: 31071 31273 XIII: 31546 32766 XIV: 31029
- αποκριθητι: XIII: 30427
- εαν αποκριθηται: XIII: 31515
- εαν αποκριθητε: XIII: 31009
- εγω και αποκριθητε: XV: 32206
- και αποκριθητε: XII: 30517 30855 32738 40211 XIII: 30118 40950  
XIV: 31506 31654 31675 XV: 30954 31253 XVI: 30372 30377 30595  
30979
- ον εαν: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32517

15. μοι] (141/144) → unanimous<sub>mar.11.29</sub> → A<sub>mar.11.29</sub> → B<sub>mar.11.29</sub>  
→ C<sub>mar.11.29</sub> → D<sub>mar.11.29</sub> → E<sub>mar.11.29</sub> → F<sub>mar.11.29</sub> → G<sub>mar.11.29</sub>  
→ H<sub>mar.11.29</sub> → I<sub>mar.11.29</sub> → J<sub>mar.11.29</sub> → K<sub>mar.11.29</sub> → L<sub>mar.11.29</sub> ||  
IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X: 20044  
31582 XI: 30026 30028 30124 30382 30713 30788 31579 40387 XII: 30003  
30179 30304 30346 30517 30791 30829 30855 30863 31071 31128 31273  
32738 40211 XIII: 30118 30427 30579 30706 30792 30949 31009 31457  
31515 31546 32726 32766 40950 XIV: 30131 30728 30740 31029 31506



31654 31675 32148 XV: 30069 30555 30954 31253 32206 XVI: 30372 30377  
30595 30803 30979

- [?]ol: XIII: 32174
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32517

16. καὶ] (132/144) →unanimous<sub>mar.11.29</sub> →A<sub>mar.11.29</sub> →B<sub>mar.11.29</sub>  
→C<sub>mar.11.29</sub> →D<sub>mar.11.29</sub> →E<sub>mar.11.29</sub> →F<sub>mar.11.29</sub> →G<sub>mar.11.29</sub>  
→H<sub>mar.11.29</sub> →I<sub>mar.11.29</sub> →J<sub>mar.11.29</sub> →K<sub>mar.11.29</sub> →L<sub>mar.11.29</sub> ||  
IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X: 31582  
XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30713 30788 31579 40387 XII: 30003  
30179 30304 30346 30791 30829 30855 30863 31128 31273 XIII: 30118  
30427 30579 30706 30792 30949 31457 31546 32174 32726 32766 XIV:  
30131 30728 30740 31029 31506 31654 32148 XV: 30555 31253 32206 XVI:  
30372 30377 30595 30803 30979

- καὶ γω: X: 20044 XII: 30517 31071 32738 XIV: 31675 XV: 30954
- *either missing or lacuna*: XI: 32517 XII: 40211 XIII: 31009 31515  
40950 XV: 30069

17. ἐρω] (130/144) →unanimous<sub>mar.11.29</sub> →A<sub>mar.11.29</sub> →B<sub>mar.11.29</sub>  
→C<sub>mar.11.29</sub> →D<sub>mar.11.29</sub> →E<sub>mar.11.29</sub> →F<sub>mar.11.29</sub> →G<sub>mar.11.29</sub>  
→H<sub>mar.11.29</sub> →I<sub>mar.11.29</sub> →J<sub>mar.11.29</sub> →K<sub>mar.11.29</sub> →L<sub>mar.11.29</sub> ||  
IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31582 XI: 20055 30026  
30028 30124 30382 30713 30788 31579 32517 40387 XII: 30003 30179 30304  
30346 30791 30829 30855 31128 31273 XIII: 30118 30427 30579 30706  
30792 30949 31009 31457 31515 31546 32174 32726 32766 XIV: 30131  
30728 30740 31029 31506 31654 32148 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30595  
30803 30979

- διελογίζοντο πρὸς ἑαυτοὺς λεγοντες ἐρω: XVI: 30377
- ε[?]: XVI: 30372
- ἐγὼ ἐρω: XII: 30863
- ἐγὼ λέγω: V: 20005
- ἐρ[?]: VIII: 20233
- ἐρω ἐρω: XII: 32738
- ὑμῖν ἐρω: X: 20044 XII: 30517 31071 XIV: 31675 XV: 30954

- *either missing or lacuna*: XII: 40211 XIII: 40950 XV: 30069

18. υμιν] (133/144) →unanimous →A<sub>mar.11.29</sub> →B<sub>mar.11.29</sub>  
 →C<sub>mar.11.29</sub> →D<sub>mar.11.29</sub> →E<sub>mar.11.29</sub> →F<sub>mar.11.29</sub> →G<sub>mar.11.29</sub>  
 →H<sub>mar.11.29</sub> →I<sub>mar.11.29</sub> →J<sub>mar.11.29</sub> →K<sub>mar.11.29</sub> →L<sub>mar.11.29</sub> ||  
 IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X: 31582  
 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30713 30788 31579 32517 40387 XII:  
 30003 30179 30304 30346 30791 30829 30855 30863 31128 31273 32738 XIII:  
 30118 30427 30579 30706 30792 30949 31009 31457 31515 32174 32726  
 32766 XIV: 30131 30728 30740 31506 31654 32148 XV: 30555 31253 32206  
 XVI: 30372 30377 30595 30803 30979

- υμειν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: X: 20044 XII: 30517 31071 40211 XIII:  
31546 40950 XIV: 31029 31675 XV: 30069 30954

19. εν] (138/144) →unanimous →A<sub>mar.11.29</sub> →B<sub>mar.11.29</sub>  
 →C<sub>mar.11.29</sub> →D<sub>mar.11.29</sub> →E<sub>mar.11.29</sub> →F<sub>mar.11.29</sub> →G<sub>mar.11.29</sub>  
 →H<sub>mar.11.29</sub> →I<sub>mar.11.29</sub> →J<sub>mar.11.29</sub> →K<sub>mar.11.29</sub> →L<sub>mar.11.29</sub> ||  
 IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X: 20044  
 31582 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30713 30788 31579 32517 40387  
 XII: 30003 30179 30304 30346 30517 30791 30829 30855 30863 31071 31273  
 32738 XIII: 30118 30427 30579 30706 30792 30949 31009 31457 31515  
 31546 32174 32726 32766 XIV: 30131 30728 30740 31029 31506 31654  
 31675 32148 XV: 30555 30954 31253 32206 XVI: 30377 30595 30979

- [?]ν: XVI: 30372
- καγω εν: XII: 31128
- *either missing or lacuna*: XII: 40211 XIII: 40950 XV: 30069 XVI:  
30803

20. ποια] (130/144) →unanimous →A<sub>mar.11.29</sub> →B<sub>mar.11.29</sub>  
 →C<sub>mar.11.29</sub> →D<sub>mar.11.29</sub> →E<sub>mar.11.29</sub> →F<sub>mar.11.29</sub> →G<sub>mar.11.29</sub>  
 →H<sub>mar.11.29</sub> →I<sub>mar.11.29</sub> →J<sub>mar.11.29</sub> →K<sub>mar.11.29</sub> →L<sub>mar.11.29</sub> ||  
 IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X: 20044 XI:  
 20055 30028 30124 31579 40387 XII: 30003 30179 30346 30517 30791 30829  
 30855 30863 31071 31128 31273 32738 XIII: 30118 30427 30579 30706

30792 30949 31009 31457 31515 31546 32174 32726 32766 XIV: 30131  
 30728 30740 31029 31654 31675 32148 XV: 30555 30954 31253 32206 XVI:  
 30372 30377 30979

- επι: XVI: 30803
- π[?]: XIV: 31506
- πια: XI: 30382 XVI: 30595
- ποιαι: X: 31582 XI: 30026 30713 30788 32517 XII: 30304
- τιυι: V: 20032
- *either missing or lacuna*: XII: 40211 XIII: 40950 XV: 30069

21. εξουσια] (131/144) →unanimous →A<sub>mar.11.29</sub> →B<sub>mar.11.29</sub>  
 →C<sub>mar.11.29</sub> →D<sub>mar.11.29</sub> →E<sub>mar.11.29</sub> →F<sub>mar.11.29</sub> →G<sub>mar.11.29</sub>  
 →H<sub>mar.11.29</sub> →I<sub>mar.11.29</sub> →J<sub>mar.11.29</sub> →K<sub>mar.11.29</sub> →L<sub>mar.11.29</sub> ||  
 IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 20044 XI: 20055  
 30028 30124 30382 31579 40387 XII: 30003 30179 30346 30791 30829 30855  
 30863 31071 31128 32738 XIII: 30118 30427 30579 30706 30792 30949  
 31009 31457 31515 31546 32174 32726 32766 XIV: 30728 30740 31029  
 31506 31654 31675 32148 XV: 30555 30954 31253 32206 XVI: 30372 30377  
 30595 30803 30979

- [?]ξουσια: XIV: 30131
- εξου[?]α: VIII: 20233
- εξουσι[?]: XII: 31273
- εξουσιαι: X: 31582 XI: 30026 30713 30788 32517 XII: 30304 30517
- *either missing or lacuna*: XII: 40211 XIII: 40950 XV: 30069

22. ταυτα] (140/144) →unanimous →A<sub>mar.11.29</sub> →B<sub>mar.11.29</sub>  
 →C<sub>mar.11.29</sub> →D<sub>mar.11.29</sub> →E<sub>mar.11.29</sub> →F<sub>mar.11.29</sub> →G<sub>mar.11.29</sub>  
 →H<sub>mar.11.29</sub> →I<sub>mar.11.29</sub> →J<sub>mar.11.29</sub> →K<sub>mar.11.29</sub> →L<sub>mar.11.29</sub> ||  
 IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X: 20044  
 31582 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30713 30788 31579 32517 XII:  
 30003 30179 30304 30346 30517 30791 30829 30855 30863 31071 31128  
 31273 32738 XIII: 30118 30427 30579 30706 30792 30949 31009 31457  
 31515 31546 32174 32726 32766 XIV: 30131 30728 30740 31029 31506  
 31654 31675 32148 XV: 30555 30954 31253 32206 XVI: 30372 30377 30595  
 30803 30979

- ταυ—: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XII: 40211 XIII: 40950 XV: 30069

23. ποιω] (134/144) →unanimous<sub>mar.11.29</sub> →A<sub>mar.11.29</sub> →B<sub>mar.11.29</sub>  
→C<sub>mar.11.29</sub> →D<sub>mar.11.29</sub> →E<sub>mar.11.29</sub> →F<sub>mar.11.29</sub> →G<sub>mar.11.29</sub>  
→H<sub>mar.11.29</sub> →J<sub>mar.11.29</sub> →K<sub>mar.11.29</sub> →L<sub>mar.11.29</sub> || IV: 20003 V:  
20002 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X: 20044 31582 XI:  
20055 30026 30028 30382 30713 31579 32517 XII: 30179 30304 30346 30517  
30829 30855 30863 31071 31128 31273 32738 XIII: 30118 30427 30579  
30706 30792 30949 31009 31457 31515 31546 32174 32726 32766 XIV:  
30131 30728 30740 31029 31506 31654 31675 32148 XV: 30555 30954 31253  
32206 XVI: 30372 30377 30595 30803 30979

- ποιωι: →I<sub>mar.11.29</sub> || XI: 30124 30788 XII: 30003
- ποιων: XII: 30791
- *either missing or lacuna*: XI: 40387 XII: 40211 XIII: 40950 XV:  
30069

# Verse 11:30

*Byz<sup>RP</sup>*: το<sup>1</sup> βαπτισμα<sup>2</sup> ιωαννου<sup>3</sup> εξ<sup>4</sup> ουρανου<sup>5</sup> ην<sup>6</sup> η<sup>7</sup> εξ<sup>8</sup>  
ανθρωπων<sup>9</sup> αποκριθητε<sup>10</sup> μοι<sup>11</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	XII: 30872 31528 XIII: 30118 30732 31047 XIV: 30153 31645
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 31515 <sup>c</sup> ? 32193 <sup>c</sup> ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>59</sup>	1	Corr.: 30261 <sup>c</sup> ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>60</sup>	151	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

<sup>59</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>60</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
το	IV
βαπτισμα	IV
ιωαννου	V
εξ	IV
ουρανου	IV
ην	IV
η	IV
εξ	IV
ανθρωπων	IV
αποκριθητε	IV
μοι	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 117 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (34) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.30</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (70): VI: 20042 IX: 20011 20017 20041 20211 30892 X: 20044 40770 XI: 30023 30026 30124 30348 30569 30700 30780 30788 31216 31243 31279 32487 32517 XII: 30003 30105 30178 30191 30261 30351 30495 30543 30719 30752 30791 30807 30826 30828 30983 31160 32411 XIII: 30004 30013 30152 30176 30184 30695 30697 31009 31446 31546 31689 32174 32606 32680 32726 XIV: 30016 30222 31082 31084 31093 31326 31495(2) 31574 XV: 30079 30117 30555 XVI: 30061 30377 30595 30803 32737 || Corr.: 32193<sup>c</sup>?
- →**A**<sub>mar.11.30</sub> **group**, attesting to το βαπτισμα ιω εξ ουρανου ην η εξ ανθρωπων αποκριθητε μοι (13): XI: 30389 XII: 30513 XIII: 31542 31555 31593 32542 32607 XIV: 30131 30349 31654 32200 32786 || Corr.: 31515<sup>c</sup>?
- →**B**<sub>mar.11.30</sub> **group**, attesting to το βαπτισμα ιω εξ ουρανου ην η εξ ανθρωπων (7): XII: 30733 31302 32738 XIII: 30154 30544 XIV: 30728 31506
- →**C**<sub>mar.11.30</sub> **group**, attesting to το βαπτισμα ιωαννου εξ ουρανου ην η εξ ανθρωπων (5): XII: 30304 30855 XIII: 31337 XIV: 30035 32148
- →**D**<sub>mar.11.30</sub> **group**, attesting to το βαπτισμα ιωαννου απ ουρανου ην η εξ ανθρωπων αποκριθητε μοι (4): X: 31582 XII: 30001 XV: 30205 32886
- →**E**<sub>mar.11.30</sub> **group**, attesting to το βαπτισμα ιωαννου εξ ουρανου ην η εξ ανθρωπων αποκριθηται μοι (4): VI: 20022 XI: 30028 XII: 32106 XIII: 30273



- $\rightarrow F_{\text{mar.11.30}}$  group, attesting to το βαπτισμα ιωαννου ποθεν εστιν εξ ουρανου η εξ ανθρωπων αποκριθητε μοι (4): X: 31424 XII: 30517 XIV: 31675 XV: 30954
- $\rightarrow G_{\text{mar.11.30}}$  group, attesting to το βαπτισμα ιωαννου ποθεν ην εξ ουρανου η εξ ανθρωπων αποκριθητε μοι (4): VI: 20043 XIII: 30706 30766 XIV: 31342
- $\rightarrow H_{\text{mar.11.30}}$  group, attesting to το βαπτισμα ιωαννου ποθεν ην εξ ουρανου η εξ ανθρωπων αποκριθειτε μοι (2): XIII: 30827 31457
- $\rightarrow I_{\text{mar.11.30}}$  group, attesting to το βαπτισμα το ιωαννου εξ ουρανου ην η εξ ανθρωπων αποκριθητε μοι (2): XII: 31273 XIV: 31396
- $\rightarrow J_{\text{mar.11.30}}$  group, attesting to το βαπτισμα ιωαννου εξ ουρανου ην η εξ ανων αποκριθητε μοι (2): XI: 30873 XIV: 30716

## Apparatus

1. το] (148/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.30}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.30}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.30}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.30}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.30}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.30}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.30}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.30}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.30}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.30}}$  || IV: 20001 20003 V: 20002  
 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 32193 XI: 20055 30713 40387  
 40773 XII: 30346 30829 30863 31071 31128 XIII: 30427 30579 30792 30949  
 31515 32766 40950 XIV: 30209 30740 31029 XV: 31253 XVI: 30372 30979

- τω: XI: 30382 31579 XII: 30179

2. βαπτισμα] (148/151)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.30}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.30}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.30}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.30}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.30}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.30}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.30}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.30}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.30}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.30}}$  || IV: 20001 20003 V: 20002  
 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 X: 32193 XI: 20055 30382 30713 31579  
 40773 XII: 30179 30346 30829 30863 31071 XIII: 30427 30579 30792 30949  
 31515 32766 40950 XIV: 30209 30740 31029 XV: 31253 XVI: 30372 30979

- βα[?]σμα: IX: 30565
- βαπτησμα: XI: 40387
- βαπτis: XII: 31128

3. ιωαννου] (112/151) →unanimous<sub>mar.11.30</sub> →C<sub>mar.11.30</sub> →D<sub>mar.11.30</sub>  
 →E<sub>mar.11.30</sub> →F<sub>mar.11.30</sub> →G<sub>mar.11.30</sub> →H<sub>mar.11.30</sub> →J<sub>mar.11.30</sub> || V:  
 20032 VIII: 20233 IX: 30565 X: 32193 XI: 20055 30713 31579 40387 40773  
 XII: 30179 30346 30829 30863 31071 XIII: 40950 XIV: 30740 XVI: 30979

- [?]ωανν[?]: XVI: 30372
- ιω: →A<sub>mar.11.30</sub> →B<sub>mar.11.30</sub> || XI: 30382 XIII: 30427 30792 30949  
 31515 XIV: 30209 31029 XV: 31253
- το ιωαννου: →I<sub>mar.11.30</sub> || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20038  
 XII: 31128 XIII: 32766
- το ιωανου: IV: 20003
- του ιωαννου: XIII: 30579

4. εξ] (124/151) →unanimous<sub>mar.11.30</sub> →A<sub>mar.11.30</sub> →B<sub>mar.11.30</sub>  
 →C<sub>mar.11.30</sub> →E<sub>mar.11.30</sub> →I<sub>mar.11.30</sub> →J<sub>mar.11.30</sub> || IV: 20003 V:  
 20002 20005 IX: 20038 30565 XI: 20055 30382 31579 40773 XII: 30179  
 30346 30829 30863 31128 XIII: 30427 30949 31515 40950 XIV: 30740 XV:  
 31253 XVI: 30979

- [?]ξ: VIII: 20233 XVI: 30372
- απ: →D<sub>mar.11.30</sub> || V: 20032 XIV: 30209
- η εξ: XIV: 31029
- ποθεν εστιν εξ: →F<sub>mar.11.30</sub>
- ποθεν ην εξ: →G<sub>mar.11.30</sub> →H<sub>mar.11.30</sub> || IV: 20001 XI: 30713  
 40387 XII: 31071 XIII: 30579 30792 32766
- *either missing or lacuna*: X: 32193

5. ουρανου] (149/151) →unanimous<sub>mar.11.30</sub> →A<sub>mar.11.30</sub> →B<sub>mar.11.30</sub>  
 →C<sub>mar.11.30</sub> →D<sub>mar.11.30</sub> →E<sub>mar.11.30</sub> →F<sub>mar.11.30</sub> →G<sub>mar.11.30</sub>  
 →H<sub>mar.11.30</sub> →I<sub>mar.11.30</sub> →J<sub>mar.11.30</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002  
 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 32193 XI: 20055 30382 30713 31579  
 40387 40773 XII: 30179 30346 30863 31071 31128 XIII: 30427 30579 30792

30949 31515 32766 40950 XIV: 30209 30740 31029 XV: 31253 XVI: 30372 30979

- ουνοῦ: XIII: 30829
- οὐρανῶν: V: 20005

6.  $\eta\nu]$  (130/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.30</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ J<sub>mar.11.30</sub>  $\parallel$   
 IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 32193 XI:  
 20055 30382 30713 31579 XII: 30179 30346 30829 30863 31128 XIII: 30427  
 30949 XIV: 30209 31029 XVI: 30372 30979

- εἰ: XI: 40773 XIV: 30740
- ἐστίν: XV: 31253
- $\eta\nu$   $\eta\nu$ : XIII: 40950

- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ H<sub>mar.11.30</sub>  $\parallel$   
 IV: 20001 XI: 40387 XII: 31071 XIII: 30579 30792 31515 32766

7.  $\eta]$  (150/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.30</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.30</sub>  
 $\rightarrow$ H<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ J<sub>mar.11.30</sub>  $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002  
 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 32193 XI: 20055 30382 30713  
 31579 40387 40773 XII: 30179 30346 30829 30863 31071 31128 XIII: 30427  
 30579 30792 30949 31515 32766 XIV: 30209 30740 31029 XV: 31253 XVI:  
 30372 30979

- *either missing or lacuna*: XIII: 40950

8.  $\epsilon\xi]$  (150/151)  $\rightarrow$ unanimous<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ A<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ B<sub>mar.11.30</sub>  
 $\rightarrow$ C<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ D<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ E<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ F<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ G<sub>mar.11.30</sub>  
 $\rightarrow$ H<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ I<sub>mar.11.30</sub>  $\rightarrow$ J<sub>mar.11.30</sub>  $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20002  
 20005 20032 IX: 20038 30565 X: 32193 XI: 20055 30382 30713 31579 40387  
 40773 XII: 30179 30346 30829 30863 31071 31128 XIII: 30427 30579 30792  
 30949 31515 32766 40950 XIV: 30209 30740 31029 XV: 31253 XVI: 30372  
 30979

- $\epsilon[?]$ : VIII: 20233

9. ἀνθρωπων] (145/151) → unanimous<sub>mar.11.30</sub> → A<sub>mar.11.30</sub> → B<sub>mar.11.30</sub>  
→ C<sub>mar.11.30</sub> → D<sub>mar.11.30</sub> → E<sub>mar.11.30</sub> → F<sub>mar.11.30</sub> → G<sub>mar.11.30</sub>  
→ H<sub>mar.11.30</sub> → I<sub>mar.11.30</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032  
VIII: 20233 IX: 30565 X: 32193 XI: 20055 30713 31579 40387 40773 XII:  
30179 30346 30829 31071 31128 XIII: 30427 30579 30792 31515 32766  
40950 XIV: 30209 30740 31029 XV: 31253 XVI: 30372 30979

- α[?]θρωπων: XIII: 30949
- ἀνθρωπον: IX: 20038
- ἀνθρωπου: XI: 30382 XII: 30863
- ἀνων: → J<sub>mar.11.30</sub>

10. ἀποκριθητε] (118/151) → unanimous<sub>mar.11.30</sub> → A<sub>mar.11.30</sub> → D<sub>mar.11.30</sub>  
→ F<sub>mar.11.30</sub> → G<sub>mar.11.30</sub> → I<sub>mar.11.30</sub> → J<sub>mar.11.30</sub> || IV: 20001 20003 V:  
20005 IX: 30565 X: 32193 XI: 20055 30382 30713 31579 40387 40773 XII:  
30829 30863 31128 XIII: 30579 31515 XIV: 30209 XV: 31253 XVI: 30372

- ἀποκριθειτε: → H<sub>mar.11.30</sub>
- ἀποκριθη[?]: XII: 30346
- ἀποκριθηται: → E<sub>mar.11.30</sub> || V: 20002 20032 VIII: 20233 IX: 20038  
XII: 30179 31071 XIII: 30427 30792 32766
- και ἀποκριθητε: XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: → B<sub>mar.11.30</sub> → C<sub>mar.11.30</sub> || XIII: 30949  
40950 XIV: 30740 31029

11. μοι] (132/151) → unanimous<sub>mar.11.30</sub> → A<sub>mar.11.30</sub> → D<sub>mar.11.30</sub>  
→ E<sub>mar.11.30</sub> → F<sub>mar.11.30</sub> → G<sub>mar.11.30</sub> → H<sub>mar.11.30</sub> → I<sub>mar.11.30</sub>  
→ J<sub>mar.11.30</sub> || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VIII: 20233  
IX: 20038 30565 X: 32193 XI: 30382 30713 31579 40387 40773 XII: 30179  
30346 30829 30863 31071 31128 XIII: 30427 30579 30792 31515 XIV: 30209  
XV: 31253 XVI: 30979

- μ[?]ι: XVI: 30372
- μοι και ερω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: → B<sub>mar.11.30</sub> → C<sub>mar.11.30</sub> || XI: 20055  
XIII: 30949 40950 XIV: 30740 31029

# Verse 11:31

*Byz<sup>RP</sup>*: και<sup>1</sup> ελογιζοντο<sup>2</sup> προς<sup>3</sup> εαυτους<sup>4</sup> λεγοντες<sup>5</sup> εαν<sup>6</sup>  
ειπωμεν<sup>7</sup> εξ<sup>8</sup> ουρανου<sup>9</sup> ερει<sup>10</sup> δια<sup>11</sup> τι<sup>12</sup> ουν<sup>13</sup> ουκ<sup>14</sup>  
επιστευσατε<sup>15</sup> αυτω<sup>16</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	IX: <a href="#">20041</a> <a href="#">20211</a> X: <a href="#">40770</a> XI: <a href="#">30700</a> <a href="#">30713</a> <a href="#">31279</a> XIII: <a href="#">30544</a> <a href="#">31689</a> XIV: <a href="#">30209</a> <a href="#">30716</a> <a href="#">31326</a> XV: <a href="#">30954</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">30222<sup>c</sup>?</a>
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: <a href="#">10045</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>61</sup>	9	Corr.: 20001 <sup>c?</sup> 20005 <sup>c?</sup> 30079 <sup>c?</sup> 30154 <sup>c?</sup> 30495 <sup>c?</sup> 30873 <sup>c?</sup> 31515 <sup>c?</sup> 31546 <sup>c?</sup> 31654 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>62</sup>	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

<sup>61</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>62</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ελογιζοντο	V
προς	IV
εαυτους	IV
λεγοντες	IV
εαν	IV
ειπωμεν	IV
εξ	IV
ουρανου	IV
ερει	IV
δια	IV
τι	IV
ουν	IV
ουκ	IV
επιστευσατε	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτω	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 99 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (47) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.31</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (11): XI: 30023 XII: 30105 30719 XIII: 30004 30695 32606 XIV: 30035 30131 31396 31506 32148
- →**A**<sub>mar.11.31</sub> **group**, attesting to και διελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες εαν ειπωμεν εξ ουρανου ερει δια τι ουκ επιστευσατε αυτω (24): IX: 30892 X: 20044 XI: 30348 31216 31243 XII: 30517 30752 30807 30829 31160 31528 32411 XIII: 30152 30184 32174 XIV: 30016 30222 30728 31574 31675 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30377
- →**B**<sub>mar.11.31</sub> **group**, attesting to και διελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες εαν ειπωμεν εξ ουρανου ερει δια τι ουν ουκ επιστευσατε αυτω (20): IV: 20003 IX: 20011 20017 XI: 30389 30780 XII: 30178 30791 XIII: 30697 30827 31457 32607 XIV: 30349 31084 31495(2) 31645 32200 32786 XVI: 30979 32737 || Corr.: 30222<sup>c</sup>?



- →C<sub>mar.11.31</sub> group, attesting to και ελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες εαν ειπωμεν εξ ουρανου ερει δια τι ουκ επιστευσατε αυτω (9): V: [20002](#) XI: [32487](#) [40773](#) XII: [30855](#) [31128](#) [31302](#) XIII: [30766](#) [30949](#) [32766](#)
- →D<sub>mar.11.31</sub> group, attesting to και διελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες εαν ειπομεν εξ ουρανου ερει δια τι ουκ επιστευσατε αυτω (4): XI: [30382](#) [31579](#) XIII: [32726](#) XIV: [31093](#)
- →E<sub>mar.11.31</sub> group, attesting to και διελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες εαν ειπωμεν εξ ουρανου ερει ημιν δια τι ουν ουκ επιστευσατε αυτω (4): XIII: [30118](#) [31542](#) XV: [30205](#) [32886](#)
- →F<sub>mar.11.31</sub> group, attesting to και ελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες εαν ειπομεν εξ ουρανου ερει δια τι ουν ουκ επιστευσατε αυτω (4): XII: [30261](#) [40211](#) XIII: [31555](#) [32680](#)
- →G<sub>mar.11.31</sub> group, attesting to και ελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες εαν ειπωμεν εξ ουρανου ερει δια τι ουν ουκ επιστευσατε αυτω (3): XI: [30569](#) [32517](#) XII: [30304](#)
- →H<sub>mar.11.31</sub> group, attesting to και διελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες εαν ειπωμεν εξ ουρανου ερει ημιν δια τι ουκ επιστευσατε αυτω (3): X: [32193](#) XII: [30191](#) [30872](#)
- →I<sub>mar.11.31</sub> group, attesting to και ελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες εαν ειπωμεν εξ ουρανου ερει δια τι ουκ επιστευσατε αυτω (3): XII: [30003](#) [30733](#) XIII: [30154](#)
- →J<sub>mar.11.31</sub> group, attesting to και διελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες τι ειπωμεν εαν ειπωμεν οτι εξ ουρανου ερει ημιν δια τι ουν ουκ επιστευσατε αυτω (2): XII: [30543](#) [30826](#)
- →K<sub>mar.11.31</sub> group, attesting to και διελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες εαν ειπομεν εξ ουρανου ερει δια τι ουν ουκ επιστευσατε αυτω (2): X: [31424](#) XIII: [31009](#)
- →L<sub>mar.11.31</sub> group, attesting to και διελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες εαν ειπωμεν εξ ουρανου ερει δια τι ουκ επιστευσεται αυτω (2): XII: [30513](#) [31071](#)

- $\rightarrow M_{\text{mar.11.31}}$  group, attesting to και ελογιζοντο εν εαυτοις λεγοντες εαν ειπωμεν εξ ουρανου ερει δια τι ουν ουκ επιστευσατε αυτω (2): XIV: 30153 XV: 30117
- $\rightarrow N_{\text{mar.11.31}}$  group, attesting to οι δε ελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες εαν ειπωμεν εξ ουρανου ερει δια τι ουν ουκ επιστευσαται αυτω (2): VI: 20022 20042
- $\rightarrow O_{\text{mar.11.31}}$  group, attesting to και διελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες τι ειπωμεν εαν ειπωμεν οτι εξ ουρανου ερει ημιν δια τι ουν ουκ επιστευσατε αυτω (2): IX: 20038 XII: 30828
- $\rightarrow P_{\text{mar.11.31}}$  group, attesting to οι δε διελογιζοντο προς εαυτους λεγοντες εαν ειπωμεν εξ ουρανου ερει δια τι ουν ουκ επιστευσατε αυτω (2): XIII: 30706 40950

## Apparatus

1. και] (140/146)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.31}} \rightarrow B_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.31}} \rightarrow D_{\text{mar.11.31}} \rightarrow E_{\text{mar.11.31}} \rightarrow F_{\text{mar.11.31}} \rightarrow G_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.31}} \rightarrow I_{\text{mar.11.31}} \rightarrow J_{\text{mar.11.31}} \rightarrow K_{\text{mar.11.31}} \rightarrow L_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.31}} \rightarrow O_{\text{mar.11.31}} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043  
VIII: 20233 IX: 30565 X: 31582 XI: 30026 30028 30124 30788 30873 40387  
XII: 30001 30179 30346 30351 30495 30863 30983 31273 32106 XIII: 30013  
30176 30273 30427 30579 30732 30792 31047 31446 31515 31546 31593  
32542 XIV: 30740 31029 31082 31342 31654 XV: 30069 30079 XVI: 30372  
30595 30803
  - κ[?]: XIII: 31337
  - οι:  $\rightarrow N_{\text{mar.11.31}} \rightarrow P_{\text{mar.11.31}} \parallel$  XII: 32738
2. ελογιζοντο] (39/146)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow C_{\text{mar.11.31}} \rightarrow F_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow G_{\text{mar.11.31}} \rightarrow I_{\text{mar.11.31}} \rightarrow M_{\text{mar.11.31}} \parallel$  XII: 30179 XIII: 30273 30579  
31047 XIV: 31029 31082 XV: 30079

- [?]λ[?]γίζοντο: XVI: 30372
- [?]οντο: IX: 30565
- δε διελογίζοντο: →P<sub>mar.11.31</sub>
- δε ελεγων: XII: 32738
- δε ελογίζοντο: →N<sub>mar.11.31</sub>
- διελογηζοντο: XIII: 31546
- διελογιζετο: XIII: 31446
- διελογιζοντο: →A<sub>mar.11.31</sub> →B<sub>mar.11.31</sub> →D<sub>mar.11.31</sub> →E<sub>mar.11.31</sub>  
→H<sub>mar.11.31</sub> →J<sub>mar.11.31</sub> →K<sub>mar.11.31</sub> →L<sub>mar.11.31</sub> →O<sub>mar.11.31</sub> ||  
V: 20005 20032 X: 31582 XI: 30026 30028 30124 30788 30873 XII: 30001 30346 30351 30495 30863 30983 31273 32106 XIII: 30013 30427 30732 30792 31337 31515 31593 32542 XIV: 30740 31342 31654 XV: 30069 XVI: 30595 30803
- ελ[?]: VI: 20043
- ελ[?]γίζοντο: VIII: 20233 XIII: 30176
- ελογηζωντω: XI: 40387
- προσελογιζοντο: IV: 20001

3. προς] (131/146) →unanimous<sub>mar.11.31</sub> →A<sub>mar.11.31</sub> →B<sub>mar.11.31</sub>  
→C<sub>mar.11.31</sub> →D<sub>mar.11.31</sub> →E<sub>mar.11.31</sub> →F<sub>mar.11.31</sub> →G<sub>mar.11.31</sub>  
→H<sub>mar.11.31</sub> →I<sub>mar.11.31</sub> →J<sub>mar.11.31</sub> →K<sub>mar.11.31</sub> →L<sub>mar.11.31</sub>  
→N<sub>mar.11.31</sub> →O<sub>mar.11.31</sub> →P<sub>mar.11.31</sub> || IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 30565 XI: 30026 30028 30124 30788 30873 XII: 30001 30179 30351 30495 30863 30983 31273 32106 32738 XIII: 30013 30176 30273 31047 31337 31515 31546 32542 XIV: 30740 31029 31342 31654 XV: 30069 30079 XVI: 30595

- [?]ρος: VI: 20043
- εις προς: XIII: 31446 31593
- εν: →M<sub>mar.11.31</sub> || XIII: 30427 30579 30732 30792 XIV: 31082 XVI: 30803
- π[?]ος: X: 31582
- π[?]ς: XVI: 30372
- παρ: XI: 40387
- προ[?]: XII: 30346

4. **εαυτους]** (130/146) →unanimous<sub>mar.11.31</sub> →A<sub>mar.11.31</sub> →B<sub>mar.11.31</sub>  
→C<sub>mar.11.31</sub> →D<sub>mar.11.31</sub> →E<sub>mar.11.31</sub> →F<sub>mar.11.31</sub> →G<sub>mar.11.31</sub>  
→H<sub>mar.11.31</sub> →I<sub>mar.11.31</sub> →J<sub>mar.11.31</sub> →K<sub>mar.11.31</sub> →L<sub>mar.11.31</sub>  
→N<sub>mar.11.31</sub> →O<sub>mar.11.31</sub> →P<sub>mar.11.31</sub> || IV: 20001 V: 20005 IX:  
30565 X: 31582 XI: 30026 30028 30124 30788 30873 XII: 30001 30179  
30351 30495 30983 31273 32106 32738 XIII: 30013 30273 30732 30792  
31047 31337 31446 31515 31546 31593 32542 XIV: 31029 31654 XV: 30069  
30079 XVI: 30372

- [?]τους: XII: 30346
- αλληλους: XII: 30863 XIII: 30176 XIV: 31342
- αυτους: V: 20032 XIV: 30740 XVI: 30595
- εαυτο[?]: VI: 20043
- εαυτοις: →M<sub>mar.11.31</sub> || XI: 40387 XIII: 30427 30579 XIV: 31082  
XVI: 30803
- εαυτου[?]: VIII: 20233

5. **λεγοντες]** (138/146) →unanimous<sub>mar.11.31</sub> →A<sub>mar.11.31</sub> →B<sub>mar.11.31</sub>  
→C<sub>mar.11.31</sub> →D<sub>mar.11.31</sub> →E<sub>mar.11.31</sub> →F<sub>mar.11.31</sub> →G<sub>mar.11.31</sub>  
→H<sub>mar.11.31</sub> →I<sub>mar.11.31</sub> →J<sub>mar.11.31</sub> →K<sub>mar.11.31</sub> →L<sub>mar.11.31</sub>  
→M<sub>mar.11.31</sub> →N<sub>mar.11.31</sub> →O<sub>mar.11.31</sub> →P<sub>mar.11.31</sub> || IV: 20001  
V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 30565 X: 31582 XI: 30026 30028 30124  
30788 30873 XII: 30001 30179 30351 30495 30863 30983 31273 32106 XIII:  
30013 30176 30427 30732 30792 31337 31446 31515 31546 31593 32542 XIV:  
30740 31029 31082 31342 31654 XV: 30079 XVI: 30372 30595 30803

- λε[?]οντες: XIII: 31047
- λεγο[?]ς: XII: 30346
- λεγοντ[?]ς: VIII: 20233
- λεγωντες: XI: 40387 XIII: 30273 30579
- *either missing or lacuna*: XII: 32738 XV: 30069

6. **εαν]** (129/146) →unanimous<sub>mar.11.31</sub> →A<sub>mar.11.31</sub> →B<sub>mar.11.31</sub>  
→C<sub>mar.11.31</sub> →D<sub>mar.11.31</sub> →E<sub>mar.11.31</sub> →F<sub>mar.11.31</sub> →G<sub>mar.11.31</sub>  
→H<sub>mar.11.31</sub> →I<sub>mar.11.31</sub> →K<sub>mar.11.31</sub> →L<sub>mar.11.31</sub> →M<sub>mar.11.31</sub>  
→N<sub>mar.11.31</sub> →P<sub>mar.11.31</sub> || IV: 20001 X: 31582 XI: 30026 30873

40387 XII: 30001 30179 30351 30495 30863 32106 32738 XIII: 30176 30273  
30427 30579 30732 30792 31047 31337 31446 31515 31546 31593 32542 XIV:  
30740 31029 31082 31342 31654 XV: 30079 XVI: 30372 30595 30803

- [?] ειπωμεν ε[?]: VI: 20043
- [?]ν ειπωμεν ε[?]: VIII: 20233
- οτι εαν: V: 20032
- τι ειπομεν εαν: XII: 30983
- τι ειπωμεν εαν: →J<sub>mar.11.31</sub> →O<sub>mar.11.31</sub> || V: 20005 IX: 30565  
XI: 30028 30124 30788 XII: 30346 31273 XIII: 30013 XV: 30069

7. ειπωμεν] (128/146) →unanimous →A<sub>mar.11.31</sub> →B<sub>mar.11.31</sub>  
→C<sub>mar.11.31</sub> →E<sub>mar.11.31</sub> →G<sub>mar.11.31</sub> →H<sub>mar.11.31</sub> →I<sub>mar.11.31</sub>  
→J<sub>mar.11.31</sub> →L<sub>mar.11.31</sub> →M<sub>mar.11.31</sub> →N<sub>mar.11.31</sub> →O<sub>mar.11.31</sub>  
→P<sub>mar.11.31</sub> || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 30565 X:  
31582 XI: 30026 30028 30124 30873 40387 XII: 30001 30346 30351 30863  
31273 32106 32738 XIII: 30013 30176 30273 30427 30579 30732 30792  
31446 31515 31546 31593 32542 XIV: 30740 31029 31082 31654 XV: 30069  
30079 XVI: 30372 30595 30803

- ειπομεν: →D<sub>mar.11.31</sub> →F<sub>mar.11.31</sub> →K<sub>mar.11.31</sub> || XII: 30179  
30495 30983 XIII: 31337 XIV: 31342
- ειπω[?]εν: XIII: 31047
- ειπωμεν: XI: 30788
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

8. εξ] (137/146) →unanimous →A<sub>mar.11.31</sub> →B<sub>mar.11.31</sub>  
→C<sub>mar.11.31</sub> →D<sub>mar.11.31</sub> →E<sub>mar.11.31</sub> →F<sub>mar.11.31</sub> →G<sub>mar.11.31</sub>  
→H<sub>mar.11.31</sub> →I<sub>mar.11.31</sub> →K<sub>mar.11.31</sub> →L<sub>mar.11.31</sub> →M<sub>mar.11.31</sub>  
→N<sub>mar.11.31</sub> →P<sub>mar.11.31</sub> || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043  
X: 31582 XI: 30026 30028 30124 30873 40387 XII: 30001 30179 30351  
30495 30863 30983 31273 32106 32738 XIII: 30013 30176 30273 30427  
30579 30732 30792 31047 31337 31446 31515 31546 31593 32542 XIV:  
30740 31029 31082 31342 31654 XV: 30079 XVI: 30372 30595 30803

- [?]ξ: IX: 30565

- οτι εξ:  $\rightarrow J_{\text{mar.11.31}} \rightarrow O_{\text{mar.11.31}} \parallel$  XI: 30788 XII: 30346 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

9. ουρα<sup>νου</sup>] (142/146)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.31}} \rightarrow B_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.31}} \rightarrow D_{\text{mar.11.31}} \rightarrow E_{\text{mar.11.31}} \rightarrow F_{\text{mar.11.31}} \rightarrow G_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.31}} \rightarrow I_{\text{mar.11.31}} \rightarrow J_{\text{mar.11.31}} \rightarrow K_{\text{mar.11.31}} \rightarrow L_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.31}} \rightarrow N_{\text{mar.11.31}} \rightarrow O_{\text{mar.11.31}} \rightarrow P_{\text{mar.11.31}} \parallel$  IV: 20001  
V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 30565 X: 31582 XI: 30026 30028 30124  
30788 40387 XII: 30001 30179 30346 30495 30863 30983 31273 32106 32738  
XIII: 30013 30176 30273 30427 30579 30732 30792 31047 31337 31446  
31515 31546 31593 32542 XIV: 30740 31029 31082 31342 31654 XV: 30069  
XVI: 30372 30595 30803

- —υ<sup>νου</sup>: XV: 30079
- [?]ρα<sup>ν</sup>[?]: VIII: 20233
- ου<sup>νου</sup>: XI: 30873 XII: 30351

10. ε<sup>ρει</sup>] (144/146)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.31}} \rightarrow B_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.31}} \rightarrow D_{\text{mar.11.31}} \rightarrow E_{\text{mar.11.31}} \rightarrow F_{\text{mar.11.31}} \rightarrow G_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.31}} \rightarrow I_{\text{mar.11.31}} \rightarrow J_{\text{mar.11.31}} \rightarrow K_{\text{mar.11.31}} \rightarrow L_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.31}} \rightarrow N_{\text{mar.11.31}} \rightarrow O_{\text{mar.11.31}} \rightarrow P_{\text{mar.11.31}} \parallel$  IV: 20001  
V: 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 30565 X: 31582 XI: 30026 30028 30124  
30788 30873 40387 XII: 30001 30179 30346 30351 30863 30983 31273 32106  
32738 XIII: 30013 30176 30273 30427 30579 30732 30792 31047 31337  
31446 31515 31546 31593 32542 XIV: 30740 31029 31082 31342 31654 XV:  
30069 30079 XVI: 30372 30595 30803

- ε—<sup>ρει</sup>: XII: 30495
- λε<sup>γει</sup>: V: 20005

11. δια] (116/146)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.31}} \rightarrow B_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.31}} \rightarrow D_{\text{mar.11.31}} \rightarrow F_{\text{mar.11.31}} \rightarrow G_{\text{mar.11.31}} \rightarrow I_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow K_{\text{mar.11.31}} \rightarrow L_{\text{mar.11.31}} \rightarrow M_{\text{mar.11.31}} \rightarrow N_{\text{mar.11.31}} \rightarrow P_{\text{mar.11.31}} \parallel$   
IV: 20001 VI: 20043 VIII: 20233 XI: 30026 30028 40387 XII: 30179 30351  
30495 32738 XIII: 30176 30273 30579 30792 31047 31337 31446 31515

31546 31593 XIV: 30740 31029 31082 31342 XV: 30079 XVI: 30372 30595 30803

- [?]μιν δια: XIII: 32542
- ημιν δια: →E<sub>mar.11.31</sub> →H<sub>mar.11.31</sub> →J<sub>mar.11.31</sub> →O<sub>mar.11.31</sub> || V: 20032 IX: 30565 X: 31582 XI: 30124 30788 XII: 30001 30983 32106 XIII: 30013 30427 30732 XV: 30069
- ουν δια: XII: 30863
- υμειν δια: V: 20005
- υμιν δια: XI: 30873 XII: 30346 31273 XIV: 31654

12. τι] (146/146) →unanimous<sub>mar.11.31</sub> →A<sub>mar.11.31</sub> →B<sub>mar.11.31</sub>  
→C<sub>mar.11.31</sub> →D<sub>mar.11.31</sub> →E<sub>mar.11.31</sub> →F<sub>mar.11.31</sub> →G<sub>mar.11.31</sub>  
→H<sub>mar.11.31</sub> →I<sub>mar.11.31</sub> →J<sub>mar.11.31</sub> →K<sub>mar.11.31</sub> →L<sub>mar.11.31</sub>  
→M<sub>mar.11.31</sub> →N<sub>mar.11.31</sub> →O<sub>mar.11.31</sub> →P<sub>mar.11.31</sub> || IV: 20001  
V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 30565 X: 31582 XI: 30026 30028  
30124 30788 30873 40387 XII: 30001 30179 30346 30351 30495 30863 30983  
31273 32106 32738 XIII: 30013 30176 30273 30427 30579 30732 30792  
31047 31337 31446 31515 31546 31593 32542 XIV: 30740 31029 31082  
31342 31654 XV: 30069 30079 XVI: 30372 30595 30803

13. ουν] (86/146) →unanimous<sub>mar.11.31</sub> →B<sub>mar.11.31</sub> →E<sub>mar.11.31</sub>  
→F<sub>mar.11.31</sub> →G<sub>mar.11.31</sub> →J<sub>mar.11.31</sub> →K<sub>mar.11.31</sub> →M<sub>mar.11.31</sub>  
→N<sub>mar.11.31</sub> →O<sub>mar.11.31</sub> →P<sub>mar.11.31</sub> || IV: 20001 V: 20005 VI:  
20043 X: 31582 XI: 30026 30124 30788 30873 40387 XII: 30001 30351  
30495 30983 31273 32738 XIII: 30013 30176 30273 30579 31047 31337  
31446 31515 31593 32542 XIV: 31029 31342 31654 XV: 30069 30079 XVI:  
30372 30595

- *either missing or lacuna*: →A<sub>mar.11.31</sub> →C<sub>mar.11.31</sub> →D<sub>mar.11.31</sub>  
→H<sub>mar.11.31</sub> →I<sub>mar.11.31</sub> →L<sub>mar.11.31</sub> || V: 20032 VIII: 20233 IX:  
30565 XI: 30028 XII: 30179 30346 30863 32106 XIII: 30427 30732  
30792 31546 XIV: 30740 31082 XVI: 30803

14. ουκ] (144/146) →unanimous<sub>mar.11.31</sub> →A<sub>mar.11.31</sub> →B<sub>mar.11.31</sub>  
→C<sub>mar.11.31</sub> →D<sub>mar.11.31</sub> →E<sub>mar.11.31</sub> →F<sub>mar.11.31</sub> →G<sub>mar.11.31</sub>

$\rightarrow H_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.31}}$  || IV: 20001  
V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 30565 X: 31582 XI: 30026 30028 30124  
30788 30873 40387 XII: 30001 30179 30351 30495 30863 30983 31273 32106  
32738 XIII: 30013 30176 30273 30427 30579 30732 30792 31047 31337  
31446 31515 31546 31593 32542 XIV: 30740 31029 31082 31342 31654 XV:  
30069 30079 XVI: 30372 30595 30803

- [?]κ: XII: 30346
- ου[?]: VI: 20043

15. **ἐπιστευσάτε]** (131/146)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow B_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow C_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow G_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow H_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.31}}$  || IV: 20001 V: 20005 20032 X:  
31582 XI: 30026 30028 30124 30788 30873 XII: 30001 30179 30351 30495  
30863 30983 31273 32106 32738 XIII: 30013 30176 30273 30792 31047  
31337 31446 31593 32542 XIV: 30740 31082 31342 31654 XV: 30069 30079  
XVI: 30372 30595 30803

- ἀπιστευσάται: XI: 40387
- ε[?]στευ[?]: VIII: 20233
- επ[?]τε: XII: 30346
- επισ[?]ευσάτε: IX: 30565
- επιστευσάτ[?]: VI: 20043
- επιστευσάται:  $\rightarrow L_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.31}}$  || XIII: 30427 30579  
30732 31515 31546 XIV: 31029

16. **αὐτω]** (128/146)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow H_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow K_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow M_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.31}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.31}}$   
 $\rightarrow P_{\text{mar.11.31}}$  || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 30565 XI: 30873  
40387 XII: 30179 30346 30351 30863 30983 31273 32738 XIII: 30013 30176  
30273 30427 30579 30732 31047 31337 31446 31515 31546 31593 32542 XIV:  
30740 31029 31082 31342 31654 XV: 30069 30079 XVI: 30372 30595 30803



- αὐτ[?]: VIII: 20233
- αὐτο: XII: 30495
- αὐτωι:  $\rightarrow G_{\text{mar.11.31}} \rightarrow I_{\text{mar.11.31}} \rightarrow J_{\text{mar.11.31}} \parallel$  X: 31582 XI: 30026  
30124 30788 XII: 30001 32106
- εἰς αὐτω: XI: 30028
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

# Verse 11:32

*Byz<sup>RP</sup>*: αλλ<sup>1</sup> ειπωμεν<sup>2</sup> εξ<sup>3</sup> ανθρωπων<sup>4</sup> εφοβουντο<sup>5</sup> τον<sup>6</sup>  
 λαον<sup>7</sup> απαντες<sup>8</sup> γαρ<sup>9</sup> ειχον<sup>10</sup> τον<sup>11</sup> ιωαννην<sup>12</sup> οτι<sup>13</sup>  
 οντως<sup>14</sup> προφητης<sup>15</sup> ην<sup>16</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: <a href="#">20042</a> VIII: <a href="#">20233</a> XI: <a href="#">30028</a> <a href="#">30780</a> <a href="#">30873</a> <a href="#">31579</a> XII: <a href="#">30304</a> <a href="#">31273</a> XIII: <a href="#">31515</a> <a href="#">32174</a> <a href="#">32680</a> XIV: <a href="#">31084</a> XVI: <a href="#">30979</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: <a href="#">30555<sup>c</sup>?</a>
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: <a href="#">10045</a>

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>63</sup>	15	Corr.: 20001 <sup>c?</sup> 20005 <sup>c?</sup> 20044 <sup>c?</sup> 30003 <sup>c?</sup> 30061 <sup>c?</sup> 30079 <sup>c?</sup> 30118 <sup>c?</sup> 30222 <sup>c?</sup> 30595 <sup>c?</sup> 31279 <sup>c?</sup> 31396 <sup>c?</sup> 32193 <sup>c?</sup> 32411 <sup>c?</sup> 32726 <sup>c?</sup> 32786 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>64</sup>	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

<sup>63</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>64</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αλλ	V
ειπωμεν	IV
εξ	IV
ανθρωπων	IV
εφοβουντο	IV
τον	IV
λαον	V
απαντες	IV
γαρ	IV
ειχον	IV
τον	IV
ιωαννην	IV
οτι	IV
οντως	V

Reading	Earliest attestation (century)
προφητης	IV
ην	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 66 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (79) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.32</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (23): IX: 20011 20041 XI: 30023 30026 30348 30713 32517 XII: 30105 30178 30261 30351 30791 30872 31128 XIII: 30152 30697 30706 31446 31457 31546 XIV: 30035 XV: 30555 XVI: 30061
- →**A**<sub>mar.11.32</sub> **group**, attesting to ἀλλ εἰπωμεν ἐξ ἀνθρώπων εφοβουντο τον λαον απαντες γαρ ειχον τον ιω οτι οντως προφητης ην (4): XII: 30752 XIII: 30792 XIV: 30131 31645
- →**B**<sub>mar.11.32</sub> **group**, attesting to ἀλλα εἰπωμεν ἐξ ἀνθρώπων εφοβουντο τον λαον απαντες γαρ ειχον τον ιωαννην οτι προφητης ην (4): X: 40770 XI: 40773 XIII: 40950 XIV: 31495(2)

- →C<sub>mar.11.32</sub> group, attesting to αλλ εαν ειπωμεν εξ ανθρωπων φοβουμεθα τον λαον απαντες γαρ ειχον τον ιωαννην οντως οτι προφητης ην (4): XII: 30543 30826 30828 XIII: 30013
- →D<sub>mar.11.32</sub> group, attesting to αλλ εαν ειπωμεν εξ ανθρωπων εφοβουντο τον λαον απαντες γαρ ειχον τον ιωαννην οτι οντως προφητης ην (3): XIV: 30716 XVI: 30372 || Corr.: 30555<sup>c</sup>?
- →E<sub>mar.11.32</sub> group, attesting to αλλ εαν ειπωμεν εξ ανθρωπων φοβουμεθα τον λαον παντες γαρ ηδειςαν τον ιω οτι προφητης ην (3): XIII: 31542 32542 XIV: 31654
- →F<sub>mar.11.32</sub> group, attesting to αλλ ειπωμεν εξ ανθρωπων εφοβουντο τον λαον παντες γαρ ειχον τον ιωαννην οτι προφητης ην (3): X: 31582 32193 XII: 30001
- →G<sub>mar.11.32</sub> group, attesting to αλλα ειπωμεν εξ ανθρωπων εφοβουντο τον οχλον απαντες γαρ ειχον τον ιωαννην οτι προφητης ην (2): XII: 30517 XIV: 31675
- →H<sub>mar.11.32</sub> group, attesting to εαν ειπωμεν εξ ανθρωπων φοβουμεθα τον οχλον απαντες γαρ ειχον τον ιω οτι οντως προφητης ην (2): XIII: 30427 30732
- →I<sub>mar.11.32</sub> group, attesting to αλλ εαν ειπωμεν εξ ανθρωπων εφοβουντο τον λαον παντες γαρ ειχον τον ιω οτι οντως προφητης ην (2): XIII: 30949 XIV: 31506
- →J<sub>mar.11.32</sub> group, attesting to αλλ ειπωμεν εξ ανθρωπων εφοβουντο τον λαον απαντες γαρ ειχον τον ιωαννην οτι προφητης ην (2): XIII: 32766 XIV: 30016
- →K<sub>mar.11.32</sub> group, attesting to αλλ εαν ειπωμεν εξ ανθρωπων εφοβουντο τον οχλον απαντες γαρ ειχον τον ιωαννην οτι οντως προφητης ην (2): XII: 30807 XVI: 30377
- →L<sub>mar.11.32</sub> group, attesting to αλλα ειπωμεν εξ ανθρωπων εφοβουντο τον λαον απαντες γαρ ειχον τον ιωαννην οτι προφητης οντως ην (2): XIV: 31082 XV: 30117

- $\rightarrow M_{\text{mar.11.32}}$  group, attesting to  $\alpha\upsilon\eta$  ειπωμεν εξ ανθρωπων εφοβουντο τον λαον απαντες γαρ ειχον τον ιωαννην οτι οντως προφητης ην (2): XI: 30569 XII: 30003
- $\rightarrow N_{\text{mar.11.32}}$  group, attesting to  $\alpha\lambda\lambda$  ειπωμεν εξ ανθρωπων εφοβουντο τον λαον απαντες γαρ ειχον τον ιω οτι οντος προφητης ην (2): XI: 31216 XIII: 31593
- $\rightarrow O_{\text{mar.11.32}}$  group, attesting to  $\alpha\lambda\lambda$  εαν ειπωμεν εξ ανθρωπων φοβουμεθα τον οχλον παντες γαρ ειχον τον ιω οτι οντως προφητης ην (2): XII: 30733 XIII: 30154
- $\rightarrow P_{\text{mar.11.32}}$  group, attesting to  $\alpha\upsilon\eta$  ειπωμεν εξ ανθρωπων εφοβουντο τον λαον παντες γαρ ειχον τον ιωαννην οτι προφητης ην (2): XIV: 30209 XV: 32886
- $\rightarrow Q_{\text{mar.11.32}}$  group, attesting to  $\alpha\lambda\lambda\alpha$  ειπωμεν εξ ανθρωπων εφοβουντο τον λαον απαντες γαρ ειχον τον ιωαννην οτι οντως προφητης ην (2): V: 20002 XIV: 30349

## Apparatus

1.  $\alpha\lambda\lambda]$  (100/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.32}} \rightarrow C_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow D_{\text{mar.11.32}} \rightarrow E_{\text{mar.11.32}} \rightarrow F_{\text{mar.11.32}} \rightarrow I_{\text{mar.11.32}} \rightarrow J_{\text{mar.11.32}} \rightarrow K_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow N_{\text{mar.11.32}} \rightarrow O_{\text{mar.11.32}} \parallel$  V: 20032 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038  
X: 20044 XI: 30124 30382 30788 31243 31279 32487 40387 XII: 30191  
30346 30495 30829 30855 30983 31071 31160 31302 31528 32411 32738 XIII:  
30004 30184 30273 30695 30766 30827 31047 31337 31555 31689 32607  
32726 XIV: 30222 31093 31326 31396 32148 32200 32786 XV: 30069 30954  
31253 XVI: 30595 30803 32737
- $\alpha\lambda\lambda\alpha$ :  $\rightarrow B_{\text{mar.11.32}} \rightarrow G_{\text{mar.11.32}} \rightarrow L_{\text{mar.11.32}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.32}} \parallel$  IV:  
20001 20003 IX: 20211 30892 X: 31424 XII: 40211 XIII: 30579 31009  
32606 XIV: 30153 31342

- και: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow H_{\text{mar.11.32}} \rightarrow M_{\text{mar.11.32}} \rightarrow P_{\text{mar.11.32}} \parallel$   
V: 20005 IX: 30565 XI: 30389 30700 XII: 30179 30513 30719 30863  
32106 XIII: 30118 30176 30544 XIV: 30728 30740 31029 XV: 30079  
30205

2. **ειπωμεν**] (77/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.32}} \rightarrow B_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow F_{\text{mar.11.32}} \rightarrow G_{\text{mar.11.32}} \rightarrow J_{\text{mar.11.32}} \rightarrow L_{\text{mar.11.32}} \rightarrow N_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow Q_{\text{mar.11.32}} \parallel$  IV: 20001 20003 VI: 20022 IX: 20017 30892 XI:  
 30382 31243 31279 32487 40387 XII: 30495 30829 31071 31302 31528 32411  
 32738 40211 XIII: 30004 30273 30579 30695 30827 32606 XIV: 30153 30222  
 31342 31396 32786 XV: 30079 30954 31253 XVI: 30595

- [?] **ειπωμεν**: X: 20044
- [?]ν **ειπωμεν**: XII: 30346
- αν **ειπωμεν**:  $\rightarrow M_{\text{mar.11.32}} \rightarrow P_{\text{mar.11.32}} \parallel$  XII: 30179 XIII: 30118  
30176 30766
- εαν δε **ειπωμεν**: IX: 30565 XIV: 30728
- εαν **ειπομεν**: IX: 20038 XII: 30983 XIII: 30544 31009 31337
- εαν **ειπωμεν**: XI: 30124 30788
- εαν **ειπωμεν**:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.32}} \rightarrow D_{\text{mar.11.32}} \rightarrow E_{\text{mar.11.32}} \rightarrow H_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow I_{\text{mar.11.32}} \rightarrow K_{\text{mar.11.32}} \rightarrow O_{\text{mar.11.32}} \parallel$  V: 20005 20032 XI: 30389  
 30700 XII: 30191 30513 30719 30855 30863 31160 32106 XIII: 31047  
 31689 32607 XIV: 31029 31326 31574 32148 32200 XV: 30069 30205  
 XVI: 30803 32737
- ει δ **ειπωμεν**: XIV: 30740
- ει[?]μεν: VI: 20043
- ειπ[?]μεν: XIII: 32726
- **ειπομεν**: X: 31424 XIII: 30184 31555 XIV: 31093
- **ειπον**: IX: 20211

3. **εξ**] (143/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.32}} \rightarrow B_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.32}} \rightarrow D_{\text{mar.11.32}} \rightarrow E_{\text{mar.11.32}} \rightarrow F_{\text{mar.11.32}} \rightarrow G_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.32}} \rightarrow I_{\text{mar.11.32}} \rightarrow J_{\text{mar.11.32}} \rightarrow K_{\text{mar.11.32}} \rightarrow L_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.32}} \rightarrow N_{\text{mar.11.32}} \rightarrow O_{\text{mar.11.32}} \rightarrow P_{\text{mar.11.32}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.32}}$   
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038



20211 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30382 30389 30700 30788 31243  
 31279 32487 40387 XII: 30179 30191 30495 30513 30719 30829 30855 30863  
 30983 31071 31160 31302 31528 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004  
 30118 30176 30184 30273 30544 30579 30695 30766 30827 31009 31047  
 31337 31555 31689 32606 32607 32726 XIV: 30153 30222 30728 30740  
 31029 31093 31326 31342 31396 31574 32148 32200 32786 XV: 30069 30079  
 30205 30954 31253 XVI: 30595 30803 32737

- [?]: IX: 30565
- ε[?]: XII: 30346

4. ανθρωπων] (143/145) →unanimous<sub>mar.11.32</sub> →A<sub>mar.11.32</sub> →B<sub>mar.11.32</sub>  
 →C<sub>mar.11.32</sub> →D<sub>mar.11.32</sub> →E<sub>mar.11.32</sub> →F<sub>mar.11.32</sub> →G<sub>mar.11.32</sub>  
 →H<sub>mar.11.32</sub> →I<sub>mar.11.32</sub> →J<sub>mar.11.32</sub> →K<sub>mar.11.32</sub> →L<sub>mar.11.32</sub>  
 →M<sub>mar.11.32</sub> →N<sub>mar.11.32</sub> →O<sub>mar.11.32</sub> →P<sub>mar.11.32</sub> →Q<sub>mar.11.32</sub>  
 || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038  
 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30382 30389 30700 30788  
 31243 31279 32487 40387 XII: 30179 30191 30346 30495 30513 30719 30829  
 30855 30863 30983 31160 31302 31528 32106 32411 32738 40211 XIII:  
 30004 30118 30176 30184 30273 30544 30579 30695 30766 30827 31009  
 31047 31337 31555 31689 32606 32607 32726 XIV: 30153 30222 30728  
 30740 31029 31093 31326 31342 31396 31574 32148 32200 32786 XV: 30079  
 30205 30954 31253 XVI: 30595 30803 32737

- ανων: XII: 31071
- ουρων: XV: 30069

5. εφοβουντο] (99/145) →unanimous<sub>mar.11.32</sub> →A<sub>mar.11.32</sub> →B<sub>mar.11.32</sub>  
 →D<sub>mar.11.32</sub> →F<sub>mar.11.32</sub> →G<sub>mar.11.32</sub> →I<sub>mar.11.32</sub> →J<sub>mar.11.32</sub>  
 →K<sub>mar.11.32</sub> →L<sub>mar.11.32</sub> →M<sub>mar.11.32</sub> →N<sub>mar.11.32</sub> →P<sub>mar.11.32</sub>  
 →Q<sub>mar.11.32</sub> || IV: 20001 20003 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X:  
 31424 XI: 30389 31279 32487 XII: 30179 30495 30513 30829 30855 31071  
 31160 31302 31528 XIII: 30004 30118 30184 30273 30579 30827 31337  
 31555 32606 32726 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31342 32148  
 32786 XV: 30079 30205 30954 31253 XVI: 30595 30803 32737

- [?]: X: 20044

- [?]μεθα: XII: 30346
- αλλα φοβουμεθα: XIV: 31093
- εφ[?]βουντο: XIII: 30176
- εφοβουν: XII: 32411
- εφοβουντω: XI: 40387 XII: 40211
- εφωβουντο: XI: 30382
- και εφοβουντο: XIII: 30695 XIV: 31396
- φοβουμεθα:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.32}} \rightarrow E_{\text{mar.11.32}} \rightarrow H_{\text{mar.11.32}} \rightarrow O_{\text{mar.11.32}}$   
 $\parallel$  V: 20032 VI: 20022 IX: 20038 30565 XI: 30124 30700 30788  
31243 XII: 30191 30719 30863 30983 32106 XIII: 30544 30766 31009  
31047 31689 32607 XIV: 31326 31574 32200 XV: 30069
- φοβουμεν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 32738

6. τον] (138/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.32}} \rightarrow B_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.32}} \rightarrow D_{\text{mar.11.32}} \rightarrow E_{\text{mar.11.32}} \rightarrow F_{\text{mar.11.32}} \rightarrow G_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.32}} \rightarrow I_{\text{mar.11.32}} \rightarrow J_{\text{mar.11.32}} \rightarrow K_{\text{mar.11.32}} \rightarrow L_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.32}} \rightarrow N_{\text{mar.11.32}} \rightarrow O_{\text{mar.11.32}} \rightarrow P_{\text{mar.11.32}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.32}}$   
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038  
20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30382 30389 30700 30788  
31243 31279 XII: 30179 30191 30346 30495 30513 30719 30829 30855 30863  
30983 31071 31160 31302 31528 32106 32411 40211 XIII: 30004 30118  
30176 30184 30273 30579 30695 30766 31009 31047 31337 31555 31689  
32606 32607 32726 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31093 31326  
31342 31396 31574 32148 32200 32786 XV: 30069 30079 30205 30954 XVI:  
30803 32737

- γαρ τον: XI: 32487 40387 XIII: 30827
- γαρ τον γαρ τον: XV: 31253
- το: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XII: 32738 XIII: 30544

7. λαον] (115/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.32}} \rightarrow B_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.32}} \rightarrow D_{\text{mar.11.32}} \rightarrow E_{\text{mar.11.32}} \rightarrow F_{\text{mar.11.32}} \rightarrow I_{\text{mar.11.32}} \rightarrow J_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow L_{\text{mar.11.32}} \rightarrow M_{\text{mar.11.32}} \rightarrow N_{\text{mar.11.32}} \rightarrow P_{\text{mar.11.32}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.32}} \parallel$  V:  
20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X: 20044 XI:

30124 30382 30389 30700 30788 31243 31279 32487 40387 XII: 30179 30191  
 30346 30495 30513 30829 30855 30983 31071 31302 31528 32411 40211 XIII:  
 30004 30118 30184 30273 30695 30766 30827 31009 31555 31689 32606  
 32607 32726 XIV: 30153 30222 30740 31029 31093 31396 32786 XV: 30069  
 30079 30205 31253 XVI: 30595 32737

- οχλον:  $\rightarrow G_{\text{mar.11.32}} \rightarrow H_{\text{mar.11.32}} \rightarrow K_{\text{mar.11.32}} \rightarrow O_{\text{mar.11.32}} \parallel$  IV:  
 20001 20003 VI: 20022 X: 31424 XII: 30719 30863 31160 32106 XIII:  
 30176 30579 31047 31337 XIV: 30728 31326 31342 31574 32148 32200  
 XV: 30954
- *either missing or lacuna*: XII: 32738 XIII: 30544 XVI: 30803

8. απαντες] (105/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.32}} \rightarrow B_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.32}} \rightarrow D_{\text{mar.11.32}} \rightarrow G_{\text{mar.11.32}} \rightarrow H_{\text{mar.11.32}} \rightarrow J_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow K_{\text{mar.11.32}} \rightarrow L_{\text{mar.11.32}} \rightarrow M_{\text{mar.11.32}} \rightarrow N_{\text{mar.11.32}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.32}} \parallel$   
 IV: 20003 IX: 20017 20211 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30382 30389  
 31243 31279 32487 XII: 30179 30346 30495 30513 30719 30863 30983 31071  
 31160 31528 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30544  
 30579 30695 30766 30827 31009 31047 31555 31689 32607 32726 XIV:  
 30222 31093 31326 31396 31574 32200 XV: 30069 30954 31253 XVI: 30595  
 32737

- απ[?]τες: VI: 20043 XIII: 30176
- απανταις: XI: 40387
- ειπαντες: XII: 30829
- παντες:  $\rightarrow E_{\text{mar.11.32}} \rightarrow F_{\text{mar.11.32}} \rightarrow I_{\text{mar.11.32}} \rightarrow O_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow P_{\text{mar.11.32}} \parallel$  IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038  
 30565 XI: 30700 30788 XII: 30191 30855 31302 XIII: 30118 31337  
 32606 XIV: 30153 30728 30740 31029 31342 32148 32786 XV: 30079  
 30205 XVI: 30803

9. γαρ] (144/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.32}} \rightarrow B_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.32}} \rightarrow D_{\text{mar.11.32}} \rightarrow E_{\text{mar.11.32}} \rightarrow F_{\text{mar.11.32}} \rightarrow G_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.32}} \rightarrow I_{\text{mar.11.32}} \rightarrow J_{\text{mar.11.32}} \rightarrow K_{\text{mar.11.32}} \rightarrow L_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.32}} \rightarrow N_{\text{mar.11.32}} \rightarrow O_{\text{mar.11.32}} \rightarrow P_{\text{mar.11.32}} \rightarrow Q_{\text{mar.11.32}}$   
 $\parallel$  IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038

20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30382 30389 30700 30788  
 31243 31279 40387 XII: 30179 30191 30346 30495 30513 30719 30829 30855  
 30863 30983 31071 31160 31302 31528 32106 32411 32738 40211 XIII:  
 30004 30118 30176 30184 30273 30544 30579 30695 30766 30827 31009  
 31047 31337 31555 31689 32606 32607 32726 XIV: 30153 30222 30728  
 30740 31029 31093 31326 31342 31396 31574 32148 32200 32786 XV: 30069  
 30079 30205 30954 31253 XVI: 30595 30803 32737

- ουν: XI: 32487

10. εἰχον] (128/145) →unanimous<sub>mar.11.32</sub> →A<sub>mar.11.32</sub> →B<sub>mar.11.32</sub>  
 →C<sub>mar.11.32</sub> →D<sub>mar.11.32</sub> →F<sub>mar.11.32</sub> →G<sub>mar.11.32</sub> →H<sub>mar.11.32</sub>  
 →I<sub>mar.11.32</sub> →J<sub>mar.11.32</sub> →K<sub>mar.11.32</sub> →L<sub>mar.11.32</sub> →M<sub>mar.11.32</sub>  
 →N<sub>mar.11.32</sub> →O<sub>mar.11.32</sub> →P<sub>mar.11.32</sub> →Q<sub>mar.11.32</sub> || IV: 20001  
 20003 VI: 20022 IX: 20017 20211 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30382  
 30389 30788 31243 32487 40387 XII: 30179 30191 30346 30495 30513 30719  
 30829 30855 30983 31071 31160 31302 31528 32106 32411 40211 XIII:  
 30004 30176 30184 30273 30544 30695 30766 30827 31337 31555 31689  
 32606 32607 32726 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31093 31326  
 31342 31396 31574 32148 32200 32786 XV: 30069 30079 30205 30954 31253  
 XVI: 30595 32737

- [?]χοντες: XIII: 31047
- εἰχ[?]: VI: 20043
- εἰχων: XI: 31279
- ηδειςαν: →E<sub>mar.11.32</sub> || V: 20005 IX: 30565
- ηδισαν: V: 20032 IX: 20038
- ηχον: XIII: 30579 31009
- οιδασι: XI: 30700
- τον: XIII: 30118
- *either missing or lacuna*: XII: 30863 32738 XVI: 30803

11. τον] (142/145) →unanimous<sub>mar.11.32</sub> →A<sub>mar.11.32</sub> →B<sub>mar.11.32</sub>  
 →C<sub>mar.11.32</sub> →D<sub>mar.11.32</sub> →E<sub>mar.11.32</sub> →F<sub>mar.11.32</sub> →G<sub>mar.11.32</sub>  
 →H<sub>mar.11.32</sub> →I<sub>mar.11.32</sub> →J<sub>mar.11.32</sub> →K<sub>mar.11.32</sub> →L<sub>mar.11.32</sub>  
 →M<sub>mar.11.32</sub> →N<sub>mar.11.32</sub> →O<sub>mar.11.32</sub> →P<sub>mar.11.32</sub> →Q<sub>mar.11.32</sub>

|| IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038  
 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30382 30389 30700 30788  
 31243 31279 32487 40387 XII: 30191 30495 30719 30829 30855 30863 30983  
 31071 31160 31302 31528 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30118  
 30176 30184 30273 30544 30579 30695 30766 30827 31009 31047 31337  
 31555 31689 32606 32607 32726 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029  
 31093 31326 31342 31396 31574 32148 32200 32786 XV: 30069 30079 30205  
 30954 31253 XVI: 30595 30803 32737

- τθ: XII: 30513
- των: XII: 30179 30346

12. ωαννην] (108/145) →unanimous<sub>mar.11.32</sub> →B<sub>mar.11.32</sub> →C<sub>mar.11.32</sub>  
 →D<sub>mar.11.32</sub> →F<sub>mar.11.32</sub> →G<sub>mar.11.32</sub> →J<sub>mar.11.32</sub> →K<sub>mar.11.32</sub>  
 →L<sub>mar.11.32</sub> →M<sub>mar.11.32</sub> →P<sub>mar.11.32</sub> →Q<sub>mar.11.32</sub> || IV: 20001 V:  
 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X: 20044  
 31424 XI: 30124 30700 30788 31243 32487 40387 XII: 30179 30191 30719  
 30829 30855 30863 30983 31071 32106 32411 32738 XIII: 30004 30118  
 30176 30544 30579 30695 30766 30827 31009 31047 31337 31555 31689  
 32606 32726 XIV: 30153 30222 30740 31093 31326 31342 31574 32148 XV:  
 30069 30079 30954 XVI: 30595 32737

- ω: →A<sub>mar.11.32</sub> →E<sub>mar.11.32</sub> →H<sub>mar.11.32</sub> →I<sub>mar.11.32</sub> →N<sub>mar.11.32</sub>  
 →O<sub>mar.11.32</sub> || XI: 30382 30389 31279 XII: 30495 30513 31160 31302  
 31528 40211 XIII: 30184 30273 32607 XIV: 30728 31029 32200 32786  
 XV: 30205 31253
- ω[?]νην: XII: 30346
- ωαννην: IV: 20003 XIV: 31396
- ωαννη: XVI: 30803

13. οτι] (123/145) →unanimous<sub>mar.11.32</sub> →A<sub>mar.11.32</sub> →B<sub>mar.11.32</sub>  
 →D<sub>mar.11.32</sub> →E<sub>mar.11.32</sub> →F<sub>mar.11.32</sub> →G<sub>mar.11.32</sub> →H<sub>mar.11.32</sub>  
 →I<sub>mar.11.32</sub> →J<sub>mar.11.32</sub> →K<sub>mar.11.32</sub> →L<sub>mar.11.32</sub> →M<sub>mar.11.32</sub>  
 →N<sub>mar.11.32</sub> →O<sub>mar.11.32</sub> →P<sub>mar.11.32</sub> →Q<sub>mar.11.32</sub> || IV: 20001  
 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 31424 XI:  
 30124 30382 30700 30788 31243 31279 32487 40387 XII: 30179 30513 30719

30829 30855 30863 31071 31160 31302 31528 32106 32411 XIII: 30004  
 30118 30176 30184 30579 30695 30766 30827 31009 31337 31689 32606  
 32607 32726 XIV: 30153 30728 30740 31029 31093 31326 31342 31396  
 31574 32148 32200 32786 XV: 30079 30205 30954 31253 XVI: 30595 32737

- [?]τι: XIII: 31047
- ειχον οτι: XVI: 30803
- οντως οτι:  $\rightarrow C_{\text{mar.11.32}}$  || IV: 20003 IX: 30892 X: 20044 XII: 30191  
 30346 30983 XV: 30069
- προφητην: XI: 30389
- ως προφητην: VI: 20022 XII: 32738 40211 XIII: 30273 30544 31555
- ως προφητην οτι: XII: 30495
- *either missing or lacuna*: XIV: 30222

14. οντως] (82/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow M_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow Q_{\text{mar.11.32}}$  || V: 20032 VI: 20043 IX: 20211 XI: 31243 31279 32487  
 XII: 30495 30513 30829 30855 30863 31071 31160 31302 32106 32411 XIII:  
 30004 30184 30695 30766 30827 31009 31337 31689 32606 32607 32726  
 XIV: 30728 30740 31029 31093 31326 31342 31396 31574 32200 XV: 30079  
 31253 XVI: 30595 30803

- οντος:  $\rightarrow N_{\text{mar.11.32}}$  || IX: 20017 XI: 30382 XII: 30179 XIII: 31047
- ουτος: XIV: 32148
- ουτως: XVI: 32737
- προφητης οντως:  $\rightarrow L_{\text{mar.11.32}}$  || XIV: 30153
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow B_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow C_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow F_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.32}}$  || IV: 20001  
 20003 V: 20005 VI: 20022 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI:  
 30124 30389 30700 30788 40387 XII: 30191 30346 30719 30983 31528  
 32738 40211 XIII: 30118 30176 30273 30544 30579 31555 XIV: 30222  
 32786 XV: 30069 30205 30954

15. προφητης] (125/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow M_{\text{mar.11.32}}$

$\rightarrow N_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow Q_{\text{mar.11.32}}$  || IV: 20001  
 20003 V: 20032 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI:  
 30124 30382 30700 30788 31243 31279 32487 40387 XII: 30191 30346 30495  
 30513 30719 30829 30855 30863 30983 31071 31160 31302 31528 32106  
 32411 XIII: 30118 30184 30695 30827 31009 31047 31337 31689 32606  
 32607 32726 XIV: 30728 30740 31029 31093 31326 31342 31396 32148  
 32200 XV: 30069 30079 30205 30954 31253 XVI: 30595 30803 32737

- [?]ς προφητης: XIII: 30176 XIV: 32786
- αληθως προφητης: V: 20005
- π[?]φητης: VI: 20043
- προφητις: XII: 30179 XIII: 30004 30579
- ως [?]: XIV: 30222
- ως προφητην: XIV: 31574
- ως προφητης: XIII: 30766
- *either missing or lacuna*:  $\rightarrow L_{\text{mar.11.32}}$  || VI: 20022 XI: 30389 XII:  
 32738 40211 XIII: 30273 30544 31555 XIV: 30153

16. ην] (136/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.32}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow N_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow O_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow P_{\text{mar.11.32}}$   $\rightarrow Q_{\text{mar.11.32}}$   
 || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211  
 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30124 30382 30700 30788 31243 31279  
 32487 40387 XII: 30179 30191 30346 30495 30513 30719 30829 30855 30863  
 30983 31071 31160 31302 31528 32106 32411 XIII: 30004 30118 30176  
 30184 30579 30695 30766 30827 31009 31047 31337 31689 32606 32607  
 32726 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31093 31326 31342 31396  
 32148 32200 32786 XV: 30069 30205 30954 31253 XVI: 30595 30803 32737

- ειχον: XII: 32738
- εστι: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XI: 30389 XII: 40211 XIII: 30273  
 30544 31555 XIV: 31574

# Verse 11:33

Byz<sup>RP</sup>: και<sup>1</sup> αποκριθεντες<sup>2</sup> λεγουσιν<sup>3</sup> τω<sup>4</sup> ιησου<sup>5</sup>  
ουκ<sup>6</sup> οιδαμεν<sup>7</sup> και<sup>8</sup> ο<sup>9</sup> ιησους<sup>10</sup> αποκριθεις<sup>11</sup> λεγει<sup>12</sup>  
αυτοις<sup>13</sup> ουδε<sup>14</sup> εγω<sup>15</sup> λεγω<sup>16</sup> υμιν<sup>17</sup> εν<sup>18</sup> ποια<sup>19</sup>  
εξουσια<sup>20</sup> ταυτα<sup>21</sup> ποιω<sup>22</sup>

## Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	V: <a href="#">20002</a> VI: <a href="#">20043</a> XI: <a href="#">30023</a> XII: <a href="#">30178</a> <a href="#">30828</a> <a href="#">32106</a> <a href="#">32411</a> XIII: <a href="#">30154</a> <a href="#">30184</a> <a href="#">30579</a> <a href="#">30949</a> <a href="#">31009</a> <a href="#">32542</a> XIV: <a href="#">31396</a> XVI: <a href="#">30595</a>
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: <a href="#">30863<sup>c</sup>?</a> <a href="#">32193<sup>c</sup>?</a>



Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus <sup>65</sup>	9	Corr.: 20005 <sup>c?</sup> 30205 <sup>c?</sup> 30427 <sup>c?</sup> 30565 <sup>c?</sup> 30827 <sup>c?</sup> 31546 <sup>c?</sup> 31675 <sup>c?</sup> 32738 <sup>c?</sup> 32766 <sup>c?</sup>
Number of witnesses that were taken into account in the collation <sup>66</sup>	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

#### *Nomina sacra* or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

<sup>65</sup>These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

<sup>66</sup>The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

## Earliest attestation

**Note:** Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αποκριθεντες	IV
λεγουσιν	V
τω	IV
ιησου	IV
ουκ	V
οιδαμεν	IV
και	IV
ο	IV
ιησους	IV
αποκριθεις	V

Reading	Earliest attestation (century)
λεγει	IV
αυτοις	IV
ουδε	IV
εγω	IV
λεγω	IV
υμιν	IV
εν	IV
ποια	IV
εξουσια	IV
ταυτα	IV
ποιω	IV

## Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 98 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (47) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**<sub>mar.11.33</sub> **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz<sup>RP</sup> (5): IX: 20011 XI: 30780 XII: 30855 XIII: 31047 31515
- →**A**<sub>mar.11.33</sub> **group**, attesting to και αποκριθεντες λεγουσι τω ιησου ουκ οιδαμεν και ο ιησους αποκριθεις λεγει αυτοις ουδε εγω λεγω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (26): X: 40770 XI: 40773 XII: 30105 30261 30351 30495 30733 30791 31302 40211 XIII: 30118 30544 30695 30697 30792 32607 XIV: 30035 30131 30153 31029 31082 31506 31574 XVI: 30372 30979 32737
- →**B**<sub>mar.11.33</sub> **group**, attesting to και αποκριθεντες λεγουσι τω ιησου ουκ οιδαμεν και αποκριθεις ο ιησους λεγει αυτοις ουδε εγω λεγω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (16): IX: 20017 XII: 30001 30752 30807 30872 31160 XIII: 30732 32606 XIV: 30209 30222 31093 31326 32200 XV: 30079 30205 XVI: 30377
- →**C**<sub>mar.11.33</sub> **group**, attesting to και αποκριθεντες λεγουσι τω ιησου ουκ οιδαμεν αποκριθεις δε ο ιησους λεγει αυτοις ουδε εγω λεγω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (11): XI: 30348 31216 31243 31579 XII: 30829 31528 XIII: 30152 32174 XIV: 30016 XV: 30555 XVI: 30061
- →**D**<sub>mar.11.33</sub> **group**, attesting to και αποκριθεντες λεγουσιν τω ιησου ουκ οιδαμεν και αποκριθεις ο ιησους λεγει αυτοις ουδε εγω λεγω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (9): IX: 20041 20211 X: 32193 XII: 30179 30863 XIII: 31337 40950 XIV: 30716 XV: 32886
- →**E**<sub>mar.11.33</sub> **group**, attesting to και αποκριθεντες τω ιησου λεγουσιν ουκ οιδαμεν και ο ιησους αποκριθεις λεγει αυτοις ουδε εγω λεγω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (6): V: 20032 IX: 20038 XI: 30873 XII: 30191 XIII: 31542 XIV: 31654
- →**F**<sub>mar.11.33</sub> **group**, attesting to και αποκριθεντες τω ιησου λεγουσιν ουκ οιδαμεν και αποκριθεις ο ιησους λεγει αυτοις ουδε εγω λεγω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (5): XII: 30983 31071 XIII: 30013 31689 XV: 30069

- →**G**<sub>mar.11.33</sub> group, attesting to και αποκριθεντες τω ιησου λεγουσιν ουκ οιδαμεν και ο ιησους λεγει αυτοις ουδε εγω λεγω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (5): IV: 20003 VI: 20022 20042 IX: 30892 X: 20044
- →**H**<sub>mar.11.33</sub> group, attesting to και αποκριθεντες λεγουσι τω ιησου ουκ οιδαμεν και λεγει αυτοις ουδε εγω λεγω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (3): XIII: 30004 XIV: 31084 31495(2)
- →**I**<sub>mar.11.33</sub> group, attesting to και αποκριθεντες λεγουσι τω ιησου ουκ οιδαμεν και ο ιησους αποκριθεις λεγει αυτοις ουδε εγω λεγω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (3): XI: 30713 32517 XII: 30304
- →**J**<sub>mar.11.33</sub> group, attesting to και ειπον ουκ οιδαμεν και ο ιησους αποκριθεις λεγει αυτοις ουδε εγω λεγω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (3): XIII: 31446 31457 31593
- →**K**<sub>mar.11.33</sub> group, attesting to και αποκριθεντες λεγουσιν λεγουσι τω ιησου ουκ οιδαμεν και αποκριθεις ο ιησους λεγει αυτοις ουδε εγω λεγω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (2): Corr.: 30863<sup>c?</sup> 32193<sup>c?</sup>
- →**L**<sub>mar.11.33</sub> group, attesting to και αποκριθεντες λεγουσι τω ιησου ουκ οιδαμεν και ο ιησους λεγει αυτοις ουδε εγω λεγω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (2): XIV: 31342 32786
- →**M**<sub>mar.11.33</sub> group, attesting to και αποκριθεντες λεγουσι τω ιησου ουκ οιδαμεν και αποκριθεις ο ιησους λεγει αυτοις ουδε εγω λεγω υμιν εν ποια εξουσια ταυτα ποιω (2): X: 31582 XI: 30026

## Apparatus

1. και] (143/145) →unanimous  
 →**A**<sub>mar.11.33</sub> →**B**<sub>mar.11.33</sub>  
 →**C**<sub>mar.11.33</sub> →**D**<sub>mar.11.33</sub> →**E**<sub>mar.11.33</sub> →**F**<sub>mar.11.33</sub> →**G**<sub>mar.11.33</sub>  
 →**H**<sub>mar.11.33</sub> →**I**<sub>mar.11.33</sub> →**J**<sub>mar.11.33</sub> →**K**<sub>mar.11.33</sub> →**L**<sub>mar.11.33</sub>  
 →**M**<sub>mar.11.33</sub> || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 30389 30569 30700 30788 31279 32487 40387

XII: 30003 30346 30513 30517 30543 30719 30826 31128 31273 32738 XIII:  
30176 30273 30427 30706 30766 30827 31546 31555 32680 32726 32766 XIV:  
30349 30728 30740 31645 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31675

2. ἀποκριθεντες] (134/145) → unanimous<sub>mar.11.33</sub> → A<sub>mar.11.33</sub>  
→ B<sub>mar.11.33</sub> → C<sub>mar.11.33</sub> → D<sub>mar.11.33</sub> → E<sub>mar.11.33</sub> → F<sub>mar.11.33</sub>  
→ G<sub>mar.11.33</sub> → H<sub>mar.11.33</sub> → I<sub>mar.11.33</sub> → K<sub>mar.11.33</sub> → L<sub>mar.11.33</sub>  
→ M<sub>mar.11.33</sub> || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 X: 31424 XI:  
30028 30124 30382 30389 30569 30700 30788 31279 32487 XII: 30003 30513  
30517 30543 30719 30826 31128 32738 XIII: 30273 30427 30706 30766  
31546 31555 32680 32726 32766 XIV: 30349 30728 30740 31645 32148 XV:  
30117 30954 XVI: 30803

- ακριθεντες: XV: 31253
- απ[?]κριθεντες: XIII: 30176
- αποκ[?]ντες: XII: 30346
- αποκριθεντες: XII: 31273
- αποκριθενταις: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: → J<sub>mar.11.33</sub> || XI: 20055 XIII: 30827 XIV:  
31675

3. λεγουσιν] (32/145) → unanimous<sub>mar.11.33</sub> → D<sub>mar.11.33</sub> → K<sub>mar.11.33</sub> ||  
V: 20005 IX: 30565 X: 31424 XI: 30382 31279 32487 XII: 30719 31128 31273  
32738 XIII: 30766 31546 31555 32726 32766 XIV: 30740

- λεγ[?]ουσιν: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: → A<sub>mar.11.33</sub> → B<sub>mar.11.33</sub> → C<sub>mar.11.33</sub>  
→ E<sub>mar.11.33</sub> → F<sub>mar.11.33</sub> → G<sub>mar.11.33</sub> → H<sub>mar.11.33</sub> → I<sub>mar.11.33</sub>  
→ J<sub>mar.11.33</sub> → L<sub>mar.11.33</sub> → M<sub>mar.11.33</sub> || IV: 20001 XI: 20055 30028  
30124 30389 30569 30700 30788 40387 XII: 30003 30346 30513 30517  
30543 30826 XIII: 30176 30273 30427 30706 30827 32680 XIV: 30349  
30728 31645 31675 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30803

4. τω] (45/145) → unanimous<sub>mar.11.33</sub> → D<sub>mar.11.33</sub> → E<sub>mar.11.33</sub>  
→ F<sub>mar.11.33</sub> → G<sub>mar.11.33</sub> || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX:

30565 X: 31424 XI: 30028 30382 XII: 30346 30543 30719 31128 31273 XIII:  
32726 32766 XV: 30954

- [?]: XII: 32738
- αὐτω: XI: 32487 XIII: 30766 XIV: 30740
- αὐτωι: XIII: 31555
- λεγουσι τον: XIV: 30728
- λεγουσι τω: →A<sub>mar.11.33</sub> →B<sub>mar.11.33</sub> →C<sub>mar.11.33</sub> →H<sub>mar.11.33</sub>  
→K<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub> || XI: 30389 30700 40387 XII: 30513 XIII:  
30176 30273 XIV: 30349 31645 XV: 30117 31253 XVI: 30803
- λεγουσι τωι: →I<sub>mar.11.33</sub> →M<sub>mar.11.33</sub> || XI: 30569 XII: 30003  
30517 XIII: 32680
- λεγουσι[?] τω: XIII: 30427
- τον: XI: 31279 XIII: 31546
- τωι: XI: 30124 30788 XII: 30826
- *either missing or lacuna*: →J<sub>mar.11.33</sub> || XI: 20055 XIII: 30706 30827  
XIV: 31675 32148

5. ιησου] (130/145) →unanimous →A<sub>mar.11.33</sub> →B<sub>mar.11.33</sub>  
→C<sub>mar.11.33</sub> →D<sub>mar.11.33</sub> →E<sub>mar.11.33</sub> →F<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub>  
→H<sub>mar.11.33</sub> →I<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub> →M<sub>mar.11.33</sub> ||  
IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 X: 31424 XI: 30028 30124 30382  
30389 30569 30700 30788 40387 XII: 30003 30346 30513 30517 30543 30719  
30826 31128 31273 32738 XIII: 30176 30273 30427 31546 32680 32726 XIV:  
30349 31645 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30803

- ιησουσιν: XI: 31279 XIII: 32766 XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: →J<sub>mar.11.33</sub> || XI: 20055 32487 XIII: 30706  
30766 30827 31555 XIV: 30740 31675 32148

6. ουκ] (112/145) →unanimous →A<sub>mar.11.33</sub> →B<sub>mar.11.33</sub>  
→C<sub>mar.11.33</sub> →D<sub>mar.11.33</sub> →H<sub>mar.11.33</sub> →I<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub>  
→L<sub>mar.11.33</sub> →M<sub>mar.11.33</sub> || V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 X:  
31424 XI: 30382 30389 30569 30700 31279 32487 40387 XII: 30003 30513  
30517 30719 31128 31273 32738 XIII: 30176 30273 30427 30766 31555

32680 32726 32766 XIV: 30349 30728 30740 31645 XV: 30117 31253 XVI:  
30803

- ειπον ουκ: →J<sub>mar.11.33</sub> || XIII: 30827 XV: 30954
- λεγουσιν ου[?]: XII: 30346
- λεγουσιν ουκ: →E<sub>mar.11.33</sub> →F<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub> || IV: 20001  
XI: 30028 30124 30788 XII: 30543 30826 XIII: 30706 XIV: 32148
- ουδ: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31675

7. οιδαμεν] (140/145) →unanimous<sub>mar.11.33</sub> →A<sub>mar.11.33</sub> →B<sub>mar.11.33</sub>  
→C<sub>mar.11.33</sub> →D<sub>mar.11.33</sub> →E<sub>mar.11.33</sub> →F<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub>  
→H<sub>mar.11.33</sub> →I<sub>mar.11.33</sub> →J<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub>  
→M<sub>mar.11.33</sub> || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 X:  
31424 XI: 30028 30124 30382 30389 30569 30700 30788 31279 32487 40387  
XII: 30003 30513 30517 30543 30719 30826 31128 31273 32738 XIII: 30176  
30273 30427 30706 30766 31546 31555 32680 32726 32766 XIV: 30349  
30728 30740 31645 32148 XV: 30954 31253 XVI: 30803

- [?]μεν: XII: 30346
- ειδαμεν: XV: 30117
- οιδαμυν: XIII: 30827
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31675

8. και] (122/145) →unanimous<sub>mar.11.33</sub> →A<sub>mar.11.33</sub> →B<sub>mar.11.33</sub>  
→D<sub>mar.11.33</sub> →E<sub>mar.11.33</sub> →F<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub> →H<sub>mar.11.33</sub>  
→I<sub>mar.11.33</sub> →J<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub> →M<sub>mar.11.33</sub> || IV:  
20001 VIII: 20233 IX: 30565 X: 31424 XI: 30028 30124 30569 30700 30788  
32487 XII: 30003 30346 30513 30517 30543 30826 31128 31273 XIII: 30176  
30427 30706 30766 30827 31546 31555 32680 32766 XIV: 30349 31645  
31675 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: →C<sub>mar.11.33</sub> || V: 20005 XI: 20055 30382  
30389 31279 40387 XII: 30719 32738 XIII: 30273 32726 XIV: 30728  
30740



9. ο] (68/145) →unanimous<sub>mar.11.33</sub> →A<sub>mar.11.33</sub> →E<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub>  
→I<sub>mar.11.33</sub> →J<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub> || IV: 20001 IX: 30565 X: 31424 XI:  
30124 30700 32487 XII: 30003 30513 30517 XIII: 30706 31555 32766 XIV:  
30349 31675 32148 XV: 30117 30954 XVI: 30803

- [?]ις [?]: VIII: 20233
- [?]κριθεις ο: XII: 30346
- αποκριθεις δε ο: →C<sub>mar.11.33</sub> || XI: 30382 31279 XIII: 32726
- αποκριθεις λεγει αυτοις ο: XI: 30028
- αποκριθεις ο: →B<sub>mar.11.33</sub> →D<sub>mar.11.33</sub> →F<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub>  
→M<sub>mar.11.33</sub> || V: 20005 XI: 30569 30788 XII: 30543 30826 31128  
31273 XIII: 30176 30427 30766 30827 31546 32680 XIV: 31645 XV:  
31253
- εφη αυτοις: XI: 40387
- λεγει αυτοις ο: XI: 30389
- ο δε: XII: 30719 XIV: 30728 30740
- ο δε ο: XII: 32738
- *either missing or lacuna*: →H<sub>mar.11.33</sub> || XI: 20055 XIII: 30273

10. ιησους] (139/145) →unanimous<sub>mar.11.33</sub> →A<sub>mar.11.33</sub> →B<sub>mar.11.33</sub>  
→C<sub>mar.11.33</sub> →D<sub>mar.11.33</sub> →E<sub>mar.11.33</sub> →F<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub>  
→I<sub>mar.11.33</sub> →J<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub> →M<sub>mar.11.33</sub> ||  
IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 X: 31424 XI: 30028 30124 30382  
30389 30569 30700 30788 31279 32487 XII: 30003 30346 30513 30517 30543  
30719 30826 31128 31273 32738 XIII: 30176 30427 30706 30766 30827  
31546 31555 32680 32726 32766 XIV: 30349 30728 30740 31645 31675  
32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: →H<sub>mar.11.33</sub> || XI: 20055 40387 XIII:  
30273

11. αποκριθεις] (58/145) →unanimous<sub>mar.11.33</sub> →A<sub>mar.11.33</sub> →E<sub>mar.11.33</sub>  
→I<sub>mar.11.33</sub> →J<sub>mar.11.33</sub> || IX: 30565 X: 31424 XI: 30124 30700 32487 XII:  
30003 30517 XIII: 31555 32766 XIV: 30349 30728 30740 31675 32148 XV:  
30117

- και: XI: 40387
- λεγ[?]: VIII: 20233
- λεγι: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: →B<sub>mar.11.33</sub> →C<sub>mar.11.33</sub> →D<sub>mar.11.33</sub>  
→F<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub> →H<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub>  
→M<sub>mar.11.33</sub> || V: 20005 XI: 20055 30028 30382 30389 30569 30788  
31279 XII: 30346 30513 30543 30719 30826 31128 31273 32738 XIII:  
30176 30273 30427 30706 30766 30827 31546 32680 32726 XIV: 31645  
XV: 30954 31253 XVI: 30803

12. λεγει] (132/145) →unanimous<sub>mar.11.33</sub> →A<sub>mar.11.33</sub> →B<sub>mar.11.33</sub>  
→C<sub>mar.11.33</sub> →D<sub>mar.11.33</sub> →E<sub>mar.11.33</sub> →F<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub>  
→H<sub>mar.11.33</sub> →I<sub>mar.11.33</sub> →J<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub>  
→M<sub>mar.11.33</sub> || V: 20005 IX: 30565 XI: 30124 30382 30569 30700  
30788 31279 32487 XII: 30003 30346 30513 30543 30719 30826 31128 31273  
32738 XIII: 30176 30273 30427 30706 30766 30827 31546 32680 32726  
32766 XIV: 30728 30740 32148 XV: 30117 31253 XVI: 30803

- ειπεν: X: 31424 XII: 30517 XIII: 31555 XIV: 30349 31645 31675 XV:  
30954
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 VIII: 20233 XI: 20055 30028  
30389 40387

13. αυτοις] (140/145) →unanimous<sub>mar.11.33</sub> →A<sub>mar.11.33</sub> →B<sub>mar.11.33</sub>  
→C<sub>mar.11.33</sub> →D<sub>mar.11.33</sub> →E<sub>mar.11.33</sub> →F<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub>  
→H<sub>mar.11.33</sub> →I<sub>mar.11.33</sub> →J<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub>  
→M<sub>mar.11.33</sub> || IV: 20001 VIII: 20233 IX: 30565 X: 31424 XI:  
30124 30382 30569 30700 30788 31279 32487 XII: 30003 30346 30513 30517  
30543 30719 30826 31128 31273 32738 XIII: 30176 30273 30427 30706  
30766 30827 31546 31555 32680 32726 32766 XIV: 30349 30728 30740  
31645 31675 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30803

- αυτος: XI: 40387
- αυτω: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30028 30389

14. ουδε] (141/145) →unanimous<sub>mar.11.33</sub> →A<sub>mar.11.33</sub> →B<sub>mar.11.33</sub>  
→C<sub>mar.11.33</sub> →D<sub>mar.11.33</sub> →E<sub>mar.11.33</sub> →F<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub>  
→H<sub>mar.11.33</sub> →I<sub>mar.11.33</sub> →J<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub>  
→M<sub>mar.11.33</sub> || IV: 20001 V: 20005 X: 31424 XI: 20055 30028  
30124 30382 30389 30569 30700 30788 31279 32487 40387 XII: 30003 30517  
30543 30719 30826 31128 31273 32738 XIII: 30176 30273 30427 30706  
30766 30827 31546 31555 32680 32726 32766 XIV: 30349 30728 30740  
31645 31675 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30803

- [?]υδε: XII: 30513
- ο[?]δε: VIII: 20233
- ο[?]ε: XII: 30346
- ου: IX: 30565

15. εγω] (142/145) →unanimous<sub>mar.11.33</sub> →A<sub>mar.11.33</sub> →B<sub>mar.11.33</sub>  
→C<sub>mar.11.33</sub> →D<sub>mar.11.33</sub> →E<sub>mar.11.33</sub> →F<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub>  
→H<sub>mar.11.33</sub> →I<sub>mar.11.33</sub> →J<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub>  
→M<sub>mar.11.33</sub> || IV: 20001 V: 20005 IX: 30565 X: 31424 XI: 20055  
30028 30124 30382 30389 30569 30700 30788 31279 32487 40387 XII: 30003  
30513 30517 30543 30719 30826 31128 31273 32738 XIII: 30176 30273  
30427 30706 30766 31546 31555 32680 32726 32766 XIV: 30349 30728  
30740 31645 31675 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30803

- [?]γω: XII: 30346
- εγ[?]: VIII: 20233
- λεγω: XIII: 30827

16. λεγω] (144/145) →unanimous<sub>mar.11.33</sub> →A<sub>mar.11.33</sub> →B<sub>mar.11.33</sub>  
→C<sub>mar.11.33</sub> →D<sub>mar.11.33</sub> →E<sub>mar.11.33</sub> →F<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub>  
→H<sub>mar.11.33</sub> →I<sub>mar.11.33</sub> →J<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub>  
→M<sub>mar.11.33</sub> || IV: 20001 V: 20005 IX: 30565 X: 31424 XI: 20055  
30028 30124 30382 30389 30569 30700 30788 31279 32487 40387 XII: 30003  
30346 30513 30517 30543 30719 30826 31128 31273 32738 XIII: 30176  
30273 30427 30706 30766 30827 31546 31555 32680 32726 32766 XIV:  
30349 30728 30740 31645 31675 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30803

- $\lambda\epsilon\gamma$ [?]: VIII: 20233

17.  $\upsilon\mu\iota\nu$ ] (142/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.33}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.33}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.33}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.33}}$  || IV: 20001 VIII: 20233 IX: 30565 X: 31424 XI: 20055 30028 30124 30382 30389 30569 30700 30788 31279 32487 XII: 30003 30346 30513 30517 30543 30719 30826 31128 31273 32738 XIII: 30176 30273 30427 30706 30766 30827 31546 31555 32726 32766 XIV: 30349 30728 30740 31645 31675 32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30803

- $\upsilon\mu\epsilon\iota\nu$ : V: 20005
- $\upsilon\mu\eta\nu$ : XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XIII: 32680

18.  $\epsilon\nu$ ] (141/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.33}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.33}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow I_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.33}}$   
 $\rightarrow M_{\text{mar.11.33}}$  || IV: 20001 IX: 30565 X: 31424 XI: 20055 30028 30124 30389 30569 30700 30788 31279 32487 40387 XII: 30003 30346 30513 30517 30543 30719 30826 31128 31273 32738 XIII: 30176 30273 30427 30706 30766 30827 31546 31555 32680 32726 32766 XIV: 30349 30728 30740 31645 31675 32148 XV: 30117 30954 31253

- [?]ν: VIII: 20233
- $\epsilon\iota\varsigma$ : V: 20005
- $\epsilon\mu$ : XI: 30382
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

19.  $\pi\omicron\iota\alpha$ ] (136/145)  $\rightarrow$ unanimous  $\rightarrow A_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow B_{\text{mar.11.33}}$   
 $\rightarrow C_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow D_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow E_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow F_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow G_{\text{mar.11.33}}$   
 $\rightarrow H_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow J_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow K_{\text{mar.11.33}}$   $\rightarrow L_{\text{mar.11.33}}$  || IV: 20001  
VIII: 20233 IX: 30565 X: 31424 XI: 20055 30028 30124 30382 30389 30569 31279 32487 40387 XII: 30003 30346 30513 30517 30543 30719 30826 31128 31273 32738 XIII: 30176 30273 30427 30706 30766 30827 31546 31555

32680 32726 32766 XIV: 30349 30728 30740 31645 31675 32148 XV: 30117  
30954 31253

- ποιαι: →I<sub>mar.11.33</sub> →M<sub>mar.11.33</sub> || XI: 30700 30788
- ποιαν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

20. εξουσια] (135/145) →unanimous<sub>mar.11.33</sub> →A<sub>mar.11.33</sub> →B<sub>mar.11.33</sub>  
→C<sub>mar.11.33</sub> →D<sub>mar.11.33</sub> →E<sub>mar.11.33</sub> →F<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub>  
→H<sub>mar.11.33</sub> →J<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub> || IV: 20001 IX:  
30565 X: 31424 XI: 20055 30028 30124 30382 30389 30569 31279 32487  
40387 XII: 30003 30346 30513 30517 30543 30719 30826 31128 31273 32738  
XIII: 30176 30273 30427 30706 30766 30827 31546 31555 32680 32726  
32766 XIV: 30349 30728 30740 31645 31675 32148 XV: 30117 30954 31253

- [?]ουσια: VIII: 20233
- εξουσιαι: →I<sub>mar.11.33</sub> →M<sub>mar.11.33</sub> || XI: 30700 30788
- εξουσιαν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

21. ταυτα] (143/145) →unanimous<sub>mar.11.33</sub> →A<sub>mar.11.33</sub> →B<sub>mar.11.33</sub>  
→C<sub>mar.11.33</sub> →D<sub>mar.11.33</sub> →E<sub>mar.11.33</sub> →F<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub>  
→H<sub>mar.11.33</sub> →I<sub>mar.11.33</sub> →J<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub>  
→M<sub>mar.11.33</sub> || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 X:  
31424 XI: 20055 30028 30124 30382 30389 30569 30700 30788 31279 32487  
40387 XII: 30003 30513 30517 30543 30719 30826 31128 31273 32738 XIII:  
30176 30273 30427 30706 30766 30827 31546 31555 32680 32726 32766 XIV:  
30349 30728 30740 31645 31675 32148 XV: 30117 30954 31253

- τα[?]: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

22. ποιω] (136/145) →unanimous<sub>mar.11.33</sub> →A<sub>mar.11.33</sub> →B<sub>mar.11.33</sub>  
→C<sub>mar.11.33</sub> →D<sub>mar.11.33</sub> →E<sub>mar.11.33</sub> →F<sub>mar.11.33</sub> →G<sub>mar.11.33</sub>  
→H<sub>mar.11.33</sub> →I<sub>mar.11.33</sub> →J<sub>mar.11.33</sub> →K<sub>mar.11.33</sub> →L<sub>mar.11.33</sub>  
→M<sub>mar.11.33</sub> || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 X: 31424 XI:

20055 30028 30382 30389 30569 31279 32487 40387 XII: 30513 30517 30719  
30826 31273 32738 XIII: 30176 30273 30427 30706 30766 30827 31546  
31555 32726 32766 XIV: 30349 30728 30740 31645 31675 32148 XV: 30117  
30954 31253

- [?]: XII: 30346
- ποιωι: XI: 30124 30700 30788 XII: 30003 30543 XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: XII: 31128 XVI: 30803